

**Trieste (34122) Via S. Pellico 8**  
Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)  
Pubblicità: Società Pubblicità Editoriale, p. Unità d'Italia 7

# IL PICCOLO

DEL LUNEDÌ

Lunedì, 8 ottobre 1984  
Anno 103 (Sped. abb. postale - Gruppo 170 - 7° n.) Lire 600  
N. 40 Fondazione 1981

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 11/5388: ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 140.000, semestrale 75.000 (con Piccolo del lunedì L. 160.000, 85.000) - ESTERO annuo L. 294.000, semestrale 150.000 (con Piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000) - Copie arretrate L. 1200  
INSEZIONI: Società Pubblicità Editoriale; telefoni 65065/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 110.000 (festivi post.) - Redaz. L. 120.000 (Festivi L. 144.000) - Pubbl. istituz. L. 155.000 (Festivi L. 186.000) - Finanziari e legali 4000 al mm. alt. (Festivi L. 4800) - Necrologie L. 2100-4200 p. p. (Partecipazioni L. 2750-5500 p. p.)

## LA SFILATA DIPLOMATICA DI GROMIKO

### Qualcosa di nuovo all'Est

La grande sfilata diplomatica di Gromiko a New York, i suoi incontri con Reagan e Shultz, oltre che con Mondale, hanno indotto la maggior parte dei commentatori a osservazioni caute e riduttive. Si è ovviamente sottolineato il fatto in sé positivo che, dopo quattro anni di gelo bellico fra le due superpotenze, queste abbiano d'improvviso ripreso al massimo livello il dialogo interrotto; ma, al tempo stesso, si è messo con troppa insistenza l'accento sull'«avaro» o addirittura nullo risultato concreto della catena di mini-vertici innescata dall'importante ministro sovietico in territorio americano.

In questi commenti prudenti, tesi a valorizzare il lato psicologico piuttosto che a scoprire le cause politiche del viaggio di Gromiko, è mancata una visione più completa del quadro mondiale e anche del particolare quadro interno all'impero sovietico. Non va dimenticato che Gromiko, il quale dopo la morte di Breznev è diventato il reale padrone della strategia internazionale dell'Urss, si è impegnato nel rilancio del bipolarismo russo-americano nel momento stesso in cui Mosca impediva a Honecker e al bulgaro Zivkov d'incontrarsi con il cancelliere Kohl. Da tale strana coincidenza possiamo trarre una prima illazione. Il Cremlino, che sembrava favorire la minidistensione fra Paesi occidentali e orientali d'Europa nei giorni più drammatici della grande crisi missilistica, oggi manifesta la volontà d'interrompere questo canale minore e secondario per riaprire in presa diretta il canale maggiore: quello della macrodistensione fra Usa e Urss.

La minidistensione europea, soprattutto la minidistensione fra le due Germanie, era stata concepita e fino all'altro ieri appoggiata dal Cremlino come elemento di un pacchetto strategico in cui entravano altre componenti destabilizzanti concatenate fra loro: l'installazione degli SS-20, il ricatto del terrore, il pacifismo, il neutralismo, l'antiamericanoismo. Non a caso, nella scia di questa politica volta a seminare il panico atomico in Europa e a indebolire la Comunità europea staccandola dagli Stati Uniti, i contatti e i commerci fra le due Germanie si facevano più intensi mentre gli euromissili della Nato e del Patto di Varsavia s'installavano di qua e di là dall'Elba.

Ma gli effetti di una simile politica di destabilizzazione si rivelavano presto una lama a doppio taglio. Da un lato essa ingenerava, indubbiamente, uno stato d'animo di disagio di apprensione in Europa, dall'altra però non riusciva tanto a incrinare il rapporto globale dell'Europa con gli Stati Uniti, che anzi si rafforzava dopo l'installazione dei Pershing e dei Cruise, quanto a fomentare una sorta di separatismo germanico nei confronti dell'Occidente europeo ed americano. Invece della rotta fra l'Europa e l'America, che era il vero scopo della disrompente strategia sovietica, si creava una situazione nuova che vedeva profilarsi piuttosto un'incrinata latente tra la Germania occidentale e l'Europa e un moto d'insolita convergenza, non più economica ma nazionale, fra le due Germanie. Sotto l'ombra dei missili e della paura s'insinuava quella di uno stricciato nazionalismo panteistico che, se da un lato poteva danneggiare l'Occidente, dall'altro minacciava anche di corrompere e disarticolare il blocco sovietico. E lo minacciava proprio nell'anello più importante di una costellazione di satelliti in cui la Germania orientale, organizzata, benestante e fedele, aveva svolto per anni il ruolo del gendarme di ferro.

Il «niet» imposto dal Cremlino al viaggio di Honecker a Bonn ha segnato il brusco arresto di un processo di ravvicinamento accelerato fra i due Stati germanici, i quali erano riusciti a costruire un loro tunnel comunicante all'interno della frattura generale tra l'Est e l'Ovest. La macrodistensione tra i blocchi, proiettando l'incubo dell'apocalisse nucleare sul territorio diviso della nazione germanica, aveva infatti sortito l'effetto, non calcolato e non desiderato da Mosca, di avvicinare

anziché contrapporre l'uno all'altro i due Stati tedeschi. Alla ribellione polacca, alla fronda economica ungherese, all'eresia diplomatica romana, ai tenui vagiti autonomistici della Bulgaria, s'aggiungeva così per ultima la deviazione nazionale di Berlino Est in un momento in cui l'Urss, se a fronte-piegare, la contesa fra Reagan, avrebbe avuto più che mai bisogno di alleati o satelliti calmi e acquiescenti.

La decisione di Gromiko di ricorrere dunque in prima persona al grande strappo Est-Ovest, di rimettere nel pugno di Mosca i fili della macrodistensione togliendo quelli della minidistensione dalle mani dei tedeschi, è una mossa ed è anche una novità che vanno assai al di là del puro contenzioso missilistico. Coloro che hanno tentato di spiegare in chiave strategico-militare il movimento degli incontri fra Gromiko e gli americani, hanno colto solo una parte delle ragioni che da qualche mese spingono la Russia a riallacciare il dialogo con l'America. Una parte, per di più, come quella conveniente agli euromissili, già superata e prossima alla chiusura.

Se Mosca ha deciso di guardare nuovamente al futuro delle sue relazioni con Washington, lo ha fatto proprio perché la grandiosa offensiva contro l'Occidente, avviata già ai tempi dell'ultimo Carter, è giunta dopo un quinquennio di tremende tensioni a un pericoloso punto morto. Che cosa ricaccia Mosca oggi dai cinque anni di guerra fredda scatenata da essa soprattutto sul scacchiere europeo e mediterraneo? La battaglia sugli euromissili è andata perduta non tanto perché Pershing e i Cruise sono stati fissati alle rampe europee, ma perché i principali governi europei hanno consentito alla decisione politica senza scontrarsi con l'America reaganiana. La battaglia sul Medio Oriente non è stata vinta: l'Urss continua a restare esclusa da ogni negoziato regionale, mentre l'oltranzismo palestinese e quello libico stanno passando dalla cronaca agli archivi della storia. La campagna pacifistica non ha dato grandi risultati: priva d'incisività in Italia, svergolata in Inghilterra, quasi inesistente in Francia, non è riuscita a smuovere di un millimetro i governi di questi Paesi nella loro determinazione di ottemperare agli obblighi atlantici. Il pacifismo ha attecchito in profondità solo in Germania, rivelandosi infine, come abbiamo visto, un pericolo altrettanto destabilizzante per l'impero sovietico quanto per la comunità occidentale.

Insomma il bilancio dei cinque anni duri è stato più negativo che positivo per l'Urss, che ora si ritrova con un impero povero e scardinato fra le mani, mentre gli americani si preparano a rieleggere Reagan e la Comunità europea esce dalla crisi economica. La spiegazione che a questo punto si può dare al recente siluramento del capo di stato maggiore, maresciallo Ogarkov, è duplice. L'interpretazione ufficiale, che il Kgb fa circolare in Occidente, è che l'alto ufficiale, responsabile della difesa, sarebbe stato un guerrafondaio ostile alle trattative con l'America; l'interpretazione più verosimile, accreditata da molte fonti autorevoli, è che Ogarkov sia stato piuttosto un critico della strategia missilistica del Cremlino, la quale, secondo lui, avrebbe creato solo instabilità nei Paesi comunisti minori senza assicurare all'Urss nessun concreto vantaggio strategico nei confronti dell'Occidente.

Sia l'una che l'altra spiegazione giustificano, comunque, la nuova svolta che Gromiko è sul punto d'imprimere ai rapporti russi con Washington dopo il fallimento dell'offensiva missilistica e dopo il boomerang del nazionalpacifismo tedesco che, invece d'intossicare il clima europeo, ha finito con l'inquinare l'atmosfera politica e ideologica della Ddr, traumatizzando quello che fino a ieri era l'alleato più solido di Mosca nell'Europa orientale.

L'impero è vecchio e stanco. Non può riformarsi all'interno, pena lo sconvolgimento generale del sistema. Non può più avanzare all'esterno, pena il crollo economico totale e lo sballonamento di tutte le tessere del mosaico imperiale. Dopo la guerra fredda di primo grado, tentata e fallita, non resta altra carta all'Urss che la pace di secondo grado basata sulla «distensione» o «aristizio» con l'Occidente. Ed è ciò che in questi giorni sta avvenendo sotto i nostri occhi.

## LA TRAGEDIA IN MOZAMBICO

### Ribelli o sicari gli assassini dei due italiani?

I guerriglieri smentiscono il massacro

ROMA — Due tecnici italiani, rapiti in Mozambico l'11 settembre scorso dai ribelli antigovernativi della Renamo (Resistenza nazionale mozambicana) sono stati trovati morti, probabilmente uccisi anziché squartati, i due italiani — Leonardo Del Vecchio, geologo, originario di Bari, e Alvise De Toni, originario di Alleghe, in provincia di Belluno — sono stati uccisi nei pressi di Moaba, una città situata a una settantina di chilometri a Nord-Ovest di Maputo, la capitale dove una impresa italiana, la Coboco, sta costruendo una diga.

La Farnesina ha impartito all'ambasciatore d'Italia a Maputo Patrizio Schmidlin di elevare una «ferma protesta» per l'accaduto e per rappresentare l'intenzione del governo italiano di giungere anche alla sospensione dei lavori in corso nei vari cantieri e delle forme di collaborazione tecnica avviate qualora da parte del Mozambico non vengano garantite adeguate condizioni di sicurezza. L'ambasciatore italiano è stato invitato a recarsi nella località dove è dislocata l'impresa di costruzioni italiane per verificare l'applicazione delle misure di sicurezza già fatte adottare.

Ieri, però, c'è stato un colpo di scena: l'uccisione dei due connazionali è stata smentita e condannata a Lisbona da Jorge Correia, rappresentante dell'organizzazione della «Renamo» in Europa.

In una dichiarazione fatta all'Ansa Jorge Correia ha detto che «il Prelimo (fronte di

liberazione del Mozambico, partito unico al potere a Maputo) vuole decisamente trarre vantaggi politici da faccende di questo tipo per screditare la Renamo agli occhi del mondo».

«Ci fanno passare per banditi che compiono azioni di terrorismo quando è notorio che la Renamo è una organizzazione che utilizza la lotta armata per cambiare il sistema marxista-leninista del Frelimo».

Il movimento antigovernativo mozambicano «di resistenza nazionale» ha smentito anche dall'Africa australe, ieri, di aver ucciso i due tecnici italiani ed ha invitato il governo di Roma a creare una commissione d'inchiesta per accertare la verità.

In un'intervista telefonica da una località imprecisata dall'Ansa, il segretario generale del movimento, Eyo Fernandez, ha detto che la tragica morte dei due geologi italiani non è stata dovuta all'attività della resistenza. «Non è politica del movimento liquidare le persone catturate e vi sono già stati molti esempi al riguardo», ha detto Fernandez.

Il segretario generale della «Renamo» ha accusato «pur senza aver nessuna prova», una squadra speciale del Frelimo conosciuta come «Gruppo Manica» delle uccisioni dei due italiani. «Questo gruppo va per i villaggi uccidendo e rubando sotto le spoglie dei nostri uomini per far ricadere la responsabilità sulla resistenza», ha detto Fernandez.

## ALABARDATI VITTORIOSI A GENOVA E IN TESTA ALLA «B»

### Una domenica di festa per lo sport triestino

Clamorosa impresa della Stefanel di basket: battuti a Chiarbola i milanesi della Simac



Genova — Il gol di De Falco che ha dato la vittoria alla Triestina contro il Genoa: dopo la mezza rovesciata del «bomber», lasciato libero, il pallone (nel cerchio) si sta infilando in rete

Grande domenica per lo sport triestino. Gli alabardati di calcio sono in testa alla classifica di serie B, dopo aver vinto sul campo del Genoa; la Stefanel di basket è riuscita nell'impresa di battere, sul proprio terreno, i milanesi della Simac, dati per favoriti alla vigilia nella corsa allo scudetto.

L'impresa della Triestina. Gli alabardati hanno affrontato il Genoa in una partita molto aperta, nella quale non sono mancate le occasioni per segnare e entrambe le squadre, con una costante prevalenza però da parte degli alabardati. Il gol è venuto da De Falco, che ha colpito al volo in mezza rovesciata un «as-

sist» di Vallati. Giacomini ha confermato la formazione di domenica scorsa, con Bagnato e Costantini in difesa, Dal Prà e Braghin laterali e Vallati spostato in avanti.

Dopo la quarta giornata, la classifica di serie B è già «anomala», come vuole la tradizione, con sette squadre in testa a 6 punti: oltre alla Triestina,

## IL MINISTRO DEGLI ESTERI «SALVATO» DAL PCI

### Quadrato dc per Andreotti Una smentita dal Quirinale

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Andreotti si difende, e la Dc è solidale con lui, ma i socialdemocratici chiedono un chiarimento. Con un lungo articolo su un quotidiano romano il ministro degli esteri, uscendo dal riserbo, ha voluto ribattere alle accuse che negli ultimi tempi gli vengono mosse, avanzando però il sospetto che specialmente da parte dei deputati della maggioranza che hanno votato la mozione radicale, ci sia in realtà l'obiettivo di esprimere il proprio disappunto per la condotta in politica estera di Giulio Andreotti, cercando così di danneggiare la Dc.

Come si ricorderà il caso è scoppiato giovedì quando una mozione radicale e demoproletaria, al termine del dibattito sulla risultanza dell'inchiesta parlamentare sul caso Sindona, è stata respinta soltanto grazie alla provvisoria astensione del Pci.

Questa mozione impegnava il governo ad assumere immediatamente delle decisioni in ordine alla responsabilità e direzione del ministero degli esteri detenute dall'on. Giulio Andreotti. Una richiesta più o meno esplicita di dimissioni.

Nel giro di poche ore, però, il Pci ha immediatamente cambiato posizione. Nel corso di una riunione della segreteria convocata immediatamente da Natta, è stata in pratica sconsigliata la scelta del gruppo parlamentare.

Ieri intanto dal Quirinale è giunta una secca smentita ad alcune indiscrezioni pubblicate da un quotidiano romano secondo il quale Pertini si sa-

rebbe irritato per l'astensione comunista e avrebbe avuto in seguito un colloquio telefonico con il segretario del Pci Natta. Nella nota della presidenza della Repubblica si avverte però che queste notizie «sono inventate di sana pianta».

Difficile valutare ora quali potranno essere le conseguenze per il governo, anche se Andreotti lascia intendere

che esiste la volontà di alcuni settori della maggioranza di far precedere il semestre bianco, che anticipa le elezioni per il presidente della Repubblica, con un semestre nero.

Da parte democristiana si considera l'attacco ad Andreotti un attacco a tutta la Dc. L'on. Mastella uno dei più fidati collaboratori di De Mita, ha detto ieri: «Questo incredibile calunnioso attacco contro Giulio Andreotti è una aggressione contro la Dc condotta con violenza terroristica».

Il segretario del Psdi Longo ammette che il caso Andreotti minaccia anche il governo e che quindi deve essere fatta completa chiarezza per evitare che si accumulino tensioni. Longo, però pur non chiamando in causa Andreotti per profezioni a Sindona (a questo proposito Andreotti ha precisato che se Sindona è stato estradato in Italia lo si deve proprio all'operato del ministro degli esteri) in quanto non ci sono prove, critica però la politica estera di Andreotti e considera un fatto politico l'astensione comunista, che sarebbe il frutto di una vicinanza di tesi.

Giuseppe Sanzotta

## Dramma a Trieste



Un dramma della gelosia si è consumato nella notte fra sabato e domenica in un vecchio stabile di via Molino a Vento 11, a Trieste. Un agente di polizia in servizio al valico di Ferneti, Vincenzo Romano, 25 anni, di Corleone in provincia di Palermo, si è tolto la vita sparandosi alla testa con la pistola d'ordinanza dopo aver ferito gravemente la sua amica, Egle Deffendi, 24 anni. Nell'italfoto: i rilievi di legge davanti al corpo del suicida.

Servizio in Cronaca

## PORCELLANE, TAPPETI E MINIATURE DAVANTI AI BATTITORI DI LONDRA, PARIGI E GINEVRA

### Finiscono all'asta in mezza Europa quasi due secoli di storia dei Savoia

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
ROMA — Un servizio di porcellane di Meissen da caffè e cioccolata che è un po' un «albo d'oro» della nobiltà europea del Settecento e un capitolo di storia italiana ancora oggi a Londra. Il servizio è il primo di una serie di oggetti appartenuti a Umberto Secondo di Savoia che nei prossimi mesi saranno «battuti» dalla casa d'aste tra Londra e Ginevra.

Ma non solo la Sotheby's si occupa in questi giorni dell'eredità di Umberto: da allora benedetti gli antiquari che si chiuderanno oggi a Parigi la galleria «Aux Menus Plaisirs» mette in vendita gioielli delle regine d'Italia e una raccolta di miniature con i ritratti dei Savoia. Né Sotheby's, né la galleria d'arte precisano quale degli eredi dell'ex re abbia ricorso all'asta, anche se sulla stampa sono comparse voci, peraltro mai smentite, che

si tratti delle principesse Maria Pia e Beatrice.

Datato alla fine del Settecento, il servizio di porcellana di Meissen sarà proposto il 9 ottobre in un'asta di cerami- che europee a partire da circa 36 milioni di lire. Secondo una tradizione della famiglia Savoia riportata dalla casa d'aste, fu il dono di fidanzamento che re Antonio Primo di Savoia fece nel 1780 alla famiglia della promessa sposa, la sedicenne Carolina, figlia del re di Sardegna Vittorio Amedeo Terzo. Tazze e bricchi, in tutto 18 pezzi, sono decorati con ritratti «in grisa» racchiusi in cornici di quattro toni d'oro che si stagliano su un fondo blu cobalto.

In ottimo stato di conservazione il servizio viene offerto nella scatola da viaggio originale in «pelle russa» con cui nel 1780 fu portato a Torino. La «settimana italiana» di Sotheby's include, il 15 e il 17

ottobre a Londra, altri oggetti che furono di proprietà di Umberto Secondo. Il 15 ottobre verrà «battuto» un corano ottomano miniato del Cinquecento che fu probabilmente acquistato dalla famiglia reale italiana subito dopo la seconda guerra mondiale durante la permanenza ad Alessandria di re Vittorio Emanuele Secondo. Il 17 invece sarà la volta di due tappeti «polonaise» tessuti con fili di seta, argento e argento dorato.

Tappeti di questo genere, definiti «polacchi» per un equivoco sorto all'esposizione di Parigi nel 1878, erano i prodotti più pregiati delle manifatture reali persiane del Seicento e i sovrani safavidi ne facevano di frequente dono ai monarchi europei.

Oltre 150 miniature con i ritratti dei Savoia, inoltre, saranno al centro di un'asta di Sotheby's a Ginevra il 12 novembre, mentre un servizio da toilette da 120 milioni in ar-

gento dorato con inciso lo stemma Savoia è il pezzo più importante di un'asta di argenti europei in programma il 14 sempre da Sotheby's e sempre a Ginevra.

I 19 pezzi furono fatti per il matrimonio di un'alta figlia di Vittorio Amedeo Terzo, Maria Anna, con Maurizio, duca di Chablais, nel 1775. Lo stesso giorno sarà battuto un servizio di brocca con ciottoli da 150 milioni: fu il dono dei consiglieri della città di Milano per le nozze di Adelaide, figlia dell'arciduca d'Austria con il futuro re d'Italia Vittorio Emanuele Secondo.

Sempre dalle collezioni di Umberto, alla «biennale degli antiquari» che si chiude oggi al «Gran Palais» di Parigi si possono ammirare un pendente di smeraldi che fu della regina Margherita, gioielli della regina Elena e una collezione di miniature: un valore di circa mezzo miliardo.

Alessandra Baldini

## DOMENICA INVERNALE IN TUTTA LA REGIONE

### Il freddo a coronamento di una stagione balorda

L'ondata di maltempo che ha investito mezz'Italia ha coinvolto anche Trieste e la regione dove le ultime piogge torrenziali — al culmine di una stagione eccezionalmente perturbata come quella seguita in pratica al Ferragosto — hanno provocato anche un brusco abbassamento della temperatura. Nel capoluogo è stata registrata ieri una minima di 15 gradi, inferiore dunque di circa 7 gradi a quella del giorno prima.

Una domenica particolarmente guastata dal nuovo blitz atmosferico, dopo le brevi schiarite di sabato, in tutta la regione. Forti acquazzoni a Gorizia e Udine, intervallati da una pioviggella fastidiosa, e nuove preoccupazioni — anche in montagna — per la piena dei corsi d'acqua. Precauzioni allertate i reparti militari sono stati posti in stato di allerta. Intanto l'Isontina ha dato uno scrollone, ieri, a due pilastri della linea elettrica presso Gorizia.

A Trieste ha preso a soffiare anche la bora. Forti le raffiche sul Golfo. Un giovane di Muggia si è rovesciato al largo del Lazzaretto dopo essere uscito in mare, nonostante il maltempo, con il proprio surf. Si tratta di Fabio Rosetti, di 24 anni; per salvarlo sono stati mobilitati i carabinieri, la capitaneria di porto e una motovedetta jugoslava. Neanche il motoscafo della capitaneria, però, riusciva a tenere il mare, mentre il naufrago veniva sospinto sempre più al largo.

Avvistato infine tra Punta Sotile e Punta Grossa, in acque jugoslave, il naufrago è stato tratto in salvo da una motovedetta di Capodistria, chiamata via radio dalla motovedetta Op 228 al comando del sottone di vascello Felice Tedone. La consegna dello spericolato surfista, infreddolito ma incolume, è avvenuta in mare.

Tra Roma e Sampdoria hanno deciso invece due rigori: legittimo quello concesso alla Roma, più discutibile quello assegnato ai liguri, i quali si sono peraltro riscattati in seguito creando le occasioni migliori da gol. L'1-1 mantiene la Sampdoria nella parte alta della classifica.

I risultati più sonanti vengono invece da Firenze e Napoli. I gigliati hanno travolto l'Atalanta sotto 5 reti: la parata è stata aperta da Iachini e chiusa da una doppietta di Passarella, ma il gol più bello l'ha messo a segno Socrates, finalmente all'altezza della propria fama.

Anche il Napoli ha trovato la marcia giusta, dopo le molte sofferenze inflitte ai propri tifosi nelle prime giornate. Tre gol al Como hanno tolto i partenopei dal fondo della classifica, dove continua a stazionare l'Ascoli, che ieri ha conquistato il primo punto con un «pareggio della disperazione» contro la Lazio.

In classifica la Verona mantiene il comando, con un punto di margine rispetto a un trio formato da Fiorentina, Torino e Sampdoria. Juventus, Milan, e Inter formano un altro titolotissimo trio a due punti dal Verona; la Roma è sola a quota 4, mentre l'Udinese, rimasta a 3 punti, si trova in una situazione che comincia a essere scomoda. Urge il ritorno di Zico.



## DALL'INTERNO

I 20 ANNI DELLA PRESTIGIOSA ISTITUZIONE TRIESTINA

## Zichichi: Più contributi al Centro di Miramare

«Con 15 miliardi l'anno un aiuto incisivo per il Terzo Mondo»

GINEVRA — Il Centro internazionale di fisica teorica di Miramare celebra il 12 ottobre il ventunesimo anniversario della sua attività. Membro italiano del consiglio scientifico del Centro è il professor Antonino Zichichi, già presidente dei fisici europei, attualmente impegnato al Cern di Ginevra per esperimenti di fisica subnucleare.

## Scienza e sviluppo da oggi a Miramare

Si apre oggi una settimana estremamente intensa nell'attività del Centro di fisica teorica di Miramare, che porterà a Trieste oltre 300 scienziati e che culminerà nella cerimonia per il ventunesimo anniversario dell'istituzione triestina, prevista per venerdì 12 ottobre.

Oggi s'inizieranno il convegno annuale della Iupap, l'Unione internazionale per la fisica pura e applicata, e la Conferenza internazionale sulla fisica per lo sviluppo. Verranno discussi il ruolo della fisica nei paesi emergenti, i problemi della ricerca in relazione allo sviluppo, le possibili soluzioni per la ricerca e l'istruzione nel Terzo Mondo. Sedute plenarie specializzate riguarderanno la fisica dei laser, delle comunicazioni, dell'energia, della microelettronica, della protezione dell'ambiente, della biomedicina.

Venerdì prenderà invece il via il Simposio sullo stato della fisica e della matematica in Africa, al quale interverranno un centinaio di ricercatori del Continente Nero, per i quali il Centro di Miramare rappresenta un punto di riferimento per ogni iniziativa.

«In vent'anni di attività — ha detto il professor Zichichi — migliaia di scienziati hanno avuto modo di frequentare i corsi tenuti a Trieste da illustri scienziati non soltanto nel campo della fisica teorica, ma anche in quelle discipline di grande interesse per le aree del pianeta con problemi di depressione economica, politica, culturale e ambientale. Sono esempi di queste discipline lo studio della formazione dei monsoni, le ricerche sui fenomeni che producono i deserti, la fisica dell'atmosfera».

«Il problema di fondo per i paesi in via di sviluppo — prosegue Zichichi — è la fuga dei cervelli. Io, come scienziato di prim'ordine, che sarei stato entusiasta di poter aiutare il loro paese a progredire sulla via della scienza. L'esempio più straordinario è quello del prof. Abdus Salam. Lo conosco da un quarto di secolo, quando, primo fra tutti i teorici, negli anni Sessanta, lavorava già all'unificazione delle forze elettromagnetiche e deboli. Lavoro che doveva portarlo al premio Nobel. Ebbene, il prof. Salam è pakistano e tale è rimasto, nonostante le offerte di cittadinanza in vari paesi. Ha dedicato la sua vita alla fisica e allo sviluppo scientifico del Terzo Mondo».

«Perché allora è venuto a Trieste?»

«Per l'abilità e l'intelligenza di un fisico triestino, il prof. Paolo Budinich. È stato lui a creare a Trieste un ambiente scientifico di prim'ordine, sono stati i suoi allievi, i professori Luciano Pando, Pino Furlan, Luciano Bertocchi, per non citare che i fisici più illustri della scuola triestina. A quella scuola di fisica teorica, Paolo Budinich ha saputo associare una di fisica sperimentale. E oggi, infatti, Trieste può contare su un nutrito gruppo di fisici impegnati in ricerche avanzate nel maggior laboratorio del mondo. Senza questa eccellente scuola di fisica, Budinich non sarebbe riuscito ad attrarre a Trieste uno scienziato del calibro di Salam».

«Si, però rimane il fatto che il professor Salam non è tornato in Pakistan».

«Quando Budinich portò Salam a Trieste per dirigere il Centro di fisica teorica, Salam era professore al prestigioso Imperial College di Londra. L'ambiente scientifico di Londra era ovviamente di prim'ordine. Quello che fece operare Salam per Trieste fu il progetto proposto da Budinich, e cioè creare in Italia un esempio di come va affrontato il drammatico problema del sottosviluppo. Salam non è tornato in Pakistan perché laggiù non avrebbe potuto fare ciò che ha realizzato a Trieste».

«Lei ha parlato di come andrebbe affrontato il problema del sottosviluppo. Ci illustra questo punto?»

«Distribuire viveri nei paesi bisognosi di aiuto è un atto di carità cristiana. C'è però un altro modo di aiutare i paesi in via di sviluppo che, dopo essere stati a Trieste, tornano a casa: il loro bagaglio di nuove conoscenze, acquistato durante lo "stage" a Trieste, diventa un patrimonio prezioso per tutti».

«Però, poi, questi scienziati ritornano nell'isolamento...»

«No, grazie alle "associazioni" con il Centro. Il legame con Trieste, una volta stabilito, non viene più spezzato. Il metodo della "associazione" è prezioso. Al fine di evitare proprio quello che lei dice: il ritorno all'isolamento. Io seguo da molti anni quello che Salam e i triestini hanno fatto, e debbo dirle che l'Italia non avrebbe potuto investire meglio quei miliardi che ha dato al Centro di Trieste. Il ritorno in "immagine", stima, gratitudine, è enorme».

«Quanti soldi dà l'Italia al Centro di Miramare?»

«Se fosse per me, i 2000 miliardi che l'Italia destina ogni anno agli aiuti per i paesi in via di sviluppo li redistribuirei in modo da permettere a un'università come quella triestina di esprimersi al massimo della sua potenzialità realizzativa».

Sono parole che Andreotti mi ha detto quando, in occasione di una riunione dell'Accademia del Terzo Mondo, a Trieste, mi chiese di portare il suo saluto ai premi Nobel e agli scienziati nati nei paesi in via di sviluppo. Dopo essere stata a Trieste, una persona intelligente e preparata che torna al suo paese e che parla bene dell'Italia — non dal punto di vista turistico, ma per motivi importanti come è l'aiuto allo sviluppo scientifico dei paesi poveri — diventa un investimento prezioso».

«Che cosa si potrebbe fare per potenziare questa realtà operante nel nostro paese?»

«Sarà mia cura illustrare i programmi del Centro. Il prof. Salam mi ha chiesto di svolgere la relazione ufficiale durante la visita del ministro Andreotti. Il motivo è molto semplice. Io non ho alcun legame né materiale né professionale con il Centro di Trieste. I miei interessi scientifici sono altrove. Il mio laboratorio è a Ginevra. Mi ha detto l'amico e collega Salam quando mi ha invitato a svolgere la relazione ufficiale: "Se sono io a difendere i nuovi progetti del Centro, è come se un padre difendesse la sua stessa creatura". E allora ho accettato di farlo io».

«Ci illustra brevemente questi progetti?»

«Sono basano su due punti cardinali. Uno: costruire potenti comunità scientifiche nei paesi in via di sviluppo. Due: potenziare il Centro di Trieste. L'Italia dovrebbe creare le condizioni materiali affinché queste nuove realtà prendano piede dovunque sia possibile farle nascere. Il Centro di Salam ha la "mappa scientifica" nel mondo. Nessuna altra istituzione sarebbe in grado di realizzare una "mappa" del genere. Affinché questo progetto possa diventare realtà, è però necessario consolidare le attività del Centro di Miramare. Anzitutto raddoppiando il numero di scienziati "associati" al Centro stesso ed estendendo la durata della loro permanenza al corso».

«Quanto costano questi due punti?»

«Il potenziamento verrebbe a costare 6 miliardi e mezzo di

dollari l'anno. La costruzione delle comunità scientifiche nei paesi in via di sviluppo costerebbe 2 milioni di dollari l'anno. Il totale è 8 milioni e mezzo l'anno (meno di 15 miliardi) per un progetto che vale, da un punto di vista morale e civile, quanto poche altre iniziative si possano immaginare di realizzare».

«Il Centro, finora, quanto riceve dal governo italiano?»

«Appena 3 milioni di dollari l'anno. Se guardiamo alle cifre immense che vengono dispendiate in ordigni di guerra, dovunque nel mondo, la spesa di 8 milioni e mezzo di dollari l'anno che il prof. Salam chiede all'Italia è un modo per dare al mondo un segnale concreto di quanto il nostro Paese ama la pace. E non solo a parole».

Rosario Poma

plazza Duomo, lo avevano accolto con i loro canti festosi e con lo sventolio di fazzoletti di vari colori, il Pontefice ha espresso la propria solidarietà per le loro «preoccupazioni per il presente e le inquietudini per il futuro», ribadendo che «il lavoro è un diritto e la disoccupazione un'ingiustizia perché contraddice questo fondamentale diritto dell'uomo».

Riaffermata la necessità che «la società garantisca questo diritto», il Pontefice ha detto: «Il giovane senza lavoro e senza speranza per il futuro è esposto ad ogni genere di tentazione: mi riferisco in particolare alle tentazioni della violenza e della droga».

Giovanni Paolo Secondo, più volte interrotto dagli applausi, invitando i giovani a dare una «testimonianza forte

REGGIO CALABRIA — La situazione sociale in Calabria, con le gravi implicazioni che essa comporta come il sottosviluppo, la disoccupazione e la «violenza criminosa e mafiosa», hanno costituito anche ieri, terza ed ultima giornata della sua visita in questa regione, il «leit motiv» dei discorsi del Papa.

Calorosamente accolto da una folla di persone da lunghe ore in attesa del suo passaggio lungo le vie consenzienti di Crotone e Reggio Calabria, il Papa ha espresso la sua profonda preoccupazione per la crisi nel mondo del lavoro che «è sempre un fattore di elevazione morale» — ha detto — che può addirittura contribuire alla necessaria formazione religiosa dell'uomo».

Al giovani che, assepati in

TERZO E ULTIMO GIORNO DEL PONTEFICE NELLA REGIONE DEL SUD

**Il Papa esorta i giovani calabresi a non lasciarsi tentare dal crimine**

**Dopodomani Giovanni Paolo secondo parte alla volta della Spagna e dei Caraibi**

«Carissimi giovani — ha poi proseguito con forza — l'avvenire della Calabria è nelle vostre mani e nel vostro coraggioso impegno di cittadini e di cristiani», e citando la nota ope-

ra dello scrittore Carlo Levi, ha detto: «Sapete, Cristo non si è fermato ad Eboli: egli è qui in cammino con voi per costruire una Calabria più giusta, più umana e più cristiana».

Si è appreso intanto che dopodomani nelle prime ore del pomeriggio, il Papa partirà per il suo ventiquattresimo viaggio internazionale: andrà a Saragozza, in Spagna, a Santo Domingo e a Porto Rico nel mar dei Caraibi.

Egli intende solennizzare, con la sua presenza nei luoghi del primo viaggio di Cristoforo Colombo, l'inizio di nove anni di celebrazioni del cinque secoli dalla scoperta dell'America: l'incontro principale lo avrà, tra la sera dell'11 e il 12 ottobre, ricorrenza dell'approdo di Colombo, a Santo Domingo coi vescovi.

questa esecuzione possa essere il preludio di una nuova guerra di mafia.

Sono partiti ieri intanto da Palermo alcuni dei magistrati dell'ufficio istruttoria e della procura della Repubblica che compieranno le varie carceri italiane le persone arrestate il 29 settembre dopo le rivelazioni di Tommaso Buscetta.

Probabilmente già da oggi sarà ascoltato nel penitenziario di Fossombrone Luciano Liggio, il boss di Corleone condannato alla pena dell'ergastolo e che «Don Masino» ha inserito al vertice della piramide mafiosa.

In ambienti responsabili è stato confermato il colloquio tra Buscetta ed il giudice romano Ferdinando Imposimato, titolare dell'inchiesta in cui è coinvolto il palermitano Pino Calò, accusato da «Don Masino» di essere l'anello di collegamento tra la mafia ed ambienti finanziari della capitale. E' stato peraltro ribadito lo «scambio di atti» tra Imposimato ed i suoi colleghi palermitani.

Secondo indiscrezioni circolate al palazzo di giustizia di Palermo gli eventuali «squarci» sul «terzo livello» (la compagine politico-economica complementare ai clan) potrebbero esser propiziati dalle indagini patrimoniali su Pino Calò e sull'ex sindaco democristiano di Palermo Vito Ciancimino, destinatario nell'indagine sui «366» di comunicazione giudiziaria per associazione per delinquere.

IL PICCOLO

fondato nel 1981

ALBERTO MARCOLIN

Direttore responsabile

Organizzazione tipografica Editoriale S.p.A.

Via S. Pellico, 8 - Trieste

Il Piccolo è iscritto alla FIEG Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 633 DEL 20-12-1983

## RIPRENDE VIGORE LA VIOLENZA TRA I COMPONENTI DELLE COSCHE E DELLE FAMIGLIE

## Anche la camorra rialza il tiro Tre morti bruciati nel Casertano

CASERTA — I cadaveri carbonizzati di tre persone sono stati trovati nella carcassa di un'auto incendiata in una zona di campagna, in località La Fossa, a qualche chilometro dal cimitero di Mondragone, un centro balneare della costiera domiziana.

Gli inquirenti sono convinti che questo episodio segni il riesplorare della guerra tra famiglie rivali anche in seno alla camorra dopo che nei giorni scorsi un duplice delitto a Cinisi (Palermo) è sembrato potersi essere interpretato come una risposta alle rivelazioni del boss della mafia Tommaso Buscetta.

Da un primo esame fatto dal medico legale, Mariano Di Mele, è emerso che dei tre cadaveri, due sono rimasti completamente carbonizzati dalle fiamme. Al terzo, invece, le fiamme hanno raggiunto le gambe fino all'addome risparmiando il torace e, soprattutto, il viso, per cui gli investigatori ritengono di poterlo identificare.

Il giovane ha un'apparente età tra i 20 e i 25 anni, i capelli castani e indossava una camicia di colore bianco con pantaloni di tela verde.

Gli investigatori hanno anche recuperato una cintura di canapa e un orologio le cui lancette erano ferme sulle 6.45. Gli investigatori ritengono che la morte del tre sia avvenuta nella tarda serata di sabato. Tutti e tre i cadaveri presentavano ferite d'arma da fuoco al capo, all'altezza della nuca. L'esame autopsico sarà effettuato questa mattina, dal

prof. Michele Pillari.

I primi accertamenti sono tesi a stabilire se i cadaveri siano quelli di Vittorio Vastarella e del figlio Luigi, di 23 anni, esponenti di rilievo della «Nuova famiglia», i quali sono da qualche tempo scomparsi senza lasciare tracce dal loro paese, Villaricca.

Nei giorni scorsi, in seguito alla segnalazione di un anonimo,

erano state compiute ricerche dei due Vastarella.

Luigi Vastarella e tre suoi amici — Gaetano Di Costanzo, Antonio Mauriello e Genaro Salvi — risultano scomparsi dal 19 settembre scorso quando, qualche tempo fa, si allontanò dal manicomio criminale di Barcellona Pozzo di Gotto, in Sicilia. E' legato ad altri noti «boss» della camorra quali i Maisto e i Nuvoletta.

Gli investigatori hanno ipotizzato che i quattro giovani dovessero incontrarsi con Vittorio Vastarella. Soprannominato «nasu e cane» e «o bo-xeur», il «boss» è latitante da quando, qualche tempo fa, si allontanò dal manicomio criminale di Barcellona Pozzo di Gotto, in Sicilia. E' legato ad altri noti «boss» della camorra quali i Maisto e i Nuvoletta.

IN UN VIOTTOLO PRESSO IL RACCORDO ANULARE

**Prostituta tossicomane trovata uccisa a Roma**

ROMA — Una donna, Tiziana Di Silvio, 23 anni, di Velletri, è stata trovata morta, con la testa frantumata probabilmente a colpi di pietra, nei pressi della fattoria «Marsicella», a Ponte Galeria, lungo una strada sterrata che si imbocca dal grande raccordo anulare di Roma e che è frequentata da prostitute. La scoperta è stata fatta da un contadino.

Spetterà all'autopsia, che sarà eseguita oggi dal professor Arcuti, stabilire come è morta Tiziana Di Silvio. Dai primi controlli fatti sabato sera dal medico legale, alla luce incerta del viciolo di campagna ai bordi del quale il corpo è stato trovato, è sembrato probabile che siano state le lesioni alla testa e alle vertebre cervicali (prodotte sembra da una pietra) a causare la morte, ma gli inquirenti accennano anche ad ematomi, in particolare sul collo, che potrebbero far pensare anche ad uno strangolamento.

I carabinieri del reparto operativo stanno, intanto, cercando di ricostruire i movimenti della donna da quando, il 1. ottobre scorso, era uscita dal carcere di Rebibbia. Al suo ultimo precedente recapito, la «Casa della giovane» — un istituto di assistenza — la Di Silvio non era tornata nemmeno per prelevare le sue poche cose rimaste lì, né aveva lasciato un recapito all'istituto di pubblica assistenza dove vive la sua figlioletta Vanessa, di un anno.

Dalle prime indagini, i carabinieri hanno accertato che la giovane donna era tossicomane, ma dicono che stesse cercando di smettere con la droga. Prima della sua ultima carcerazione Tiziana Di Silvio era stata segnalata tra le prostitute della zona della stazione Termini. Sembra che finora non sia stato trovato alcun testimone in grado di dire dove sia stata in questi giorni Tiziana Di Silvio e se fosse tornata «sul marciapiede», magari nella zona del grande raccordo anulare dove è stata trovata uccisa.



Caserta — Uno dei tre cadaveri carbonizzati ritrovati nel Casertano

(Telefoto Ap)

Chi è «in» veste su misura

SANREMO — «I raffinati di tutti i tempi hanno sempre vestito su misura». Questo il concetto ribadito al Festival internazionale della sartoria tenutosi a Sanremo. La più importante rassegna della moda sartoriale maschile e femminile ha fatto il punto sull'eleganza classica, di stile prettamente italiano, interpretando rigorosamente l'attuale momento-moda, precorrendo le innovazioni, sia stilistiche che tecniche e sartoriali, con quell'inventiva e quella sapiente ricerca che formano la grande forza della sartoria su misura.

Come ha ribadito l'organizzatore del Festival, Mario Pescarini, «la figura del sarto non può venire sostituita dalla produzione di serie, perché ai canoni immutabili dello stile si aggiunge un discorso moda in anteprema grazie alla sua sensibilità, alla sua abilità personale e manuale che nessuna macchina, pur perfetta, potrà mai eguagliare».

In questa edizione, nel corso delle due sfilate al salone feste al Casinò di Sanremo, le proposte moda dei sarti italiani per l'autunno-inverno 84-85 e primavera-estate 1985, hanno delineato una figura d'uomo classicamente giovane che, pur tenendo d'occhio i dettami della moda attuale (pantaloni a sigaretta, a quattro pinces, rever più ampi, spalle tondeggianti e giacca leggermente appoggiata sui

flanchi), li contiene e li nobilita con uno stile destinato a durare ben oltre lo spazio di una stagione.

Novità, in questa edizione dell'eleganza su misura, rappresentate dalla «sibizione» di otto giovani sarte da uomo le cui proposte, leggermente chocchianti, hanno portato una ventata di perplessità e di buonumore.

Interessante la partecipazione, invece, di una rappresentanza di «moda su misura per donna».

Elisa Starace Pietroni

**Ricordati i quarant'anni dell'eccidio di Marzabotto**

MARZABOTTO — Walter Cardì, Paola Lava, Franco Pasolo, Bruno Barbieri, Roberto Iubini, Lucia Lanzarini: l'appello fatto dal sindaco di Marzabotto, Dante Crucchi, rimane senza risposta. Non sono sulla piazza della città martire, mescolati alle altre migliaia di persone fagellate da una pioggia torrenziale, che ricorda il 40. anniversario dell'eccidio.

Walter, Paola, Franco, Bruno, Roberto, Lucia oggi avrebbero 40 anni; sono le sei più giovani vittime (dei 200 bambini uccisi) della furia delle SS, che misero a ferro e fuoco Marzabotto tra il 29



Caserta — Uno dei tre cadaveri carbonizzati ritrovati nel Casertano

(Telefoto Ap)

settembre e il 3 ottobre 1944. I loro nomi sono nel sacrario con quelli delle altre 1830 vittime innocenti e di quello sconosciuto soldato tedesco che, per essersi rifiutato di massacrare con la sua mitragliatrice 80 civili (60 dei quali donne e bambini) ammassati sotto il portico di una stalla a Creda, venne ucciso dai suoi commilitoni.

Anche a lui, vittima tra le vittime della follia nazista, hanno reso omaggio ieri, tra gli altri, il presidente della Camera dei deputati, on. Nilde Iotti, gli ambasciatori dell'Urss e dell'India.

La mafia ha ucciso ancora perché don Tano non parli

PALERMO — Sull'assassinio di Leonardo Rimi e Calogero Caruso (avvenuto sabato a Cinisi) e che ha segnato la ripresa delle vendette tra le cosche mafiose, gli investigatori hanno finora solo una ragionevole certezza: il movente. Chi ha deciso e fatto eseguire il duplice omicidio — sostengono — aveva una ben precisa motivazione: «avvertire» Tano Badalamenti (il boss di Cinisi in carcere in Spagna per la «piazza connettiva» per indurre l'anziano palermitano a non calare le orme dell'«infame» Masino Buscetta.

Negli ultimi giorni, infatti, tra smentite e non conferme, si è diffusa la notizia che Badalamenti, insieme con il figlio Leonardo (attualmente dato per irreperibile in Brasile) avrebbe deciso di «vuotare il sacco» per agevolare lo smantellamento delle cosche avversarie.

Quindi — affermano carabinieri e polizia — una ulteriore vendetta «trasversale» (Leonardo Rimi era imparentato con Badalamenti oltre ad essere sposato con la figlia del «vice» del boss) per scoraggiare altre «delazioni».

Per il resto i responsabili delle indagini sono impegnati nella routine: perquisizioni e rastrellamenti nella zona in cui Rimi ed il suo ospite (vittima «colpevole») sono stati falcitati con colpi di fucile calibro 38 e interrogatorio estenuante quanto spesso «improduttivo» di congiunti ed amici delle vittime. Peraltro gli investigatori temono che

questo assassinio possa essere il preludio di una nuova guerra di mafia.

Sono partiti ieri intanto da Palermo alcuni dei magistrati dell'ufficio istruttoria e della procura della Repubblica che compieranno le varie carceri italiane le persone arrestate il 29 settembre dopo le rivelazioni di Tommaso Buscetta.

Probabilmente già da oggi sarà ascoltato nel penitenziario di Fossombrone Luciano Liggio, il boss di Corleone condannato alla pena dell'ergastolo e che «Don Masino» ha inserito al vertice della piramide mafiosa.

In ambienti responsabili è stato confermato il colloquio tra Buscetta ed il giudice romano Ferdinando Imposimato, titolare dell'inchiesta in cui è coinvolto il palermitano Pino Calò, accusato da «Don Masino» di essere l'anello di collegamento tra la mafia ed ambienti finanziari della capitale. E' stato peraltro ribadito lo «scambio di atti» tra Imposimato ed i suoi colleghi palermitani.

Secondo indiscrezioni circolate al palazzo di giustizia di Palermo gli eventuali «squarci» sul «terzo livello» (la compagine politico-economica complementare ai clan) potrebbero esser propiziati dalle indagini patrimoniali su Pino Calò e sull'ex sindaco democristiano di Palermo Vito Ciancimino, destinatario nell'indagine sui «366» di comunicazione giudiziaria per associazione per delinquere.

IL TEMPO CHE FARÀ

Situazione: l'area depressionaria sull'Italia è in lento movimento verso Est.

Tempo previsto: al Nord condizioni di variabilità con tendenza a più ampie schiarite. Sulle altre regioni nuvolosità irregolare. A tratti più intensa con precipitazioni sparse anche temporalesche.

Temperatura: in aumento al Nord; stazionaria al Centro e al Sud.

Venti: sull'Italia settentrionale moderati da Nord-Est; sulle regioni centro-meridionali moderati intorno Nord.

mare: mosso o molto mosso.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 13, 18; Bolzano 9, 18; Verona 12, 20; Venezia 11, 20; Milano 12, 17; Torino 7, 17; Cuneo 7, 13; Genova 16, 19; Bologna 13, 19; Firenze 13, 18; Pisa 13, 18; Falciano 14, 23; Perugia 12, 17; Pescara 14, 23; L'Aquila 9, 16; Roma 11, 23; Fiumicino 13, 22; Campobasso 9, 17; Bari 18, 19; Napoli 14, 22; Potenza 11, 18; Santa Maria di Leuca 20, 23; Reggio Calabria 20, 24; Messina 22, 25; Palermo 20, 22; Catania 20, 26; Alghero 13, 15; Cagliari 13, 22.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 9, 13; Atene s. 18, 33; Beirut n. 22, 29; Berlino p. 7, 13; Bruxelles s. 8, 13; Copenhagen n. 11, 14; Dublino s. 7, 13; Francoforte n. 7, 13; Ginevra p. 9, 12; Hong Kong s. 23, 28; Gerusalemme s. 17, 29; Lima n. 14, 20; Lisbona s. 11, 19; Londra n. 16, 26; Los Angeles s. 10, 26; Madrid s. 3, 17; Mosca n. 3, 10; New York s. 15, 16; Oslo n. 10, 13; Parigi n. 8, 14; San Francisco n. 14, 25; Stoccolma p. 12, 13; Sydney s. 10, 21; Tokio s. 15, 18; Varsavia s. 12, 21; Vienna s. 12, 21.

SECONDO TE A COSA MIRA ANDREOTTI?

PRIMA DI TUTTO A SALVARE LA GOBBIA



IL TEMPO CHE FARÀ

Situazione: l'area depressionaria sull'Italia è in lento movimento verso Est.

Tempo previsto: al Nord condizioni di variabilità con tendenza a più ampie schiarite. Sulle altre regioni nuvolosità irregolare. A tratti più intensa con precipitazioni sparse anche temporalesche.

Temperatura: in aumento al Nord; stazionaria al Centro e al Sud.

Venti: sull'Italia settentrionale moderati da Nord-Est; sulle regioni centro-meridionali moderati intorno Nord.

mare: mosso o molto mosso.



RIPIUBBLICATO IN LINGUA INGLESE IL «DIARIO» DI IRIS ORIGO

# Quel turbine di guerra nella quieta Val d'Orcia



E' riapparso nelle librerie inglesi e americane, in questi giorni, un libro che fu scritto quarant'anni fa in una valle toscana. Si intitola «War in Val d'Orcia» e da noi apparve nel 1968 presso l'editore Vallecchi di Firenze, con il titolo fedelmente tradotto di «Guerra in Val d'Orcia».

L'autore è la scrittrice anglo-americana Iris Origo, che vive ancora oggi nella stessa villa, accanto a Montepulciano, in cui fra il 1943 e il 1944 descrisse ciò che le accadeva intorno. I lettori ricorderanno di lei, fra l'altro, quel «Mercante di Frato», che narra la vita di uno straordinario «impresario» medievale. Francesco di Marco Datini — alcuni ritratti biografici — Col di Rienzo, Byron, Leopardi, San Bernardino — e un'autobiografia apparsa recentemente anche in Italia («Immagini e ombre», Longanesi).

Quasi tutti i suoi libri sono di argomento italiano, ma questo «Guerra in Val d'Orcia» che l'editore John Murray ha riproposto ai lettori con una prefazione dello scrittore inglese Denis Mack Smith nel quarantesimo anniversario di uno dei periodi più tragici della nostra storia, ci concerne direttamente. Non è un romanzo, non è un saggio storico. E' la cronaca di due anni di vita italiana visti da una bella «femmina» nel mezzo di una valle che Iris Origo e il marito italiano avevano colonizzato all'inizio degli anni '20.

Per più di due anni dopo lo scoppio della guerra, la Val d'Orcia e la villa degli Origo continuano a condurre una vita tranquilla e appartata. Il fascino della storia arrivava alla Origo — così si chiamava la loro casa — e gli ultimi spruzzi di un'onda lunghissima.

Ma nel gennaio del 1943 i tumori si fecero più distinti e minacciosi. Da Genova e da Torino giunsero nella villa, invitati dagli Origo, numerosi «fascisti» e «nazisti». Fu necessario alloggiarli, aprire una piccola scuola, ampliare l'ambulatorio medico. Poche settimane dopo arrivò un gruppo di prigionieri inglesi destinati ai lavori agricoli: furono sistemati in una rocca medievale, il Castelluccio.

Da Roma e da Firenze giunsero notizie e contraddizioni sull'evoluzione del conflitto, voci di complotti e fantasie speculative. Le prime pagine del diario registrano per l'appunto l'arrivo dei

nel dopo, la guerra in Val d'Orcia era finita: erano i primi giorni di luglio del 1944.

Denis Mack Smith ricorda nella sua prefazione che Iris Origo aveva due patrie in guerra, l'una contro l'altra: quella naturale, cui era legata da profondi vincoli familiari, e quella adottiva, cui era unita dal matrimonio e da una lunga domestichezza culturale. Se riuscì a superare le potenziali contraddizioni della sua doppia lealtà, lo dovette in parte a questo diario che le permise di trasformare gli avvenimenti in parole e di «raffreddarli» umanisticamente nella prosa senza stile.

Al di là del suo valore letterario e documentario, questo libro ha anzitutto un valore terapeutico, e dimostra come la buona letteratura possa spesso ricreare nell'animo dell'autore — e, per suo tramite, in quello dei lettori — gli strappi della realtà.

L'altro fattore che permise a Iris Origo di conciliare le contraddizioni della sua vita fu il punto di vista da cui contemplò gli avvenimenti del 1943/44. Era il punto di vista, al tempo stesso umile e dignitoso, dei contadini della valle e di altri che vissero come loro — a mano a mano che gli eserciti risalivano lungo la penisola — la tragedia italiana.

Mentre i contrasti militari e politici andavano radicalizzandosi e la storia poneva agli uomini domande sempre più astratte e terribili, gli abitanti della Foce davano risposte semplici e concrete, fatte di umanità, lontane dal pregiudizio degli anni precedenti. A disegnare quel ritratto di un'Italia umana e umilmente coraggiosa contribuirono i prigionieri di guerra, che riportarono in patria il ricordo dell'accoglienza ricevuta durante la loro odissea attraverso il paese; e contribuì — come comprese Piero Calamandrei allorché ne recensì l'edizione inglese sul «Ponte» — il libro di Iris Origo.

C'è da sperare che anche gli italiani possano presto leggerlo o rileggerlo, fra i molti convegni che ricordano fra un anno il quarantesimo anniversario della Liberazione. Vi troveranno, accanto al necessario ricordo di tanti errori e di tante tragedie, molti episodi e alcune virtù di cui possono legittimamente compiacersi.

giri alla leva. Vi erano i fascisti che cercavano i disertori e minacciavano rappresaglie. Vi erano i soldati tedeschi che requisivano macchine, case, generi alimentari. Vi erano i civili che correvano incontro agli alleati o cercavano di fuggirli. Vi erano i braccianti, i Ruzzante, gli Srejk, i Rodomonte, i Capitani Fracassa, i ladri, i seduttori, i profittatori, tutte le macchiette buffe o sinistre che compongono il quadro quando si recita il dramma della guerra.

E vi erano naturalmente gli Origo, i loro famigliari e i contadini della valle. La Foce e le case coloniche dei dintorni divennero teatro talora, di episodi drammatici, patetici e talora soltanto tragicomici, in cui il pubblico si mescolava al privato, la passione civile alla beffa di paese, la nobiltà degli animi alla bassezza degli istinti. Sino al giorno in cui la Val d'Orcia, che era stata per tanto tempo nell'angolo morto della storia, fu occupata da due eserciti, di cui uno avanzava con estrema lentezza e l'altro indietreggiava con testarda resistenza.

Quando il fronte attraversò la fattoria e le case della Foce si trovarono in terra di nessuno gli Origo, i bambini sfollati al piccolo popolo della valle dovettero mettersi in cammino verso Montepulciano, attraverso campi minati e duelli d'artiglieria. Dieci gior-

Carlo Maurizi

Nella foto, Iris Origo con il figlio Gianni, nel 1930.

Bancarelle e antiquari: un libro, una curiosità

## Architetti, agli ordini!

Un trattato settecentesco sull'opera di Michele Sanmicheli e un «Vignola» del primo '900, su cui c'è ancora da meditare

E' ormai diffusa tra gli architetti — e non solo tra essi — una notevole sfiducia verso il nuovo e ogni costo. In architettura l'«historian's revenge», il ritorno al passato, sta prendendo piede. I progettisti si convertono in massa al «neo-storicismo», mentre del Movimento moderno o International style cadono a uno a uno miti e credenze radicate.

Ad esempio, le undici catástrofiche «fantasie» negative (come scrisse Blake, citato in apertura di articolo da F. Rance su «Domus» di settembre) del Movimento moderno, che sono: «I miti della funzione», della «pianta libera», della «purezza», della «tecnologia», della «città ideale», della «mobilità», dello «zoning» (circoscrivere le città in zone, n.d.r.), degli «insediamenti residenziali», della «forma» e del culto dell'architettura; a far buon peso va aggiunto il mito del grattacielo, il simbolo più fulgido del Movimento moderno.

Gli architetti alla ricerca di formule e di schemi da applicare per superare i trabocchi del razionalismo e dell'organicità, recuperano dal dimenticatoio architettonico e neoclassico colonne, capitelli, timpani, fregi, stucchi, ornati secondo voghe raggruppate sotto l'ombrello dell'«etichetta post-moderna» e «neo-storicismo».

I libri non serviranno più — ha scritto nella sua più recente raccolta di prove poetiche il triestino Sandro Rossetti — a commento dei quadri del gotico, del rinascimento, e le mappe, le meridiane. «Tutto inutile. I serviva qualcosa per raggiungere il cielo. Qualcosa a pedale». I libri non serviranno certo — per raggiungere il cielo — ma il vecchio tipo di biblioteca si prova a spolverare per il giovane amico, promettente architetto, qualcuno delle sue curiosità, dei suoi piccoli tesori.

Il primo libro per il catalogo di un libro anti-quario pugliese (M. Somma, della «Bottega Apulia» di Bari), l'altro nei recessi più profondi della mia biblioteca. Nel

L'angolo della poesia

## La gravità del cielo

Roberto Mussapi: «La gravità del cielo» - Società di poesia, pagg. 94, lire diecimila.

Già noto per i versi apparsi su numerose riviste e sul prestigioso «Almanacco dello Specchio», Roberto Mussapi è uno dei poeti più interessanti tra quelli che si sono affacciati alla ribalta durante gli anni Settanta, quando, lasciata da parte gli equilibristici sperimentali cari agli esponenti del Gruppo '63, molti sono tornati a interrogarsi sul nucleo segreto delle cose.

Presentato da Attilio Bertolucci, «La gravità del cielo» raccoglie in modo organico la produzione di Mussapi dal 1978 al 1982, consentendo al lettore di valutare l'evoluzione tematica e stilistica del giovane poeta piemontese. Il nucleo intorno al quale ruotano i versi di Mussapi è rappresentato dall'idea del tempo, un tempo plurale che tutto frantuma e che soppinge puntualmente i frammenti verso la superficie, dove si presentano allo sguardo.

Lasciata da parte l'idea dell'«Io creatore e sovrano», Mussapi offre voce a sensazioni quasi impalpabili che fluttuano nell'aria, registra avvenimenti di cui non presenta spiegazione, raccoglie momenti inseriti nel più generale movimento della natura.

Accettata come naturale la distanza tra l'individuo e l'esistenza, Mussapi coglie visivamente la trama segreta che sottende la vita. La sua è una poesia che chiama in causa, verso dopo verso, i poteri dell'occhio, organo al quale viene demandato il compito di raccogliere mutamenti che poi la mente dovrà analizzare.

La distanza che separa l'apparenza (cioè che l'occhio vede) dalla realtà (il risultato dell'analisi) è lo spazio all'interno del quale si muove la poesia di Mussapi. Una poesia, ricorda Bertolucci, segno di una maturazione prima essenziale che formale, che accetta gli eventi ma chiede di spiegarli perché il quotidiano non diventi abitudine, convenzione e si rivela, invece, in tutta la sua puntiforme intensità.

E. P.

QUESTO POMERIGGIO TAVOLA ROTONDA DEL ROTARY CLUB TRIESTE NORD

# Prevenire il tumore dell'intestino

L'importanza della diagnosi precoce che è possibile ottenere con i test dell'Hemoccult

Il Rotary Club Trieste Nord organizza per oggi, con inizio alle ore 16, al centro congressi dell'Ente Fiera, una tavola rotonda su «Il tumore intestinale: un rischio che si può oggi prevenire».

Relatori saranno il dott. Giorgio Mustacchi, direttore del Centro tumori («L'epidemiologia e la prevenzione»); il prof. Elio Belsasso, primario del servizio di gastroenterologia («La diagnosi precoce»); e il prof. Aldo Leggeri, direttore dell'Istituto di patologia chirurgica («Il ruolo della chirurgia»).

Considerata l'eccezionale importanza del tema, pubblichiamo una sintesi dell'esposizione scientifica, sottolineando nello stesso tempo l'interesse altamente sociale che l'iniziativa riveste.

Il tumore maligno dell'intestino rappresenta oggi una drammatica realtà, sia per l'aumento di frequenza (che nell'ultimo decennio ha portato a un raddoppio delle osservazioni in tutti i paesi) sia per l'alta mortalità dovuta alla scarsa efficacia di qualsiasi terapia che non sia quella chirurgica.

Il cancro del grosso intestino (colon) è infatti una malattia molto diffusa nei paesi ad elevato tenore di vita, in rapporto alle abitudini alimentari (eccesso di grassi animali, conservanti, carni cotte sulla griglia) e alla sedentarietà con conseguente frequenza di stipsi, che provoca lo stazionamento per un tempo eccessivo nell'intestino di sostanze potenzialmente cancerogene.

E' il cancro più frequente nell'uomo e il secondo dopo quello mammario, nella donna.

La guarigione completa e definitiva è possibile con un intervento chirurgico, ma è assolutamente dipendente dalla precocità della diagnosi. Purtroppo, da un'analisi condotta dall'Istituto di clinica chirurgica dell'Università, si evidenzia che a Trieste non più del 50% dei casi che si verificano si trovano in una condizione iniziale di malattia. Da ciò l'importanza della



Il disegno stilizzato del nostro canale alimentare, comprendente lo stomaco e l'intestino, in un soggetto coricato sul fianco sinistro

diagnosi precoce, che oggi può venir raggiunta nella gran parte dei casi, considerati i grandi progressi.

Il medico ha infatti a disposizione sofisticati strumenti in grado di esplorare ogni settore del nostro canale alimentare, che finora erano costituiti da fibre ottiche di vetro (fibroscopi) e oggi sono addirittura stati trasformati in apparecchiature elettroniche con trasmissione televisiva dell'immagine (endoscopia elettronica). L'indagine endoscopica è però un'indagine invasiva, può disturbare il paziente e presenta un discreto costo, non potendo pertanto venir applicata per un'indagine di massa sui soggetti apparentemente sani.

Essa perciò deve venir preceduta da un esame più semplice, innocuo e di basso costo, che è stato identificato nel test dell'Hemoccult. Come dice la stessa parola, il test si basa sulla ricerca del sangue occulto nelle feci, che il paziente può eseguire da sé a domicilio, con l'unica avvertenza di seguire una dieta priva di carne e di non assumere farmaci a base di vitamina C, di ferro e di aspirina nei due giorni precedenti all'esame.

La positività del test è indice di una perdita di sangue inavvertita, proveniente da una lesione dell'intestino, che può essere di natura varia, da banali fatti emorroidari a un polipo o a un tumore maligno.

L'identificazione della causa reale del sanguinamento viene fatta per mezzo di successive indagini radiologiche ed endoscopiche, alle quali devono venir sottoposti tutti i pazienti «cosiddetti sani» risultati invece positivi al test.

In Italia tale indagine è sta-

ta eseguita finora soltanto in

zioni per l'uso presso il com-

## Quando interviene il bisturi

I tumori maligni del colon e del retto sono molto frequenti. Per queste neoplasie l'«esercizio» chirurgico è l'unico trattamento curativo, che per essere tale deve prevedere l'asportazione larga del viscere sede del tumore e l'asportazione delle vie di diffusione linfatica.

Nelle localizzazioni neoplastiche del colon è possibile realizzare in un'alta percentuale dei casi un intervento curativo. Solo la presenza di grosse metastasi linfatiche non estirpabili, la diffusione alla sierosa peritoneale o alla ghiandola epatica in toto fanno ripiegare su interventi di tipo palliativo, realizzati con la finalità di evitare un'ostruzione o anche una perforazione del tumore. In questi casi il trattamento è basato sulla resezione colica senza il ristabilimento della continuità intestinale o talora sulla realizzazione primaria di una semplice derivazione esterna (colostomia) a monte dell'ostruzione del contenuto intestinale.

Nelle localizzazioni neoplastiche del retto si è passati da una fase iniziale, di anni o

meno, dominata da interventi demolitivi, alla fase attuale, che contempla l'impiego degli interventi conservativi della funzione sfinteriale. Nel cancro del retto la scelta del tipo di intervento (cioè tra resezione e amputazione) è legata alla valutazione di numerosi fattori che devono essere accuratamente valutati.

Questi sono, oltre alla posizione del tumore, le dimensioni della neoplasia, lo stadio di sviluppo e di diffusione della malattia, il tipo e il grado di differenziazione istologica del tumore, le condizioni generali del paziente.

In conclusione, l'«esercizio» chirurgico è il fondamento del trattamento del cancro del retto che ha maggior possibilità di successo quanto più è iniziale la lesione che tratta.

L'orientamento attuale è di estendere le indicazioni delle resezioni con anastomosi colo-rettali basse, che conservano la funzione sfinteriale, e cercare di migliorare la prognosi associando alla chirurgia la radioterapia.

Ecco, dunque, che grazie alla lodevole iniziativa del Rotary Club Trieste Nord — in stretta collaborazione con il Centro tumori — anche la nostra città si potrà allineare ai più progrediti paesi occidentali nella prevenzione contro uno dei tumori maligni dell'apparato digerente oggi più diffuso.

Ranieri Ponis

IN MARGINE AL CONVEGNO ALPE-ADRIA

# La moderna radiologia Evoluzione e validità

Le recenti manifestazioni radiologiche Alpe-Adria tenute a Trieste, con la partecipazione attiva del prof. Altavilla dell'Università di Gießen e delle Scuole di radiologia dell'Università di Graz, Lubiana, Zagabria, Trieste, Padova e Verona hanno offerto l'occasione ai vari oratori di presentare attraverso le loro ricerche l'eccezionale evoluzione della radiologia in questi ultimi anni.

Tale progresso è legato non solo al perfezionamento di metodiche tradizionali quali il clima radiodiagnostico a doppio contrasto, ma anche alla comparsa di nuove tecniche quali l'ecografia e la risonanza magnetica, all'impiego della radiologia interventiva, ovvero l'impiego di procedure non invasive o a scarsa invasività che consentono di affrontare problemi diagnostici e procedure terapeutiche una volta di stretta competenza chirurgica.

Analizzando con ordine questa evoluzione radiologica merita anzitutto sottolineare i progressi della radiologia tradizionale.

Lo studio del tubo digerente, in particolare dello stomaco e del colon, non solo con contrasto opaco, il bario, ma anche con contrasto trasparente all' raggi X, il gas, ovvero l'esame a doppio contrasto ha migliorato in modo sensibile la diagnostica delle lesioni ulcerative, dei polipi, dei diverticoli e dei tumori maligni.

L'impiego di questa metodica oggi permette diagnosi precoci, soprattutto del cancro e di lesioni destinate a divenire maligne, o precancerose, in fase molto precoce.

La validità dell'indagine a doppio contrasto ha reso i rapporti tra radiologia ed endoscopia molto stretti e complementari, in particolare per la possibilità di precisare radiologicamente le aree del tubo digerente sede di lesioni o sospette che l'endoscopia può analizzare con maggior sicurezza e completezza.

Sempre in tema di radiologia tradizionale stanno emergendo gli enormi vantaggi dei nuovi mezzi di contrasto iodati di queste sostanze cioè, che consentono, per la loro opacità, di vedere con i raggi X vasi, bronchi, vie urinarie, ecc. altrimenti non visibili. Uno degli inconvenienti di queste sostanze è rappresen-

tata dai fenomeni di ipersensibilità che possono dar luogo, orticaria, spasmo bronchiale, stato di shock: oggi con i nuovi mezzi iodati cosiddetti «non ioni», tali reazioni sono pressoché scomparse, per cui si possono esaminare anche pazienti cosiddetti ad alto rischio, quali quelli con fenomeni allergici, diabetici o con insufficienza renale ed epatica.

Notevole il progresso delle nuove tecniche, in particolare degli apparecchi ad ultrasuoni e quindi dell'ecografia che oggi permette di diagnosticare un gran numero di affezioni sostituisce ai raggi X o selezionando i pazienti da sottoporre successivamente all'esame radiologico. Sono da segnalare le ricerche sperimentali condotte dall'Università di Padova sulla diagnosi con ultrasuoni non solo di microcalcificazioni della cistifellea ma anche delle modificazioni della bile che, diventando sovrassatura, potrà dar luogo alla formazione di calcoli. Questo riconoscimento è importante perché consente di valutare i pazienti predi-

sposti a formare calcoli biliari.

Notevoli progressi sono stati fatti nella diagnostica ecografica di affezioni, soprattutto tumorali, che colpiscono organi superficiali quali la mammella, il testicolo, la tiroide e le ghiandole salivari.

In piena sintonia con la clinica è la risonanza magnetica. Si tratta di una tecnica che utilizza le onde radio che vengono assorbite e quindi emesse da nuclei di vari atomi (idrogeno, fosforo, ecc) degli organi e strutture di pazienti sottoposti all'azione di un campo magnetico.

La ricostruzione dei segnali emessi consente di ottenere immagini dell'organo oggetto di studio non molto diverse da quelle del Tac: in altre parole si può parlare di tomografia computerizzata con radiazioni non ionizzanti.

Infine sono da segnalare i successi della radiologia interventiva che ha compiuto non solo diagnosi ma anche terapie. E' una branca che considera le possibilità di impiegare sonde e cateteri introdotti sotto il controllo di raggi X o degli ultrasuoni permettendo oggi in molti casi di evitare l'intervento chirurgico ad esempio nella diagnostica e nello svuotamento di ascessi isolati di organi addominali, nella dilatazione di doti biliari o di arterie ristrette, nell'asportazione di calcoli urinari. Siamo, in conclusione, di fronte ad una evoluzione della medicina che riduce le tecniche invasive per far posto a quelle scarsamente invasive per il trattamento di affezioni anche gravi delle vie biliari, dell'apparato urinario e del vasi.

Tale incredibile evoluzione è un altro dei risultati che oggi si possono conseguire grazie al progresso della radiologia il cui obiettivo è di divenire meno invasiva o curativa e di selezionare l'indicazione e l'impiego dei raggi X. Il progresso della tecnologia ha successo se contemporaneamente vi è stata evoluzione culturale del radiologo: ancora una volta si può affermare che la soluzione dei problemi è legata alla capacità dell'uomo, senza la quale l'evoluzione della tecnologia perde di valore.

Ludovico Dalla Palma  
professore ordinario  
dell'Università di Trieste

## ATTENZIONE ALLE INSIDIE DELL'INVERNO

Dalla ricerca scientifica un nuovo preparato per sfruttare le ben note proprietà vitali del Polline e della Pappa Reale riunite in un bio-integratore naturale di energie, dalla formula esclusiva.

Lievi malesseri e senso generale di apatia, dovuti al cambiamento di stagione si ripresentano puntualmente ogni anno. Questo è il momento migliore per prepararsi in tempo ad affrontare l'inverno prevenendo, con un apporto di energie supplementari, la stanchezza, i vuoti di memoria che possono colpire le persone di ogni età, ed in modo particolare gli studenti e le persone anziane.

Per un inverno «non-stop» è consigliabile scegliere oggi le energie da spendere domani. E per «energie» intendiamo di principi attivi che hanno un grande valore per l'organismo umano e che concorrono a potenziare la resistenza fisica e le difese immunologiche naturali, come gli aminoacidi, le vitamine, gli enzimi, i minerali.

La ricerca oggi tende ad utilizzare, a questo scopo, le sostanze naturali che possono essere utili per il nostro benessere. Due di queste sostanze naturali, ricche di importanti principi vitali sono il Polline e la Pappa Reale, che si sono rivelate di grande efficacia per aumentare le resistenze dell'organismo.

Il Gruppo Internazionale Svizzero Lagap S.A., ha messo a punto, per il miglior utilizzo di queste sostanze, la formula esclusiva del bio-integratore alimentare Pollingel, che contiene Cuore di Polline puro e Pappa Reale attiva.

Pollingel, per il suo sapore gradevole, è ben accetto a tutti, anche ai bambini, ed essendo tutto naturale non ha alcuna controindicazione.

Questo bio-integratore, in vendita in farmacia, va preso al mattino preferibilmente a digiuno per almeno un mese, o più, secondo la necessità.



**†**  
È mancato all'affetto dei suoi cari  
**Guido Germi**  
Perito industriale edile  
di anni 79  
Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, i figli LAURA, ANNAMARIA e GIANNI, la nuora ANNAMARIA, il genero TULLIO, gli adorati nipotini ANDREA e BRUNO e parenti tutti.  
I funerali seguiranno oggi 8 corrente alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Partecipano al lutto MARIA PIA con il marito ALDO MAR- SILLI e HARI con il marito FULVIO MAUCO.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Partecipano commossi la cognata GIUSEPPINA, i nipoti FULVIO, LIDIA e famiglia.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Partecipa al lutto ROMANO MANTANI.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Prendono parte al dolore dei familiari famiglia PRIETTI e i dipendenti dell'Autorimessa GRATTACIELO.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
È vicina al dolore dei congiunti nonna LUCIA.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**†**  
Il giorno 5 ottobre improvvisamente si è spento  
**Dario Toscano**  
Ne danno il triste annuncio la moglie, la figlia, il genero, e il fratello.  
Si ringraziano anticipatamente tutti coloro che avranno onorato la memoria.  
I funerali seguiranno oggi 8 alle ore 12.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Si associano alla famiglia KRAVOS e parenti tutti.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**†**  
Il giorno 5 ottobre si è spenta  
**Norma Gobez ved. Silli**  
Ne danno il triste annuncio la figlia BRUNA, i nipoti e parenti tutti.  
I funerali seguiranno martedì alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Partecipa al dolore la nipote LAURA.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**†**  
Si è spento serenamente  
**Antonio Susa**  
Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, i figli ALBERTO, MARIO, LUIGI, i nipoti e parenti tutti.  
Nei contermini si ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**†**  
Dopo lunga malattia ha cessato di vivere all'età di 64 anni  
**Luigi Dana**  
Ne danno il triste annuncio la moglie LAURA, la figlia DANIELA, il figlio MAURIZIO con RAFFAELLA e i parenti tutti.  
I funerali seguiranno domani 9 ottobre alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore per il Duomo di Muggia.  
Muggia, 8 ottobre 1984  
**RINGRAZIAMENTO**  
I familiari di  
**Aldo Surian**  
ringraziano tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.  
Una S. Messa verrà celebrata oggi 8 ottobre alle ore 18 nella Chiesa dei Salesiani.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**ANNIVERSARIO**  
Ricorre oggi il XX anniversario della scomparsa del nostro caro  
**Vito Scarcia**  
I genitori, il nonno DOMENICO, il fratello LUCIO, gli zii e i parenti tutti Lo ricordano con immutato affetto.  
Una preghiera  
Trieste, 8 ottobre 1984  
1979 1984  
**Walter**  
Ricordandoti sempre.  
Tua mamma  
Trieste, 7 ottobre 1984

**†**  
Dopo lunghe sofferenze, riposi in pace  
**Massimiliano Sancin (Max)**  
Tua moglie DORINA Ti ricorderà sempre, assieme ai figli GIORGIO, NADIA, LAURA, SERGIO, sorelle, fratello, cognata, ANITA e parenti tutti.  
I funerali si svolgeranno oggi alle ore 10.45 dalla Cappella di via Pietà.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Partecipano al lutto:  
— famiglia SIMONETTI  
— famiglia OLIVOTTO  
Trieste, 8 ottobre 1984  
La Direzione Centrale delle ASSICURAZIONI GENERALI si associa al lutto della famiglia per la scomparsa del  
**DOIT.**  
**Piero Bonetti**  
apprezzato collaboratore della Compagnia per oltre 40 anni, già Dirigente presso la Direzione Riassicurazioni.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Si associano al lutto le famiglie:  
— CERBO  
— CHIURCO  
— GAUDIO  
— MANERA  
— PERS  
— CARBONI  
— PISON  
— DEMAESTRI  
— ROVATI  
— FERRI  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Partecipano al lutto i condomini di via Combi 8.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**†**  
A tumulazione avvenuta annunciano la scomparsa di  
**Salvatore Lasperanza**  
la moglie, il figlio, la nuora, i nipoti ed i parenti tutti.  
Si ringraziano per le premurose cure prestate il prof. ERCOLESSI, i medici ed il personale della Casa di cura «Pineta del Corso di Aurisina» ed i medici ed il personale della «Chirurgia d'urgenza».  
Trieste, 8 ottobre 1984  
ENRICO, MELITA, MICHELA partecipano al dolore di ROBERTO.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**†**  
Ha chiuso improvvisamente la sua vita terrena  
**Lucia Mazzarol ved. Manzani**  
A tumulazione avvenuta i nipoti adorati ne danno il triste annuncio a quanti La conoscevano.  
Un ringraziamento al medico curante dott. LORENZO FOCCHER per l'assistenza prodigiale.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Ricordano la loro madrina PAOLO e MAURIZIO.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**†**  
Il giorno 5 si è spenta serenamente  
**Elena Forni ved. Raponi**  
Ne danno il triste annuncio i figli NELLA e FRANCO, il genero, le nuore, sorelle, nipoti e parenti tutti.  
Un grazie particolare al dott. BERNARDO BENNARI e a tutti i suoi collaboratori del Reparto III Pneumologico.  
I funerali seguiranno oggi lunedì alle ore 14.30 partendo dall'abitazione di San Canzian d'Isonzo.  
Si ringraziano anticipatamente quanti parteciperanno al grave lutto.  
Non fiori ma opere di bene San Canzian d'Isonzo, 8 ottobre 1984  
**†**  
La nostra cara mamma  
**Giovanna Degassi ved. Pavanello**  
non è più.  
Ne danno il triste annuncio i figli LIBERO e LEDA, il genero e la nuora, i nipoti e parenti tutti.  
I funerali si svolgeranno oggi lunedì 8 alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**RINGRAZIAMENTO**  
I familiari di  
**Alfio Varini**  
ringraziano sentitamente tutti coloro che, partecipi del loro dolore, sono stati vicini nel triste evento e che, in vario modo, hanno ricordato la figura dello scomparso.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**RINGRAZIAMENTO**  
I familiari di  
**Giovanni De Lorenzi**  
ringraziano tutti coloro che hanno voluto onorarne la memoria.  
Un grazie particolare al dott. SETTIMO, ai medici e al personale della IV divisione pneumologica del Sanatorio Santorio.  
Trieste, New York, 8 ottobre 1984  
**RINGRAZIAMENTO**  
I familiari di  
**Nicola Gallo**  
ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
6.10.1982 6.10.1984  
**II ANNIVERSARIO**  
In questo doloroso giorno, indimenticabile marito, padre e nonno  
**Salvatore Emilio**  
il vuoto che ha lasciato è incolmabile. Solo il ricordo del tuo amore e della tua forza ci aiuta a vivere.  
GENNI, GABRIELLA, ALESSIA, ROBY  
Trieste, 8 ottobre 1984  
È passato un anno. ONDINA e BARBARA ricordano a parenti ed amici  
**Natale Millo**  
La moglie AMALIA Lo ricorda sempre.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**Enzo Ugo Mei**  
con immutato affetto e con fiducia cristiana.  
Trieste, 8 ottobre 1984

**†**  
È mancato al nostro affetto  
**Ernesto Lucchesi**  
Ne danno il triste annuncio la moglie LIVIA, il figlio ROBERTO, le sorelle, i cognati, i nipoti e i parenti tutti.  
Un sentito ringraziamento ai medici e al personale infermieristico dell'ospedale «Santorio».  
I funerali seguiranno domani 9 ottobre alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Partecipano al lutto:  
— TILDE SABRINI e famiglia MAYER  
— PAOLO e LUCIANA SERIAU  
— PATRIZIA ed EGEO MARTINOLICH  
— TIZIANA ed ENRICO LENA e famiglie BAICI  
— famiglia SERGIO PONIS  
— LINO PONIS e RUGGERO LATTANZIO  
Trieste, 8 ottobre 1984  
BRUNO, SONIA e PAOLO BISIGNIN sono vicini a LIVIA e ROBERTO.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**†**  
È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari  
**Gemma Fachin in Bracco**  
Addolorati ne danno il triste annuncio il marito MARCELLO, il figlio CLAUDIO con la moglie LAURA, i nipoti FULVIO e DARIO.  
I funerali si svolgeranno oggi 8 ottobre alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Partecipa al lutto la famiglia POGORELZ.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Si associa al lutto EUGENIO POLLA.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**†**  
È improvvisamente mancato al nostro affetto  
**Ottone Musina di 72 anni**  
Con profondo dolore ne danno annuncio le figlie ROSELLA e MONICA assieme a SILVIO e NASTASSIA e alla moglie JOSE.  
Partecipano al lutto le sorelle LEOLOTTA e LIDIA, il cognato e le nipoti tutte.  
I funerali avranno luogo oggi alle 15.00 dalla Cappella dell'Ospedale civile di Gorizia.  
S. Lorenzo Isonzo, 8 ottobre 1984  
**†**  
«Ai tuoi fedeli Signore la vita non viene tolta, viene soltanto trasformata»  
È mancata la nostra cara  
**Maria Camassa ved. Crevatin**  
Ne danno il triste annuncio la figlia MARIA, il genero FULVIO CANZIANI, i nipoti, i parenti tutti.  
Un sentito ringraziamento al medico curante dott. MARINO MARCON.  
I funerali seguiranno martedì 9 alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
I familiari di  
**Luigi Giurgevich**  
ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore e in particolare la direzione ed il personale della casa «Don Marzari».  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**RINGRAZIAMENTO**  
La famiglia D'AMICO commossa per l'affetto dimostrato al suo caro  
**Michele**  
ringrazia sentitamente tutti coloro che hanno voluto partecipare al suo dolore.  
Un sentito ringraziamento al personale medico e paramedico della IV Divisione dell'Ospedale Santorio ed in particolare alla signorina TIZIANA MAZZA.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**RINGRAZIAMENTO**  
La moglie di  
**Alvaro Bisiacchi**  
ringrazia sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno preso parte al suo dolore.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**I ANNIVERSARIO**  
Sei e sarai sempre nei nostri cuori.  
LAURA, ANTONELLA, ROBERTA e GIOVANNA  
Trieste, 8 ottobre 1984  
Nel II anniversario della scomparsa di  
**Giuseppina Zanardi ved. Chiarotto**  
sempre con infinito amore i figli ANNA e FRANCO La ricordano.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**†**  
È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari  
**Carlo Tortul d'anni 60**  
Ne danno il doloroso annuncio la moglie, le figlie, i generi, i fratelli.  
I funerali seguiranno oggi lunedì alle ore 14.30 partendo dall'abitazione di San Canzian d'Isonzo.  
Si ringraziano anticipatamente quanti parteciperanno al grave lutto.  
Non fiori ma opere di bene San Canzian d'Isonzo, 8 ottobre 1984  
**†**  
Si è spento serenamente  
**Antonio Susa**  
Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, i figli ALBERTO, MARIO, LUIGI, i nipoti e parenti tutti.  
Nei contermini si ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**†**  
Dopo lunga malattia ha cessato di vivere all'età di 64 anni  
**Luigi Dana**  
Ne danno il triste annuncio la moglie LAURA, la figlia DANIELA, il figlio MAURIZIO con RAFFAELLA e i parenti tutti.  
I funerali seguiranno domani 9 ottobre alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore per il Duomo di Muggia.  
Muggia, 8 ottobre 1984  
**RINGRAZIAMENTO**  
I familiari di  
**Aldo Surian**  
ringraziano tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.  
Una S. Messa verrà celebrata oggi 8 ottobre alle ore 18 nella Chiesa dei Salesiani.  
Trieste, 8 ottobre 1984  
**ANNIVERSARIO**  
Ricorre oggi il XX anniversario della scomparsa del nostro caro  
**Vito Scarcia**  
I genitori, il nonno DOMENICO, il fratello LUCIO, gli zii e i parenti tutti Lo ricordano con immutato affetto.  
Una preghiera  
Trieste, 8 ottobre 1984  
1979 1984  
**Walter**  
Ricordandoti sempre.  
Tua mamma  
Trieste, 7 ottobre 1984

## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.  
**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b Galleria Tergestina 1, telefono 65066-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali.  
**GORIZIA:** Corso Italia 38, telefono 34111 - MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - UDINE: Piazza Marconi 9, telefono 203924 - MILANO: via Pirelli 32, telefono 67891 - BERGAMO: via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 232222 - BOLOGNA: via Invernizzi 12, telefono 277801 - 277802 - BRESCIA: telefono 295766 - 296475 - FIRENZE: v.le Giovine Italia 17, telefono 676906/7/8/9 - GENOVA: via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - LODI: Corso Roma 68, telefono 65704 - MESSINA: via Dogli 20, telefono 39565 - 31150 - MONZA: Corso V. Emanuele I, tel. 360247 - 367723 - NAPOLI: via Calabritto 20, telefono 405311 - PADOVA: Piazza Salvemini 12, telefono 30466 - 38842 - 664721 - PALERMO: via Cavour 70, telefono 245049 - ROMA: via G.B. Vico 9, telefono 3696 - TORINO: Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 650203 - TRENTO: via Cavour 3941, tel. 85288.  
La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.  
Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzioni; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiatura; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.  
Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 300, numeri 4-6 lire 300, numeri 7-9 lire 650, numeri 10-12 lire 1.500, numeri 13-15 lire 1.500, numeri 16-18 lire 2.500, numeri 19-21 lire 2.500, numeri 22-24 lire 3.500, numeri 25-27 lire 550.  
**3 Impiego e lavoro Richieste**  
ACCOMPAGNATRICE con funzioni segretaria anche persone non vedenti offresi. Scrivere Published cassetta 14/N 34100 Trieste. 2993  
AUTISTA cuoco volontario diplomato scuola albergo cerca lavoro. 0481-778414.3043  
AUTISTA lunga esperienza offresi solo pomeriggio. Telefonare 208838. 571423  
COMMESSA esperta abbellimento con conoscenza funzionale. Caso perfetto serio. Offerte. Tel. 825193 ore pasti. 570153  
CONTABILE e cassiera con esperienza cerca impiego mezza giornata. Tel. 814490. 572465  
DIPLOMATI ragioniera, lunga esperienza plurimansioni ufficio segreteria e pubblico, serietà, efficienza, esami proposte. 943318 pasti. 571733  
ESTETISTA offresi per tutti, anche come massaggiatrice, callista. Tel. 0491-32463. 1503  
INSEGNANTE scuola materna con esperienza offresi a domicilio come baby-sitter anche saltuariamente. Tel. 748788 ore pasti. 571963  
OFFRESI cuoco massima esperienza. Tel. 43576. 570903  
OFFRESI signorina pratica assistenza alla poltrona per ambulatorio medico-dentistico disponibilità immediata. Tel. ore pasti al 756231.  
RAGAZZA 14 enne volontaria cerca qualsiasi lavoro purché onesto. Telefonare ore pasti 280763. 571233  
RAGAZZO 15 enne offresi per apprendista meccanico. Telefonare 823735 ore pasti. 571873  
RAGIONIERE trentatreenne, residente a Trieste, plurennale esperienza contabilità e adempimenti fiscali esaminerà proposte di lavoro da aziende locali. Tel. 0491-30069 ore serali. 1533  
RESPONSABILE amministrativo plurennale esperienza anche estero esaminerà proposte. Telefonare ore pasti 0481-34050. 1583  
SIGNORA lunga esperienza parte contabile, altri lavori ufficio anche part-time offresi. Tel. 815044. 570803  
SIGNORA massima serietà offresi stiro, cucina o affido bambini. 826574. 571933  
SIGNORA referenzata senza offresi assistenza persona anziana o come prestaservizi. Scrivere a Cassetta n. 23/N Published 34100 Trieste. 572373  
SIGNORA volontaria offresi fruttuosa vendita oppure part-time. Telefonare 768401. 570853  
TORINOTTE specialista offresi mezza giornata. Telefonare in mattinata 727445. 570683  
20 ENNE cerca lavoro come impiegata ottima dattilografa, esperienza. Telefonare ore pasti 944159. 571983  
**4 Impiego e Offerte**  
A.A.A. IMPORTANTE società livello nazionale specializzata alta moda cerca signore suntuose nella presenza autumun- te per dinamico lavoro contat-

to con il pubblico. Possibilità ottimi guadagni. Telefonare 732498 orario ufficio. 2/4  
A.A.A. S.P.A. leader nel settore offre a signore-inie e signori autumun- ti liberi subito possibilità inserimento in serie di laudata e ben remunerata attività con portafoglio clienti. Per colloquio presentarsi martedì 9 ottobre ore 10-12 Monfalcone via Carducci 2, piano. 2/4  
A.A.A. S.P.A. cerca a Trieste persone 23-45enni autumun- ti anche senza esperienza di inserire in facile attività informativa dopo breve corso. Offresi serietà, elevata possibilità guadagno. Presentarsi martedì 9 ottobre via Laga 5 Trieste ore 10-12 (signora Cassin). 31464  
APPRENDISTA impiegato di cucina, buona esperienza, serietà, cerca per ufficio, magazzino. Telefonare 820585. 31784  
APPRENDISTA 16-17 anni cerca per nuovo supermarket. Richiedesi bella presenza, serietà volontà. Scrivere a cassetta n. 29/N Published 34100 Trieste. 32004  
ASSICURAZIONE importante nazionale ricerca valido assicuratore cui affidare propria agenzia in Cormons con sudizione su più comuni. Scrivere Published cassetta n. 45/N 34100 Trieste. 914  
AZIENDA metalmeccanica ricerca responsabile assistenza su turni di manutenzione meccanica-elettrica con esperienza. Scrivere casella postale 114 Monfalcone. 0502804  
CERCASI cameriera. Presentarsi «La Tana» S. Croce. 571380  
CERCASI elemento per attività redditizia nel campo della distribuzione automatica. Occorrono poche ore settimanali. Richiedesi bella presenza, 6.400.000-12.800.000. Astenersi privi di capitale. Comunicare indirizzo e numero telefono. Scrivere a casella 325 Published 20124 Milano. 18484  
CERCASI volontaria apprendista drogheria profumeria conoscenza lingua slovena. Scrivere a cassetta n. 24/N Published 34100 Trieste. 572394  
CERCHIAMO persone veramente dinamiche da inserire nel settore commerciale. Presentarsi lunedì 22 ore pasti. GRIMALDI Immobiliare, via Palestina 10, Trieste. 10004  
CERCO per riscaldamento fuochista con patente già esperto. Tel. 431331. 571380  
CON minimo impegno azienda propone guadagno contrattualmente garantito allevando i cinghiali anche in casa. Per informazioni 049/213134. 558174  
CAPO turno per reparto produzioni grandi serie ricerca azienda metalmeccanica. Scrivere casella postale 114 Monfalcone. 0502804  
DITTA operante nel territorio nazionale ricerca ambasciati con confezione bioteria. Vercelli, Missori, via Agostino 25 Catania. 2374  
HAIR & Beauty studio. Tel. 794508 cerca apprendista o lavorante pulizie, esperienza, manodopera e pedicure. 31064  
MONFALCONE cerca salumiere con esperienza. Urgente. 040289339. 2584  
VENDITORI prodotti di consumo per vendite su dimostrazione. Presentarsi 8.10.84 alle 8.30-12.30 alla General Ricambi. Via del Coroneo 39. 31324  
**5 Rappresentanti Piazzisti**  
AZIENDA leader vendita prodotti igienici e di pulizia, cerca agenti per Trieste, Gorizia e province. Inquadramento Enasarco. Offerta portafoglio clienti. Telefonare se veramente interessati. 0434/91033. 30212  
AZIENDA operante nel Triveneto cerca rappresentante di un prodotto con esperienza in introdotto settore vittoria, bulloneria, zone Trieste Gorizia. Prossimo periodo di ricerca intensiva. Inquadramento Enasarco. Tel. 0421/701273. 4335  
LIQUORI Jurec cerca rappresentante telefonare ore ufficio 06830  
ORGANIZZAZIONE leader nel campo servizi ricerca agenti monomandatari autumun- ti max. 35enni, cultura, voglia di ambizione con esperienza vendita o consulenze. Offresi interessanti possibilità di guadagno (fisso più provvigioni più bonus). Zona operativa propria provincia. Per selezione prelievarne tel. 049/661824. 4575  
PRIMARIA ditta olografica cerca agenti per Tre Venezie autumun- ti trattamento Enasarco telefonare (051) 269918. 572455  
SOCIETA' vendita su catalogo con numerosi articoli già noti al pubblico cerca venditori sia tempo pieno che part-time. Si assicurano remunerazioni idonee ed interessanti. Scrivere: Postal Shop, Corso Italia 54, 21052 Busto A. V. 6335  
**6 Lavoro a domicilio Artigianato**  
A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzioni avvilgibili in genere. Telefonare 810012. 571916  
A.A.A.A. S.GOMBERI anche trasporti tutto prezzi, interessanti compra vendita mobili usati. Tel. 43038 - 793533. 571526  
A.A.A.A. si eseguono riparazioni idrauliche domicilio telefonare 810012. 571916  
A.A.A.A. si eseguono riparazioni elettriche domicilio. Telefonare 810012. 571916  
A.A. S.GOMBERIAM gratuitamente purché sia conveniente approntamenti canline soffite eseguiamo trasporti telefonare 757375. 568756  
A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni. Garanti 753688 - 70063 Garbino 27/A.  
DENTIERE malferme, traballanti stabilizziamo. Riparazione protesi. Via Malisola 3. 68982/6  
IMPIANTI riparazioni acqua, luce, gas. Restauri completi, potenzialmente luce, rubinetterie. Telefonare 73022. 572446  
PARCHETTI Lafont prezzi modici lavori accurati preventivi gratuiti. Tel. 766944. 571776  
PITTORE stanze appartamenti cucine bagni pitturazione olio porte finestre. Telefono 85503. 572336  
RESTAURI di appartamenti con esecuzione di opere murarie, di verniciature, di impianti di riscaldamento e sanitari. Facilitazioni di pagamento. Tel. 781942. 81946  
SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti soffite cantine. Telefonare sempre senza impegno 422388. 422388  
SOSTITUZIONE di caldaie a metano, costruzione di impianti di riscaldamento autonomi e centrali. Facilitazioni di pagamento. Tel. 761942.  
**8 Istruzione**  
CUCITO taglio scuola Sitam. Corsi diurni e serali iscrizioni ore 17-19 via Reti 4 presso Lega Nazionale tel. 76745. 29948  
DANCE studio: danza classica moderna, jazz, break, balli da sala, ginnastica cinese tai-chi (dimanche) bambini, adulti. Ultimi posti. Informazioni 631984 ore 18-20. 572508  
LEZIONI di chitarra classica moderna impartisce insegnante plurennale esperienza 412213-15. 572298  
PROFESSORI qualificati impartiscono lezioni pianoforte 575738. 572828  
**9 Vendite d'occasione**  
BANCO frigo usato ottime condizioni con 200x100 vendesi. Tel. 6317023. 51429  
GABRIE per conigli nuovo ditta A.R.C.A. via Cervo 5 Poggio Terza Armata (Go). 1569  
PELLICCE giacche impermeabili reversibili, giacconi di ultima moda 84-85. Tutti i tipi tutte le taglie, prezzi stracciati presso la vostra pellicceria di fiducia. Cervo viale XX Settembre 16 III piano ascensore. 24879  
PELLICCE e giacche su misura e pronte, riparazioni, rifiniture impermeabili, pittura. Prezzi sbalorditivi. Tel. 414198. 30849  
QUADRI Oceani Sponza Stracca vendi per 1244  
Tanti scrivere a Cassetta n. 26/N Published 34100 Trieste. 51909  
VENDO originalissime maglie giacche lana donna modelli misure varie. Lavorazioni no. 41173. 51909  
**10 Acquisti d'occasione**  
BIANCHIERE bioteria pizzi tappeti tende, tovaglie libri stampe cartoline acquistiamo «La miniera», via del Ponte 4/B. Tel. 65910. 280510  
FRANCO e MARIETTA VERCHI, acquistiamo biancheria della nonna, pizzi, tende, tovaglie, lenzuola, bioteria. Interpellate 793972. Abitazione 941093. 308740  
IL GIARDINO antiquario via Mazzini 12 acquista mobili soprammobili quadri vetri Murano, giacenze ereditarie. Tel. 68242. 263710  
**11 Mobili e pianoforti**  
AL Mobiliario Blecher via Istria 27 750133 nuovi arredi di mobili nuovi e usati nuovi arredi nell'oggettistica. 319611  
FRANCO e MARIETTA VERCHI, acquistiamo biancheria della nonna, pizzi, tende, tovaglie, lenzuola, bioteria. Interpellate 793972. Abitazione 941093. 308740  
PITTORI triestini dell'800-900 acquistiamo Il Giardino via Mazzini 12. Tel. 68242. 263710  
**12 Commerciali**  
A.A. ALTISIME quotazioni acquisto oro, argento, gioielli. Realizzare PIV TANTAGGIOSAMENTE GOLD-MARKET via Roma 20. 287412  
A PREZZO reale acquisto oro gioielli monete oreficeria Dazzara (Lambia) Spiridione 6 riservato. Tel. 64355. 311012  
GIUSEPPE Bernardi, massimo compra oro, via Roma 3, primo piano. 0501912  
ORO ACQUISTIAMO A PREZZO SUPERIORI. Gioielli, diamanti, polizze. CORSO ITALIA 28 primo piano. 313512  
**13 Alimentari**  
DISTRIBUZIONE bevande di marca a domicilio offerta valida sino al 13 ottobre Pinot Grigio Sauvignon Cabernet Total 71.355. 307114  
A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolizione. Tanti sul posto. Tel. 821378 - 574952. 5700614  
A.A. GARAGE Ferrari autovetture garantite senza anticipo permutate Mercedes 280 SE 82, 78, 240, 77, 240 81, Ferrari 808 GT4, Maserati biturbo 83, Volvo 244 GLD Station Wagon 82, GLD 82, Giulietta 1800 81, Alfa Romeo 164, 2000 81, 2000 81, 76, Jaguar 4.2 79, BMW 320 81, 84, Quattroporte, Blazer 81, Range Rover 80, Camper 81, diessa Maggione 77 ed altre occasioni. 319814  
A.A. SENZA anticipo, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usato con usato. A. 112 Elegante 78, Giulietta 1800 80, Golf Cabriolet 80, Panda 45 82, Alfa Romeo 1200 80, Rover 2400 T2 82, A. 112 Elitz 82, GLS Volvo SW 82, GLE turbo 83, BMW 320 M80 81, Alfa Romeo Sprint 79, Range Rover 79, Ford Transit 77 D, Golf cabriolet, GLI 1800 83, AUTOCARRO VIA Roma 6, 040/61128. 300414  
A.A. DUPLICA Succ. in liquid. viale Ippodromo 2. Tel. 763487. Tel. 127, Ford Fiesta, Mini 90, Peugeot 104 L2, 204 505 GR, Chrysler 1308 GT, Simca 1100, Horizon LS, Horizon GLS perfettamente. 714  
A. VENDO Mercedes 2400 D 1981. Telefonare al 88907 oppure 762327. 57153/4  
A. 112 Abarth 78 lire 3.200.000. Elegante lire 2.300.000. Interac vende. Tel. 040/272774. 315714  
ALFRETTA 1.8 anno 74 perfette condizioni 2.000.000.000. 0481/40828. 30114  
AUTOCARRO vendi in garanzia 3 mesi Fiat 127 900 C 1979 ritiro usato. Tel. 773683. 309714  
AUTOMOBILI nuove: garanzia casa dodici mesi, cilindrata 1300, 5 posti. 6.640.000; familiare 6.840.000 con 12val. Concessionaria telefono 622282. 2972/14  
Continua in 6.a pagina



## DALL'ESTERO

IL PUBBLICO GIUDICA IL DIBATTITO TV DI LOUISVILLE

## Il match Reagan-Mondale sarà deciso dai sondaggi

Nuovi guai per la Ferraro: un mafioso contribuì alla sua campagna elettorale?



Louisville — L'attenzione degli americani è concentrata, in queste ore, sulla città del Kentucky teatro del dibattito televisivo tra Reagan e Mondale. Non manca chi ha colto l'occasione per mettere in vendita souvenirs. (Tel. Upi)

LOUISVILLE — Gli istituti demoscopici Usa sono mobilitati per accertare chi, secondo il pubblico, sia uscito vincitore dal primo dibattito televisivo tra Reagan e Mondale, svoltosi a tarda notte (ora italiana) a Louisville, nel Kentucky, il «match», durato 90 minuti, al quale il Presidente e lo sfidante democratico si erano minuziosamente preparati, rappresentando di fatto l'ultima chance per Mondale di rendere reversibile una tendenza massicciamente favorevole a Reagan.

Il capo della Casa Bianca, più avvezzo a servirsi con maestria del mezzo televisivo, ha affrontato un Mondale comunemente ritenuto più preparato sui temi specifici, ma privo del carisma e delle doti di comunicativa dell'avversario.

Ma la rivelazione-bomba diffusa alla vigilia del dibattito riguardava proprio la candidatura che Mondale considerava il proprio «asso nella manica». Geraldine Ferraro, la moglie di Mondale, è stata scelta per rappresentare la donna nella squadra democratica.

A quanto ha scritto il «Sunday Sun» di Baltimore, un presunto esponente mafioso, William Masselli, incriminato la settimana scorsa insieme al ministro del lavoro Raymond Donovan, avrebbe contribuito, nel 1979, alla campagna elettorale della Ferraro, con una donazione di mille dollari.

RADAR GUASTO

## Sfiorata da un Boeing una zona strategica sovietica

OSLO — Un aereo charter americano, a bordo 200 persone, è giunto sino a 15 minuti di volo da una delle più importanti zone strategiche dell'Urss, prima che il pilota si rendesse conto di essere 800 km fuori rotta. Lo ha reso noto un portavoce del ministero della Difesa norvegese. L'incidente è avvenuto il 30 settembre scorso.

L'apparecchio che era stato noleggiato dalle autorità norvegesi delle isole Fie per trasportare 200 militari delle Nazioni Unite a Tel Aviv, seguendo la rotta polare.

L'aereo, un «Boeing 707», si stava dirigendo verso la penisola di Kola, dove è di base la maggior parte della flotta sovietica del Nord, e che è una delle regioni strategiche dell'Urss più fortemente difese. Il pilota ha fatto sapere alle autorità norvegesi che il radar dell'apparecchio era difettoso.

QUARANTOTTO ORE PER RIPARARE GLI INCONVENIENTI DEL CHALLENGER

## Rinvio forzato dell'«uscita» dei due astronauti americani

Gli strumenti che non funzionano a dovere sono due antenne - Una è stata rimessa a posto

HOUSTON — È stata rinviata a giovedì la «passeggiata» nello spazio che gli astronauti del «Challenger», David Leetsma e Kathryn Sullivan, dovevano compiere domani: lo ha annunciato la Nasa, l'ente spaziale statunitense.

Il centro di controllo di Houston (Texas) ha deciso questo rinvio di 48 ore per consentire ai due astronauti di approfittare della loro presenza nella stiva del traghetto spaziale (dove dovranno innestare speciali strumenti su serbatoi di idrazina, carburante usato dai satelliti) per ripiegare gli otto pannelli dell'antenna del radar «Sir-B».

Comunque gli astronauti del traghetto spaziale sono stati costretti a piazzare il veicolo su di un'orbita più bassa per ovviare al cattivo funzionamento dell'antenna di trasmissione. La manovra deve consentire loro di trasmettere a terra, mediante il ripetitore di un satellite per telecomunicazioni, i dati raccolti dal radar «Sir-B» nonostante l'impossibilità nella quale si trovano di orientare correttamente l'antenna di trasmissione.

Le due donne dell'equipaggio, Sally Ride e Kathryn Sullivan, sono riuscite sabato a immobilizzare questa antenna che si era «rifiutata» di rispondere ad alcuni comandi. Comunque, secondo i responsabili del centro di controllo di Houston (Texas) bisognerà ridurre di molto la durata del funzionamento del radar, inizialmente prevista

in 40 ore. Buona parte della missione consiste nel trasmettere a terra l'enorme quantità di dati ottenuti dallo speciale radar che, in particolare, esamina in profondità la zona della superficie terrestre. In teoria il radar doveva esaminare sessanta zone terrestri — ma a causa dei problemi tecnici emersi durante la missione (non solo non si è potuto orientare correttamente l'antenna di trasmissione del traghetto, ma per di più l'astronauta Sally Ride, ha incontrato difficoltà nel richiudere uno degli otto pannelli dell'antenna del radar) il programma è stato ridotto, come ha annunciato un portavoce della Nasa, a dieci zone.

Se non potranno essere trasmessi a terra, i dati raccolti dal radar potranno almeno in parte venir comunque registrati ed essere decodificati dopo il rientro a terra del traghetto. Allo scopo di compensare l'immobilità dell'antenna di trasmissione, il traghetto, come già detto, ha dovuto piazzarsi su di un'orbita più bassa di circa 100 chilometri (246 invece di 345); in tal modo il rendimento del radar sarà ottimale.

D'altra parte ieri, gli astronauti sono stati occupati nel travaso di idrazina (carburante per satelliti) da un serbatoio a un altro; la manovra è già stata compiuta con successo una prima volta, sabato, da Kathryn Sullivan e David Leetsma. L'esercitazione viene effettuata in previsione del rifornimento di satelliti rimasti a corto di carburante nello spazio che la Nasa intende tentare a partire da fine 1987.

L'atterraggio del «Challenger» rimane previsto per il 13 ottobre alle 17.25 (ora italiana) a Cape Canaveral (Florida).

CON LA LIBIA

## Preoccupa i moderati africani l'intesa sul Ciad

PARIGI — Il Presidente Mitterrand si è messo in un ginocchio e ci è voluta tutta la sua abilità diplomatica per convincere il Presidente del Ciad Hissène Habré che Gheddafi manterrà la parola e ritirerà le sue truppe entro 45 giorni come è previsto dall'accordo franco-libico del 17 settembre scorso.

Inoltre, Mitterrand ha tentato di convincere Habré che i ribelli guidati da Ueddei (la coalizione filibica) non riprenderanno la loro offensiva contro la capitale N'Djamena, una volta che le truppe francesi (3500 «para») e quelli del colonnello Gheddafi (7000 uomini) oltre a 3 mila combattenti della «Legione islamica» avranno lasciato il territorio.

Che la «mediazione» di Mitterrand non sia affatto facile lo si può dedurre dalla serie di incontri che il Presidente del Ciad ha avuto all'Eliseo nel giro di tre giorni: venerdì, oltre tre ore di colloquio a quattro occhi con Mitterrand seguito da una colazione di lavoro. C'è stato, poi, un improvvisato mini-vertice insieme ai capi di stato africani moderati e francofoni: Omar Bongo (Gabon), il maresciallo Mobutu (Zaire) e Houphouët-Boigny (Costa d'Avorio) presenti a Parigi per un certo numero di giorni in un'occasione «soggettiva privata», come ha informato una nota ufficiale.

Tutti hanno chiesto garanzie a Mitterrand preoccupati per la validità della parola data da Gheddafi.

L'accordo con Gheddafi è stato siglato senza avvertire il Presidente del Ciad.

GIÀ 140 I RIFUGIATI ALL'AMBASCIATA DI BONN A PRAGA

## Berlino Est: il regime si autocelebra Ma i cittadini continuano a fuggire



BERLINO EST — Alla presenza del presidente Erich Honecker, del primo ministro Willi Stoph, del ministro degli Esteri sovietico Gromiko e di altri dignitari stranieri, 2.500 soldati sono sfilati ieri a Berlino Est nell'ambito delle celebrazioni per il 35. anniversario della nascita della Repubblica democratica tedesca.

La ricorrenza ha offerto al regime comunista l'occasione per fare sfoggio di tutto il suo potenziale militare. Durante la parata sono stati esibiti anche 40 elicotteri e altre armi ottenute dall'Urss.

L'unico tipo di arma che non era stato esibito durante la sfilata annuale del 7 ottobre era un missile terra-mare, installato dalla marina tedesca orientale lungo la costa del Baltico.

Non si sono viste novità di rilievo, salvo l'apparizione di due stormi di elicotteri «MI-

8» e «MI-24» (questi ultimi sono stati usati recentemente nell'Afghanistan dai sovietici) e di alcuni cingolati di fabbricazione cecoslovacca.

È stata fatta sfilare anche una batteria costiera di missili, nonché i soliti «Sam-2», «Sam-6», «Sam-8» e «Sam-9», razzi terra-aria o anticarro.

Commentando la parata, l'agenzia Adn ha rilevato che i reparti «hanno dimostrato il loro grande potenziale di battaglia e la preparazione al combattimento per una sicura protezione delle conquiste socialiste e della pace».

Tra gli striscioni esposti lungo il percorso, anche uno che diceva: «Ritirare i missili dall'Europa occidentale», con evidente allusione ai Pershing e ai Cruise installati nei paesi Nato.

BERLINO — Con una grandiosa fiaccolata di 300 mila giovani si sono concluse, a Berlino Est, le celebrazioni del 35. anniversario di fondazione della Rdt.

Il ministro degli Esteri sovietico Gromiko, ospite d'onore, aveva approfittato, in precedenza, dei festeggiamenti, per ribattere l'«intangibilità» agli occhi dell'Urss, dei confini europei sanciti a Yalta.

Ma il giubileo del regime comunista tedesco-orientale è coinciso con nuovi vistosi sintomi del dissenso interno: una nuova fuga, e l'imbarazzante situazione creata dall'ambasciata tedesco-federale di Praga.

Un tenente di 22 anni delle truppe di frontiera è fuggito in Baviera durante un turno di guardia. Prima della fuga, ha incatenato un soldatino che prestava servizio con lui.

A Praga, frattanto, nella superaffollata ambasciata della Germania federale, il numero dei cittadini della Germania comunista in rifugiati sono saliti a 140, e quanto affermato i due giornali domenicati «Bild am Sonntag» e «Welt am Sonntag».

Mentre fonti ufficiali di Bonn rifiutano di precisare il numero esatto dei presenti nella ambasciata, e il portavoce governativo Peter Boenisch ha fatto capire che sarebbero circa 90, i giornali tedeschi ne parlano di 140 tra essi 30 bambini, i cittadini della Rdt che cercano, in questo modo, di avere un permesso di espatrio dalle autorità del loro paese.

Per i 140 rifugiati e per i dieci addetti dell'ambasciata,

sarebbero disponibili solo quattro gabinetti, e mentre la piccola cucina all'ultimo piano del palazzo è riservata alle madri con bambini piccoli, i pasti per gli altri vengono ordinati nei ristoranti vicini.

Il sottosegretario ai rapporti intertedeschi, Ludwig Rehlinger, in una dichiarazione al suo rientro da Berlino Est, dove ha trattato per i profughi di Praga, ha detto che in questo momento non c'è nessuna soluzione in vista.

Le trattative sono rese ancora più difficili dalla coincidenza con il 35. anniversario della fondazione della Rdt che ha impegnato in blocco la classe dirigente tedesco-orientale e per la pressione sovietica mirante a ottenere da Berlino Est la fine delle fughe, che Mosca considera «un tradimento verso l'identità dello stato socialista tedesco».

La rottura, secondo un comunicato jugoslavo, è avvenuta per l'irrigidimento albanese nel respingere ogni proposta di tutela culturale delle minoranze delle etnie jugoslave in Albania.

Ma gli albanesi hanno negato l'esistenza di tali minoranze e pertanto sostenuto, come affermano fonti albanesi a Belgrado, «l'assoluta inutilità della promozione dell'insegnamento in Albania delle lingue serbo-croata e macedone».

Sono intanto fallite le trattative per il rinnovo dell'accordo di collaborazione culturale.

ACCUSE SLOVENE ALLA «LENTEZZA LEGISLATIVA» ITALIANA

## Lubiana è malcontenta «Minoranza trascurata»

LUBIANA — L'inaugurazione di un monumento alla memoria di 33 partigiani italiani caduti in Jugoslavia a Veliki Korini, località del Comune di Grosuplje, 15 chilometri a Sud di Lubiana, ha offerto l'occasione a Jozse Susmelj, vicepresidente dell'assemblea legislativa della repubblica di Slovenia, per manifestare «malcontento» per la lentezza con cui in Italia vengono emanate le leggi che riguardano la tutela della comunità nazionale slovena.

«Fra un anno ricorre il decimo anniversario della firma degli accordi di Osimo — ha detto Susmelj, secondo quanto riferisce l'agenzia «Tanjug» — e noi non vorremmo constatare anche allora che l'impegno per la tutela globale degli sloveni in Italia non sarà stato adempito, perché ciò getterebbe un'ombra sui successi raggiunti su

altri piani della collaborazione economica e politica».

Tanto a Foc — quarta città del Kosovo — dopo tre giorni di dibattito il tribunale ha condannato a pene variabili dagli otto mesi a sette anni di carcere, i militanti di un ennesimo raggruppamento irredentista albanese.

Sette anni di reclusione sono stati inflitti all'imputato principale, Haki Morina, ventunenne, riconosciuto colpevole del reato di «associazione autonoma», è cominciato un altro processo contro undici aderenti ad una formazione nazionalista responsabile di azioni terroristiche. Gli imputati erano inquadrati in un'organizzazione — il Comitato del Kosovo per la difesa dei diritti degli albanesi in Jugoslavia — che dalla metà del 1981 e fino al marzo di quest'anno ha compiuto numerosi attentati dinamitardi a Pristina. Gli ordigni fatti esplodere non causarono vittime, ma soltanto ingenti danni materiali.

Da segnalare, infine, che la giornalista britannica Nora Beloff, in Jugoslavia per raccogliere materiale per un libro sul maresciallo Tito, è stata espulsa dal paese. La polizia l'ha accusata di aver avuto contatti con attivisti antigovernativi e le ha sequestrato dei manoscritti. La Beloff, ex giornalista dell'«Observer», non potrà tornare in Jugoslavia prima del 1989.

■ CASINO — L'Ungheria, unico tra i paesi dell'Est, ha ora il suo secondo casinò per i soli turisti occidentali. È l'hotel «Thermal» di Heviz, presso la riva settentrionale del lago Balaton.

PITTORESCO «VADEMECUM» DI UN GIORNALISTA BRASILIANO ESPERTO IN MATERIA

## Conservare la forma e vivere felici? La ricetta migliore è essere rapinati

RIO DE JANEIRO — Gran parte dei rapinatori che infestano le strade di Rio hanno un cuore d'oro e molti di loro sono persone per bene, come per esempio ingegneri, giornalisti ed economisti disoccupati. Lo sostiene con una certa dose d'ironia un manuale che va a ruba in Brasile e che potrebbe benissimo essere intitolato «Come essere rapinati e vivere felici e contenti».

Lo ha scritto il giornalista brasiliano Roberto Schneider e il suo vero titolo è invece «Guida do assaltado», cioè guida del rapinato, o dell'agguato. È venduto a caro prezzo, un vero furto.

L'autore è un esperto in materia, essendo stato derubato — afferma, e non si sa se gli si deve proprio credere — ben 138 volte nel solo 1976, cioè in media un po' più di una volta ogni tre giorni. Evidentemente un tipo come Roberto Schneider deve attirare irresistibilmente i rapinatori come il miele attira le mosche. Ma ora con i copiosi diritti d'autore egli pensa di rifarsi dei danni subiti.

è un enfatico sì. Guardate un individuo che non è mai stato rapinato o scippato, dice Schneider. Guardate i suoi muscoli flaccidi, i suoi occhi spenti, la sua mancanza di motivazioni. Osservate, invece, il comportamento di una vittima abituale di scippi e rapine: i muscoli tonificati da un'abbondante dose di adrenalina, i suoi occhi visibili e attenti che guizzano costantemente a destra e a sinistra, il suo passo agile e scattante, il suo portamento eretto. Come una gazzella che

attraversa una savana popolata da leoni: la «vittima professionale» si mantiene sempre all'erta e in forma.

Secondo Schneider, è stupido e irrazionale che un pedone pretenda di evitare le rapine, ma occorre invece accettare il rischio evitando nel tempo che lo sgradito incontro abbia conseguenze funeste. A questo proposito il libro è prodigo di consigli. Per prima cosa occorre essere preparati psicologicamente all'inevitabile, facendo buon viso a cattivo gioco. Quando l'ine-

luttabile accade, cooperare. La mancanza di collaborazione rende i malviventi nervosi, e ciò li induce talvolta a commettere stupidaggini di ogni genere.

Per fortuna, come già accennato, quasi tutti i banditi di Rio sono bravi ragazzi. Perciò, se un rapinatore vi affronta con la rivoltella puntata, dovete scappare in lacrime e abbracciare.

Poi estratte dalla borsa che portate sempre con voi i tagliandi dei sussidi di disoccupazione, che avete avuto cu-

ra di procurarvi. Offritegli anche qualche biscotto o altri dolciumi, che devono far parte del vostro normale equipaggiamento di vittima. Di solito il malvivente, commosso, fraternizzerà con voi e vi lascerà andare senza derubarvi. In qualche caso però è meglio dargli alcuni biglietti di banca falsi che avrete riposti nella borsa.

Talvolta può servire fingersi sordi e questo scopo occorre portarlo un apparecchio acustico ben visibile. Dopo aver tentato inutilmente di farsi capire da voi, il rapinatore vi lascerà perdere e si cercherà un'altra vittima. E poi opportuno percorrere strade buie e deserte correndo disperatamente, come se foste inseguiti. I rapinatori vi crederanno un ladro in fuga e vi aiuteranno a scappare.

Contro i borseaioli, che non ricorrono alla violenza, l'autore suggerisce, invece, le maniere forti. Specie per le donne, è molto utile nascondere un piccolo porscopino nella borsa. Se malgrado tutti questi accorgimenti sarete derubati, l'autore consiglia energicamente di chiedere aiuto a un'autorità della polizia di passaggio. Il codice penale brasiliano è molto indulgente, e così dopo pochi giorni il malvivente verrà scarcerato sapendo il vostro nome e indirizzo. Per lui sarà un punto d'onore rapinarvi di nuovo.

1 OTTOBRE - 1 NOVEMBRE 1984

## MESE DELLA PREVENZIONE DENTALE

Una visita di controllo tempestiva e completa può essere un grande aiuto per prevenire disturbi spiacevoli a denti e gengive. Non perdere questa opportunità che anche quest'anno i Medici Dentisti Volontari dell'AMDI ti offrono gratuitamente. Telefona subito per un appuntamento.



4° MESE PREVENZIONE DENTALE  
Per legge possono esercitare l'odontoiatria esclusivamente i laureati in medicina e chirurgia regolarmente abilitati.

- | GORIZIA  | COMONS   |
|--|--|
| • Dott. Cuperli Carlo<br>Via De Gasperi, 40<br>Tel. 34640  | • Dott. Menes Giovanni<br>Via F. di Monzano, 4<br>Tel. 61403 |
| • Dott. Grapulin Vittorio<br>Corso Italia, 75 - Tel. 30220 | • Dott. Del Piccolo Mario<br>Viale Trieste, 27 - Tel. 99732  |
| • Dott. Persio Vittorio<br>Dante, 8 - Tel. 30920           | • Dott. Lillo Giuseppe<br>Via G. Capini, 30 - Tel. 81245     |
| • Dott. Verga David<br>Via G. Verdi, 133 - Tel. 30330      | • Dott. Fondi Ezio<br>Via Andromeda, 21 - Tel. 82672         |

Montecarlo  
• Dott. Paolo Paolo  
Via Duca d'Aosta, 76  
Tel. 470325

TRIESTE

- |  |  |
|--|--|
| • Dott. Antonia Roberto<br>Via Trento, 16 - Tel. 69535         | • Dott. Rocco Silvio<br>Via Trento, 16 - Tel. 69535          |
| • Dott. Antonio Giuseppe<br>Piazza Sansonetti, 3 - Tel. 744174 | • Dott. Sergio Ferruccio<br>Via G. D'Adda, 2 - Tel. 741823   |
| • Dott. Bergagna Paolo<br>Via Cicerone, 10 - Tel. 64966        | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Beker Alessandro<br>Via Don Adoni, 27 - Tel. 768020    | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Bologno Guido<br>Via XXX Ottobre, 4 - Tel. 631058      | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Bonaventura Lucio<br>Via F. Crispi, 14 - Tel. 795122   | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Della Gatta, 17 - Tel. 69595                           | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Della Gatta, 17 - Tel. 744174                          | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Grossi Mario<br>Via Imbriani, 2 - Tel. 69191           | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Del Piccolo Mario<br>Via XXIV Maggio, 6 - Tel. 69398   | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Godeo Mario<br>Via Belpoggio, 1 - Tel. 790500          | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Grusovin Carlo<br>Via A. Canova, 3 - Tel. 764812       | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Andrea Andrea<br>Via S. Francesco, 11<br>Tel. 727654   | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Kutter Paolo<br>Via Alpi Giulie, 2<br>Tel. 830880      | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Scialoja Belvedere, 2 - Tel. 43535                     | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |
| • Dott. Mayer Guglielmo<br>Via S. Francesco, 4<br>Tel. 724334  | • Dott. Sassi Renzo<br>Piazza dell'Ospeale, 2<br>Tel. 755330 |

L'AMDI RINGRAZIA TUTTI I VOLONTARI E MENTADENT  
LA CUI COLLABORAZIONE HA CONSENTITO  
LA REALIZZAZIONE DI QUESTA GRANDE INIZIATIVA.

mentadent  
mezzi di prevenzione dentale



**QUESTO INCREDIBILE MONDO PANDA**

**E' AUTUNNO. CADONO GLI INTERESSI.**

**SAVA**

**NESSUN ANTICIPO E UN RISPARMIO DI OLTRE DUE MILIONI.**

Ricordate? Quest'anno, per gli interessi, l'autunno è cominciato presto. Con le rate SAVA per gli acquisti di Fiat Panda e 126, gli interessi sono caduti del 30% fin dal 1° settembre e chi ha acquistato una Panda è riuscito a risparmiare fino a oltre 2 milioni. E tutto doveva finire al 30 settembre. Ma il successo è stato enorme, le richieste così tante che SAVA ha deciso di prolungare l'offerta fino al 31 ottobre. Oggi è proprio autunno e gli interessi ingigliscono e cadono più che mai. Fino al 31 ottobre siete in tempo per acquistare una Fiat Panda fra quelle disponibili presso Concessionari e Succursali Fiat con le rateazioni SAVA da 12 a 48 mesi a rate costanti e una riduzione del 30% sugli interessi in presenza dei normali requisiti di solvibilità. Facciamo un esempio in base ai prezzi di listino e ai tassi in vigore al 1° settembre 1984: acquistando una Panda 30 Super con la massima rateazione (L. 228.000 mensili) potrete risparmiare ben 1.464.000 lire sugli interessi ed, eccezionalmente, non dovrete versare alcun anticipo. Non rimandate ancora la vostra decisione: l'autunno viene una volta sola!

\* Eccetto le spese di messa in strada.

per la pubblicità su  
**IL PICCOLO**  
rivolgerti alla



*Società Pubblicità Editoriale*

## VOLETE UNA CASA? CI PENSA LA DOMUS.

**ROTONDA DEL BOSCHETTO** sesto piano panoramico vista verde: soggiorno matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio poggiatesta 190 mq. Iva 2%.

**CANTU** palazzina in costruzione: disponibile attico panoramico con mansarda: saloncino due letto servizi terrazzo giardino garage autonomo. Iva 2%.

**VIGNOLA** in villa ultima disponibilità attico con mansarda, ampi terrazzi, box, autonomo, ingresso indipendente, 210 mq abitabili. Iva 2%.

**TIMIGNANO** nel verde: disponibili alloggi due-tre stanze, servizi, inoltre attico con mansarda totale 190 mq, posti auto o box. Iva 2%.

**BELLOSGUARDO** in villa completamente restaurata attico vista mare: salone, tre letto, cucinotto biservizi autonomo posto auto cantina. Iva 2%.

**BELLOSGUARDO** in villa completamente restaurata rifiniture extra: soggiorno matrimoniale, cucina bagno giardinetto privato autonomo. Iva 2%.

**NAVALI** prossima consegna in palazzina panoramica nel verde: soggiorno due stanze cucina arredata bagno soffitta 95.000.000. Iva 2%.

**BESENGHI** in palazzina nel verde: disponibilità alloggi rimessi a nuovo: soggiorno due stanze cucina bagno guardiola terrazzo totale 85 mq box auto 180.000.000. Iva 2%.

**GRETTA** in recente palazzina attico vista golfo: salone due stanze cucina bagno guardiola terrazzo totale 85 mq box auto 180.000.000. Iva 2%.

**R. MANNA** recente tranquillo quinto piano 170 mq: salone tre matrimoniali stanzetta cucina servizi ripostiglio poggiatesta buone condizioni 125.000.000.

**VALMAURA** recentissimo attico panoramico con mansarda salone tre matrimoniali cucina biservizi ampio terrazzo box auto 180.000.000. Iva 2%.

**ALBERTI** in palazzo signorile perfette condizioni salone tre matrimoniali stanzino cucina servizi separati poggiatesta 120.000.000.

**CATTINARA** nuovo in palazzina secondo piano ultimo: soggiorno due stanze cucina biservizi poggiatesta box posto auto. 95.000.000.

**SERVOLA** nuovi appartamenti dipiano: tre stanze, cucina, biservizi, terrazzi, mansarda o taverna con giardino. Iva 2%. Nessuna mediazione.

**GABROVITTA** nuova villetta indipendente nel verde con 2500 mq terreno: soggiorno due stanze cucina bagno cantina porticato 190.000.000.

**CATTINARA** prossima consegna ampio monolocale divisibile in due vani, cucinotto bagno terrazzo giardinetto proprio autonomo posto auto Iva 2%.

**FRANCA** recente vista mare settimo piano: soggiorno due stanze cucina bagno ripostiglio poggiatesta 80.000.000.

**ALBA** quinto piano ultimo in casa d'epoca discrete condizioni interne: tre stanze cucina bagno cantina 50.000.000.

**PICCOLOMINI** in bel palazzo salone due matrimoniali stanzetta cucina bagno ripostiglio cantina autonomo 90.000.000.

**XX SETTEMBRE** piano alto soleggiato panoramico buone condizioni salone matrimoniale singola cucina biservizi ripostiglio balconi. 105.000.000.

**PICCOLA** adatto anche ufficio, da restaurare: due stanze stanzino cucina abitabile servizi separati poggiatesta cantina comforta 70.000.000.

**agenzia immobiliare domus**  
25 anni di serietà

trieste / galleria tergeste  
tel. 69210-61763



Continuaz. della 4.a pagina

**AUTOMOBILI ZANARDO N.G.** via del Bosco 20. Tel. 796348 valutando al massimo il vostro usato offriamo nuove e usate di tutte le marche con rateazioni fino a 60 mensilità senza cambiali permutiamo usato per usato. ACT I.E.A. SING COMBINAZIONI MERCATO PARALLELO. ALFA ROMEO Alfa 6, Alfetta 2000 L, Alfetta 2000 TD, Alfetta GT 1600, Giulietta 1300, 1800, Alfaud Sprint personalizzata, Alfa SL 1200, Spider America. FIAT Ritmo diesel, 2000 Abarth, 131 Panorama e berlina 1300, 126 Personal. LANCIA Executive e HPE, AUTOSALONE RENAULT GTL turbo, VOLKSWAGEN Maggiolino 1200, TALBOT Samba 1100, AUDI 80, SUL NOSTRO USATO GARANZIA 3 MESI VISITATECI. 3185/14

**AUTOSALONE RENAULT GIROMETTA:** Audi 80, GL Diesel, Golf GL, Renault 4, 5 T.L., 5 TS, 5 Alpine, BMW 320i, 323i, A 112 70 HP, 127 C, 127 Sport, 127 5 marce, Taunus familiare, Alfetta, CIV, Peugeot 305 SR, Mini Clubman, De Tomaso, Alfaud TI, FX 125 E, Kawasaki 900. Autocaravan diesel. Via Franca 4/2 telefono 760749. 3140/14

**BELLISSIMA** 126 Personal dic. 79 vende privato Gattari 44. 57280/14

**BICICLETTA** donna quasi nuova. Tel. 723660. 57192/14

**BMW 323i**, 1980, metallizzata P6, stereo, vendo anche ratealmente Autosprint via Balamonti 48. Tel. 040-828587. 3191/14

**DELTA 1600 GT** 83 pochi chilometri vende anche a rate Autosalone Cattullo via Fabio Severo 52. Tel. 568331. 314

**DIESEL** Peugeot 305 82 vera occasione stato perfetto prezzo molto interessante vende anche a rate Autosalone Cattullo via Fabio Severo 52. Tel. 568331. 314

**DISPONGO** autovetture nuove di fabbrica a prezzi di assoluta concorrenza, anche permuta e facilitazioni di pagamento. Prima di acquistare una qualsiasi autovettura, passate da noi, constaterete la convenienza. Inoltre dispongo Suzuki e Lada Niva pronta consegna e occasioni usate. ESPOSIZIONE di motori nuovi e usati. Tel. 948337. 3189/14

**FIAT Uno 45/ES** 83 ancora in garanzia vende anche a rate Autosalone Cattullo via Fabio Severo 52. Tel. 568331. 314

**FIAT 131 diesel** 81 pochi chilometri vende privato facilitando. Tel. 573162 past. 57238/14

**FIAT Ritmo** furgone chiuso anno 74 vende. Tel. 271986. 57232/14

**FIAT 1100 Sport** 55.000 km come nuova vende. Tel. 731239 dopo ore 18. 57242/14

**FIORINO** diesel furgonato anno 1983 perfette condizioni privato vende occasione. Telefonare 912861. 57260/14

**GIULIETTA 1800** 80 condizioni eccellenti vende anche a rate Autosalone Cattullo via Fabio Severo 52. Tel. 568331. 314

**HONDA** XLR 600 perfetta. Tel. 568347. 57291/14

**LANCIA HPE 1800** dic. 75 km 120.000 metallizzata, tetto apribile, condizionatore aria, cristalli atermici, gancio traino, radio stereo, antinebbia, retronebbia, emergenza, batteria nuova, buone condizioni generali uniproprietario vende contanti L. 3.750.000. Tel. 422065 past. 56948/14

**LOVE-CAR S.n.c.** Concessionaria Volvo Strada della Rosandra 50, TS, tel. 040-830308. Volvo 760 TD, Volvo 780 Turbo 3-84, BMW 320 M 90, Alfetta TD con A.C. Mini De Tomaso, Fiat 127 1000, Ritmo diesel. Usato garantito permuta aperto sabato mattina. 3156/14

**MERCEDES 240** diesel accessorizzato lire 3.700.000 Interac vende. Tel. 040-272774. 3157/14

**PEUGEOT 305 GR 1980** privato vende. Tel. 730696. 57238/14

**15 Roulotte nautica, sport**

**AFFARE** camper Bedford diesel 1980 con mansarda 5 posti letto riscaldamento e wc pagabile senza anticipo fino a 60 mesi cambi anche con autovetture. AUTOCASIONI VIA ROMANA 6/4061128. 3004/15

**CAMPER** Westfalia Volkswagen diesel unico proprietario venduto. Rateizzo e permuta con eventuale autovettura. Strada di Fiume 19, Autosalone. 3189/15

**SUPERIOR** 25 diesel vele dotazioni complete costruito nell'83 cede a prezzo buonsissimo. telefonare ore serali al 772816. 57259/15

**TECNAUTICA** via Pietraferrata 13, tel. 823755. Concessionaria MOTORI MERCURY. Siamo a vostra disposizione per preventivi motori 1985. ESPOSIZIONE di imbarcazioni nuove e usate. ESPOSIZIONE di motori nuovi e usati. 050261/15

**TECNAUTICA RIMESSAGGIO** invernale imbarcazioni a motore. MANUTENZIONI generali e TRASPORTI TECNAUTICA, via Pietraferrata 13, tel. 823755. 050261/15

**VENDO** motoscafo metri 4 motore Evinrude 40 hp e carrello LB 300 lire 1.800.000. Telefono 756008-827030. 57140/15

**17 Stanze e pensioni Offerte**

**AFFITTO** stanze in appartamento ammobiliato a 2, 3, 4 studentesse. Tel. 723660. 57192/17

**18 Appartamenti e locali Richieste affitto**

**CERCASI** due tre stanze uso ufficio anche zona Locchi Grumula - Telefonare 227237-77785. 3198/18

**CERCASI** urgentemente magazzino o terreno per uso officina o deposito. Tel. 417450. 57294/18

**CERCHIAMO** in affitto appartamento ammobiliato con telefono anche pagamento anticipato, massima serietà garanzia tel. (040) 271075 ore ufficio cercare dott. Antonelli. 57059/18

**CERCO** in affitto locali uso professionale 200 mq piazza della Borsa. Tel. 84165. 57263/18

**EQUIPE** specializzata cerca grande casa con giardino per sistemazione anziani autosufficienti, massime garanzie affitto adeguato. Tel. 411534 ore 20.30. 3195/18

**IL TETTO** cerca per proprio cliente appartamento quattro stanze più servizi periodo quattro anni. 764074. 3163/18

**IMPORTANTE** società cerca per dirigente non residente appartamento bene arredato tutti confort possibilmente centro e con posto macchina. Tel. ore ufficio 946531. 3118/18

**RESIDENTE** cerca in affitto appartamento anche zona altipiano. Scrivere a cassetta n. 21 N Pubblica 34100 Trieste. 57211/18

**SOCIETA'** cerca appartamenti per propri dipendenti non residenti. Tel. 61769. 3195/18

**19 Appartamenti e locali Offerte affitto**

**AFFITTANZE** con riscatto proprietà formula leasing possibilità soluzione anche venticinquennale. 61243. 57236/18

**AFFITTA** a tre studenti referenziati appartamento arredato confortevole zona Stazione. 766876. 3124/19

**AFFITTASI** box luce acqua. Telefonare 814311 9.30-12.15. 18.30. 3197/19

**AFFITTASI** centralissimo ufficio mq 65 II piano senza ascensore. Agenzia Meridiana 733257. 3124/19

**AFFITTASI** locale commerciale zona Locchi mq 36. Agenzia Meridiana 733275. 3124/19

**AFFITTASI** magazzino 80 mq con ufficio riscaldamento zona S. Giovanni. Telefonare 88952 ore past 731387. 3186/19

**AFFITTASI** stanza centrale ufficio con attico servizi. Telefonare 630179 14.20. 57178/19

**AFFITTASI** ufficio 4 stanze autonomo L. 400.000 mensili. Tel. 58848. 050262/19

Continua in 11.a pagina

**incontri...**

in cura della Spe

**TRUSSARDI**

**UOMO**

Un nome, una firma uno status symbol: Trussardi. Finora fuoriclassa di un inside esclusivo, irrompe con il peso della sua classe nel mondo della collezione uomo.

**TRUSSARDI** collezione uomo 84/85  
Trieste, via San Nicolò 27

☆ COMUNICATO ☆ (Com. Com. 11/9/84)

**Italplast**

PIAZZA OSPEDALE, 7

**VENDITA PROMOZIONALE**

**CON SCONTI FINO ALL'80%**

Piastrelle in sughero  
Plastica e moquette per pavimento e parete  
Cuscini per l'arredamento  
Tappeti e tappetini per la cucina

VIA CONTI 12 - TELEFONO 772298  
CAMPO S. GIACOMO 14

**TECNOFOTO**

Sviluppo diapositive Stampe a colori  
in 2 ore in giornata

**INGLESE FRANCESE TEDESCO SERBO-CROATO**

Corsi diurni e serali a tutti i livelli  
Corsi per bambini dai 6 ai 12 anni

**INIZIO CORSI 10 OTTOBRE**

**SCUOLA PER INTERPRETI**

VIA SAN FRANCESCO 6 - TELEFONO 732815

**SEIKO - CASIO - PIERRE DEMIN**  
e per i piccoli **BARBIE - PUFFI - ISIDORO**

il segreto di una ineguagliabile perfezione tecnica nei nostri orologi

**NEVAR SAS**

VIA MAIOLICA 15/C - TEL. 767277  
(vicino al Mercato Coperto)



## DOMANI UN ALTRO ROUND

## Nuova pausa nella verifica

Psi contrario alla LpT nella maggioranza

Le trattative sugli assetti politici della giunta regionale — trattative che i sei partiti della maggioranza hanno continuato sabato a Udine per l'intera giornata — si sono arenate sul problema del coinvolgimento della LpT.

In particolare sono risultate insuperabili le resistenze del Psi, per cui a tale partito è stato accordato, su sua richiesta, un rinvio motivato come «pausa di riflessione». Un nuovo incontro è stato fissato per domani pomeriggio a Trieste; nel frattempo si riuniranno oggi l'ufficio politico della Dc regionale — per un aggiornamento informativo — e il direttivo socialista.

Intanto sabato la Dc, che inizialmente sosteneva l'opportunità di una cooptazione della LpT nella giunta regionale, ha preso atto che nessun altro partito della coalizione è disponibile se non per un'ag-

gregazione dei «meloni» limitatamente alla maggioranza; e i socialisti, finora, neanche per quest'ipotesi subordinata. Perché? Perché essi hanno difficoltà a sanzionare a livello regionale un'intesa che, prefigurando a loro dire un'asse Dc-Lista, essi già hanno respinto a Trieste restando fuori delle giunte locali.

La Dc, e pare anche la LpT, invitano allora i socialisti a rientrare nelle giunte triestine. Esiste un impegno scritto dei partiti che a Trieste collaborano con la LpT per un suo coinvolgimento anche al vertice della Regione? Ebbene ora potrebbe esserci un impegno regionale per un rimpasto delle giunte triestine e per una ridiscussione dei loro vertici si dà favorevole al riaggiornamento del Psi. Ed è per approfondire tale ipotesi che i socialisti hanno chiesto tempo, dovendo verificarla al proprio interno.

## DIBATTITO SUL «CONSUMATORE MATURO» ALLA FIERA

## L'anziano? È ricco a palate e i suoi miliardi fanno gola

Una torta di centomila miliardi - Inaugurato sabato il salone della terza età

Con centomila miliardi annui da spendere, gli anziani del nostro Paese costituiscono una fascia di consumatori da tenere in attenta considerazione. Questa constatazione è stata il motivo conduttore della prima tavola rotonda realizzata nell'ambito del salone «50 & più» (produzione industriale, turismo e servizi per la terza età) della Fiera campionaria d'autunno, aper-

tasi sabato a Montebello. La figura dell'anziano che compera (il titolo della tavola rotonda era appunto «Il consumatore maturo: un mercato ricco») è stata delineata da Giuseppe De Rita, segretario del Censis, Carlo Sirtori, presidente della fondazione Carlo Erba, Paolo Bartoli, segretario della Penacom (Federazione anziani per il commercio) e direttore del mensile

«50 & più». Romano Troilo, direttore del dipartimento di Trieste delle Ferrovie dello Stato, Giorgio Politti della Sip, Giuliana Galmonte della Confcommercio, Giancarlo Carmignani del Banco di Roma, Marcello Lenghi della Rai e Carlo Zappa della Mondadori.

Dalle relazioni è emersa la nuova immagine dell'anziano: un consumatore più forte,

più ricco e più maturo. Insomma, figura che ci propone la pubblicità dedicata alla terza età, pubblicità che sta avanzando inesorabilmente sui giornali e sul video (come hanno dimostrato alcuni cortometraggi proiettati nel corso della riunione). Ecco allora che al popolo degli anziani consumatori tutti si rivolgono offrendo beni e servizi. Dai commercianti (rappresentati da Giuliana Galmonte) che riconoscono nei nonni una figura di acquirente con «più tempo, capacità di scelta e dinamismo»; alla Sip (per la quale ha parlato Giorgio Politti) che si propone di sviluppare la telematica per portare in casa alcuni servizi.

Politti ha indicato il servizio di telescopio (in corso di sperimentazione a Trieste, Bologna e Milano) e il «videotele», cioè televisore più telefono e più calcolatore, per consentire al nonno di controllarsi premendo dei tasti dal conto in banca al corso delle azioni a tutte le più disparate notizie.

Per far fronte a una delle esigenze più sentite dagli anziani, quella di viaggiare, le Ferrovie dello Stato hanno introdotto con successo nell'81 la carta d'argento. I risultati di questa esperienza sono stati illustrati da Romano Troilo che ha fornito alcuni dati interessanti. Ad esempio sono state acquistate più carte d'argento nelle grandi città che nei piccoli centri. Inoltre i motivi che inducono i nonni a viaggiare sono in primo luogo le visite a parenti e amici (per il 70 per cento degli intervistati), quindi il turismo (circa il 30 per cento).

Sul fronte della terza età si sono mosse anche le banche — ne ha parlato Giancarlo Carmignani — che si propongono di introdurre un tipo di conto nuovo con questo tipo di clienti, al quale vogliono dare soprattutto assistenza e consulenza. Per quanto riguarda la Rai, Lenghi ha affermato con soddisfazione che i nonni sono i più «fedeli» utenti della televisione di Stato ed ha anticipato i programmi che dedicherà loro la seconda rete. Poi Zappa ha spiegato i motivi che hanno indotto la Mondadori a lanciare un mensile per la terza età (che uscirà a gennaio) intitolato «Vivere la nostra età».

Carlo Sirtori ha offerto invece una serie di «comandamenti» per rendere la terza età, una fase evolutiva della vita umana. Infine De Rita, tracciando le conclusioni, si è soffermato il concetto che il consumo per gli anziani deve dare loro la «capacità di vivere meglio» mantenendo per quanto possibile lo standard di vita precedente alla vecchiaia.

Sabato, la campionaria d'autunno è stata ufficialmente aperta dal presidente dell'ente fiera, Piero Toresella, che ha sottolineato la «multisettorialità dell'iniziativa, che non riguarda solamente l'anziano, ma anche altri settori come l'informatica e la cinematografia».

Pierluigi Sabatti

## BIGLIETTERIA FERROVIARIA

a Barcola

Biglietti nazionali e internazionali, interi e ridotti, inclusi biglietti BI-GE per giovani

TERGESTE VIAGGI  
viale Miramare 207  
Telefoni: 415256 e 416218

Marina Nemeth

## In poche righe

## Olio combustibile in mare

Una notevole quantità di olio combustibile per riscaldamento si è riversata nel canale navigabile della zona industriale. L'olio è fuoriuscito da due serbatoi della ditta «Triestina petrolifera» probabilmente per il cattivo funzionamento di una valvola di sicurezza. Sono intervenuti i vigili del fuoco, mentre il pretore Pivarello Reioti ha disposto il piantonamento dell'area.

## Telegramma di Vittorio Emanuele

In occasione del trentesimo anniversario del Memorandum di Londra Vittorio Emanuele di Savoia ha inviato alle «genti giuliane» attraverso il sindaco di Trieste, il seguente messaggio: «Trattato internazionale firmato 30 anni fa 5 ottobre ove parte Venezia Giulia e tutta Dalmazia venivano irrimediabilmente cedute mi trovo unito e vicino a voi costretti vivere lontani verso amate terre».

## Le maricature danneggiate

Convocati dall'assessore all'industria Gioacchino Francescutto, si sono riuniti i rappresentanti del settore della pesca e della miticoltura ostricoltura gravemente danneggiati dalla libeccata del 24 settembre. All'assessore sono stati esposti i danni ai vivai, al prodotto finito, nonché alle opere e ai natanti che secondo le prime stime ammontano a quasi tre miliardi.

## Lutto al palazzo di giustizia

E' mancato l'appuntato di polizia Domenico Carnato del Commissariato del palazzo di giustizia e applicato alla Procura della Repubblica. Aveva 54 anni, ed era molto apprezzato e ben voluto nell'ambiente giudiziario. Lo scorso anno era stato colpito da un male inesorabile che ha finito con lo stroncare la sua forte fibra.

## Nuovo ufficio utenti dell'Acega

Da stamattina saranno aperti al pubblico i locali del nuovo ufficio utenti dell'Acega al pianoterra del palazzo Carliotti.

## LUI SI È UCCISO SPARANDOSI ALLA TEMPIA, LEI È GRAVE ALL'OSPEDALE

## Una scenata di gelosia, quattro spari due corpi insanguinati sul pianerottolo

Quattro colpi di pistola, un uomo morto, una donna ferita gravemente e il pianerottolo buio e maledetto di un vecchio edificio del centro città. Sono questi gli elementi del dramma della gelosia che si è consumata nella notte fra sabato e domenica al numero 11 di via Molino a Vento.

Un agente di pubblica sicurezza, Vincenzo Romano, 25 anni, di Corleone in provincia di Palermo, ha colpito ripetutamente con la pistola d'ordinanza la sua amica Egle Defendi in Steiner, 24 anni. Poi, convinto di averla uccisa, ha

puntato l'arma contro la propria testa e si è tolto la vita. E' stato l'ex marito della donna, che abitava in un altro appartamento della stessa casa, a invocare i primi soccorsi. Interventuta la polizia, l'ipotesi che fosse stato quest'ultimo a sparare è stata subito scartata. La donna, una commessa disoccupata, viveva con la madre e un figlio di sette anni.

Ed ecco i momenti della tragedia. Sono passate da poco le dieci. Vincenzo si appiatta a parlare con la donna sul pianerottolo al primo piano. I due si frequentano da tempo, almeno da sei mesi, ma nell'ultimo periodo i loro rapporti si sono incrinati. I litigi e le discussioni sono ormai all'ordine del giorno e all'origine vi è sempre la gelosia dell'uomo.

Questa volta Vincenzo perde la testa. Estrae la sua «Beretta» calibro 9 parabellum di ordinanza. Fa fuoco a ripetizione. Due colpi raggiungono la donna al petto, fortunatamente dalla parte opposta al cuore, un altro sul dorso. Poi si spara.

Il primo ad accorrere è il marito, Carlo Steiner, 26 anni. A fargli notare il rumore dei colpi di pistola è il figlio, che poco prima era sceso per cenare con lui. Carlo esce, sul pianerottolo seguito dal bambino. Si trova di fronte a una scena agghiacciante. Egle giace a terra nel sangue. E' cosciente e chiede aiuto pronunciando a stento qualche parola. Poco più in là il corpo immobile di Vincenzo.

L'uomo copre gli occhi del bambino e, in assenza di telefono si precipita al pronto soccorso per chiedere aiuto. Da quel momento nella vecchia casa inizia la tragica ufficiale. I primi a giungere sul posto sono gli agenti dei 113 chiamati dalla madre della donna, Bruna Defendi. Poi è la volta della Croce Rossa che trasporta subito Egle al Magliore. Arrivano anche il direttore Antonio Allegria e il direttore della polizia di frontiera. Vincenzo, infatti, prestava servizio al valico di Ferneti.

Oggi la conferenza nazionale voluta dai sindacati

## Si discute il futuro del Geofisico davanti al ministro della ricerca

Le prospettive e il ruolo che nel campo della ricerca riveste l'Osservatorio geofisico sperimentale, saranno esaminati oggi nel capoluogo giuliano, alla presenza del ministro per la ricerca scientifica Luigi Granelli, nel corso della conferenza nazionale organizzata dai sindacati di categoria della federazione unitaria. Il vertice si aprirà alle 15 al Jolly Hotel.

Il proposito — ha detto Livio Rocco della Cisl nel presentare alla stampa la manifestazione — è quello di avviare finalmente un discorso serio sul futuro della ricerca in Italia, e più in specifico del Geofisico, mettendone a punto il programma pluriennale, deciderne i finanziamenti e le modifiche legislative necessarie per l'applicazione integrale delle proposte.

Con circa 200 dipendenti e una potenzialità — è stato rilevato — in grado di mettere in moto un indotto senza confronti in altri tipi di ricerca, l'Osservatorio vive una serie di difficoltà concretizzate in

recente nelle dimissioni del presidente, del direttore e di un membro del consiglio di amministrazione. «Il punto centrale dei problemi — ha precisato Sergio Persoglia della Ggil — è nell'inefficienza della legge istitutiva dell'ente. L'Osservatorio, inquadrato nel parastato, pur godendo di prestigio e attrezzature di merito vi sta cre-

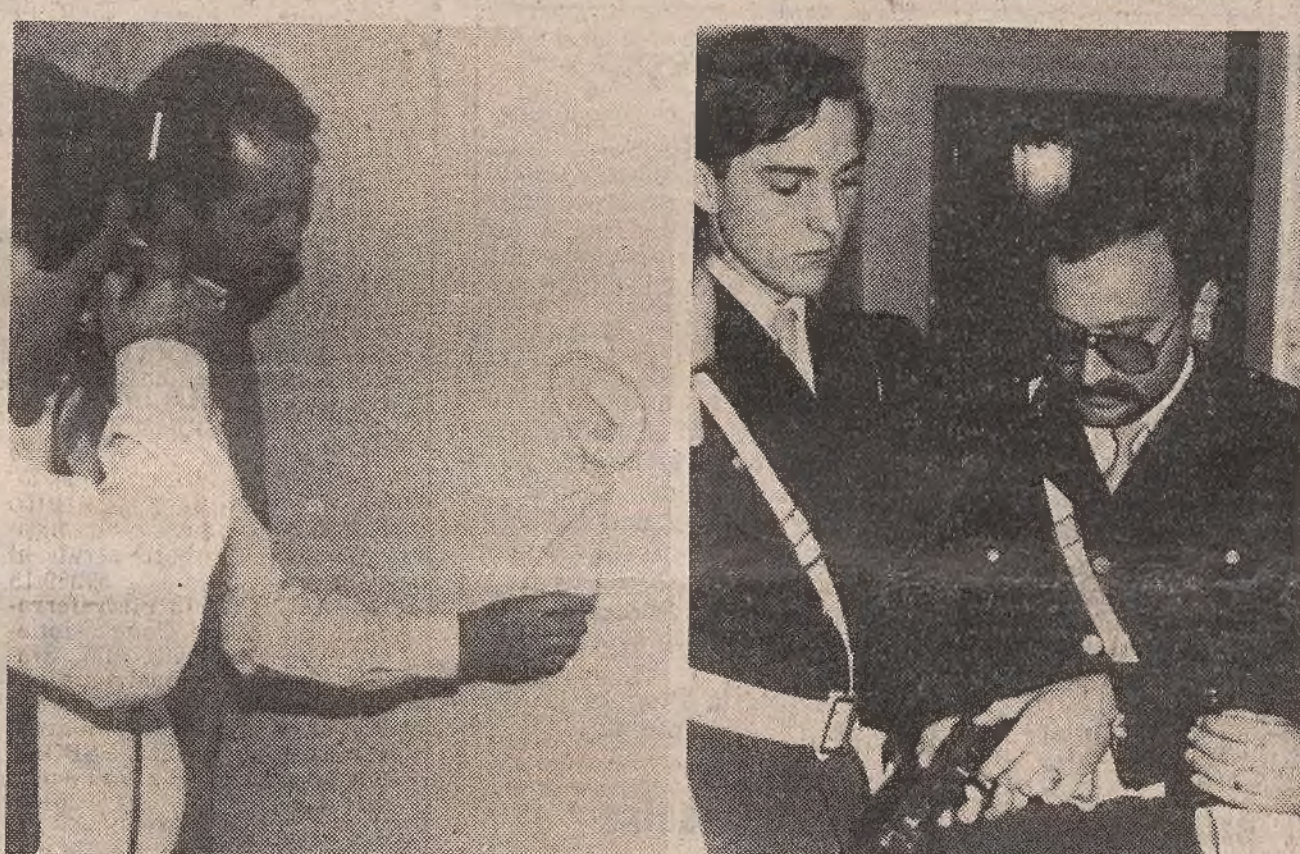
■ DIVIETO — Via Canal Piccolo sarà chiusa al traffico da oggi a venerdì tra le 9 e le 12 e tra le 14 e le 17 per consentire l'accesso ad alcune macchine speciali al palazzo di piazza Tommaseo da tempo in restauro.

## La benedizione degli animali

Imitò il cielo buio, il vento e la pioggia non hanno impedito a una moltitudine di persone di raccogliersi, assieme ai loro amici a due e a quattro zampe, alla Rotonda del Boschetto per la tradizionale benedizione degli animali. Nel nome e nel ricordo di San Francesco, don Mario Penso, socio dell'Astad (promotrice della manifestazione), ha asperso con l'acqua benedetta uomini e bestiole.

Alla cerimonia il Comune era rappresentato dall'assessore alla pubblica istruzione Vattovani ed erano altresì presenti altri esponenti della vita cittadina. La vicepresidente dell'Astad, prof. Vittoria Morandi, ha rivolto un breve saluto agli sofferiti, i quali hanno offerto oboli per l'ente.

Al rito non è ovviamente mancata l'ultravirentennale Marco, il pinguino-divo dell'acquario, sempre prodigo di beccate alle signore e sempre disposto a mettersi in posa all'apparizione dell'obiettivo di un fotografo. L'arca di Noè era al gran completo: gatti e cani assortiti, uccellini, cavi, criceti e alcuni pesci tropicali guizzanti in una boccia di vetro.



Gli esperti della polizia scientifica, a sinistra, mentre fotografano i segni dei proiettili sul muro del pianerottolo che è stato teatro della tragedia. A destra la pistola, una Beretta calibro 9 Parabellum, con accanto il caricatore, dal quale mancano, appunto, quattro proiettili. Vincenzo Romano lavorava alla polizia di frontiera del valico di Ferneti (Italfoto)

Dopo gli accertamenti del medico legale, il magistrato Dario Grohman avvia le indagini.

La prova del quanto di paraffina sull'agente di polizia ha confermato la ricostruzione dei fatti, mentre Carlo Steiner, interrogato durante la notte, è risultato estraneo a quanto era successo. Egle Defendi versa sempre in gravi condizioni. Dopo una pri-

ma operazione chirurgica per suturare le lesioni interne, i sanitari hanno deciso il suo trasferimento a Cattinara per sottoporlo oggi a un secondo intervento alla colonna vertebrale.

Uno dei proiettili ha colpito una zona delicatissima della regione dorso lombare. La donna è comunque lucida, ieri, anche se a fatica, ha salutato i parenti che erano

## CALENDARIETTO

Oggi: Santa Pelagia — Il sole sorge alle 6.12 e tramonta alle 17.32; la luna si leva alle 17.21 e cala alle 4.19.

Temperatura massima grad 17; minima grad 15.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Cavana 1, piazza V. Giotto 1, largo Osoppo 1 (Gretta); via Zorutti 19; Ferneti, Muglia lungomare Venezia 3, tel. 274998 (solo a chiamata).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Cavana 1, tel. 760940; piazza V. Giotto 1, tel. 761.

761952; largo Osoppo 1 (Gretta), tel. 410515; via Zorutti 19, tel. 796212; piazza Oberdan 2, tel. 62412; via Tiziano Vecellio 24, tel. 727028; Ferneti, tel. 22935, Muglia lungomare Venezia 3, tel. 274998 (solo a chiamata).

Farmacie aperte anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): piazza Oberdan 2; via Tiziano Vecellio 24; Ferneti, Muglia lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-5; prefettorio ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 7761.

## Sbanda con l'auto sul Carso: è grave

Un uomo di 26 anni, Francesco Zuzek, via dei Papaveri 3/14 è stato ricoverato al reparto di rianimazione dell'ospedale di Cattinara in prognosi riservata per un incidente avvenuto l'altra notte sulla strada che va da Prosecco a Opicina.

Poco dopo le due Francesco Zuzek stava percorrendo con la sua macchina, una Giulia Alfa Romeo, Ts 12404, la provinciale da Prosecco verso Opicina quando, improvvisamente, all'altezza del numero civico 419, ha perso il controllo della macchina.

L'auto è sbandata ed è poi finita fuori strada fermando si contro un muretto. Nell'urto l'uomo è rimasto ferito. Raccolto dalla Cri e trasportato al pronto soccorso, i sanitari gli hanno diagnosticato un trauma cranico.

■ SOGGERNO — Incidente alle 13 di fronte alla Stazione. Una Alfa Romeo di Padova guidata da Antonio Argenteo, 19 anni, si è scontrata all'angolo fra via Sant'Anastasio e piazza della Libertà con una Citroën «Visa», guidata da Cesare Riboli, 44 anni, via Canù 55. I due conducenti hanno riportato ferite guaribili fra i sette e i quattordici giorni.

Viaggio speciale  
a ROMA  
per il giubileo dell'

**UTAT**

dal 31/10 al 4/11  
combinazioni in aereo e autopullman

via Imbriani 11,  
gall. Protti 2

La Ditta  
**PUBBLI VIDEO - INSEGNE LUMINOSE**  
VIA PIGAFETTA 10 ZONA IND. - TRIESTE

Invita, per un brindisi nella sua nuova sede, i suoi affezionati clienti oggi 8 ottobre 1984 dalle 18 in poi.

IL DIRETTORE  
GIOVANNI CASTOLDI

**LA PUBBLICITÀ È NOTIZIA**  
utilizzate la pubblicità su

**IL PICCOLO**

**UVA da VINO**  
solo merce scelta  
SUPERORTOFRUTTICOLO  
P.le Cagni 1 - Tel. 810321 - Capolinea 19

**E. URSINI**  
Consulente per i problemi della coppia.

VIA LAZZARETTO VECCHIO 9  
TEL. 722894

**dott. U. CIOLI**  
SPECIALISTA PELLE E VENERE  
Orario 12-15  
e serale per appuntamento  
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740  
(angolo via G. Carducci) - Trieste

**Viaggio in EGITTO**  
31 OTTOBRE - 8 NOVEMBRE

**HOTEL DE LUXE**  
■ mezza pensione  
■ accompagnatore italiano  
**L. 1.085.000**

**NO-STOP VIAGGI MONFALCONE**  
Telefoni 0481/45478, 471096

**OLIVETTI INVITO**

Operatori economici, responsabili e amministratori di aziende di ogni settore e dimensione, commercialisti e consulenti del lavoro sono invitati a partecipare alla presentazione della

**NUOVA LINEA DI SISTEMI MULTIFUNZIONALI OLIVETTI M40, M60.**

Questa linea di prodotti consente vari livelli di soluzioni a tutte le esigenze contabili, amministrative, tecniche e gestionali delle più diverse categorie, nelle aziende grandi e meno grandi.

**La manifestazione si terrà presso la Fiera d'Autunno di Trieste dal 6 al 14 ottobre.**

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla Filiale Olivetti Media Utenza di Padova, Via Trieste, 1/A, tel. 049/655522.

**olivetti**

**PEUGEOT 205 TRE PORTE**  
IL NUOVO LOOK DELLA PEUGEOT 205

È moderna! È giovane! È simpatica! È Peugeot 205 in versione 3 porte, grintosa e brillante come tutte le Peugeot 205. Brillante anche nei consumi: 23,2 Km/lt. a 90 Km/h per la versione XR 1124 cm<sup>3</sup>. Protetta 6 anni dalla "garanzia anticorrosione Peugeot". La nuova Peugeot 205 tre porte completa la ricca gamma 205. Una gamma versatile in 13 versioni, a 3 e 5 porte, e 5 diverse motorizzazioni: benzina, da 954 a 1580 cm<sup>3</sup> - Diesel, 1769 cm<sup>3</sup>.

**PEUGEOT 205 CHE NUMERO!**

DA OGGI A TRIESTE IN ESCLUSIVA DA:

**PADOVAN & DE CARLI**  
COMPETENZA E CORTESIA

TRIESTE - VIA FLAVIA 47 - TEL. 827782  
CONCESSIONARIO PEUGEOT TALBOT



## GIORNALE DI TRIESTE

I LAVORI DELL'ASSISE CITTADINA

## Il Comune risolve il «caso refezioni»

Si pagherà soltanto quello che si consumerà

Spiccatamente amministrativa e ricca di provvedimenti la prima seduta autunnale del Consiglio comunale. Il problema delle refezioni scolastiche è stato al centro della discussione. Con le relative delibere, passate a larga maggioranza, è stato infatti definitivamente approvato il nuovo sistema di fissazione del contributo delle famiglie per la refezione nelle scuole materne comunali e statali e nelle elementari e medie a tempo pieno.

Tale sistema, profondamente mutato rispetto allo scorso anno, non prevede più il pagamento secondo fasce di reddito, ma secondo il frutto effettivo, sulla base, cioè, della reale presenza degli alunni utenti. Le quote sono di lire 2000 per le scuole materne e 2500 per le scuole dell'obbligo, con esenzioni totali nei casi accertati di reale bisogno.

Con altra importante delibera è stata approvata l'assegnazione a una ditta specializzata (Contec Engineering) della già decisa fornitura e posa in opera di tre stazioni di rilevamento dell'inquinamento in tre «punti caldi» della città (via dei Giardini, via Valmaura, Monte San Pantaleone). La prima fase del piano comporterà una spesa di 350 milioni circa.

La serie degli altri muti è peraltro anch'essa consistente e numerosa. L'importo totale dice tutto: 11 miliardi e 58 milioni. Saranno suddivisi in opere che vanno dai grandi lavori pubblici (ristrutturazione scuola a tempo pieno di Banne, 1 miliardo e 264 milioni; investimenti per la rete elettrica: 4 miliardi e 298 milioni; per la condotta idrica sottomarina: 2 miliardi e 600 milioni) fino ad opere diverse principalmente nel settore scolastico: adeguamento impianti elettrici delle elementari De Amicis e Rossetti e del complesso Carducci-Pitteri, restauri al ricreatorio Stuparich, completamento della nuova elementare Suvich.

Ulteriori delibere prevedono la costruzione di una condotta per la captazione delle acque nere dei grandi complessi edilizi dell'area di Rozzoli (spesa 600 milioni), la manutenzione del bagno pubblico di Opicina e grossi lavori chimici con nuove cripte nel campo terzo e tombe nei campi trentaseiesimo e trentasettesimo, con una spesa di ben cinque miliardi.

Il Consiglio ha infine ratificato l'intitolazione di Capo di Piazza al sindaco Gianni Bartoli.

VOLTA E PARETI IN PRECARIE CONDIZIONI

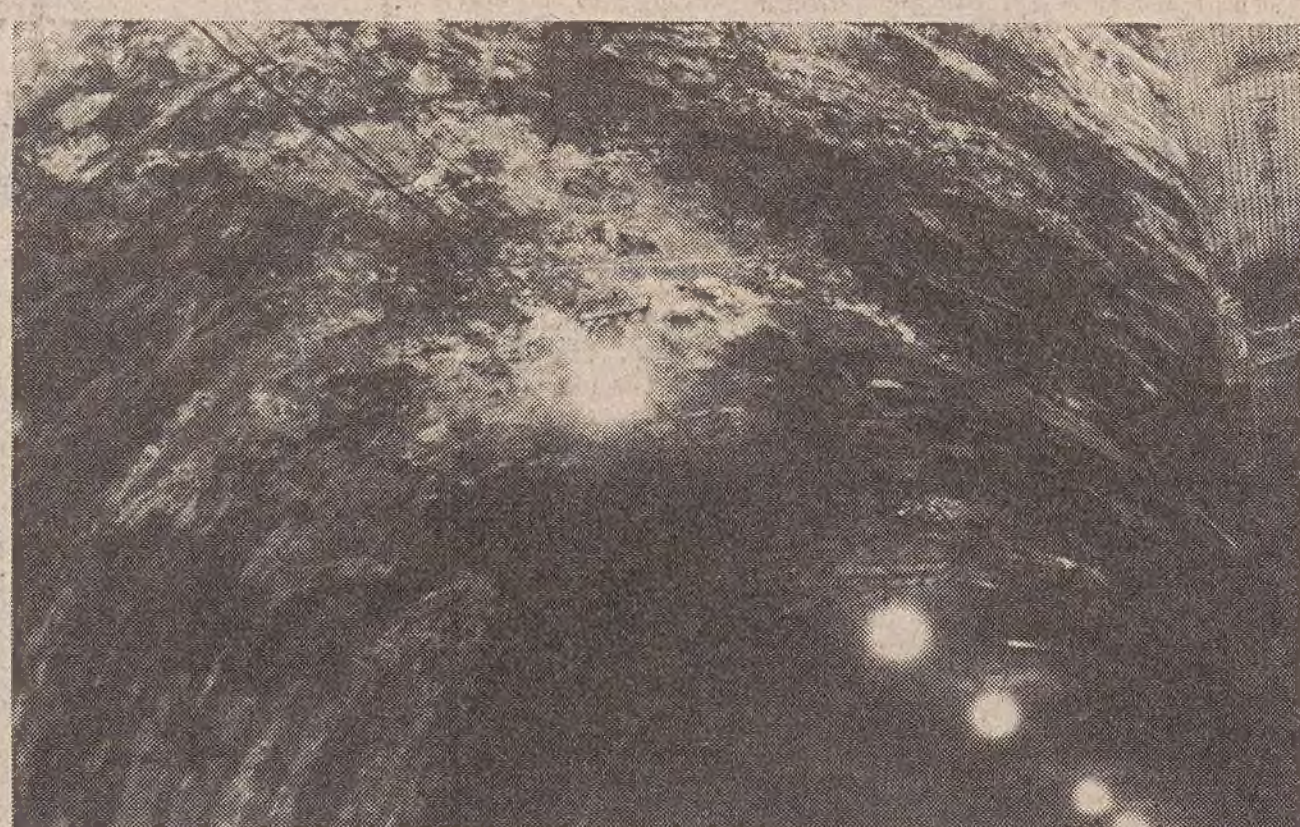
## Lavori per duecento milioni nella galleria di Montebello

Il tunnel avrebbe comunque bisogno di interventi più radicali - Si riparla di un vecchio progetto

La giunta comunale ha deciso di affidare a una ditta consistente lavori di manutenzione all'interno della galleria di Montebello. La spesa prevista è di 200 milioni.

Le condizioni del tunnel che collega piazza Foraggi e largo Baiaumont sono infatti tutt'altro che rassicuranti. L'accumulo di umidità e le notevoli infiltrazioni d'acqua hanno deteriorato la volta e le pareti della galleria, provocando il distacco di parte del rivestimento interno. Frammenti di intonaco rischiano così di cadere sui veicoli in transito.

Finora il pericolo è stato scongiurato da squadre di operai del Comune che, dopo ispezioni periodiche, intervengono sulle parti più pericolanti. Ma la carenza di manodopera e di attrezzature specifiche, insieme all'esigenza di dover effettuare i lavori nelle ore notturne (la galleria durante il giorno è percorsa dall'intenso traffico da e per la zona industriale e Muggia) hanno costretto ad una soluzione alternativa. I lavori di manutenzione verranno così affidati ad una ditta che sostituirà gli operai comunali. L'intervento non affronterà



comunque il problema alla radice, perché esso potrà dirsi risolto solo dopo il definitivo rifacimento della volta e delle pareti.

«Un progetto per la sistemazione della galleria di Montebello — spiegano alla divisione strade della ripartizione lavori pubblici — fu commis-

sionato un paio di anni fa dal Comune ad un libero professionista. Ma lo studio non venne accettato e si continuò ad andare avanti con interventi temporanei».

I funzionari comunali hanno però deciso che è giunto il momento di cambiare strada. Hanno tirato fuori dal casset-

to il vecchio studio e ora si riservano di invitare la giunta a considerarlo come base per l'elaborazione di un nuovo progetto. «Se le proposte fatte a suo tempo verranno accettate — dicono gli ingegneri della ripartizione — in pochi mesi l'opera potrebbe essere portata a termine».

## Dalle aule giudiziarie

Eroina: riprende il megaprocesso

Alla Corte d'appello riprenderà mercoledì 10 ottobre, il megaprocesso per il traffico di eroina scoperto il 10 maggio del '82 al valico di Fernet. Quel mattino la Finanza controllò l'auto di Paolo Sorrentino, da Gallarate, sulla quale viaggiavano anche sua moglie, Maria Alvisa, e la loro figlia Gaia, di nove anni. In un nascondiglio i militari scoprirono oltre nove chili e mezzo di eroina, caricata presumibilmente in Turchia dove la famiglia aveva trascorso una breve vacanza.

Le indagini si spostarono nel Varesotto e in breve gli inquirenti identificarono quindici persone, tra le quali un medico, che sarebbero state coinvolte nel criminoso affare.

Il processo in Tribunale si concluse con 12 condanne e 5 assoluzioni, e contro la sentenza insorsero sia gli interessati sia il rappresentante dell'accusa. In considerazione del numero degli imputati, la Corte si insedierà nell'aula dell'Assise. La causa era stata già fissata in ruolo il 20 giugno scorso ma venne rinviata in quanto alcune settimane prima era stato catturato in Francia il latitante Diego Tripepi, cui i giudici di primo grado avevano inflitto 12 anni di reclusione e 120 milioni di multa.

Subito dopo l'arresto del ricercato, la Procura generale aveva richiesto per il tramite dei canali diplomatici la sua estradizione in Italia.

## I processi della prossima Assise

La seconda sessione della Corte d'assise è stata convocata dal 6 al 14 novembre prossimo, e tre processi sono stati fissati in ruolo.

La prima causa del 6 novembre è contro due turisti germanici, i coniugi Monika e Raoul Richard Muller, accusati di vilipendio alla Nazione. L'8 verrà discusso il caso di Giuliano Bossi, 65 anni, via Gridelli 8, che è stato rinviato a giudizio per omicidio preterintenzionale di sua moglie, Olivia. Secondo la tesi dell'accusa, il 7 marzo dello scorso anno, la donna, affetta da un'emiparesi al corpo, sarebbe caduta in quanto il consorte le avrebbe tolto la seggiola sulla quale si appoggiava per potersi spostare in casa. L'episodio sarebbe avvenuto mentre l'attuale imputato stava litigando con il figlio, e la signora sarebbe intervenuta per mettere pace tra i due. Trasportata all'ospedale, Olivia Bossi spirò il successivo 24 aprile per sopravvenute complicazioni.

Concluderà la sessione il giorno 12 il processo contro Emilio Stirn, 48 anni, via del Coroneo 9, imputato di omicidio preterintenzionale di una sua zia, Giacomina Stirn, 83 anni, via Alfieri 9, furto di 200 mila lire (avrebbe sottratto alla parente), oltraggio e resistenza a pubblico ufficiale, nonché di ubriachezza. Durante uno scambio di vivaci battute con la parente, Emilio Stirn — così sostiene l'accusa — avrebbe spinto la vegliarda che, cadendo, si fratturò un femore, e la lesione determinò, due settimane dopo, la sua morte.

I giudici popolari per la composizione della Corte verranno estratti a sorte alle ore 10 del 22 ottobre prossimo, e saranno convocati in Assise alle ore 11 del successivo giorno 25.

## Non aveva truffato la nipote

Assolto per insufficienza di prove Emanuele Lo Nigro, 45 anni, via Catullo 5, che il Tribunale aveva condannato per truffa aggravata a una nipote a tre anni di reclusione e 500 mila di multa (condonati due anni e l'intera pena per la parte civile). Ricorre con l'avv. D'Onofrio, e della controversia tra i due si discute alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Vitulli e formata dai consiglieri dott. Cislenti e dott. Perna, p.g. il dott. Mellano, cancelliere il dott. Paolich.

Dalla scena del processo di secondo grado è scomparsa la parte lesa. La vicenda giudiziaria ebbe inizio nel novembre del '81 quando Concetta Lo Nigro sorse denuncia contro lo zio, sostenendo che questi l'avrebbe indotta ad assumere la carica di amministratore di una società, assicurandola che ne avrebbe ricavato più vantaggi che danni. Successivamente, Lo Nigro avrebbe convinto la donna a entrare quale socia in un'altra attività commerciale nella quale di prestanome di una terza persona. In seguito egli l'avrebbe persuasa a effettuare operazioni di garanzia e a rilasciare assegni in bianco.

Nel complesso giro di affari poco fortunati (la prima ditta fallì) Concetta Lo Nigro avrebbe rimesso 30 milioni, e depauperata così le sue sostanze denunciò lo zio. L'indiziato la smentì, sostenendo di averla inserita nella società che naufragò soltanto perché la precedente amministratrice aveva lasciato l'incarico. In merito agli assegni egli dichiarò che Concetta sarebbe stata a conoscenza degli importi che egli segnava sugli effetti.

## Atti di libidine a minore: pena confermata

Nessuna attenuazione di pena per Attilio Osimani, 75 anni, da Gorizia, cui per sottrazione di minore, atti di libidine e violenza privata erano stati inflitti due anni e sei mesi di reclusione con la condizionale ed era stato altresì condannato al risarcimento dei danni.

La vicenda si incentra sul discutibile amore che l'uomo avrebbe nutrito per una quattordicenne, la quale un giorno finì col confessare ai genitori le galanti attenzioni di cui sarebbe stata oggetto da parte dell'Osimani.

Costui negò i fatti ma venne tuttavia rinviato a giudizio. Dopo la condanna ricorse ma dalla scena del processo alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Vitulli, p.g. il dott. Mellano, cancelliere il dott. Paolich, è scomparsa la parte civile.

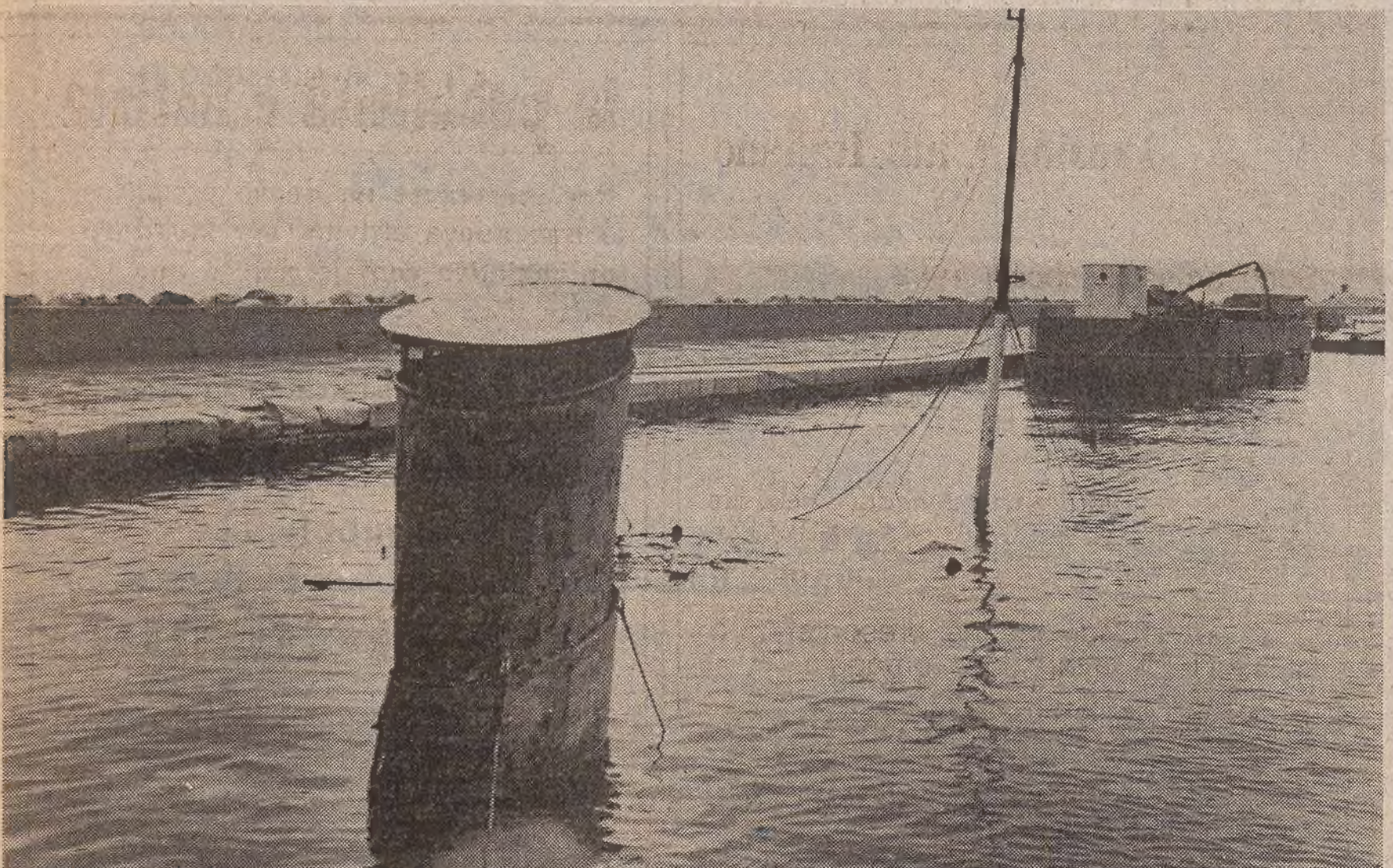
## Rivista triestina di giurisprudenza

L'avv. Franco Bruno intende farsi promotore della pubblicazione di una «Rivista di giurisprudenza della Corte d'appello di Trieste» alla quale dovrebbero collaborare legali e magistrati. Il periodico, che dovrebbe essere finanziato da istituti di credito e assicurativi, verrebbe distribuito gratuitamente agli operatori del diritto.

La prima riunione per discutere i vari risvolti dell'iniziativa avrà luogo a mezzogiorno di giovedì 11 ottobre, nell'aula magna del palazzo di giustizia.

LO SCAFO AFFONDATO DALLA MAREGGIATA VICINO ALLA DIGA VECCHIA

## Del piroscampo-ristorante ora dall'acqua non emergono che l'albero e il fumaiolo



Affondato dalla mareggiata del 24 settembre il piroscampo-ristorante «Al traghetto» è ora adagiato nel fango, vicino alla diga vecchia, a una dozzina di metri di profondità (Foto Montenero)

L'albero e il fumaiolo. E' tutto quello che emerge del piroscampo-ristorante «Al traghetto» affondato dalla mareggiata dieci giorni fa accanto alla diga vecchia. Lo scafo, da anni in disarmo, adesso è adagiato nel fango, a una dozzina di metri di profondità, proprio dove la scarpata della diga si fa meno ripida.

Dalla superficie si intravedono le strutture. Le gruette dipinte di bianco per calare in mare le scialuppe, una manica a vento, una parte del ponte di comando. Attorno c'è un leggero velo di nebbia. Più in là, tra la diga e il molo «zero» l'altra mattina è stata recuperata una scialuppa. Le maree e le correnti l'avevano sfidata a poco a poco dalle strutture della nave. E' tornata a galla capovolta con i maderi bianchi ben in vista e nell'acqua densa del porto assomigliava alla pancia di un cetaceo ferito a morte.

«Non abbiamo potuto far nulla per salvare il traghetto dall'affondamento» afferma un funzionario della «Trippovich», la società di recupero marittimo cui fanno capo tutti i rimorchiatori del golfo. «Durante la mareggiata, nel primo mattino di lunedì la nave aveva rotto gli ormeggi. C'erano onde alte quattro-cinque metri che superavano la diga. E' intervenuto il nostro rimorchiatore «Rigel» e l'ha spinta con la prua fin sotto la dancina. L'abbiamo tenuta lì ferma dalle 7 alle 10 e mezza, sotto l'inflazione delle onde. Alle dieci e mezza la nave ha cominciato a fare acqua, si è inclinata. E in meno di dieci minuti è andata a fondo. Con tutta probabilità le lamiere hanno ceduto di schianto. Una parola definitiva potrà essere detta solo dopo un'ispezione subacquea. La nostra società non è comunque interessata al recupero. Il reddito vale al massimo una trentina di milioni. C'è solo del ferro da recuperare e da mandare in fonderia. Un lavoro di tale impegno costa

però cifre di gran lunga superiori».

«Sono sicuro, il traghetto non tornerà a galla intero. I sommozzatori dovranno tagliarlo a pezzi», afferma anche Fulvio Loperfido, titolare dell'omonima ditta di lavori subacquei. «Recuperarlo intero costa troppo. Bisognerebbe usare un pontone che sollevi 700-tonnellate. Tanto per fare un esempio l'Ursus ne alza poco più di 140. C'è poi il problema dei cavi di acciaio: l'imbragatura di sollevamento probabilmente taglierebbe a fette il vecchio scafo. Stesse difficoltà con i cilindri di spinta. La nave, comunque, lì non può restare. Costituire un pericolo... può esser formata un sacco d'aria e lo scafo può trovarsi in una posizione instabile. In altre parole, per affermare con qualche certezza che non corre pericolo di rovesciarsi, bisognerà compiere un sopralluogo subacqueo».

In effetti, la sezione tecnica della Capitaneria di Porto sta predisponendo un documento in cui ordina il recupero del natante, che costituisce obiettivamente un pericolo per la navigazione. Secondo l'articolo 73 del codice della navigazione il proprietario è tenuto a rimuovere il relitto a proprie spese. Se non lo fa, il compito viene assunto dalla Capitaneria che ordina i lavori a qualche ditta e spedisce poi il conto all'armatore. In questo secondo caso i tempi si allungano dal momento che la legge prevede numerosi adempimenti burocratici. Ma il vero problema, per togliere dalla vecchia diga la nave affondata è di ordine economico. Vale troppo poco per interessare a qualcuno. Se nei saloni del vecchio ristorante galleggiante ci fosse qualcosa di prezioso i pretendenti al recupero certo non mancherebbero. Ce ne sarebbero fin troppi.

«E' sempre stata una nave sfortunata. Tutti sapevano che sarebbe finita così», dice un vecchio marinaio che ha seguito tutte le vicende del traghetto. «Era arrivato a Trieste nel 1970 in disarmo. Si chiamava «Mjolner», portava 600 passeggeri e 23 automobili. Fu ormeggiato al molo Venezia. Nel maggio del 1971 a bordo si sviluppò un incendio e per le ustioni morì un marittimo jugoslavo che si era introdotto clandestinamente sulla nave per passarvi la notte. Si chiamava Nicola Arcano. Poi il traghetto fu trasformato in ristorante. Prezzi alti e pochi clienti. L'idea era buona ma troppo in anticipo sui tempi. Rimase in sacchetta, sul molo 7 dove adesso ci sono i pontili della Fips. Poi passò in testa al molo. E fu la sua fine. La bora non lo ha certo risparmiato... due anni fa fu trasferito dalla diga vecchia. La sua ultima dimora».

Claudio Erné

ENTRO DICEMBRE UNA CAMPAGNA PER FAR CONOSCERE IL PROBLEMA

## Bambini in difficoltà: la Provincia s'impegna in un piano per l'affido

631057: è questo il numero telefonico della Provincia di Trieste che è possibile chiamare se si desiderano informazioni sull'affido o si vuole dare questa forma d'aiuto concreto a un bambino in difficoltà ed anche alla sua famiglia.

Con l'istituzione di questo filo diretto la Provincia ha dimostrato di volersi ulteriormente impegnare su questo tema. Per i prossimi mesi si prevede di fare ancora di più: entro dicembre, infatti, dovrebbe prendere il via una campagna di sensibilizzazione per la quale è stata già deliberata una spesa di 18 milioni. In questo periodo si sta mettendo a punto un programma dettagliato che verrà attuato attraverso stampa, radio, televisione, manifesti, dibattiti in varie sedi. Sono già stati presi dei contatti con ditte specializzate nel settore pubblicitario.

Il gruppo affido, costituito da diversi mesi e formato da uno psicologo e due assistenti

sociali della Provincia sta strutturando le proprie attività rispetto al problema della preparazione e del sostegno delle famiglie affidatarie.

«E' necessario muoversi rapidamente — sottolinea Dario Locchi, assessore provinciale all'assistenza — siamo già in ritardo rispetto ad altre città d'Italia. Previsto di avere dei contatti ulteriori con l'Associazione nazionale famiglie adottive e affidatarie e con il tribunale dei minori per mettere a punto il programma».

Anche la Regione, in seguito alla legge che ha riformato adozione e affido, ha preso delle iniziative: attraverso una delibera di giunta del luglio scorso ha fissato i criteri generali che gli enti locali devono seguire affinché l'affido venga attuato in modo coordinato.

Le indicazioni della delibera sono quanto mai opportune se si pensa che nel settore minorile operano Province, Comuni, Comunità montane, consultori familiari e Unità sanitarie locali.

**THE BRITISH SCHOOL**  
OF TRIESTE

L'INGLESE S'IMPARA IN VIA TORREBIANCA, 18

ENTE FIERA UDINE ESPOSIZIONI

13/14 OTTOBRE 1984

QUARTIERE FIERISTICO DEL CORMOR

ORARIO: 9.00-18.00

**SEIAC**

SALONE DELL'ELETTRONICA, INFORMATICA,

AUDIOVISIVI, COMPONENTISTICA.



Banca Popolare di Cividale

GRAN TOUR DEL TOGO

Viaggio di Capodanno

dal 28/12/1984 al 6/1/1985

- Volo speciale diretto per LOME
- Partenza in gruppo da Trieste e Montefalco
- Quota di partecipazione: lire 1.995.000
- Numero di posti disponibili limitato

Informazioni e prenotazioni presso l'Agenzia Viaggi

Piazza della Repubblica, 27  
MONFALCONE, tel. 040/72863

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla



Scelta Pubblicità Editoriale



olivetti

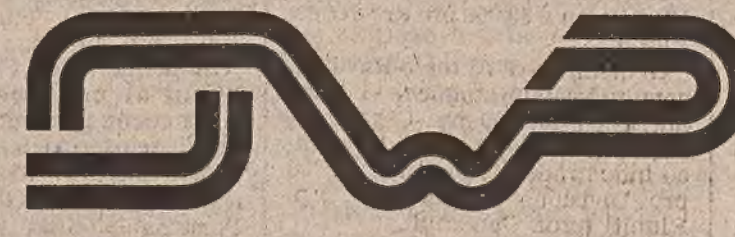
## APPLICATIVI SOFTWARE

CALENDARIO DI PRESENTAZIONE ALLA FIERA DI TRIESTE

CAMPIONARIA D'AUTUNNO - SEZ. INFORMATICA

OTTOBRE

AZIENDE DI DISTRIBUZIONE	GIORNI 6, 7, 8
IMPRESE EDILI	GIORNI 9, 10
ENTI LOCALI - AMMINISTRAZIONE	GIORNI 11, 12
AZIENDE DI TRASPORTO	GIORNI 13, 14



SWP SAS

CONCESSIONARIA

ESCLUSIVISTA

OLIVETTI

TRIESTE, VIA TIMEUS 7

TEL: (040) 77.30.46

LA SWP ADERISCE AL CONSOFTWARE ITALIA, CONSORZIO PER LO SVILUPPO E LA COMMERCIALIZZAZIONE DI SOFTWARE APPLICATIVO SU SISTEMI L1

FIERA DI TRIESTE

PAD. E

6/14 OTTOBRE '84



## GIORNALE DI TRIESTE

## ORE DELLA CITTA'

## Circolo della stampa

Per i pomeriggi dedicati dal Circolo della stampa alle signore e organizzati da Fulvia Costantini, mercoledì prossimo alle 16.30 nella sede di corso Italia 12, lo scrittore Livio Grassi ricorderà Raimondo Cornet Corrali, ispirato cantore del popolo per il popolo, autore del libro "Trieste mia", del poemetto "Terzetto", e di diverse canzoni su musica di Publio Carniel, nel decennale della scomparsa. Elisabetta Rigotti e Gianni Ciochetti leggeranno alcune poesie.

## La nostra avifauna

La Lipu (Lega italiana protezione uccelli), sezione di Trieste, organizza per venerdì 12 ottobre, alle 20.30, nella sala di via Felice Venezian 27, una proiezione di diapositive dal titolo "Avifauna della Venezia Giulia". Presenterà Umberto Chiviani. Ingresso libero.

## Volontari ospedalieri

Giovedì 11 ottobre, alle 18.30, per il sesto corso di formazione al volontariato ospedaliero, nella sala conferenze della sede dell'Associazione, in via Cesare Battisti 13, mons. Pier Giorgio Ragazzoni, Vicario generale della diocesi, parlerà sul tema "Aspetti psicologici del volontariato".

## Ginnastica jazz

Sono ancora aperte le iscrizioni al corso di ginnastica jazz che avrà inizio lunedì 17 ottobre. La segreteria del Cepas (Centro educazione permanente attività civile-sociale) è aperta il lunedì e il mercoledì dalle 17 alle 20.

## Consigli rionali

**Servolo-Chiarbola** — Il consiglio si riunirà stasera, con inizio alle 20, nella sede di via Ronchetto 77. Nel corso della riunione si parlerà, tra l'altro, delle competenze dei consigli rionali in merito alle concessioni edilizie, della sistemazione della piazzetta di Servolo, l'antistante il museo etnografico e della sistemazione urbanistica di via Marco Praga.

**Chiadino-Rozzol** — Il consiglio si riunirà giovedì 11 ottobre, alle 18, nella sede di via del Mille 16. All'ordine del giorno, tra l'altro, la discussione sull'impegno di spesa per la stampa di un foglio rionale informativo e la delibera del bilancio di previsione per l'utilizzo del Fondo per le iniziative al Ferdinando.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Licia Giropoli (5-10) dal marito Aldo Giannini 50.000, pro Croce rossa italiana, 50.000 pro Centro sociale di cardiologia Ospedali riuniti.

In memoria di Eleonora Loser nel IX anniv. (5-10) dalla nonna 20.000, dagli zii Grazia e Maurizio 20.000, dalla zia Paola 20.000, dal direttore didattico, dai docenti, dalle collaboratrici della biblioteca 130.000, pro Biblioteca Eleonora Loser II Circolo didattico.

In memoria di Rino Mauri nel XV anniv. (5-10) da Laura 20.000, pro Fondo Banelli.

In memoria di Silvia Sinibaldi Cantoni nel I anniv. (5-10) da Laura 20.000, pro Assoc. Amici del cuore.

In memoria di Bruno Bacchelli nel VII anniv. (5-10) da Antonietta e Sergio Bacchelli 50.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mario Strudhoff per il compleanno (5-10) da Maruccia Strudhoff 25.000, da Claudio e Fioretta Strudhoff 20.000, da Piero e Marina Longo 20.000, da Roberto, Edda e Giuseppe 20.000, da Mario Strudhoff (Università degli studi).

In memoria di Renato Costanzo nell'anniv. (5-10) dal fratello Ermanno e Maria 20.000, pro Lega contro i tumori Manni.

In memoria di Giorgio D'Andrea nel trigésimo (5-9) dalla mamma 30.000, dalla figlia 30.000, pro Centro riabilitazione Ospedali riuniti.

In memoria di Piero Mauri e Silvia Cantoni nell'anniv. (5-10) da Gianni e Fides 30.000, pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Carmela e Remigio Rastello nell'anniv. del matrimonio (5-10) da Rina Minca 50.000, pro Istituto infanzia Burlo Garofalo (assistenza minori), 50.000, pro Astad rifugio animali.

In memoria di Carlo Tomè nell'anniv. (5-10) dalla moglie e dalla figlia 40.000, pro Movimento apostolico ciechi.

In memoria del prof. Gino Macchiolo nel III anniv. da Ada e Aurelia Nicoletti 20.000, pro Centro tumori Lovenati.

Nella ricorrenza di San Francesco da XYZ 10.000, pro Astad rifugio animali, 10.000, pro Enpa.

In memoria di Antonia Morgan (6-10) dalla figlia Olga 10.000, pro Assoc. Amici del cuore.

In memoria di Liliana Angeli (6-10) da Tolusso 10.000, pro Pro Senectute.

In memoria di Argia Minigutti ved. Colla nel II anniv. (6-10) dalla figlia Giordano e nuora Mariuccia 30.000, pro Lega Nazionale.

In memoria del rag. Bruno Kimmner per l'onomastico (6-10) da Olimpia Ardigoni 10.000, pro Cri (pronto soccorso), 10.000, pro Assoc. volontari ospedalieri.

In memoria di Bruno Dapretto per l'onomastico (6-10) dalla figlia Elvina 10.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Bulese junior (6-10) dalla moglie Nicolina e Bruno Pappa 30.000, pro Assoc. Amici del cuore.

In memoria di Francesco Milner per l'onomastico (4-10) e di Bruno Müller per l'onomastico (6-10) dal fratello e dalla sorella 10.000, pro Assoc. volontari ospedalieri.

In memoria di Bruno Bisiani per l'onomastico da Nerina 15.000, pro Pro Senectute.

In memoria di Bruno Ruan per l'onomastico (6-10) e di Maria Guzzini (27-8) da Luciana e Mario 20.000, pro Pro Senectute.

In memoria del fratello per l'onomastico (6-10) dalla sorella 20.000, pro Astad rifugio animali.

In memoria di Bruno Kalin per l'onomastico (6-10) dalla moglie Paola 10.000, pro Astad rifugio animali, 10.000, pro Assoc. Amici del cuore.

## Università popolare

Stanno avviandosi a conclusione le iscrizioni ai corsi di lingue estere dell'università popolare di Trieste, che avranno inizio giovedì 11 ottobre. Oltre ai corsi, di livello diverso, delle lingue inglese, tedesco, francese, spagnolo e serbo-croato, è prevista l'istituzione di corsi di conversazione inferiore e superiore, di corsi di lingua inglese per bambini e ragazzi e infine di un corso di letteratura francese. Le iscrizioni si ricevono giornalmente, escluso il sabato, dalle 9 alle 13 e dalle 16 alle 19 negli uffici di segreteria dell'università popolare di Trieste, piazza del Ponterosso 6.

## Proiezioni all'Aiti

L'Associazione internazionale dei tempi liberi comunica che questo pomeriggio, alle 18, nella sede sociale di via Trento 1, avrà luogo una proiezione su "Arcipelago della Dalmazia". Ingresso libero.

## Mostra all'Aiti

L'Aiti (Associazione internazionale dei tempi liberi), comunica che la mostra di pittura dell'artista Marina Vatta, resterà aperta fino al 21 ottobre nella sede di via Trento 1.

## Mostre d'arte

## Piero Conestabo

Questo pomeriggio, alle 18, nella sala Comunale d'arte di piazza Unità, si aprirà la mostra di Piero Conestabo che potrà essere visitata fino al 15 ottobre.

## Luciano Minguzzi

Sempre questo pomeriggio, alle 18.30, nella sala d'arte Romani (via Ugo Foscolo 40/A), sarà inaugurata la mostra di pittura dell'artista Luciano Minguzzi. Chiuderà il 26 ottobre (feriali 10.30-12.30 e 17.30-19.30; festivi 10-13).

## Piccolo albo

Venerdì 5 ottobre, in via Udine, è stato smarrito un portafoglio contenente la patente di guida e alcune foto ricordo. Chi l'avesse ritrovato cortesemente pregato di telefonare al numero 417924.

**Non sei solo! Telefono Amico**  
ogni giorno 24 ore di dialogo libero  
766666 Trieste 766667  
Sono aperti i corsi per operatori

## Poesie della Passagnoli

Venerdì 12 ottobre, nella galleria d'arte Minerva (via San Michele 5), saranno presentate le liriche della poetessa concittadina Liliana Passagnoli, autrice tra l'altro del volume "Trieste in poesia". Durante la manifestazione, che avrà inizio alle ore 18.30, parlerà la dott.ssa Ariella Colombini. Alcune liriche saranno lette dall'attrice Ombretta Terdich. Ingresso libero.

## Immagine natura

Domenica 14, è in programma un'escursione naturalistica guidata in Jugoslavia alla Selva di Tarnova, Grande Paradisa e Valle degli Abeti. Venerdì 12, alle 19, a tutti i partecipanti sarà tenuta una lezione di preparazione con l'ausilio di materiali fotografici. Per informazioni e iscrizioni telefonare al numero 729839, tutti i giorni dalle 9 alle 12.

## Macrobiotica

Mercoledì 10 ottobre, alle 17, nella sede del centro studi "vita, amore, cielo" (via San Francesco 34) si terrà una conferenza aperta ai soci del centro sul tema: "Macrobiotica, una soluzione a molti problemi. Macrobiotica quale fattore di salute".

## Gite e soggiorni

**Foresta di Tarvisio** — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 14 ottobre una gita a Coccau per visitare la Foresta di Tarvisio e salire all'Alpe Goriano (1644 m), passando poi per la riserva faunistica dove vengono allevati camosci, caprioli e gatti cedroni. Partenza alle 6.30, da via Fabio Severo di fronte alla Rai. Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 98795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

## Mariano Cerne

Prosegue nella Galleria Rettori Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6), la personale dello scultore Mariano Cerne. Nella mostra presentati bronzi, ceramiche, disegni e incisioni, opere eseguite in questi ultimi due anni. Chiuderà il 19 ottobre (feriali: 10.30-12.30 e 17.30-19.30; lunedì mattina chiuso; festivi 11-13).

## Galleria «Cartesius»

**PIETRO GRASSI**  
Galleria «La Sfera»  
Via Pascoli 42/A  
espone  
PAOLO BARDUCCI

## Galleria «La Sfera»

Via Pascoli 42/A  
espone  
PAOLO BARDUCCI

## Galleria «La Sfera»

Via Pascoli 42/A  
espone  
PAOLO BARDUCCI

In memoria di Papa Giovanni XXIII da Iolanda Cuttin 25.000, pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Renata Rossi Andrei da Attilio Bonduri 10.000, pro Centro tumori Lovenati, da Regina Barbagallo 30.000, pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofalo, da Pia Zulferi Abram e Silvia Agostini 30.000, pro Rifugio animali.

In memoria di Anna Zudenigo da Luigia Marega Ostich 50.000, pro Centro tumori Lovenati, da Vittorina e Roberto Bogner 15.000, pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Laura Tagliente dalle famiglie Melillo, Uicigrai e Raguso 100.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giuseppe Tomazin da Fulvio e Lilla Di Tella 20.000, pro Centro tumori Lovenati, da Giorgio Tlustos 30.000, pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Emilia Trucchi dal cognato Lina e Nino Trucchi 50.000, pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Alighieri Trevisan dal dott. Franco e Gianna Lanieri 30.000, pro Chiesa Regina Paola.

In memoria di Bruno Tassinelli dalla mamma e dai familiari 30.000, pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Giuseppina Velicig ved. Turchetto da Emma e Wilma 30.000, pro Centro tumori Lovenati, 30.000, pro Divisione cardiologica Osp. Riuniti (prof. Camerini).

In memoria di Mario Tical da Anna Merola 20.000, pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Giorgio Schillani da Laura Riosa 15.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Erminia Scarlari da Anita e Emilio Baldassi 10.000, pro Lega Nazionale.

In memoria di S. Antonio di Paola da Iolanda Cuttin 25.000, pro Chiesa di Montezza pane per i poveri.

In memoria di Emilio Stricca da Calcinotto Cervini 40.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Danilo Svetina dalle amiche della sorella Nerina 25.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Olga Sikeri da Messina 10.000, da Nadia e Pino Pedritto 30.000, pro Centro tumori Lovenati, da Emma e Gianni Pedritto 30.000, da Lucia e Raffaele Corbelli 30.000, pro Frati cappuccini Montezza (pane poveri).

In memoria di Silvano Sedmachi dal soci della riserva di caccia di Sgonico e Gabrovizza 240.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Silvio Spazzali ved. Salvagno da Lidia e Bruno Perentini 50.000, da Mario Perentini 50.000, da Maria Padovani 10.000, dalle amiche e dalla sorella Lidia 20.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Stefania e Fernando Majola dai familiari da Genova 30.000, pro Casa di riposo del Comune di Mugello.

In memoria di Alberto Lodi da Della Zulliani 20.000, dalla Prefettura di Trieste 106.000, pro Reparto di Cardiologia Osp. Riuniti (prof. Branchini).

In memoria di Maria Hannich da Lia Faraguna 20.000, pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Giuseppina Ostrovskaya ved. Ponda da Anita e Pino Valente 30.000, pro Pro Senectute.

In memoria di Antonio Raya dai condomini dello stabile n. 41 di via Matteotti 106.000, pro Centro tumori Lovenati, dall'Istituto tecnico Industriale Monfalcone 104.000, pro Divisione cardiologica Osp. Riuniti (prof. Camerini).

In memoria di Alfredo D'Agostini da Aldo e Mirella Sabatini 15.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Cobau da Anna Luc 10.000, pro Centro tumori Lovenati.

## Pro Senectute

Grazie alla generosa disponibilità della direzione della Fiera di Trieste, alla manifestazione della Fiera d'autunno la Pro Senectute ha allestito una mostra dedicata al Telescopio per l'anziano, corredata da un impianto funzionante. Nell'occasione si riceveranno pure le prenotazioni per futuri utenti del Telescopio. La mostra si trova tra i padiglioni E-F, all'ingresso della piccola sala convegni, dove verranno tenute le tavole rotonde organizzate durante il periodo della Fiera. Ingresso dalle 17 alle 25 da piazzale De Gasperi.

## Famiglie adottive

L'Associazione nazionale famiglie adottive e affidatarie ricorda che la segreteria è aperta al pubblico i giorni di lunedì, giovedì e venerdì. Lunedì e venerdì dalle 9.30 alle 11.30 e giovedì dalle 16 alle 18.

## Lectura Evangelii

Stasera, alle 19.15, nella sala dei "Servizi di eterna sapienza" via San Nicolò 22 padre Leopoldo Del Fabbro aprirà un nuovo corso di Lectura Evangelii che avrà per tema: "Gesù Messia nascosto - dal Vangelo di San Marco, cap. 7, 31-37".

## Gite e soggiorni

**Foresta di Tarvisio** — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 14 ottobre una gita a Coccau per visitare la Foresta di Tarvisio e salire all'Alpe Goriano (1644 m), passando poi per la riserva faunistica dove vengono allevati camosci, caprioli e gatti cedroni. Partenza alle 6.30, da via Fabio Severo di fronte alla Rai. Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 98795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

**Monte Cuar di Forgaria** — Domenica 14 ottobre il Cai Alpina delle Giulie effettuerà una gita ad Avansini (Lago di Cavazzo) e la salita escursionistica del monte Cuar di Forgaria (1478 m) per il Cuè di Forchla, con discesa per la cresta Ovest e la Malga di Monte Cuar. Partenza in corriera, alle 6.30, da piazza Unità d'Italia. Programma particolareggiato e iscrizioni nella sede di via Machiavelli 17 (tel. 60317) dalle 19 alle 21, sabato escluso.

**Zagabria e Lubiana** — Il Circolo culturale «Il Carso» organizza per sabato 20 e domenica 21 ottobre una gita a Lubiana e Zagabria, in collaborazione con la Società per la preistoria e protostoria del Friuli-Venezia Giulia. La gita sarà guidata da Dante Cannarella. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi alla sede di via Mazzini 12 dalle 17.30 alle 19.

## Gite e soggiorni

**Foresta di Tarvisio** — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 14 ottobre una gita a Coccau per visitare la Foresta di Tarvisio e salire all'Alpe Goriano (1644 m), passando poi per la riserva faunistica dove vengono allevati camosci, caprioli e gatti cedroni. Partenza alle 6.30, da via Fabio Severo di fronte alla Rai. Programma particolareggiato e iscrizioni nella sede di via Machiavelli 17 (tel. 60317) dalle 19 alle 21, sabato escluso.

**Zagabria e Lubiana** — Il Circolo culturale «Il Carso» organizza per sabato 20 e domenica 21 ottobre una gita a Lubiana e Zagabria, in collaborazione con la Società per la preistoria e protostoria del Friuli-Venezia Giulia. La gita sarà guidata da Dante Cannarella. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi alla sede di via Mazzini 12 dalle 17.30 alle 19.

In memoria di Bruno Blazizza dalla sorella Anita 10.000, pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Giovanna Popia da Elena Popia 20.000, pro Astad.

In memoria di Giovanni Piet dalla famiglia Cesarini - Picoli 15.000, pro Divisione cardiologica Osp. Riuniti (prof. Camerini).

In memoria dei propri defunti da N. 100.000, pro Missione triestina nel Kenia.

In memoria di Anita Prosen da Fulvia Santin 30.000, pro Movimento per la vita.

In memoria di Antonio Matteo da Fulvio Possa 10.000, pro Pro Senectute.

In memoria del rag. Vincenzo Mancino da Silvana Rumiz Platoc 30.000, pro Itis (ass. anziani), da Pietro e Renata 20.000, pro Ist. ciechi Rittmeyer.

In memoria di Anna Miraz da Angela Visintin e famiglia 20.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Oscar Marzi da Annamaria Gregori e Rosella Ughi 20.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Mazziero da Edia Micoli 25.000, pro Tribunale per i diritti del malato.

In memoria di Dora Cosulich ved. Matievich da Livio e Nada Trauner 25.000, pro Fondo Banelli.

In memoria di Dora Matievich Cosulich da Hilda Brunner 30.000, pro Piccole Suore dell'Assunzione, da Piero Kern 30.000, pro Pro Senectute; da Fiorello, Franco, Adriana e Valentina de Farolli 20.000, pro Lega nazionale, da Mirella Toli 50.000, pro Domus Lucis Sanguineti, da Tilly de Smechcia Gattorno 20.000, pro Astad Rifugio animali.

In memoria di Giovanna Zaccagnia ved. Latini da Alberto e Gisella Latini 10.000, da Ernesto e Maria Latini 10.000, da Carciotti Zoc 10.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ciro Lovisetti dalla sorella Grazia con Fran Crabtree e figli 50.000, pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Evelina Komar v. Piani in Jacus dal marito 30.000, pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruna Senizza in Kobau da Ludmilla Baretto ved. Senizza 10.000, pro Centro tumori Lovenati, da Claudia Pica e Valentina Rumiz 50.000, pro Chiesa Madonna del mare; da Nino e Norma Marchi 20.000, pro Pro Senectute; da Maria de Beden 15.000, pro Astad rifugio animali.

In memoria di Albina Gortardis da Olivia e Jolanda Quaiat 10.000, pro Ospedale Burlo Garofalo.

In memoria dei genitori da Concetta Brescia 15.000, pro Agmen.

In memoria di Marcello Siega v. Degraassi dalla zia Amelia Müller 25.000, pro Istituto infanzia Burlo Garofalo (ref. bambini spastici).

In memoria di Giovanni Vercellotti, dalla famiglia Pica e Stefania Liebman 50.000, pro Domus Lucis Sanguineti; da Doris e Laura Parrinello 50.000, da Sergio e Maria Parrinello 50.000, pro Centro sclerosi multipla, dall'amica Elvira 50.000, pro Divisione neurologica Osp. Riuniti (dott. Gopecovich).

5000, pro Anfas, 5000, pro Uilum, 5000, pro Soc. Libera.

In memoria di Angelo Salza dalla moglie e fam. Corsi-Lorenzetti 40.000, pro Lega contro i tumori Manni.

In memoria di Fulvia e Libera Spadaro dalla famiglia Bembo 25.000, pro Agmen.

In memoria di Pietro Roscini (Perugia) papà della maestra Mariagrazia Borgioni da un gruppo di genitori della TV 3 scuola Giochi 15.000, pro Agmen.

In memoria di Giordano Della Pica dai familiari 100.000, pro Istituto infanzia Burlo Garofalo (ricerca tumori infanzia), 100.000, Centro tumori Lovenati, da Giovanna Gmezzi e Nicoletta Pelosi 50.000, pro Centro tumori Lovenati, 10.000, pro Missione triestina nel Kenia.

## Sbadati di settembre

Alla Ripartizione X - Economato del Comune di Trieste, palazzo municipale di piazza dell'Unità d'Italia 4, III p. stanza 129, si trovano depositati i seguenti oggetti rinvenuti nel mese di settembre sulla pubblica via, che potranno venir ritirati dai legittimi proprietari, ogni giorno non festivo dalle 9 alle 12: girocollo metallico giallo, portafoglio con foto e quattro chiavi, gilet lana nero, bracciale a catena in metallo giallo con targhetta, ombrello donna rosso a fiori, portamonete con lire e dinari, mazzi di chiavi.

## Gita della Liburnia

Si chiuderanno improvvisamente mercoledì 10 ottobre le iscrizioni per la gita organizzata dall'Associazione Liburnia, in programma sabato 20 e domenica 21 ottobre, e avente per destinazione la località termale di Dobrna in Slovenia. I soci e i simpatizzanti interessati potranno rivolgersi alla segreteria dell'associazione, in Piazza Scoglietto 2, oggi e mercoledì dalle 18 alle 20.

## Amici dei funghi

Il Museo civico di storia naturale e la sezione di Trieste del gruppo micologico "G. Bresadola" informano soci e simpatizzanti che la riunione prevista per stasera è stata sospesa.

## Psicodramma

Al Pollambulatorio di via Diaz 3 si accettano le iscrizioni degli appuntamenti di psicodramma. Per informazioni telefonare al numero 631294.

## Fotosub

Avrà luogo stasera, con inizio alle 19.30, nella sede dell'Associazione Liburnia in Piazza Scoglietto 2, una proiezione di diapositive sonorizzate a dissolvenze incrociate dal tema "Mar Rosso e Sudan", proposte dal fotografo subacqueo Roberto Peroldi.

## A Villa Manin con il Cca

Visto il grande interesse suscitato dalla mostra commemorativa di Antonio de Sacchi detto il Pordenone, la cui chiusura è improvvisamente fissata per l'11 novembre prossimo, il Circolo della cultura e della arte (sezione arti visive), ha organizzato una visita guidata alla mostra di Villa Manin e a quella dei disegni nella chiesa di San Francesco a Pordenone. La gita in pullman, avrà inizio domenica 28 ottobre e a illustrare il fascino dell'arte del Pordenone sarà il prof. Franco Firmiani. Informazioni e prenotazioni nella sede sociale, via San Carlo 2, dalle 15.30 alle 18.30 (sabato escluso), tel. 68681.

## Società ideale

Giovedì 11 ottobre, alle 18.30, al Circolo Salvemini (corso Italia 12), si terrà una conferenza sul tema "I tumori del seno: un unico modo di pensare, una formula per creare una società ideale". Verranno illustrati gli effetti individuali e sociali prodotti dallo sviluppo della dinamica della coscienza di gruppo. L'incontro è organizzato dal Centro Meru di Trieste di via Revoltella 14.

## Corsi d'inglese

Sono aperte sino all'11 ottobre le iscrizioni al corso di lingua inglese organizzato dall'Associazione Italo-americana. I corsi, della durata di otto mesi, a vari livelli, sono condotti da insegnanti del samn unitario e si svolgono nelle ore serali. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi alla segreteria dell'Associazione, via Roma 15, tel. 639301.

## Concetti matematici

Lunedì 15 ottobre avrà inizio all'Istituto di fisica applicata e industriale (aula Ciamcian) un ciclo di lezioni a cura dei professori Dott. Tironi, Brando, Onari per presentare alcuni concetti della matematica propedeutici ai corsi del primo anno d'ingegneria. Le lezioni si terranno dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 12.

## Concorso pubblico

La Cisl statali informa che sulla Gazzetta ufficiale n. 270 del 1.º ottobre 1984 è stato pubblicato il bando degli esami per il concorso a dieci posti di coadiutore in prova nel ruolo della ex carriera esecutiva delle direzioni provinciali del tesoro. La prova scritta avrà luogo il 3 novembre, con inizio alle 8, all'Università agli Studi di Trieste, piazzale Europa 1.

## Banda di S. Giuseppe

Si informa che sono aperte le iscrizioni ai corsi di teoria musicale - strumenti a fiato - percussioni. Per informazioni telefonare ai numeri 12553 - 232149 dalle 9 alle 19, o al numero 910 a giovedì 11/10.

## Martedì a gesti negri



## DALLA REGIONE

COMELLI E LA VERIFICA POLITICA

## Pur nella tempesta la giunta al lavoro sui nodi economici

Precisi impegni per il confronto con l'Iri

«La giunta attuale è nel pieno esercizio delle sue attribuzioni e continuerà la sua azione sia sul problema specifico delle partecipazioni statali sia per risolvere gli altri, ugualmente urgenti, problemi economici della regione». Lo ha detto il presidente Antonio Comelli nell'incontro tra Regione, sindacati e rappresentanti degli enti locali, tutti interessati al confronto con l'Iri sulla situazione delle partecipazioni statali nelle province di Trieste e di Gorizia.

«La verifica in atto non servirà né a disimpegnare né a rallentamenti. Anzi auspico che un maggior impulso possa derivare dalle trattative tra i partiti per gli ulteriori obiettivi che sono nelle aspettative di tutti e per proseguire l'azione di governo della Regione».

Nel corso della riunione — dopo numerosi interventi di politici e di tecnici — si sono affrontati temi di vitale interesse per la cantieristica e per i porti proprio mentre a Roma il consiglio dei ministri stava per prendere quei provvedimenti che potrebbero rappresentare una svolta di tendenza nel futuro di questi delicati settori.

È stato deciso che Regione, sindacati ed enti locali si muovano su tre direttrici: incontro col governo, continuazione del confronto con l'Iri, costituzione di gruppi di lavoro sui temi specifici. L'incontro col governo dovrebbe ser-

## Per il Pci la verifica è fuori della realtà

«A più di venti giorni dall'apertura della cosiddetta verifica all'interno della maggioranza appare sempre più evidente che i problemi riguardanti la spartizione dei posti in giunta stanno prendendo il sopravvento su ogni altra questione di programma». È questo l'esordio di un comunicato del Comitato regionale e del gruppo consiliare del Pci sulla crisi alla Regione.

Dopo aver rilevato che la «cosiddetta verifica non è altro che una battaglia senza esclusione di colpi per le sedie in giunta», i comunisti affermano che presentemente hanno una mossa di revoca o di sfiducia nei confronti di questa giunta «fallimentare».

Inoltre nei prossimi giorni indurranno una manifestazione di protesta nella quale illustreranno le proprie posizioni.

CINQUANTA MILIARDI IN ARRIVO

## Il governo coprirà il deficit del porto

Soddisfazione del presidente Michele Zanetti

Trieste beneficerà — con Genova e Venezia — dello stanziamento straordinario di centocinquanta miliardi deciso dal consiglio dei ministri per sanare i disavanzi di amministrazione registrati fino al 31 dicembre 1983 dai tre maggiori porti italiani. Trieste dovrebbe accedere a questo provvedimento governativo, la cui finalità è quella di rilanciare nell'esercizio prossimo l'operatività portuale nel nostro paese, per una somma pari a cinquanta miliardi (tale è infatti l'ammontare del deficit).

Nell'apprezzare la decisione governativa, il presidente dell'ente autonomo del porto di Trieste, dott. Michele Zanetti, ha dichiarato che, se accolta dal Parlamento, «la legge potrà conseguire per lo scalo triestino una gestione equilibrata dal punto di vista finanziario già nel 1985. Nonostante le difficoltà generali della finanza pubblica va dato atto al governo e in particolare al ministro Carta, della grande sensibilità già espressa nei precedenti interventi legislativi sul prelievo e sul sostegno alle compagnie portuali e conferma una decisa volontà di rilancio dei principali comparti dell'economia marittima».

«Non va infatti trascurata la circostanza che durante la stessa seduta del consiglio dei ministri — conclude il dottor Zanetti — il governo ha disposto un provvedimento di portata triennale che rinfanzia le leggi di sostegno alla cantieristica e all'armamento che potrà finalmente dare respiro a questi comparti la cui situazione produttiva e occupazionale era minacciata in maniera molto preoccupante».

vire a ottenere un chiaro indirizzo politico affinché le partecipazioni statali mantengano un preciso e insostituibile ruolo nelle province di Trieste e di Gorizia e ciò anche attraverso nuove iniziative: tale indirizzo politico deve inoltre tener conto della necessità che, nel procedere alla ristrutturazione aziendale nei settori cantieristico e della marina, in generale nell'area dell'Alto Adriatico, questa abbia luogo in una visione equilibrata delle esigenze nazionali e internazionali che gravitano su quest'area rispetto a quelle del versante tirreno.

Per quanto riguarda il confronto con l'Iri è stato chiesto un urgente incontro con la Finmare sulle prospettive per il Lloyd Triestino che deve rimanere una società autonoma: a questo proposito è stata ribadita la decisa opposizione a ogni svuotamento delle attività fondamentali della società in campo commerciale, in quello dei traffici, delle linee e della flotta.

In un secondo tempo — ma ravvicinato — si dovranno approfondire le situazioni riguardanti il settore motoristico (Grandi Motori Trieste e VM), quello siderurgico (in cui opera la Terni, anche in seguito alla ventilata produzione di ghisa a Cornigliano) e quello cantieristico e navalmeccanico (sollecitando la nuova società unica per la cantieristica a una posizione più attiva rispetto alle possibilità di finanziamenti assicurati con i nuovi provvedimenti governativi per il settore).

Infine è stato convenuto che in vista dell'avvio a scadenza ravvicinata dei previsti gruppi di lavoro sui temi specifici vengano creati gruppi molto snelli. Ne sono stati creati per ora quattro: il primo sulle attività produttive e le nuove iniziative industriali (coordinatore l'assessore Francescuto), il secondo sull'informatica e sulla ricerca (coordinatore l'assessore Rinaldi), il terzo sui possibili interventi nel territorio proposti dall'Iri (diretto dal presidente Cumpeta e dal sindaco Richetti), il quarto sull'occupazione e il lavoro (guidato dai dirigenti sindacali).

Tutti i presenti alla riunione — dopo una dichiarazione di natura finanziaria dell'assessore Rinaldi — hanno rilevato che la situazione generale si è aggravata e che quindi nulla va lasciato d'intentato perché gli impegni assunti dal governo (validati positivamente) servano a sbloccare le commesse pubbliche e private ai cantieri e per rendere operativo l'apposito finanziamento a favore di quest'area.

## Conclusi gli incontri Italia-Austria

ROMA — Si sono conclusi a Roma, con la redazione di un documento comune, i lavori del gruppo di lavoro italo-austriaco che si era già riunito in giugno a Vienna e nello scorso agosto a Trieste. Il documento finale sarà sottoposto all'attenzione delle parti politiche, il sottosegretario agli esteri Fioret e il segretario generale del ministero degli esteri di Vienna Interberger.

Le due delegazioni (di quella italiana ha fatto parte quale esperto, per il porto, il dott. Longobardi, ma era presente anche il presidente Zanetti), ed è questo un aspetto particolarmente importante delle tre riunioni del Gruppo di lavoro, si sono rese conto della necessità di risolvere, una volta per tutte, i problemi al tappeto, in modo da sgombrare il campo delle relazioni bilaterali dagli intoppi di varia natura che continuano ad ostacolare lo sviluppo.

I delegati hanno mantenuto, alla conclusione dei lavori, uno stretto riserbo sui risultati ottenuti, anche perché già gli accordi iniziali prevedevano che il gruppo elaborasse proposte da sottoporre ai responsabili politici. Scopo dei lavori è stato quello di valutare le possibilità di incrementare le relazioni economiche e commerciali tra l'Austria e il porto di Trieste. Il traguardo per Trieste, è di riuscire ad aumentare il volume dei traffici transitori austriaci. Altro tema in esame: sollecitare interesse dell'economia austriaca sul porto anche con investimenti nell'ambito dello sca-

NONOSTANTE I MILIARDI PER LA CANTIERISTICA PERMANE AL SAN MARCO LA PAURA DELLA CASSA INTEGRAZIONE PER 500 OPERAI

## Varo bloccato all'Arsenale

«In nome di Dio taglia» e dall'alto si è spaccata sulla fiancata della «Socarsette» (una bulk barge da undicimila tonnellate della Cee e Clerici) la tradizionale bottiglia di spumante. Ma la cerimonia non si è conclusa, come avrebbe dovuto, con la discesa in mare della nuova unità perché il consiglio di fabbrica ha inteso bloccare il varo per «richiamare l'attenzione delle autorità e dell'opinione pubblica sulla grave situazione del cantiere triestino minacciato di cassa integrazione per 500 delle oltre 1100 unità».

Peccato, perché la giornata era diventata importante grazie ai provvedimenti annunciati giovedì dal consiglio dei ministri in favore della can-

tieristica e dei porti. Provvedimenti che ovviamente non risolvono i drammi dei problemi di questi settori da troppo tempo in crisi, che potrebbero però rappresentare un'inversione di tendenza e che, sicuramente costituiscono una boccata d'ossigeno. Lo ha rilevato nel suo discorso il presidente della Fincantieri Rocco Basilio ricordando anche a un richiamo meteorologico («stanotte c'era tempesta, ora è spuntato il sole») per indicare che i provvedimenti portano un po' di speranza: ora tocca ai parlamentari sollecitare discussione e approvazione per far tornare un po' di tranquillità.

Anche il presidente dell'ente porto Michele Zanetti ha

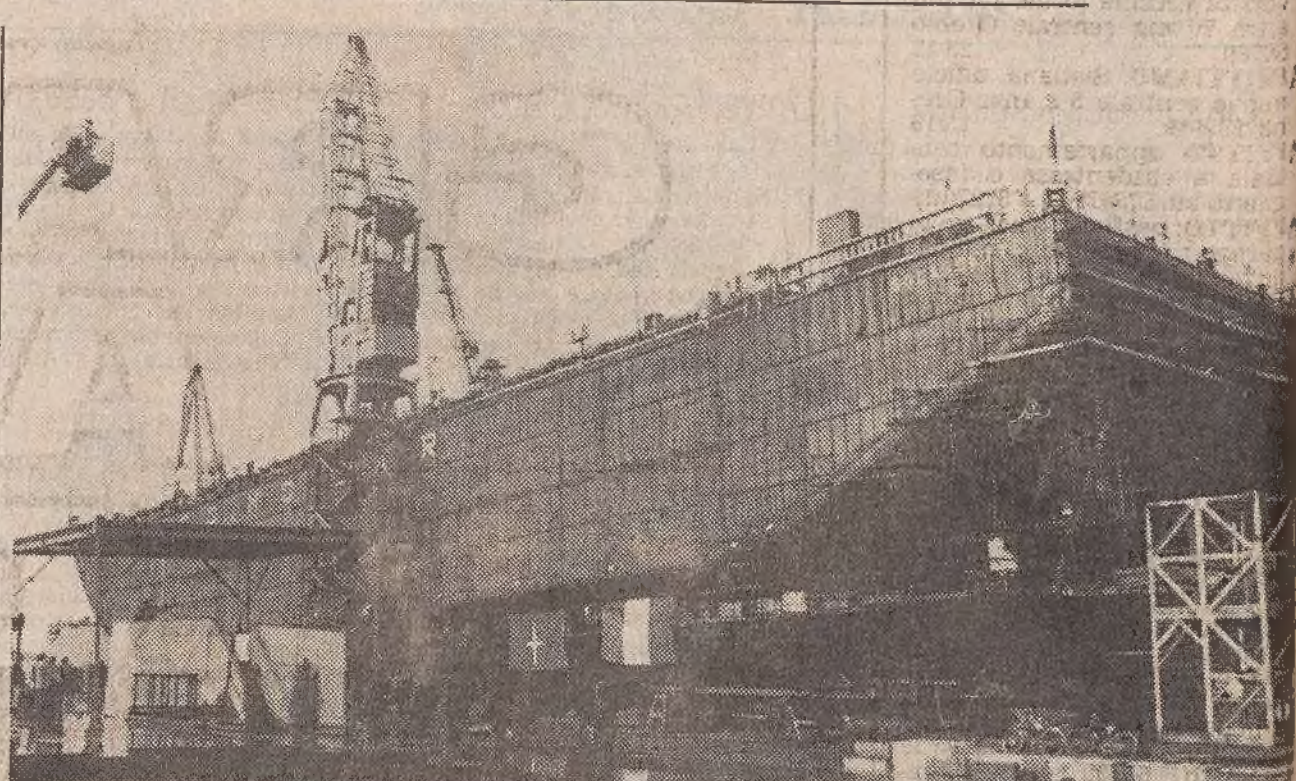
rilevato l'importanza dei provvedimenti per la cantieristica e nel parlare di questa chiatra — ultima di una commessa di quattro gemelle costruite dal cantiere triestino per la società So.mar. del gruppo armatoriale genovese Cee e Clerici — ha espresso l'augurio che «molta acqua possa passare sotto la chiglia della Socarsette».

Infine il presidente della società, Jack Clerici, ha concluso la cerimonia ringraziando dirigenti e maestranze del San Marco per la costruzione della chiatra, avvenuta con ottima esecuzione e nei tempi previsti.

Clerici ha anche precisato che «con questo lavoro non sono terminate le commesse

che il gruppo avrebbe intenzione di affidare ai cantieri italiani. Non si può però pensare che gli armatori ordinino navi senza avere precise garanzie sul loro utilizzo. Dovranno essere i grandi consumatori di carbone a fare precisi programmi che garantiscano il pieno impiego delle nuove unità, unico presupposto che giustificerebbe i nuovi investimenti. Se le buone intenzioni si trasformeranno in atti concreti — ha concluso — noi saremo pronti a fare altrettanto».

La cerimonia si è conclusa con la benedizione dell'unità impartita da monsignor Cosulich e con il taglio del nastro eseguito dalla signora Anna Clerici.



Ecco la Socarsette: la bulk barge è lunga centoquattro metri, larga venti, alta otto metri e venti, ha una capacità di undicimila tonnellate di portata lorda, tre boccaporti e tre stive. Entrerà in servizio il prossimo novembre e opererà probabilmente nel Mar Tirreno.

## NUOVO TURBOSTAR 190-42 FIAT E OM.

L'Europa è servita da nuovi veicoli progettati per rendere più efficiente, comodo e redditizio il trasporto sulle lunghe distanze: i Turbostar da 420 e 330 CV.

Nel modello 190-42, la potenza massima di 420 CV è raggiunta a soli 1800 giri, con una coppia massima di ben 193 kgm a 1100 giri. Nel modello 190-33 la potenza massima di 330 CV è raggiunta a soli 1800 giri con una coppia massima di ben 173 kgm a 1000 giri. Caratteristiche che comportano un deciso contenimento dei consumi pur incrementando la capacità di spunto, la velocità commerciale, la grinta che ci vuole.

L'Europa è servita grazie alle tecnologie e alle esperienze Iveco.

L'Europa è servita da una grande cabina di elevato confort, dotata di cruscotto avvolgente e di tutto ciò che si possa desiderare, compresa l'aria condizionata di serie.

L'Europa è servita dalla rete capillare Iveco, presente in tutti i paesi. Per le esigenze specifiche del traffico internazionale, Iveco è al vostro servizio sulle rotte fondamentali con un elevato numero di punti specializzati nell'assistenza dei veicoli pesanti, con personale qualificato, disponibilità di ricambi, attrezzature specifiche.

In Italia, inoltre, Iveco ha installato il «filo diretto» con l'utenza, tramite un centralino (tel. 011-2623723) che raccoglie e smista le richieste d'intervento.

In ogni caso il Turbostar è stato costruito in modo da ridurre al minimo la necessità di interventi e riparazioni. La robustezza della struttura, la tecnologia del motore, l'affidabilità del sistema frenante e di tutti i componenti allungano infatti la vita del veicolo.

Turbostar: la risposta ideale a tutte le attese di chi si camion vive e lavora.

Contattate subito i Concessionari Fiat e OM. Andate a provare il Turbostar, nelle due realizzazioni che vanno ad arricchire la gamma Fiat e OM 180-190. Una gamma il cui successo di mercato non ha rivali e che continuerà a rappresentare la «classe dei primi».



## L'EUROPA E' SERVITA.



**IVECO**  
FIAT OM



Continuaz. dalla 6.a pagina

**AFFITTASI** uso ambulatorio appartamento 3 stanze cucina servizi riscaldamento centrale. Via Piccardi 1 piano. Tel. 786351 dalle 11 alle 12. 57266/19

**AFFITTAMIO** adiacente Università vecchia locale 180 mq altro 70 mq centrale Grebbo 8789. 23/19

**AFFITTAMIO** Sistiana ufficio nuovo centrale 3 stanze Grebbo 8789. 23/19

**AFFITTAMIO** appartamento centrale a studentesse o insegnanti tel. 575271. 57270/19

**AFFITTAMIO** posti motociclette in garage zona Giardino pubblico tel. 734257. 3179/19

**AFFITTAMIO** stanze tutti confort a referenziato friulano zona universitaria tel. 567004. 57249/19

**AMMINISTRAZIONE** affitta appartamenti centrali confortevoli uso ufficio o ambulatorio. Orario per pubblico feriali 17-18 tel. 530307. 57230/19

**APPARTAMENTI** Castagneto S. Giacomo ammobiliati affittati non residenti. Trieste 768600. 3094/19

**BAR** 631192 camera cucina wc affittasi prezzo modico. Per feriali. 3195/19

**BAR** 631192 affitta ammobiliati varie zone a non residenti, anche studenti. Contratti a termine. 3195/19

**CASAPIÙ** 60582 affitta Commerciale soggiorno cucina due stanze bagno box vista mare non residenti 400.000. 3188/19

**CASAPIÙ** 60582 affitta due stanze cucina bagno ammobiliato non residenti anche studenti. 3188/19

**CASAPIÙ** 60582 affitta centralissimo perfetto due stanze stanzetta servizi 350.000 uso ufficio. 3188/19

**ESSEFFE** 744841 affitta Sistiana recente 80 mq posto macchina, piccoli magazzini zone diverse. 3187/19

**GORIZIA** centralissimo corso Italia, nuovo, 75 mq, affittasi uso ufficio-ambulatorio. Telefonare ore 14 o 20 al 32559. 154/19

**IL TETTO** affitta appartamenti ammobiliati zone Grotta-Revolletta contratto a termine non residenti. 764074. 3163/19

**IMM. Carducci** 761383 affitta 2 appartamenti ammobiliati contratto a termine. Altro centrale equo canone compensando mobilio. 3120/19

**IMMOBILIARE CIVICA** affitta ammobiliato per periodo limitato a non residenti 1 stanza, tinello, cucinino bagno poggolo riscaldamento centrale S. Lazzaro 10 tel. 61712. 3172/19

**IMMOBILIARE CIVICA** affitta CORSO ITALIA ufficio 5 vani, servizi 350.000 mensili, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3172/19

**IMMOBILIARE** Giuliana affitta studenti non residenti zona Valmaura 2 stanze cucina confort 400.000/76324. 3113/19

**ITALIAVILLANOVA** rustico gentiluomo elegantemente arredato ampia zona verde affittasi Agenzia Italia: 0481 74404. 198/19

**LORENZA** affitta: non residenti, 3 stanze, cucina, bagno, 300.000. Altro: F. Severo, 3 stanze, stanzetta, cucina, bagno, 500.000. Altro: ammobiliato, salone, 2 stanze, cucina, servizi 480.000 tel. 734257. 3179/19

**LORENZA** affitta: uffici, corso Italia di prestigio 5 stanze, confort, S. Lazzaro, bellissimo, 10 stanze, confort, Coroneo, 3 stanze, archivio, servizio, confort, XXX Ottobre 1.0 piano 4 stanze, archivio 400.000 tel. 734257. 3179/19

**LORENZA** affitta: solo studenti ammobiliati da 2-3-4-5 letti informazioni 734257. 3179/19

**MONFALCONE** centralissimo appartamento arredato 1 camera affittasi. Agenzia Italia. 0481 74404. 198/19

**MONFALCONE** Immobiliare GIULIANA 0481-45759 affitta locale uso negozio-ufficio 60 mq. 200/19

**POSTI** macchina coperti affittasi zona S. Giovanni in cortile privato chiuso con cancello con apertura telecomandata. Tel. 577393-575170 ore ufficio pomeriggi. 3179/19

**RIMESSAGGIO SERF** affitto deposito serf 10.000 mensili tel. 734257. 3179/19

**ROIANO** affittasi a non residenti monovano senza cucina 35 mq, telefonare 772242 9-12/17-18. 3161/19

**RONCHI ZONA INDUSTRIALE** COMMERCIALE aeroponte AFFITTASI capannone con uffici mq 680. Immobiliare ISONTINA 0481-77478. 1/19

**STAZIONE** (adiacente) 1.0 piano USO UFFICIO affittasi 5 vani servizio centraliscaldamento. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 3183/19

**STUDIO 4** 728334 affitta studenti appartamento due stanze cucina bagno autonomo. 3192/19

**STUDIO 4** 728334 affittasi referenziati soggiorno letto cucina bagno 3192/19

**400.000** mensili centrale soggiorno 3 stanze stanzetta cucina servizi ascensore riscaldamento ottime condizioni 76676. 19/19

**20 Capitali Aziende**

**A.A.G. VUOI CEDERE** la tua ATTIVITÀ noi ti aiutiamo a farlo nel modo migliore. ADRIA Mazzini 30. Tel. 68758. 3166/20

**A.G. CASALINGHI** altre licenze cedesi prezzo occasione. ADRIA Mazzini 30. Tel. 68758. 3166/20

**A.G. DROGHERIA** vasta licenza ADRIA Mazzini 30. Tel. 68758. 3166/20

**A. G. LATTELLA** con possibilità acquisto muri tutto 25.000.000. ADRIA Mazzini 30. 3166/20

**A. G. OREFICERIA** orologi cedesi 12.000.000 ADRIA Mazzini 30. Tel. 68758. 3166/20

**A. I. TRATTORIA CENTRALISSIMA** arredamento moderno forno licenza superalcolici, conduzione familiare, cedesi ESPERIA Battisti 4. Tel. 750777. 3183/20

**A. I. BARRIERA** adiacente negozio calzature mq 65 più retro, tabella XI cedesi OTTIMO PREZZO. ESPERIA Battisti 4. 3183/20

**A. I. ISTITUTO** di estetica CENTRALISSIMO mq 120 completo di attrezzature. Cedesi ESPERIA Battisti 4. 3183/20

**A. I. MARINA** adiacenze DROGHERIA PROFUMERIA, forte lavoro passaggio cedesi. ESPERIA Battisti 4. 3183/20

**CERCASI** in gestione "piccola" trattoria o bar adatta nucleo familiare. Tel. 420067. 57090/20

**CERCASI LICENZA** tabella XIII zona 3. Telefonare 53391 ore past. 3168/20

**DISPONENDO** vasto locale in zona vitale centro Borgo Teresiano cerco socio interessato ad avviare qualsiasi attività commerciale. Tel. 910557 ore 13-30-14-30. 57199/20

**DROGHERIA** Lazzaretto Vecchio cedesi (escluso muri) per raggiunti limiti di età, volume affari costante e garantito prezzo trattabile. Tel. 772346 ore negozio. 57243/20

**EDICOLA** zona periferica buon passaggio reddito diurno stabile vende Alabarda. 768821. 3150/20

**GREBBO** 68789 adiacente Svereto BAR ampia metratura con licenza superalcolici. 23/20

**IL TETTO** vende licenza avviamento fior posizione centrale. Ottimoredito. 764074. 3163/20

**IL TETTO** vende avviatissima latteria formaggeria zona rionale. 764074. 3163/20

**IMM. CARDUCCI** 761383 vende attività pasticceria liquori centralissima. 88.000.000. 3120/20

**IMMOBILI** Carducci vende 761383 centralissimi negozi abbigliamento livello BOVIT-QUE. 3120/20

**LABORATORIO** d'orologeria via Udine 44 attrezzatissimo vendendo muri compresi mq 17 lire 25.000.000. Tel. 54714 ore serali. 57241/20

**LA CHIAVE** 272725 cede Muglia motoaccessori 30 milioni cede Trieste attività ingrosso di articoli cartoleria bigiotteria fumatori ecc. cede Muglia attività per la vendita di autovetture motocicli roulotte camper nuovi e usati. 3144/20

**LICENZE** buffet 35.000.000 abbigliamento 46.000.000 profumeria 25.000.000 fiori 5.000.000 cedesi 54629 pomeriggio. 57209/20

**MONFALCONE** Agenzia GABBIANO: cede gestione pizzeria 45947. 1/20

**MONFALCONE** mandamento attività commerciale tabella IX X XI XIV negozio mq 300. Informazioni Agenzia Imm. ISONTINA Ronchi 0481/77478. 23/20

**MUTUI** senza cambiali per qualsiasi vostra esigenza. Finanziamenti da 10 a 200 milioni. Intervento anche in secondo grado, interessi bancari, rapida erogazione. Telefonare Istituto Finanziario Friulano Trieste tel. 040/60833. Gorizia 0481/84307. 050261/20

**NEGOZIO** Borgo Teresiano tre forni completamente ristrutturato con uffici e servizi 150 mq licenza comprendente anche articoli sportivi cede affittanza e arredamento completo, risposte fermo posta patente 14521. 57209/20

**OCCASIONE** 20.000.000 cede negozio licenza annuale tabella IX XIV a Grado. Scrivere Publised cassetta 17 N 34100 Trieste. 300/20

**OREFICERIA** bigiotteria centrale piccola ma bene avviata cediamo 21.000.000 Grebbo 68789. 23/20

**PANETTERIA** centrale vendesi attività e arredamento 55.000.000. GRIMALDI 040/764952. 1000/20

**PRESTITI** riservati ai lavoratori dipendenti. Con la sola garanzia del vostro lavoro, senza cambiali, con restituzione a lungo termine a piccole rate mensili, massima rapidità. Telefonare Istituto Finanziario Friulano Trieste tel. 040/60833; Gorizia 0481/84307.

**RABINO** 762081 cede licenze Servola avviamento arredamento osteria superalcolici 54.000.000 pizzeria con giardino clientela propria 115.000.000, drogheria tabella XIV 20.000.000, latteria caffè patenti tabacchi 32.500.000. Scorsola enoteca buffet ottimo reddito 55.000.000. Barriera laboratorio fotografico tabella XIV ottima posizione 55.000.000, ferramenta elettrica centrale 23.500.000. 14/20

**STUDIO 4** 728334 cedesi profumeria centralissima pasticceria zona Stazione negozio casalinghi negozio giocattoli. 3183/20

**TABACCHERIA** o edicola cerco pagando contanti. Scrivere a cassetta n. 20 N Publised 34100 Trieste. 57209/20

**TRATTORIA** trasformabile pizzeria con caffè superalcolici 60.000.000 cedesi 54629 pomeriggio. 3086/20

**VENDESI** negozio frutta e verdura telefonare in mattinata 55404. 57154/20

# LA PRIMA GRANDE OPERA AL MONDO DEDICATA AGLI ANIMALI DA SALVARE

diretta da **FULCO PRATESI**

in collaborazione con il



**IN REGALO!** con il primo fascicolo  
**UN MAGNIFICO PLANISFERO  
LUNGO PIÙ DI UN METRO**  
e, ogni settimana, un adesivo  
da attaccare nell'apposito spazio  
che indica dove vivono  
le specie animali in via d'estinzione.

**49 FASCICOLI DA RILEGARE  
IN QUATTRO SPENDIDI VOLUMI**

In tutte le edicole il primo  
con il secondo fascicolo

a lire  
2.500

## ANIMALI DA SALVARE

- oltre 100 specie
- le loro caratteristiche
- la loro storia
- il loro ambiente naturale
- con straordinarie illustrazioni e fotografie a colori



Per salvare e difendere la natura  
**RIZZOLI**

**A. G. LATTELLA** con possibilità acquisto muri tutto 25.000.000. ADRIA Mazzini 30. 3166/20

**A. G. OREFICERIA** orologi cedesi 12.000.000 ADRIA Mazzini 30. Tel. 68758. 3166/20

**A. I. TRATTORIA CENTRALISSIMA** arredamento moderno forno licenza superalcolici, conduzione familiare, cedesi ESPERIA Battisti 4. Tel. 750777. 3183/20

**A. I. BARRIERA** adiacente negozio calzature mq 65 più retro, tabella XI cedesi OTTIMO PREZZO. ESPERIA Battisti 4. 3183/20

**A. I. ISTITUTO** di estetica CENTRALISSIMO mq 120 completo di attrezzature. Cedesi ESPERIA Battisti 4. 3183/20

**A. I. MARINA** adiacenze DROGHERIA PROFUMERIA, forte lavoro passaggio cedesi. ESPERIA Battisti 4. 3183/20

**CERCASI** in gestione "piccola" trattoria o bar adatta nucleo familiare. Tel. 420067. 57090/20

**CERCASI LICENZA** tabella XIII zona 3. Telefonare 53391 ore past. 3168/20

**DISPONENDO** vasto locale in zona vitale centro Borgo Teresiano cerco socio interessato ad avviare qualsiasi attività commerciale. Tel. 910557 ore 13-30-14-30. 57199/20

**DROGHERIA** Lazzaretto Vecchio cedesi (escluso muri) per raggiunti limiti di età, volume affari costante e garantito prezzo trattabile. Tel. 772346 ore negozio. 57243/20

**EDICOLA** zona periferica buon passaggio reddito diurno stabile vende Alabarda. 768821. 3150/20

**GREBBO** 68789 adiacente Svereto BAR ampia metratura con licenza superalcolici. 23/20

**IL TETTO** vende licenza avviamento fior posizione centrale. Ottimoredito. 764074. 3163/20

**IL TETTO** vende avviatissima latteria formaggeria zona rionale. 764074. 3163/20

**IMM. CARDUCCI** 761383 vende attività pasticceria liquori centralissima. 88.000.000. 3120/20

**IMMOBILI** Carducci vende 761383 centralissimi negozi abbigliamento livello BOVIT-QUE. 3120/20

**LABORATORIO** d'orologeria via Udine 44 attrezzatissimo vendendo muri compresi mq 17 lire 25.000.000. Tel. 54714 ore serali. 57241/20

**LA CHIAVE** 272725 cede Muglia motoaccessori 30 milioni cede Trieste attività ingrosso di articoli cartoleria bigiotteria fumatori ecc. cede Muglia attività per la vendita di autovetture motocicli roulotte camper nuovi e usati. 3144/20

**LICENZE** buffet 35.000.000 abbigliamento 46.000.000 profumeria 25.000.000 fiori 5.000.000 cedesi 54629 pomeriggio. 57209/20

**MONFALCONE** Agenzia GABBIANO: cede gestione pizzeria 45947. 1/20

**MONFALCONE** mandamento attività commerciale tabella IX X XI XIV negozio mq 300. Informazioni Agenzia Imm. ISONTINA Ronchi 0481/77478. 23/20

**MUTUI** senza cambiali per qualsiasi vostra esigenza. Finanziamenti da 10 a 200 milioni. Intervento anche in secondo grado, interessi bancari, rapida erogazione. Telefonare Istituto Finanziario Friulano Trieste tel. 040/60833. Gorizia 0481/84307. 050261/20

**NEGOZIO** Borgo Teresiano tre forni completamente ristrutturato con uffici e servizi 150 mq licenza comprendente anche articoli sportivi cede affittanza e arredamento completo, risposte fermo posta patente 14521. 57209/20

**OCCASIONE** 20.000.000 cede negozio licenza annuale tabella IX XIV a Grado. Scrivere Publised cassetta 17 N 34100 Trieste. 300/20

**OREFICERIA** bigiotteria centrale piccola ma bene avviata cediamo 21.000.000 Grebbo 68789. 23/20

**PANETTERIA** centrale vendesi attività e arredamento 55.000.000. GRIMALDI 040/764952. 1000/20

**PRESTITI** riservati ai lavoratori dipendenti. Con la sola garanzia del vostro lavoro, senza cambiali, con restituzione a lungo termine a piccole rate mensili, massima rapidità. Telefonare Istituto Finanziario Friulano Trieste tel. 040/60833; Gorizia 0481/84307.

**RABINO** 762081 cede licenze Servola avviamento arredamento osteria superalcolici 54.000.000 pizzeria con giardino clientela propria 115.000.000, drogheria tabella XIV 20.000.000, latteria caffè patenti tabacchi 32.500.000. Scorsola enoteca buffet ottimo reddito 55.000.000. Barriera laboratorio fotografico tabella XIV ottima posizione 55.000.000, ferramenta elettrica centrale 23.500.000. 14/20

**STUDIO 4** 728334 cedesi profumeria centralissima pasticceria zona Stazione negozio casalinghi negozio giocattoli. 3183/20

**TABACCHERIA** o edicola cerco pagando contanti. Scrivere a cassetta n. 20 N Publised 34100 Trieste. 57209/20

**TRATTORIA** trasformabile pizzeria con caffè superalcolici 60.000.000 cedesi 54629 pomeriggio. 3086/20

**VENDESI** negozio frutta e verdura telefonare in mattinata 55404. 57154/20

**21 Case, ville, terreni Acquisti**

**A. ECCARDI** cerca per proprio cliente appartamento due stanze, cucina, servizi, Roiano-Centro-San Giovanni. Pagamento contanti. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, 732266. 3190/21

**ACQUISTO** contanti magazzino uso deposito telefonare 14-15 589633. 3147/21

**APPARTAMENTO** acquistasi da privato, telefonare mattino 68848 amministrazione stabili. 620282/21

**CERCHIAMO** per nostro cliente cucina soggiorno bicamera bagno definizione immediata Spaziocasa 64266. 6/21

**AD Aurisina** impresa vende villetta. Costruzione nuova. Tel. 200196. 2978/22

**AGENZIA Meridiana** 733275 - ALTURA recente, rifinitissimo, soggiorno, bistanze, cucina, doppi servizi. Occasione. 3124/22

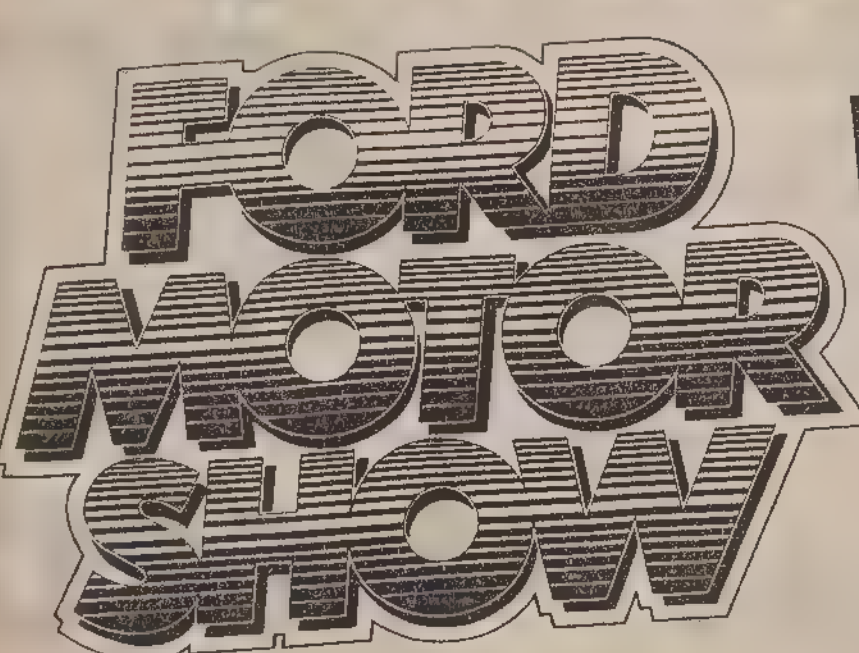
**AGENZIA Meridiana** 733275 - zona ROSMINI seminuovo soggiorno, bistanze, cucina, bagno, giardino condominiale. ALTRO simile ultimo piano vista mare. 3124/22

**AGENZIA Meridiana** 733275 - GATTEI casa epoca, piano 4.0, bistanze, cucina, servizi separati, come primingress. 3124/22

**AGENZIA Meridiana** 733275 - via MAZZINI palazzo epoca, mq 137, autoriscaldamento, da ristrutturare, adatto ufficio. 3124/22

Continua in 12.a pagina

# E' più di uno spettacolo... è più di un affare.



**Tutti i nuovi modelli FORD 85**

E' uno spettacolo da non perdere. Presso tutti i Concessionari Ford sono esposte le scintillanti novità '85. Lo spettacolo comincia con la nuova Fiesta XR2, la Supercar. Prosegue con la nuova Fiesta Laser, anche in versione Diesel, accessoriata di serie con radio stereo mangianastri estraibile; con l'elegante Orion; con i motori 1600 Diesel Nuova Formula di Fiesta, Escort, Orion, e con l'incomparabile Sierra.

Gran finale con tutti i modelli '85 nei nuovi tessuti esclusivi e tappezzerie coordinate ai nuovi colori. Venite a vedere le novità Ford '85. Vi abbiamo riservato un posto in prima fila.

**Fino a 1.500.000 di valutazione sull'usato**

Se la vostra auto è da buttare via i Concessionari Ford vi offrono fino a 1.500.000 per l'acquisto di una Ford Fiesta, Escort, Orion, Sierra o Granada, nelle versioni benzina o Diesel disponibili presso la rete. E se non è da buttare via, i Concessionari Ford sono pronti a valutarla molto più della normale quotazione di mercato.

**Fino a 3.500.000 di risparmio sugli interessi**

Un affare tira l'altro. La Ford Credit vi offre fino a 3.500.000 di risparmio sugli interessi attualmente in vigore. In alternativa, vi saranno offerte irresistibili opportunità per soddisfare ogni vostra esigenza. Affrettatevi, le offerte sono limitate nel tempo.

\*Le due offerte non sono cumulabili. \*\*Salvo approvazione del finanziamento.

E' un'offerta eccezionale dei Concessionari Ford.





# soldi guscio... o soldi polpa!



Con GenteMoney ogni famiglia arriva alla polpa del denaro.

**GenteMoney:** il primo mensile illustrato che insegna alla famiglia italiana come guadagnare, risparmiare, investire, spendere e godersi il

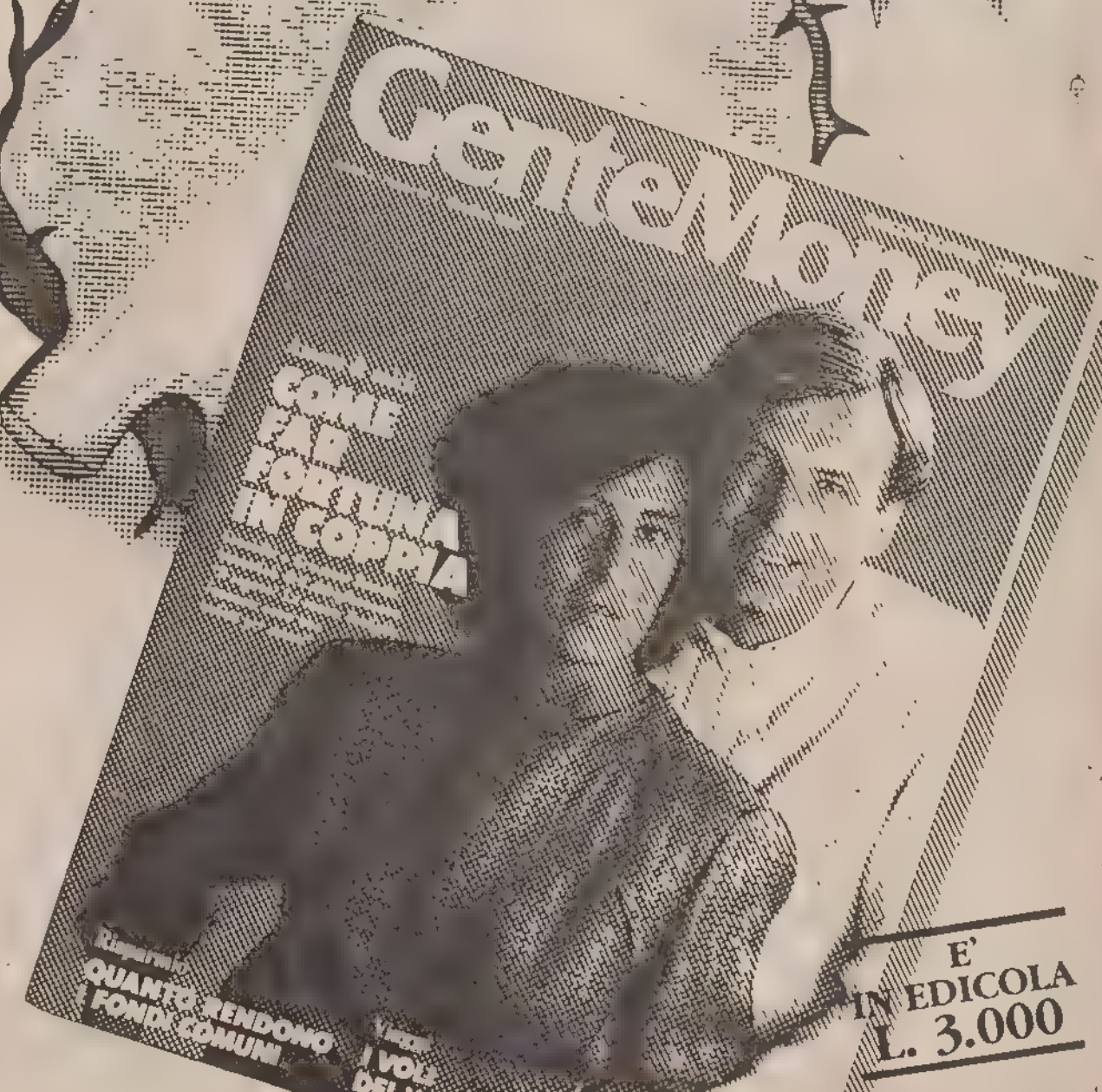
denaro. Rubriche e servizi che aiutano in modo semplice, competente e completo a guadagnare senza stress, a investire senza rischi, a spendere

senza sprechi per godersi il benessere in famiglia.

**GenteMoney:** per trasformare i soldi guscio in soldi polpa.

## GenteMoney il consulente della famiglia

Rusconi Editore



Continuare, dall'11.a pagina

**AGENZIA Meridiana 733275** - zona GIULIA seminuovo, 3 stanze, cucina, bagno, poggolo, ottima manutenzione, occupato. 3124/22

**AGENZIA Meridiana 733275** - ROIANO seminuovo, soggiorno, cucinino, stanza, bagno, poggolo, tranquillo. 3124/22

**AGENZIA Meridiana 733275** - zona GIULIA epoca, 4 stanze, cucina, servizi separati, buona manutenzione; ALTRO via Bruner piano 4.0, 3 stanze, cucina, servizi da ristrutturare. 3124/22

**AGENZIA tel. 51066** vende zona Coroneo 3 stanze tinello-cucinetta servizio con doccia, soffitta condizioni perfette 4.0 piano non ascensore. Altro Giulia 3 stanze cucina servizi poggoli cantina confort. Telefonare martedì. 3175/22

**ALABARDA 768821** propone affare interessante recente 90 mq soggiorno 2 stanze tinello cucinino bagno terrazza cantina confort 78.000.000. 3150/22

**ALABARDA 768821** graziosissimo matrimoniale soggiorno cucinino bagno poggolo luminosissimo recente confort. 37.000.000. 3150/22

**ALPICASA Conti** recente soggiorno cucina bicamerale biservizi poggoli cantina 733229.

**APPARTAMENTI Barriera-S. Lazzaro - Viale**, 1.0 piano, 3-5 vani, servizio, adatta ufficio-ambulatorio-abitazione, 32-34-72.000.000. «Trieste Misa» 768800. 3078/22

**APPARTAMENTI** 50 mq 28.500.000; mq 70 mansardato autometano 35.000.000; pome-riggio 34629. 3088/22

**APPARTAMENTO** occupato 2 camere servizi Donadoni altro Madonnina altro Ronchetto venduto tel. 631793. 3199/22

**APPARTAMENTO** libero zona Fiera saloncino bistrice cucina abitabile servizi separati tutti confort poggoli 88.000.000. Altri liberi Carpine-2 stanze cucina 74 mq tutti confort 64.000.000. Militare ammobiliato 3 stanze cucina tutti confort 68.000.000 vende Immobiliare Giuliana 763324.

**APPARTAMENTO** occupato venduto 26.000.000 servizi 2 camere poggoli tel. 631793.

**APPARTAMENTO** libero 2 stanze, cucina, bagno, cantina, zona Rolano L. 37.000.000. Vendo tel. 415418. 5722/22

**APPARTAMENTO** Vicolo Ospedale salone 3 camere cucina garage poggoli vendo tel. 631793. 3159/22

**APPARTAMENTO** 120 mq in stabile ristrutturato sulle rive vendesi tel. 763025. 3159/22

**B. GIULIA** libero 1 stanza cucina wc doccia in ottime condizioni vendesi 16.000.000. Tel. 755762 EUROPA Crispi 3.

**B. GIULIA** libero 1 stanza cucina wc doccia in ottime condizioni vendesi 16.000.000. Tel. 755762 EUROPA Crispi 3.

**B. PARAGGI VIALE** vendesi ex portineria 50 mq uso deposito o pied-a-terre 8.800.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3.

**B. S. GIACOMO** libero affare 1 stanza cucina wc poggolo possibilità doccia ampio giar-

dino privato vendesi 12.000.000 contanti rimanenza 10.000.000 con mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3.

**B. S. LUIGI** stabile su 3 piani 450 mq più 250 mq di giardino progetto di ristrutturazione approvato, vendesi libero 110.000.000, affare. Trattative riservate. IMMOBILIARE EUROPA Crispi 3. 3165/22

**B. VIALE** libero 2 stanze cucina possibilità doccia vendesi 22.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3.

**B. VIALE** 4 stanze stanzetta cucina wc 120 mq vendesi libero in stabile in corso di restauro occasione 38.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3.

**BIBIONE** 39.500.000 dilazionati senza interessi impresa vende in costruendo residence bellissimo appartamento vista mare, ingresso, soggiorno, camera, bagno, ampio terrazzo, possibilità mutuo. Acceptor Costruzioni, via Lattea 6, Bibione (aperto festivi) tel. 0431/430391 - 511067. 3/22

**BOX** 16 mq altezza 315 cm venduto in zona Valmaura. Tel. 211805. 5724/22

**CAPANNONE** vendiamo o affittiamo zona Valmaura, 600 mq Spaziocasa 64266. 6/22

**CASA** da ristrutturare, mq 500 su tre piani vendesi L. 70.000.000. Tel. 68248. 050262/22

**CASAPIU'** 60582 propone locale d'affari affittato zona Barriera 45 mq ottimo investimento. 3188/22

**CASA PIU'** 60582 propone appartamenti affittati zona Barriera ottimo investimento da 9.500.000. 3188/22

**CASAPIU'** 60582 propone Muret magazzino accesso strada in stabile recente adattissimo ricovero motocicli o piccole vetture. 3188/22

**CASAPIU'** 60582 propone Raffaele Sanzio recente miniatutto vastissima terrazza vista apertissima. 3188/22

**CERVIGNANO** recente libero 1.0 piano cucina soggiorno 2 camere terrazzo cantina box riscaldamento autonomo

56.500.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

**ESSEFFE 744841** pur mantenendo inalterata la provvigione al 2% riserva alla spettacolare clientela per gli affari conclusi entro ottobre una piacevole sorpresa propone bellissimo monolocale vista mare arredato primo ingresso, appartamenti adiacenze Viale varie metrature a prezzi di realizzo. Rossetti 50 mq solo 30.000.000. S. Giacomo in casa ristrutturata 60 mq compreso arredamento 42.000.000. Rotonda Boschetto perfetto 65 mq autoriscaldamento 46.000.000, adiacenze Rive 154 mq perfetto con caminetto 90.000.000. 3187/22

**FARRA d'Isonzo** vendonsi lotti residenziali urbanizzati, altri residenziali in Moraro, case rustiche in periferia con orto. Geometra Ballaben 0481/889014. 2/22

**FOGLIANO** affare casetta 120 mq anche uso commerciale 55.000.000, possibilità mutuo 50%. ELLERI tel. 0481/73139. 1/22

**GEOM. Sbisà CATULLO** perfetto recente ammezzato cucina camera cameretta bagno 37.000.000; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà ROSSETTI** recente rinnovato quarto piano cucina camera bagno poggolo 38.000.000; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà ROSSETTI** terzo piano soleggiato tre camere cucina servizi 50.000.000; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà CENTALE** decoroso quarto piano quattro camere servizi 50.000.000; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà OTTIMO** STATO via Valmaura Stadio ultimo piano soggiorno cucina due camere bagno poggolo ripostiglio 69.000.000, eventuale box; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà D'ANNUNZIO** (Tesa) completamente rinnovato quattro camere cucina doppi servizi metano 72.000.000; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà BOSCHETTO** quarto piano soggiorno cucina due matrimoniali bagno poggolo 72.000.000; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà piazzale GAGNI** ultimo piano recente tinello cucina tre camere bagno poggolo 85.000.000; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà IPODROMO** (Rossetti) residenziale salone doppio tre camere doppi servizi terrazza panoramica cantina box parco 185.000.000; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà BARCOLA** lungomare appartamento indipendente due piani 300 mq doppi ingressi giardinetto garage 300.000.000; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà ROMAGNA** residenziale prestigioso attico con mansarda totali mq 300 viste città-mare doppi ingressi box pareo condominiale; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà OPICINA** villa affiancata rifiniture assolutamente uniche da intenditore mq 255 giardino box; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà VIRGILIO** villa neoclassica tre piani 800 mq più garage scantinato terreno intorno. Possibilità plurifamiliare clinica consolidato; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà Poggi S. ANNA** panoramico nel verde palazzina ultimo piano mq 88 cantina box 90.000.000; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà UNIVERSITÀ** (Artemisio) ville schiera vista golfo consegna marzo, visione piante ufficio viale Ippodromo 14; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà OPICINA** villa da rifinire soggiorno cucina cinque camere vasto terreno dipendenza 240.000.000; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà OPICINA** villa affiancata rifiniture assolutamente uniche da intenditore mq 255 giardino box; 942494. 3131/22

**GEOM. Sbisà VIRGILIO** villa neoclassica tre piani 800 mq più garage scantinato terreno intorno. Possibilità plurifamiliare clinica consolidato; 942494. 3131/22

Continua in 18.a pagina

## Renault 9 e Renault 11.

### Fino a 3.500.000 di risparmio sugli interessi.



Ordinate una Renault 9 o una Renault 11 entro il 31 ottobre. Potrete scegliere tra ben 19 versioni, benzina, turbo e diesel, risparmiare fino a 3.500.000 sugli interessi, pagare con 48 rate anche senza cambiali e dare solo il 10% di anticipo. E' una proposta dei Concessionari Renault e della DIAC, credito Renault, alla quale è difficile resistere.

Salvo approvazione della finanziaria. Offerta non cumulabile con altre nello stesso periodo.

## FINO AL 31 OTTOBRE



**RENAULT 9**  
9 versioni (1100, 1400, Diesel 1600).

**RENAULT 11**  
3 e 5 porte in 10 versioni (1100, 1400, Turbo e Diesel 1600).

Renault sceglie en



LA BIRRA DI MALTO D'ORZO

**Prinz Bräu**

DISTRIBUITA DA: TERGESTE SRI - TRIESTE - VIA PIGAFETTA 7

# SPORT

**Tergeste**

TRIESTE - VIA PIGAFETTA 7 - TEL. 811379

## Parla sempre veneto il massimo campionato

MILANO — La partita più attesa della giornata tra l'Inter di Rummenigge e il Verona di Briegel e Elkjaer si è conclusa senza reti. E così il massimo campionato continua a parlare veneto, anche se dietro la squadra di Bagnoli tiene bene la Sampdoria che pareggia a Roma e rinviene a suon di gol la Fiorentina (5-0 all'Atalanta, con il primo gol in Italia di Socrates). Nella foto Altobelli chiuso nella morsa della difesa gialloblu



UDINE — Inattesa sconfitta dei friulani nell'incontro casalingo che li opponeva al Torino. Hanno vinto i granata per 1-0 con una rete di Serena. Fra i padroni di casa si è fatta sentire l'assenza di Zico, che nell'andamento dell'incontro poteva rivestire il ruolo del «matador». Nella foto Selvaggi anticipa l'uscita del portiere granata Martina ma la palla finirà fuori. Se ci fosse stato Zico...

TOTOCALCIO		
ASCOLI-LAZIO	0-0	x
CREMONESE-AVELLINO	0-0	x
FIorentina-ATALANTA	5-0	1
INTER-VERONA	0-0	x
JUVENTUS-MILAN	1-1	x
NAPOLI-COMO	3-0	1
ROMA-SAMPDORIA	1-1	x
UDINESE-TORINO	0-1	2
BOLOGNA-BARI	1-0	1
GENOA-TRIESTINA	0-1	2
LECCE-CESENA	1-0	1
RIMINI-ANCONA	1-1	x
MASSESE-LUCCHESI	0-0	x

• Montepremi: 16.027.842.120 •  
• Ai 13 lire 45.022.000 - Ai 12 lire 1.256.000

LE ALTRE DI B		
AREZZO-PADOVA	2-0	
CAGLIARI-TARANTO	0-2	
CAMPOBASSO-PERUGIA	1-1	
CATANIA-VARESE	1-1	
MONZA-SAMBENEDETTESE	2-0	
PARMA-PISA	1-3	
PESCARA-EMPOLI	2-0	

### LA CLASSIFICA

SERIE A		
Verona	p.	7
Fiorentina, Torino e Sampdoria	p.	6
Inter, Juventus e Milan	p.	5
Roma	p.	4
Avellino, Cremonese, Udinese, Como e Napoli	p.	3
Atalanta e Lazio	p.	2
Ascoli	p.	1

SERIE B		
Arezzo, Bari, Lecce, Monza, Pisa, Taranto e Triestina	p.	6
Perugia	p.	5
Catania, Bologna, Pescara e Varese	p.	4
Cesena, Empoli, Genoa e Padova	p.	3
Campobasso e Sambenedettese	p.	2
Parma	p.	1
Cagliari	p.	0

### PROSSIMA SCHEDINA

ATALANTA-CREMONESE
AVELLINO-ASCOLI
COMO-UDINESE
LAZIO-NAPOLI
MILAN-ROMA
SAMPDORIA-FIORENTINA
TORINO-INTER
VERONA-JUVENTUS
PERUGIA-GENOA
SAMBENEDETTESE-CAGLIARI
TARANTO-LECCE
SPAL-L. R. VICENZA
PORDENONE-PRO VERCELLI

### Perlustrazione su San Siro



MILANO — L'effetto del teleobiettivo ha schiacciato l'elicottero della polizia, in servizio di perlustrazione attorno allo stadio di Milano, sulle teste dei tifosi che si apprestavano ad assistere a Inter-Verona. Nella zona di San Siro le misure di sicurezza sono aumentate dopo l'omicidio di domenica scorsa del giovane Marco Fonghessi, alla cui memoria è stato osservato ieri su tutti i campi un minuto di raccoglimento

### Triestina fra le protagoniste



GENOVA — Terza vittoria in campionato della Triestina che è andata ad espugnare il campo di Marassi con una rete di De Falco ottenuta a pochi minuti dalla fine. Con questi due punti la squadra di Giacomini ha raggiunto la piazza più alta della classifica a seguito della prima sconfitta subita dal Bari sul campo del Bologna. Anche se per ora sono in molte a contendersi il... paradiso e ogni sogno è prematuro, la prima vittoria esterna rilancia decisamente gli alabardati tra i protagonisti del campionato cadetto. Nella foto Costantini implacabile su Fiorini

## Un fantastico week-end per il basket triestino Ledisan oltre quota 100, grandissima Stefanel



La Sgt Ledisan ha battuto sabato il Lanerossi Schio 106-105 nella prima partita del campionato nazionale femminile di basket che si è giocata nel palazzo dello sport. Tanya Pollard (nella foto) ha realizzato 62 punti centrando 6 volte su 8 il canestro da 3 punti e distribuendo anche 12 assist. (Italfoto)



Erano trent'anni che Trieste non riusciva a battere Milano in fatto di pallacanestro. Ci è riuscita ieri a Chiarbola la Stefanel nella seconda giornata della serie A1 superando la Simac per 85-80 dopo che i due quintetti erano andati al riposo in perfetta parità (40-40). C'era il pubblico delle grandi occasioni al Palasport triestino per l'esordio casalingo della compagine di De Sisti e si può ben dire che l'attesa non è andata delusa. Un grande Coleman, autore di 24 punti (nella foto una sua azione a canestro), e uno strepitoso Lanza (sedici punti) hanno fatto la gioia degli sportivi triestini

### Auto: Prost riapre il duello con Lauda

Alain Prost, su McLaren, si è aggiudicato il G.P. d'Europa, penultima prova della Formula uno disputata ieri sulla pista del Nürburgring, roicchiando punti preziosi al compagno di scuderia Niki Lauda che capeggia la classifica mondiale.

Il francese ha dominato la corsa dall'inizio alla fine ed ha preceduto il ferrista Michele Alboreto. Lauda è finito quarto.

Ora per l'assegnazione del titolo che vede Lauda e Prost ai primi due posti della classifica mondiale diventa decisivo l'ultimo appuntamento della stagione, il G.P. del Portogallo, in programma a Estoril il 21 ottobre.



**SERIE A**

# Ma il Verona non cede neppure a Milano

GRANDE PUBBLICO PER L'INCONTRO PIÙ ATTESO DELLA SERIE A

## In una partita vibrante e movimentata nessun gol tra nerazzurri e gialloblù

Arrembaggio dell'Inter con un ottimo Rummenigge - Ma gli ospiti resistono con lucidità

Inter - Verona 0-0

INTER: Zenga, Bergomi, Baresi, Mandorlini, Collovati, Ferri, Causio, Sabato (72' Marini), Altobelli (79' Muraro), Brady, Rummenigge, Vecchi, Donadoni, Cucchi.  
VERONA: Garella, Ferroni, L. Marangon, Tricella, Fontolan, Briegel, Fanna (85' Bruni), Volpati, Galdieri (89' Turchetta), Di Gennaro, Elkjaer, Spuri, F. Marangon, Donà.  
ARBITRO: Longhi di Roma.  
ANGOLI: 11-3 per l'Inter.  
NOTE: tempo nuvoloso, terreno in buone condizioni, spettatori 70 mila circa. Ammoniti: Fontolan per gioco falso, Bergomi per proteste.

MILANO — Il Verona è uscito imbattuto da San Siro e ha aumentato le sue caratteristiche di squadra di rango. La testa della classifica continua a essere sua e non sarà certamente facile scalzarla da quella posizione. È oltretutto nella condizione di non avere distrazioni a livello internazionale e può concentrare energie fisiche e nervose sul campionato.

L'impegno di coppa di metà settimana ha invece pesato sull'Inter che non è stata in grado di prodursi in quei rabbiosi finali che finora le avevano permesso di aggiudicarsi diverse partite. Nell'ultima mezz'ora l'Inter è anzi nettamente calata e il Verona è andato vicino a fare suo il risultato.

Una vittoria sarebbe stata comunque ingiusta perché l'Inter ha comunque giocato una buona partita, tenuto conto dell'inevitabile appannamento dovuto alla impegnativa partita di mercoledì. L'acorta distribuzione dei suoi uomini in campo è stata la carta migliore che Bagnoli ha saputo fornire alla squadra che aliena con grande maestria.

Il Verona ha approfittato soprattutto della metà campo, punto debole dell'Inter. E in questo settore che la squadra veneta si è mossa con estrema disinvoltura, tenendo a lungo la palla in attesa che il movimento delle punte aprisse un varco nella difesa avversaria. E anche se questo avveniva di rado, grazie alle notevoli prove fornite da Collovati e Ferri contro Galdieri ed Elkjaer, era sempre tempo che passava ed al Verona andava comunque bene.

L'Inter ha cercato di superare la zona per lei minata di centrocampo con lunghi lanci in direzione delle punte Altobelli e Rummenigge. Non è facile comunque controllare palloni del genere e quindi riuscire a liberarsi per la conclusione, se non si ha qualche centrocampista che avanzi per poter appoggiare su di lui.

Rummenigge è comunque riuscito due volte a concludere deviando di testa traverso nella rete, ma Garella è riuscito entrambe le volte a neutralizzare. Queste due conclusioni di Rummenigge, cui se ne è aggiunta un'altra, sempre di testa, di Altobelli, e il palo colpito da Elkjaer sono state le uniche vere occasioni da rete viste nel corso della partita.

Anche il gran numero di calci d'angolo ottenuti, in gran parte per l'indifferenza

degli avversari nel concederli, non ha permesso all'Inter di fare di più. Degli uomini attesi a questo confronto Rummenigge è comunque quello che ha fatto meglio, battendosi su ogni palla e concludendo bene su quelle che lo rendevano possibile.

Nell'Inter anche Brady si è mosso meglio di altre volte, ma è troppo solo in questo centrocampo nerazzurro dove Mandorlini sembra sempre più un pesce fuor d'acqua. Nel Verona, Briegel ha dato il suo solito grosso contributo in difesa e a centrocampo. Elkjaer si è mostrato troppo egoista su alcuni palloni in cui doveva cercare la collaborazione dei compagni anziché tentare di superare di forza Collovati,

occuparsi di Wilkins, in pratica, si è venuto invece a trovare «strozzato» tra i due; sicché, non impedendo all'inglese la sua giudizioosa ed oculata gestione del gioco milanista, Tardelli non è stato in grado nemmeno di dare peso alle iniziative offensive dei suoi compagni.

La Juventus è stata costretta a subire un'evidente superiorità di manovra, conseguente in modo tale da portare Battistini costantemente libero sulla fascia destra a tentare cross per Hateley (proprio da un'azione di questo tipo arriverà il gol del pareggio meneghino), da appiccicare Verza su Cabrini limitandone le sgroppate in profondità, e da mandare Evani a far da «tampone» su Tardelli.

Questi, che avrebbe dovuto occuparsi di Wilkins, in pratica, si è venuto invece a trovare «strozzato» tra i due; sicché, non impedendo all'inglese la sua giudizioosa ed oculata gestione del gioco milanista, Tardelli non è stato in grado nemmeno di dare peso alle iniziative offensive dei suoi compagni.

La Juventus è stata costretta a subire un'evidente superiorità di manovra, conseguente in modo tale da portare Battistini costantemente libero sulla fascia destra a tentare cross per Hateley (proprio da un'azione di questo tipo arriverà il gol del pareggio meneghino), da appiccicare Verza su Cabrini limitandone le sgroppate in profondità, e da mandare Evani a far da «tampone» su Tardelli.

Questi, che avrebbe dovuto occuparsi di Wilkins, in pratica, si è venuto invece a trovare «strozzato» tra i due; sicché, non impedendo all'inglese la sua giudizioosa ed oculata gestione del gioco milanista, Tardelli non è stato in grado nemmeno di dare peso alle iniziative offensive dei suoi compagni.

impresa che non gli è mai riuscita. Fanna invece si è visto solo a tratti.

La cronaca è abbastanza scarna di fatti salienti. C'è subito all'inizio un gran destro di Ferri da fuori area che Garella para in due tempi. Il Verona risponde con un tuffo di testa di Elkjaer, su calcio di punizione di Fanna, che Zenga devia in tuffo.

Al 6' c'è il primo tentativo di Rummenigge che schiaccia di testa nell'angolo basso, ma Garella arriva a deviare. Al 42' il tedesco ci riprova, su traversone da destra di Brady, ma Garella neutralizza con un'altra grande parata. Al 43' Zenga devia un sinistro di Briegel.

E poi la volta di Altobelli, al 65' su centro di Brady, a tentare la via del gol di testa, ma ancora Garella para. È al 71' vi è la grande occasione mancata dal Verona. Su punizione di Di Gennaro, Galdieri si libera in area e mira l'angolo basso. Zenga in tuffo riesce a respingere ed Elkjaer riprende ma tira sul palo da due metri.

Sergio D'Asnash



Inter-Verona: Rummenigge tenta la via del gol. (Tel. Ansa)

ALLA RETE DI BRIASCHI RISPONDE VIRDIS NEL SECONDO TEMPO

## Botta e risposta tra la Juve e il Milan

### Ma nessuna delle due meritava di vincere

Una sostanziale equivalenza nonostante i più frequenti attacchi della squadra bianconera

Juventus-Milan 1-1 (1-0)

MARCATORI: 32' Briaschi, 85' Virdis.  
JUVENTUS: Tacconi, Favero, Cabrin, Bonini, Brio, Scirea; Briaschi (55' Pioli), Tardelli, Rossi, Platini, Boniek, Bodini, Limido, Keating, Vignola.  
MILAN: Terraneo, Baresi, Galli, Battistini, Di Bartolomeo, Russo, Verza, Wilkins, Hateley, Evani, Virdis, Nucari, Castagni, Icardi, Mazza, Lucicelli.  
ARBITRO: Pieri di Genova.  
ANGOLI: 7-4 per il Milan.  
NOTE: cielo sereno, clima primaverile, terreno in ottime condizioni. Spettatori 55 mila. Ammoniti Russo, Verza, Hateley, Evani, Virdis, tutti per comportamento non regolamentare.

TORINO — Il professor Liedholm ha impartito al suo miglior allievo, Gianni Trapattoni, un'altra lezione di tattica; ed il Milan è uscito meritatamente imbattuto dallo stadio comunale di Torino pur acciuffando il pareggio solo a cinque minuti dalla fine, dopo aver creato lunghe sofferenze ai bianconeri.

La Juventus è stata costretta a subire un'evidente superiorità di manovra, conseguente in modo tale da portare Battistini costantemente libero sulla fascia destra a tentare cross per Hateley (proprio da un'azione di questo tipo arriverà il gol del pareggio meneghino), da appiccicare Verza su Cabrini limitandone le sgroppate in profondità, e da mandare Evani a far da «tampone» su Tardelli.

Questi, che avrebbe dovuto occuparsi di Wilkins, in pratica, si è venuto invece a trovare «strozzato» tra i due; sicché, non impedendo all'inglese la sua giudizioosa ed oculata gestione del gioco milanista, Tardelli non è stato in grado nemmeno di dare peso alle iniziative offensive dei suoi compagni.

La Juventus è stata costretta a subire un'evidente superiorità di manovra, conseguente in modo tale da portare Battistini costantemente libero sulla fascia destra a tentare cross per Hateley (proprio da un'azione di questo tipo arriverà il gol del pareggio meneghino), da appiccicare Verza su Cabrini limitandone le sgroppate in profondità, e da mandare Evani a far da «tampone» su Tardelli.

Questi, che avrebbe dovuto occuparsi di Wilkins, in pratica, si è venuto invece a trovare «strozzato» tra i due; sicché, non impedendo all'inglese la sua giudizioosa ed oculata gestione del gioco milanista, Tardelli non è stato in grado nemmeno di dare peso alle iniziative offensive dei suoi compagni.

Questi, che avrebbe dovuto occuparsi di Wilkins, in pratica, si è venuto invece a trovare «strozzato» tra i due; sicché, non impedendo all'inglese la sua giudizioosa ed oculata gestione del gioco milanista, Tardelli non è stato in grado nemmeno di dare peso alle iniziative offensive dei suoi compagni.

Proprio Boniek ha propiziato il gol della Juventus, mandando al 32' nell'affollata area rossonera un traversone che Platini ha trasformato in un tiro al volo: sulla traiettoria si è intramesso Briaschi, che ha deviato in rete. Quattro minuti dopo Terraneo ha deviato una palla-gol di Cabrini, e al 38' Rossi ha mancato di testa il bersaglio da distanza ravvicinata.

Poi, al 55', Trapattoni ha sostituito l'opaco Briaschi con Pioli, per dare maggior forza al centrocampo, dirà poi negli spogliatoi, e però, in realtà, accusando un'apprensione forse superiore a quanto le capacità realizzatrici milanesi non meritassero.

Valutata a posteriori, la mossa si è rivelata un errore; la Juventus ha infatti arretrato il raggio della propria azione subendo una pressione avversaria sempre più insistente, interrotta da rare puntate di Boniek (una delle quali sfociata in un pericoloso tiro a filo di traversa).

Alla mezz'ora della ripresa Hateley ha avuto la palla del pareggio, favorito da un «illegale» collettivo in area bianconera, ma ha fallito il bersaglio. Il centravanti è stato abbastanza ben controllato da Brio, rientrato dopo lunga assenza e forse non ancora del tutto a posto; proprio per perderne il controllo proprio mentre stava sopraggiungendo Virdis (pressoché innocuo sino a quel momento).

Uno dei tanti traversoni di Battistini ha mandato la palla a carambolare tra attaccante e difensore, e dai contrasti Brio è uscito vincitore. Senonché, con uno di quei tocchi «legnosi» che sono sua prerogativa (accentuata anche dalle imperfette condizioni fisiche e, forse, dalla fatica), lo stopper ha allungato la palla davanti a sé, finendo per perderne il controllo proprio mentre stava sopraggiungendo Virdis (pressoché innocuo sino a quel momento).

Quello che pareva un facile rimando si è quindi trasformato in un autentico appoggio all'avversario, che non ha rifiutato il gentile omaggio. Ugo Sartorio

Juventus-Milan: Virdis scocca il tiro del pareggio. (Ansa)

I BERGAMASCHI RIMEDIANO LA SECONDA PESANTE CINQUINA

## I viola sbloccano il risultato poi per l'Atalanta è disastro

Una Fiorentina disinvoltata travolge la matricola - De Sisti nuovamente in panchina

Fiorentina - Atalanta 5-0 (1-0)

MARCATORI: 16' Iachini, 55' Monelli, 63' Socrates, 70' Passarella, 82' Passarella su rigore.  
FIORENTINA: Galli, Claudio Gentile, Contratto, Orioli, Massaro, Passarella, Pulici, Socrates, Monelli (73' Cecconi), Pecci (64' Moz), Iachini, P. Conti, Occhipinti, Bertoluzzi.  
ATALANTA: Benevelli, Osti, Carmine Gentile, Perico, Solda (60' Vella), Magnocavallo (60' Fattori), Donadoni, Agostinelli, Magrin, Stromberg, Pacione, Drago, Codogno, Bertoluzzi.  
ARBITRO: Lanese di Messina.  
ANGOLI: 4-2 PER L'ATLANTA.

FIRENZE — Cinque gol ai bergamaschi dell'Atalanta sono forse un po' troppi per la realtà di gioco che si era delineata nel primo tempo. L'unica rete siglata dei primi 45' era infatti scaturita da un pallone scagliato da oltre trenta metri da Iachini.

Indubbiamente il rotondo risultato finale conferma la solidità dell'assetto della Fiorentina che ha recuperato in panchina «Picchio» De Sisti dopo il malore di Pescara e l'intervento di Ancona e ha presentato fin dall'inizio la miglior formazione possibile, con Pulici in campo a tempo pieno.

I bergamaschi, che tornavano in serie «A» a Firenze dopo sei anni di assenza, hanno avuto forse il torto di affronta-

re troppo aperti, in sorditezza quasi, i gigliati. La Fiorentina infatti non cercava che una conferma e una buona sequenza di gol, così come è stato anche se non proprio per merito delle punte. Con Stromberg, lo svedese dal movimento facile, unico uomo pericoloso, l'Atalanta non ha saputo opporsi alla forza dei viola che hanno la loro maggior consistenza nel centrocampo dove anche il brasiliano Socrates si avvia a trovare l'incendio giusto. Ieri il «dotto» si è perfino permesso il lusso, pur nello spazio che gli lasciava il suo diretto avversario, di realizzare la sua prima rete in viola con un pallonetto da applauso, quello del 3-0 mentre, l'argentino Passarella di gol (uno

su rigore) addirittura ne ha fatti due.

La cronaca, a parte un gran bel colpo di testa di Stromberg (61) che meritava miglior fine, è quasi tutta siglata e parte dal vantaggio del 16', quando Iachini con la sventolante palla sollecitata dal vento, infilava la rete del modesto Benevelli.

Sul vantaggio dei viola la partita si addormentava per risvegliarsi nella ripresa e, nonostante qualche contropiede dei bergamaschi, marciava a senso unico. Su punizione (55') di Pecci, Benevelli respingeva corto e Monelli lo infilava.

Poi era la volta di Socrates che con suo pallonetto «suscitava l'applauso» del pubblico fiorentino. Quindi la doppietta di Passarella al 70' con una gran botta di sinistro e all'82' su rigore trasformato per la massima punizione concessa in seguito a un atterramento di Massaro a opera di Perico.

Cinque a zero, un po' troppo davvero per i bergamaschi (le stesse reti che avevano già subito dalla Juventus).



De Sisti saluta la folla

MARADONA SEGNA SENZA BISOGNO DI RIGORI

## Il Napoli va «a forza tre»

### Prima sconfitta del Como

Una partita rimasta sempre in pugno ai padroni di casa

Napoli-Como 3-0 (2-0)

MARCATORI: 15' Bertoni, 26' Maradona, 58' Penza.  
NAPOLI: Castellini, Celestini, Boldini (87' Carannante), Bagni, Bruscolotti, Ferraro, D. Bertoni, De Vecchi, Penza (80' Caffarelli), Maradona, Dal Fiume, Di Fusco, De Rosa, Napolitano.  
COMO: Giuliani, Tempestilli, Ottoni, Conti, Guerrieri (73' Gobbi), Albiero, Bruno (46' Invernizzi), Matteoli, Corbelli, Todeasca, Fusi, Della Costa, Butti, Manarini.  
ARBITRO: Mattel di Macerata.  
ANGOLI: 8-1 per il Como.  
NOTE: sole dopo un'intensa mattinata di pioggia; terreno di gioco scivoloso; ammoniti: Maradona per comportamento non regolamentare, Tempestilli e Guerrieri per gioco falso; Spettatori paganti 6.701, incasso 113 milioni e 69 mila lire; abbonati 67.398, rateo 729.012.750 lire; spettatori complessivi 74.099, incasso globale 842.081.750 lire.

NAPOLI — È toccato al Como, secondo anche una diabolica tradizione — nove gare in tutta la sua storia a Napoli e nove sconfitte — pagare lo scotto della sete di riscossa del Napoli. Nei tre gol che hanno abbattuto i lariani, non è mancata la firma di Maradona, ieri al suo primo gol su azione.

In quel pallonetto al 26' che il «nifo de oro» ha scagliato in corsa nella porta dell'incoloribile Giuliani, cesellando uno splendido «assist» di De Vecchi, è sembrata materializzarsi tutta la rabbia repressa di Dieguito, per chi aveva cominciato a nutrire dubbi sulla sua adattabilità al campionato italiano. Maradona è andato a raccogliere l'urlo della folla, poco curandosi dell'ammorosa cominazione da Mattei.

I gol di Maradona portava il Napoli sul 2-0. Al quarto d'ora, infatti, la difesa del Como era stata già violata dall'altro argentino Bertoni, che aveva concluso a rete con uno stop e un gran tiro di destro un traversone indirizzato dal terzino Boldini.

Il Como ha poi sostenuto

l'esistenza di un fuorigioco dello stesso marcatore. Il Napoli ha arricchito il suo bottino al 56' con un terzo gol, di Penza, su colpo di testa, che ha corretto in rete un calcio di punizione di Bertoni.

Come accade quando tutto va bene, il Napoli non ha sofferto ieri nessuna incertezza difensiva. Ma, a parte la scarsa consistenza offensiva degli avversari, Marchesi aveva badato a coprirsi bene le spalle al punto che, non pago dell'importante recupero di Bruscolotti, e del conseguente migliore assetto tattico, aveva affidato a De Vecchi, restituito a centrocampo, il compito di sorvegliare anche la retroguardia.

Il Napoli ha potuto usufruire anche i numerosi calci di punizione, «accordati» da Mattei, per i soliti falli a ripetizione di Maradona. Dal canto suo, Dieguito, ha svelto al massimo la propria manovra.

Il Como ha cercato generosamente il gol della bandiera nella ripresa impegnando Castellini con Invernizzi, Matteoli e Ottoni. Un po' con bravura e un po' con fortuna il portiere napoletano ha mantenuto inviolata la propria porta.

Nei primi 45' una sola volta i lariani sono riusciti a minacciare la porta di Castellini, con una rovesciata di Todeasca, finita peraltro molto al di sopra della traversa.

Il Napoli ha potuto usufruire anche i numerosi calci di punizione, «accordati» da Mattei, per i soliti falli a ripetizione di Maradona. Dal canto suo, Dieguito, ha svelto al massimo la propria manovra.

Il Como ha cercato generosamente il gol della bandiera nella ripresa impegnando Castellini con Invernizzi, Matteoli e Ottoni. Un po' con bravura e un po' con fortuna il portiere napoletano ha mantenuto inviolata la propria porta.

Il Como ha poi sostenuto

I BIANCAZZURRI STRAPPANO IL PREVENTIVATO PAREGGIO

## Nella grigia sfida Ascoli-Lazio un punto per uno non fa male...

Ascoli - Lazio 0-0

ASCOLI: Corti, Pochesol, Citterio, Dell'Oglio, Perrone, Nicolini, Novellino, Marchetti (88' Schiavi), Vincenzi, Hernandez (46' Cantarutti), D'Amico, Muraro, Sabadini, Bogoni.  
LAZIO: Orsi, Podavini, Filicetti, Vianello, Batista, Storgate, Torrisi (70' D'Amico), Vinazzani (48' Calisti), Giordano, Laudrup, Manfredonia, Cacciatori, Spinuzzi, Garlini.  
ARBITRO: Pezzella di Framtaggiore.  
ANGOLI: 12-5 per l'Ascoli.  
NOTE: giornata di pioggia, terreno molto allentato, spettatori: ventimila; ammoniti: Storgate e Vincenzi per scorrettezze; Manfredonia e Orsi per ostruzionismo; Schiavi per proteste.

ASCOLI PICENO — La grande sfida degli ultimi della classe si è conclusa con un nulla di fatto che può essere accettato da entrambe le contendenti. Ascoli e Lazio hanno terminato senza gol il loro confronto diretto. Ma per Mazzone e Lorenzini, i due allenatori, i problemi restano immutati.

Si è giocato su un terreno fortemente allentato e la pioggia battente lo ha reso sempre più simile a una risaia. Per gli atleti la fatica è stata doppia e lo spettacolo non ne ha certo tratto vantaggio.

L'Ascoli ha interpretato fin dall'inizio il suo ruolo offensivo costringendo il Lazio nella sua metà campo. Sazio Giordano, peraltro molto ben controllato dai suoi ex compagni, Pochesol e Perrone, è rimasto in avanscoperta ma con scarse velleità. Laudrup avrebbe dovuto dargli una mano, ma il danese è caduto nella rete del giovane Dell'Oglio che lo ha ben neutralizzato.

Solo nel finale di partita

Laudrup si è fatto apprezzare per qualche spunto interessante. Manfredonia ha atteso sulla sinistra Nicolini, corsore esterno dei marchigiani, mentre su Torrisi (preferito a D'Amico per ragioni tattiche) ha giocato Citterio.

Due grandi parate di Orsi hanno salvato il pareggio laziale nel primo tempo. Al 14' il portiere laziale ha ribattuto un portiere laziale ha ribattuto su Vincenzi, liberato a due passi, e tre minuti dopo ha respinto con il corpo una deviazione acrobatica dello stesso centravanti ascolano su traversone dalla destra di Novellino, positivo al suo rientro. Dall'altra parte Corti è rimasto inoperoso per tutto il primo tempo.

La partita si è animata nella ripresa quando l'Ascoli ha dato fondo alle sue energie schiacciando la Lazio. I romani si sono chiusi e stringendo i denti sono riusciti a rintuzzare tutti gli attacchi avversari rendendosi anche molto pericolosi in contropiede.

In un paio di circostanze

L'Ascoli ha rischiato davvero grosso ma è stato bravissimo il portiere, Corti, a parare. Vinazzani (48') ha accusato un dolore alla schiena chiedendo il cambio. Lorenzo lo ha sostituito con uno stopper, il giovane Calisti, per marcare Cantarutti, nuovo entrato nell'attacco ascolano. Durante l'intervallo, infatti, Mazzone ha lasciato negli spogliatoi Hernandez, in giornata di scarsa vena.

Al 50' i laziali hanno reclamato per un'entrata dura di Dell'Oglio su Laudrup in area. Pezzella non ha rilevato gli estremi per il calcio di rigore, così come non ha ascoltato al 71' le proteste ascolane per un mani di Vianello. L'intervento del laziale è stato considerato involontario.

Mazzone (68') ha richiamato Marchetti ormai stanco, inserendo Schiavi sulla fascia destra. Due minuti dopo Lorenzo ha sostituito Torrisi con D'Amico: nella Lazio, a quel punto occorreva infatti un uomo d'ordine.

Due pericoli nell'area ascolana consecutivamente al 73' e 74'. Prima una girata di Giordano respinta in angolo da Corti, poi, sugli sviluppi, un tiro dal limite di Batista che era indirizzato verso l'incrocio. Corti è riuscito a deviare. Il forcing conclusivo dell'Ascoli non ha sortito effetti e il doppio zero non è più cambiato.

SI DIVIDONO LA POSTA CREMONENSE E AVELLINO

## Poche le emozioni

### Molta la prudenza

Cremonese-Avellino 0-0

CREMONENSE: Borin, Montorfano, Galvani, Paoletti, Garzilli, Panchieri, Viano, Bonomi (85' Finardi), Nicoletti, Benicini, Della Monica (69' Meluso), Riganotti, Galligani, Mel.  
AVELLINO: Paradisi, Ferroni, Villo, De Napoli, Amadio, Zandonà, Barbadillo, Tagliapietra (46' Casale), Diaz, Colomba, Colombo, Cecchi, Pecorearo, Lucarelli, Faccini.  
ARBITRO: Lombardo di Marsala.  
ANGOLI: 11-3 per la Cremonese.

NOTE: tempo bello, terreno in buone condizioni. Spettatori 12.500, per un incasso di 163 milioni complessivi gli abbonati. Ammoniti: Tagliapietra, Colomba, Panchieri e Zandonà, tutti per gioco scorretto.

CREMONA — Giusto pareggio a conclusione di una partita tecnicamente assai povera, nella quale Cremonese e Avellino hanno badato soprattutto a non correre rischi e conquistare almeno un punto. Il pareggio premia maggiormente la squadra irpina che è riuscita a fare risultato sul campo di una delle dirette concorrenti nella lotta per la salvezza, dando prova di notevole esperienza e di grande «mestiere», mostrando inoltre un'inesauribile carica agonistica contro la quale le buone intenzioni dei grigiorossi non hanno potuto concretizzarsi.

I padroni di casa, pur privi di uno dei loro elementi migliori, Chiorri, e del valido Mazzoni, sono partiti alla grande, dominando il gioco nel primo quarto d'ora e andando abbastanza vicini al gol al 19' a conclusione di un'azione Nicoletti-Galvani con tiro ribattuto da Ferroni. Poi, in una delle rare azioni di contropiede degli irpini, al 18', Diaz ha costretto Borin a una non facile parata, mentre Garzilli è intervenuto su Barbadillo finendo entrambi a terra a pochi metri dalla porta difesa da Borin. La Cremonese si è prodigata maggiormente in attacco, ma le spinte in avanti degli ospiti sono state forse più incisive.

Nella ripresa Angelillo ha mandato in campo Casale con il compito di marcare Benicini. La Cremonese ha «accusato» la mossa, cercando una contropartita con l'inserimento del giovane Meluso al posto del non brillantissimo Della Monica, ma l'ex laziale è riuscito a «ingannare» e Nicoletti è rimasto praticamente solo e senza palloni in attacco.

L'Avellino è andato vicino al gol al 74' ancora con Diaz, messo a terra da Garzilli al limite dell'area di rigore. Gli ospiti tuttavia hanno badato molto anche a difendersi, senza cercare di vincere a tutti i costi una partita che andava anche bene pareggiare. Si è giunti quindi alla fine con le reti inviolate, che era il risultato più prevedibile e gradito da entrambe le squadre.

SU SPUNTO DI CONTI LE PUNTATE GIALLOROSSE PIÙ PERICOLOSE

## Un rigore per parte, la Roma all'assalto

### La Samp regge e poi rischia il colpaccio

Roma-Sampdoria 1-1 (1-1)

MARCATORI: 13' Pruzzo su rigore, 15' Souness su rigore.  
ROMA: Tancredi, Oddi, Bonetti, Righeci, Nela (83' Chierico), Maleda; Conti, Cerezo, Pruzzo (25' Iorfo), Giannini, Graziani, Malgoglio, Lucel, Anceletti.  
SAMPDORIA: Bordon; Mannini, Pellegrini, Fari, Vlerchowod, Renica, Scanziani, Souness, Viali (60' Galia), Salsano, Mancini, Bocchino, Casagrande, Becalossi, Picasso.  
ARBITRO: Bianciardi di Siena.  
ANGOLI: 5-1 per la Roma.

NOTE: cielo semicoperto, terreno in buone condizioni, spettatori 38.993. Ammoniti: Scanziani per gioco antigravatorio, Renica, Mannini e Oddi per scorrettezze, Souness per ostruzionismo.

regio sancisce fedelmente i volli espressi in campo. La Roma conferma di non avere ancora bene assimilato gli schemi voluti dal tecnico Eriksson, manca di forza penetrativa ed anche in difesa le cose non sono a punto. Proibibile che ieri abbia risentito delle scorie di Bucarest, specie al piano fisico (alcuni giocatori avevano ancora postumi lievi di colpi ricevuti in Romania); è certo, tuttavia, che l'assenza di Falcao sta risultando determinante nel gioco giallorosso.

È proprio l'incertezza di manovra che manca al capitano, regia vera a centrocampo. Non bastano spunti personali né il gran correre di Cerezo per fare squadra: occorre trovare equilibri.

Questi ultimi li ha invece la Sampdoria grazie all'illuminante presenza di Souness, ben coadiuvato da corsori come Scanziani e «colucci» Salsano, un fuilino dotato di morbo sinistro. Con una di-

fesa ben protetta dall'elastico centrocampo e impennata sul roccioso Vlerchowod, la Samp presenta in avanti due tipi svelti come Mancini e Viali che in contropiede sanno far soffrire retroguardia avversaria in via di assetto.

Dopo un discreto primo tempo giocato apertamente da ambo le parti, nella ripresa la Samp bada al sodo e invischia la foga farraginoso manovra offensiva giallorossa che non trova sbocchi a rete. E nella seconda parte della gara che i giallorossi denunciano gravi carenze in attacco affidandosi soprattutto agli spunti di Conti, il più inventivo assieme a Cerezo.

Viene meno peraltro l'apporto di Pruzzo, che deve uscire al 25' per una contrattura muscolare, ed è sostituito da un impacciato Iorfo. Insomma è una Roma molle, senza grande temperamento, che impatta con una Sampdoria clinicamente concreta, destinata a tenere buon passo in campionato.

I giallorossi hanno discreta partenza e dopo conclusioni precise di Pruzzo e Cerezo, al 13' vanno in vantaggio Pruzzo, lanciato da Maleda e messo a terra in area da Renica: realizza il rigore insaccando sotto la traversa alla sinistra di Bordon.

Lo stadio (non molto affollato, anche per via di pazzi acquazzoni) tira un sospiro di sollievo: la Roma torna a segnare su rigore. Neppure il tempo per festeggiare l'evento ed ecco la doccia fredda.

Non è il cielo a decretarla, ma l'arbitro senese che vede il pallone (su errore di Bonetti, Scanziani lancia verso Mancini) sul braccio di Nela ritenendo il fallo in area. Tiro dagli 11 metri di Souness e palla a mezza altezza radente il palo alla destra di Tancredi.

Una conclusione centrale di Conti e un colpo di testa di Cerezo sventati da Bordon, poi il rimpio. Samp impegnata nel non-gioco, per sfruttare eventuali contropiede e Roma impotente in un'insistente attacco: è la trama della ripresa.

Scena madre: un tiro paraboloico di Conti è neutralizzato da Bordon e un contropiede di Mancini (messo in fuga da Souness) è sventato da Tancredi in uscita. Sul taccuino degli ammonti ci sono cinque nomi.

Scena madre: un tiro paraboloico di Conti è neutralizzato da Bordon e un contropiede di Mancini (messo in fuga da Souness) è sventato da Tancredi in uscita. Sul taccuino degli ammonti ci sono cinque nomi.



# Il Toro ha matato la zebra al «Friuli» deluso

NEMMENO L'OMBRA DELL'UDINESE CHE DOMENICA SCORSA TENNE TESTA AL VERONA

## Un beffardo quanto micidiale pallonetto mette k.o. i locali che sono una frana

UDINE — Doveva essere la partita che, in assenza di Zico, l'Udinese avrebbe potuto vincere in virtù della propria disposizione sul campo che a Verona, appena otto giorni prima, aveva fatto quasi gridare al miracolo. Invece il Toro ha espugnato il Friuli per merito di un gol avuto in grazioso dono ma soprattutto di un ordine tattico decisamente superiore e di una duttilità di gioco che gli ha consentito di offendere sia attraverso l'azione manovrata che per mezzo di rapide azioni di contropiede.

Il vantaggio è avvenuto proprio in una di queste, esemplari per la loro eleganza, condite come del resto è previsto dai manuali più permisi, dalla complicità inedita quanto incredibile della difesa bianconera, nelle persone dei due suoi presunti pilastri.

E, visto che ci siamo, vale la pena raccontare subito l'episodio centrale della partita, tanto decisivo per il suo risultato finale quanto banale è apparenza innocua alla sua origine. Galbati, ancora una volta sorprendente per intelligenza, posizione e vitalità, «ruba» dai piedi di Mauro uno dei mille palloni che i bianconeri hanno perso fino a quel momento e continueranno a perdere fino al fischio finale.

Fol, Dio sa quanto per felicissima intuizione o piuttosto per sbrogliare una situazione allontanando il pallone, effettua dalla sua metà campo un lancio di una cinquantina di metri all'indirizzo di Serena, del fischiatissimo (a causa del rifiuto che oppose quest'estate al trasferimento in maglia bianconera) Serena, isolato nella tre quarti friulana.

Nessuno si sente in dovere di emozionarsi per questa situazione di gioco apparentemente senza rischi, e dello stesso avviso sono anche Edinho e Cattaneo, che fanno i perfetti gentiluomini schierandosi a lato del corridoio imboccato da Serena il quale infatti procede tranquillo con tutti gli onori. E a quel punto, non avendo dovuto affrontare nessuna pressione, si trova nelle condizioni ideali di lucidità per attendere l'inevitabile e doverosa uscita dai piedi di Brini e infilarlo con il solito beffardo quanto micidiale pallonetto.

Manca, a questo quadretto di squisito altruismo, il contorno generale della gara: il Toro non ha fatto stracelli per conquistare peraltro con pieno merito due punti d'oro.

Il primo tempo lo ha affrontato, dicevamo, con molto ordine e una disposizione sul campo che ha cancellato subito il vantaggio di un uomo che l'Udinese aveva avuto a Verona.

La squadra friulana si dispone cioè esattamente come contro la squadra di Bagnoli: due giocatori a uomo (Galparoli su Schachner, Cattaneo su Serena), due terzini di fascia (Rossi a destra, De Agostini a sinistra), Mauro con l'incarico di suggerire, Carnevale che spazia ma un po' meno rispetto alla gara precedente, Criscimanni rischiato leggermente più avanzato, Gerolin che incappa in una giornata come sempre laboriosa ma fallimentare, Selvaggi messo nelle condizioni di fare ancora una volta una brutta figura.

Il Torino non attua cerniere particolari, ma schiera un centrocampo molto ben articolato, sodo e attento, con due uomini quali Junior e soprattutto Sclosa che fanno passare in second'ordine anche una giornata non felicissima di Dossena. «Dietro», Danova non deve certo darsi a controllare Selvaggi che, quando gli riesce lo smarrimento, è per perdere il pallone o per arrivarci in fuorigioco, mentre Franchini fatica un po' di più su Carnevale, ma con risultati positivi. Chi è veramente «bravo» è Ferri, che non solo riesce a spegnere gli entusiasmi di Mauro, ma anche a farlo innervosire al punto da fargli dedicare più attenzione alle sue sottili provocazioni che non al gioco, da farsi ammonire e sostituire nell'intervallo.

«Davanti», il Toro affida le sue chances a Schachner, innanzitutto, a Serena, che sigla il vantaggio e la vittoria, ma in particolare sui tentativi di inserimento di un po' tutti gli altri. Ma è un discorso, quello riferito ai singoli e ai reparti, destinato inevitabilmente a perdere di peso di fronte a considerazioni di ordine generale.

Nessuna delle due squadre ha cioè fatto cose incredibili, e un dato finale risulta più che emblematico: nonostante una gara a tratti molto vivace e snella, i granata hanno effettuato appena tre tiri in porta, uno con Serena che è finito proprio dentro, gli altri due con Junior, questi ultimi nel secondo tempo, mentre una conclusione da fuori area è finita fuori. L'Udinese difficilmente avrebbe potuto fare meno di così: ha infatti al suo attivo due tiri in porta (Edinho e De Agostini) e una traversa colpita da Rossi, con la differenza che nessuno di questi palloni è finito in fondo al sacco di Martina.

La differenza quindi è stata un'altra, e neppure microscopica: la squadra di Radice è stata molto brava nel disporre un'azione di contenimento, aperta ma molto efficace, nell'attuare un pressing spesso e volentieri assillante e in grado di non far ragionare gli avversari, nell'alternare il gioco manovrato, ma quasi sempre riuscendo ad arrivare in area bianconera con pochi passaggi spesso in verticale, a faticanti azioni di contropiede.

L'Udinese dal canto suo è stata una vera e propria frana, l'ombra e la bruttissima copia della squadra ordinata, puntuale, precisa, determinata e solo un po' carente di fantasia per l'assenza di Zico che tutti si attendevano. Al punto che si è avuta l'impressione che, grati per il regalo del gol ricevuto, i granata non volessero inferire, astenendosi dalla spinta con una maggior convinzione che li avrebbe portati a una vittoria più rotonda.

Ne è uscita una prestazione incolore, disordinata, senza capo né coda, con qualche sporadico tentativo di pareggiare le sorti dell'incontro attraverso gli sviluppi di calci di punizione e dalla bandierina. Una gara in definitiva arruffata, condita da errori incredibili, da troppe palle perse in maniera del tutto banale ed evitabilissima, quasi l'immagine di pressapochismo, superficialità e inadeguatezza ai compiti che ha lasciato un po' tutti disarmati, finendo per coinvolgere quasi tutti i bianconeri, compreso Montezano che nella ripresa ha cercato di non far rimpiangere Mauro.

Chiedersi il motivo per cui la squadra bianconera abbia potuto frangere in questo modo è ammettere a priori l'impossibilità di un'analisi approfondita, ma anche solo logica. Per cui l'unico rimedio valido sta nel considerare che si sia trattato di una giornata collettivamente «storta», senza per di più la possibilità di avere in campo uno Zico che alle sue ben note caratteristiche accoppia in caso di necessità una non comune dote di uomo d'ordine.

Un'Udinese soprattutto e comunque che, con il vantaggio di essere appena alla quarta di campionato, si è trovata di fronte a una cruda realtà, purtroppo però non nuova. Nel momento in cui si è trovata di fronte all'attesa della verifica, ha commesso due peccati davvero non veniali. Si è cioè ripetuta negli infortuni difensivi che tanti punti (e rammarico) sono costati nella scorsa stagione, è in base alle lodi rimediate per la partita di Verona, pur perdente, ha creduto di poter giostrare sul campo a proprio piacimento, quasi che il confronto con il Torino potesse essere poco più di un avvenimento di ordinaria amministrazione, un viaggio senza neppure troppi scassoni verso la vittoria.

Invece è arrivata la beffa, ben più grave, inspiegabile e ingiustificabile di quella di Verona: al punto che è difficile dire se Vinicio dovrà lavorare di più su gartetti e polmoni o sui «muscoli» (meglio forse chiamarli «moles») della psiche.

Giorgio Verbi

### Marcatori

3 reti: Hateley (Milan), Serena (Torino)  
reti: Souness (Sampdoria), Carnevale (Udinese), Virdis (Milan), Nicoletti (Cremone), Altobelli (Inter), Platini (Juventus), Briegel, Galdieri, Di Gennaro (Verona), Bertoni e Maradona (Napoli), Passarella (Fiorentina)

1 rete: Hernandez (Ascoli), Magrin, Osti (Atalanta), Diaz (Avellino), Corneliussen (Como), Bonomi (Cremone), Iachini, Monelli, Socrates e Pecci (Fiorentina), Mura, Fasinato (Inter), Boniek, Brascchi, Scirea (Juventus), Giordano, Scanziani (Sampdoria), Hernandez, Franchini e Schachner (Torino), Galparoli, Gerolin, Mauro, Selvaggi, Zico (Udinese), Elkjaer (Verona)

autoreti: Magnocavallo (Atalanta) e Bogoni (Ascoli)  
Progressione gol dalla prima giornata: 13-25-11-13.

## Al 43.0 vicini al pareggio

Udinese-Torino 0-1 (0-1)

MARCATORE: Serena al 31'.  
UDINESE: Brini; Galparoli, Cattaneo; Rossi, Edinho, De Agostini; Mauro (46' Montezano), Gerolin (70' Milano), Selvaggi, Criscimanni, Carnevale (Fiore, Billia, Papais).  
TORINO: Marini; Danova, Franchini; Galbati, Junior (89' Bernat), Ferri; Zaccarelli, Sclosa, Schachner (62' Pileggi), Dossena, Serena (Biasi, Caso, Comi).  
ARBITRO: Redini di Pisa.  
ANGOLO: 6-5.  
NOTE: cielo coperto, terreno scivoloso per la pioggia. Ammoniti Carnevale, Mauro, Serena, Dossena e Galbati tutti per gioco fallito. Espulso Radice al 50' per proteste. Spettatori 35 mila. Prima della partita a Zico e all'Udinese è stato consegnato il premio Chevron Sportsman dell'anno.

UDINE — Avvio di partita

che solo all'apparenza sembra di studio e guardingo; in realtà l'Udinese dà subito la sensazione di essere molto impacciata, e di non riuscire a trovare il bandolo della sciolttezza di manovra. Comunque i bianconeri non disdegnano di andare ad assaggiare la porta granata e al 13' Mauro si disimpegna molto bene sulla sinistra, opera un passaggio un po' teso al centro, Selvaggi non riesce a fermare il pallone e sfuma la prima vera occasione della gara.

Ma alla mezz'ora il Torino sigla la rete che abbiamo già descritto in sede di commento e conquista il vantaggio che durerà poi fino al fischio finale. Al 40' l'Udinese può sperare soltanto nell'arbitro che «rischia» di segnare un gol sfiorando di testa un pallone proveniente dalla bandierina e deviato da Di Mauro in elevazione.

L'occasione più vicina al pareggio si presenta comun-

que al 43': Rossi colpisce la traversa indirizzando a rete in rovesciata un pallone che Mauro dalla bandierina centra verso la porta granata e Gerolin alza al centro.

Inutile il forcing delle ultimissime battute da parte dei bianconeri che evidentemente hanno il presentimento di non poter più risalire la china se dovessero andare, come in effetti succede, in svantaggio negli spogliatoi per l'intervallo.

Nelle primissime battute della ripresa prevedibile sfuriata dei bianconeri: se ne incarica Montezano, subentrato a Mauro, che supera Franchini e dalla destra opera un cross al centro. Danova non arriva sul pallone, ma la stessa sorte tocca a Selvaggi che cerca di rimediare con la mano, ma il tentativo è naturalmente sventato dall'arbitro.

Sullo scenario granata poche battute dopo, Cattaneo scivola nel tentativo di appoggiare il pallone al portiere e Schachner per un nonnulla non riesce a raddoppiare. Al 41' un episodio decisamente da moviola: Edinho mette giù Serena, sembra dentro l'area, ma Redini indica il limite.

Radice scatta in piedi dalla panchina granata e viene espulso; la punizione di Sclosa non ha comunque esito. Tre minuti dopo Carnevale supera molto bene in progressione Junior, si avvia verso Martina, ma colpisce male di sinistro e il pallone vola alle stelle.

Azione successiva che termina fra un groviglio di uomini, cioè tra Martina, Selvaggi

e Ferri, ma con un nulla di fatto.

Al 21' si fa vivo un Junior molto pimpante e ottimo in questa occasione, però solo nell'impostazione fino all'area bianconera. Al momento della conclusione alla quale arriva dopo una mezza girata, si oppone infatti Brini, deviando il tentativo del brasiliano. Ed è lo stesso Brini che in pratica sbrogia in queste battute quasi tutto il lavoro della partita a risolvere a proprio favore il confronto con il brasiliano granata che lascia partire una vera e propria bomba all'indirizzo della porta bianconera.

Al 33' si fa viva l'Udinese con De Agostini che impegna su punizione quasi dal limite Martina il quale però respinge di pugno.

Dopo due minuti è Dossena che salva la propria rete respingendo di testa un pallonetto di Edinho sugli sviluppi di un calcio d'angolo. Al 39' un Selvaggi davvero sconsiderato lascia morire una delle occasioni migliori per portare la propria squadra al pareggio: cross di Carnevale, molto bello al centro, quasi dalla linea di fondo; sfera che attraversa lo specchio della porta a un metro da Martina fuori causa, ma Selvaggi ancora una volta latita e arriva naturalmente in ritardo.

A due minuti dal termine De Agostini su punizione centra Dossena nel basso ventre e riprende la respinta ovviamente corta oltre che... debole e fa sibillare il pallone di poco sopra la traversa granata.

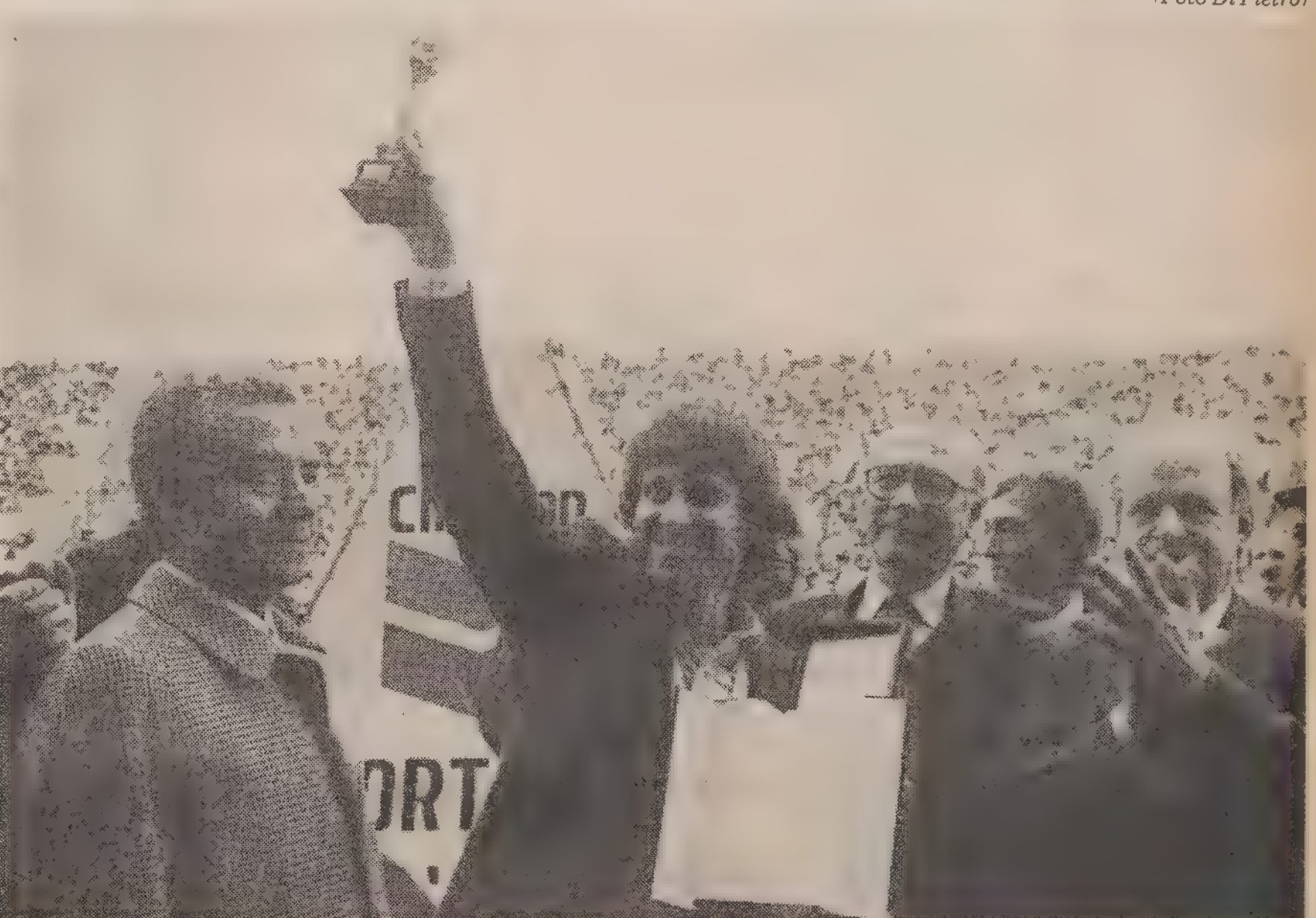
G. V.

### Roberto Antonelli operato al tendine

ROMA — L'attaccante della Roma Roberto Antonelli, infortunatosi mercoledì scorso a Bucarest nel corso della partita contro lo Steaua, per il ritorno del primo turno della Coppa delle Coppe, è stato operato sabato mattina nella clinica Villa Bianca dell'equipe del professor Lamberto Perugia.



Udine — Un terzetto di bianconeri invade l'area granata accanitamente difesa. Una delle poche azioni dei friulani ma andate tutte in fumo



Udine — Zico solleva sorridente il premio Chevron Sportsman dell'anno 1983-84, festeggiato sul campo dal presidente Mazza e dal sindaco Candolini

DESOLAZIONE NELLO SPOGLIATOIO BIANCONERO - GRANATA EUFORICI

## Vinicio: una sconfitta che non ha attenuanti

UDINE — Débaîcle su tutti i fronti. Povera Udinese! Una sconfitta senza attenuanti, che preoccupa Vinicio lo ammette senza mezzi termini. Un Vinicio «distruito» dalla delusione, sente di essere stato «tradito» dai suoi. E in effetti peggio di così la squadra non poteva giocare. L'assenza di Zico c'entra relativamente.

È venuto meno il carattere; qual carattere che aveva permesso all'Udinese di farsi ripressare il turno precedente sul campo della capolista. Senza contare che il Toro, Junior, Galbati e Sclosa a parte, non è parso un rullo compressore.

«La verità è — interviste Vinicio — che abbiamo regalato noi la vittoria al Toro. Un'affermazione ottenuta con irritazione, facilità. Dopo cinque minuti mi ero accorto che le cose si sarebbero messe male per noi. Ho notato subito che la squadra era impacciata, nervosa. Dopo il gol è subentrata la tensione».

«Che ha coinvolto in primi Mauro...»

«Tutti, in verità. Mauro in ogni caso era fuori di sé; non era in giornata. Per cui nell'intervallo l'ho lasciato negli spogliatoi; probabilmente se Mauro avesse giocato la ripresa sarebbe stato espulso con tanto di squalifica».

«Ha ragione il mister — spiega a mente serena l'ex catanzarese — Sono andato in titi. Una giornata così. Il signor Vinicio ha preceduto Redini. Fossi rimasto in campo sarei stato espulso».

«La vittoria del Toro è stata propiziata da una vostra «sagra degli errori»...»

«Diciamo che in fatto di occasioni siamo stati pari; il Toro ha avuto la fortuna di andare subito in gol poi tutto è diventato più facile per i granata».

«Ma torniamo a Vinicio. A chi gli fa presente che il gol vittoria del Toro è un regalo della ditta Cattaneo-Edinho e c. sbotta:»

«Macché errori di Edinho e Cattaneo! Tutti hanno sbagliato, centrocampisti, difensori e anche attaccanti».

«Io sono innocente — si difende a sua volta Edinho. Non c'entro con il gol di Serena».

Ero in posizione buona, avanti all'attaccante granata. Serena è stato bravo a muoversi al momento giusto; e ancora più bravo di lui è stato Galbati a innervosire quel passaggio millimetrico. Eppoi dietro a tutti stava Cattaneo...»

Salta fuori anche il nome di Zico. È inevitabile. Tutti sono concordi, una volta tanto anche Vinicio e il... diretto interessato sulla constatazione che l'assenza del galinho è stata determinante.

«Oggi, purtroppo, sì. A Verona invece senza Zico avremmo tenuto magistralmente il campo — spiega o' lione. In una gara delicata come quella col Toro la presenza del capitano avrebbe dato sicurezza e tranquillità a tutti».

«Un leader, un grosso giocatore deve esserci sempre. Quando manca la squadra può risentirne. È successo purtroppo oggi — spiega di rimando Zico. Ma non faceva».

«Non è un dramma. Domenica prossima ci sarà anch'io. Oggi mi sono allenato assiduamente (ieri mattina al Moratti n.d.r.). Ho lavorato un'ora, sto bene. Col Como riparto...»

«Regolare. La partita piuttosto è stata brutta; molto brutta. Un solo giocatore ha brillato: Junior. Già il mio amico Leo; che campione! Vi avevo detto che era forte».

Infine Criscimanni, anche lui coinvolto nel marasma generale.

«Ha ragione il mister. Abbiamo fallito tutti, tranne Brini. Una giornata così. Il Toro ha imposto il suo gioco e noi siamo stati imbrigliati dalle sue trame, dal suo pressing. Peccato davvero!».

«Ma perché eravate così nervosi? C'è una spiegazione logica per questa situazione?»

«Non credo. Eravamo nervosi senza un perché».

Guido Gomirato

## Radice: allontanato senza colpa

UDINE — Radice non ha proprio capito il gesto dell'arbitro Redini, che lo ha allontanato dalla panchina pochi minuti dopo l'inizio della ripresa. «Mi sono semplicemente alzato dalla panchina perché la decisione dell'arbitro non mi è sembrata molto puntuale: non volevo però assolutamente protestare».

«In questa maniera mi sono visto mandare fuori. Il mio era stato semplicemente un gesto di rammarico». Ma veniamo alla partita, e ai temi tattici che questo incontro ha suggerito. «La mia squadra — ha spiegato Radice — si è espressa molto bene soprattutto nel secondo tempo, quando ha difeso con molto ordine non disdegnando le puntate offensive».

«In questo senso va anche vista la sostituzione di Schachner: ho inserito Beratto per dare più consistenza al centrocampo. Temevo questo incontro, ed esserne usciti a testa alta è un segno di buon auspicio per noi».

Sulla porta che si apre sul corridoio degli spogliatoi, appare Serena, raggiante. Nemmeno i continui fischi hanno scalfito il suo morale.

«Però quei fischi non li ho capiti — commenta l'ex interista — io quest'estate, aggiunge, non ho rifiutato l'Udinese, tra l'altro sono veneto e mi sento molto legato a questa terra».

Per Junior la prima domanda è scontata. Senza Zico cosa manca all'Udinese? «Zico è sinonimo di gol — replica deciso — non c'è nulla d'altro da aggiungere».

«Ed Edinho? Come lo vede in versione italiana?»

«Gioca in maniera diversa rispetto a quello che era il suo ruolo in Brasile. Da noi, il libero gioca più avanzato che in Italia».

Pensate che ci siano problemi particolari per lui? «Forse non si è ripreso ancora bene dall'incidente che lo ha tenuto fermo troppo a lungo. Lo considero comunque sempre un ottimo giocatore».

Guido Barella

## Radice: allontanato senza colpa

UDINE — Radice non ha proprio capito il gesto dell'arbitro Redini, che lo ha allontanato dalla panchina pochi minuti dopo l'inizio della ripresa. «Mi sono semplicemente alzato dalla panchina perché la decisione dell'arbitro non mi è sembrata molto puntuale: non volevo però assolutamente protestare».

«In questa maniera mi sono visto mandare fuori. Il mio era stato semplicemente un gesto di rammarico». Ma veniamo alla partita, e ai temi tattici che questo incontro ha suggerito. «La mia squadra — ha spiegato Radice — si è espressa molto bene soprattutto nel secondo tempo, quando ha difeso con molto ordine non disdegnando le puntate offensive».

«In questo senso va anche vista la sostituzione di Schachner: ho inserito Beratto per dare più consistenza al centrocampo. Temevo questo incontro, ed esserne usciti a testa alta è un segno di buon auspicio per noi».

Sulla porta che si apre sul corridoio degli spogliatoi, appare Serena, raggiante. Nemmeno i continui fischi hanno scalfito il suo morale.

«Però quei fischi non li ho capiti — commenta l'ex interista — io quest'estate, aggiunge, non ho rifiutato l'Udinese, tra l'altro sono veneto e mi sento molto legato a questa terra».

Per Junior la prima domanda è scontata. Senza Zico cosa manca all'Udinese? «Zico è sinonimo di gol — replica deciso — non c'è nulla d'altro da aggiungere».

«Ed Edinho? Come lo vede in versione italiana?»

«Gioca in maniera diversa rispetto a quello che era il suo ruolo in Brasile. Da noi, il libero gioca più avanzato che in Italia».

Pensate che ci siano problemi particolari per lui? «Forse non si è ripreso ancora bene dall'incidente che lo ha tenuto fermo troppo a lungo. Lo considero comunque sempre un ottimo giocatore».

Guido Barella

SERIE A											
SQUADRE	P	G	PARTITE			RETI			Media		
			In casa	Fuori	Totale	V	N	P			
Verona	7	4	2	0	0	1	1	0	7	2	+1
Fiorentina	6	4	1	1	0	1	1	0	6	0	-
Torino	6	4	2	0	0	1	1	0	6	2	-
Sampdoria	6	4	2	0	0	2	0	5	2	-	-
Juventus	5	4	1	1	0	0	2	0	6	2	-1
Inter	5	4	1	1	0	0	2	0	4	3	-1
Milan	5	4	1	1	0	0	2	0	5	4	-1
Roma	4	4	0	2	0	2	0	2	2	2	-2
Udinese	3	4	1	0	1	0	1	1	7	4	-3
Avellino	3	4	0	2	0	0	1	1	2	3	-3
Cremone	3	4	1	1	0	0	2	3	4	3	-3
Napoli	3	4	1	1	0	0	2	5	7	3	-3
Como	3	4	0	2	0	0	1	1	1	4	-3
Lazio	2	4	0	1	0	1	1	1	1	7	-4
Atalanta	2	4	0	2	0	0	2	2	11	4	-4
Ascoli	1	4	0	1	1	0	0	2	1	6	-5

I RISULTATI		Le partite del 14.10.1984	
Ascoli-Lazio	0-0	Atalanta-Cremone	0-0
Cremone-Avellino	0-0	Avellino-Ascoli	0-0
Fiorentina-Atalanta	5-0	Como-Udinese	0-0
Inter-Verona	0-0	Lazio-Napoli	0-0
Juventus-Milan	1-1	Milan-Roma	0-0
Napoli-Como	3-0	Sampdoria-Fiorentina	1-1
Roma-Sampdoria	1-1	Torino-Inter	0-1
Udinese-Torino	0-1	Verona-Juventus	0-1

Totocalcio		Totip	
ASCOLI-LAZIO	0-0 x	ROMA — La direzione della Sis-	
CREMONESE-AVELLINO	0-0 x	sal-Totip comunica la colonna	
FIORENTINA-ATALTANA	5-0 1	vincente relativa al concorso nu-	
INTER-VERONA	0-0 x	mero 41:	
JUVENTUS-MILAN	1-1 x	1° CORSA: 1) Ache Petral	2
NAPOLI-COMO	3-0 1	2) Acheluna	2
ROMA-SAMPDORIA	1-1 x	2° CORSA: 1) Arcilio	x
UDINESE-TORINO	0-1 2	2) Breno Ks	1
BOLOGNA-BARI	1-0 1	3° CORSA: 1) Taverile	2
GENOVA-TRIESTINA	0-2 0	2) Primco	2
LECCE-CESENA	1-0 1	4° CORSA: 1) Trastevere	2
MINI-ANCONA	1-1 x	2) Mahogany	2
MASSESE-LUCCHESI	0-0 x	5° CORSA: 1) Fleur de Seille	x
		2) Seigida	x
		6° CORSA: 1) Mimi Pinson	x
		2) Italo D'Ascagnano	1

ROMA — L'ufficio stampa del Coni comunica il montepremi Totocalcio del concorso numero 7 del 7 ottobre: 16.037.842.120. Ai 13 lire 45.022.000 - Ai 12 lire 1.250.000.

Ai 4 vincitori con punti 12 spettano lire 57.572.000; ai 110 vincitori con punti 11 spettano lire 2.050.000; ai 1666 vincitori con punti 10 spettano lire 132.000.

**Centro Assistenza Autorizzato**

**PHILIPS** **PHILIPS**

TV - TV COLOR - REGISTRATORI - RADIO - AUTORADIO  
HIFI - PICCOLI ELETTRODOMESTICI - VIDEOREGISTRATORI

Ricambi e Accessori Originali

**TRIESTE SERVICE**

VIA PETRACCO 5 (Borgo San Sergio), Trieste - Tel. 281250



SERIE  
BLe nostre  
pagelle

Biagini 7,5



Ancora il miglior voto al libero alabardato autore di una partita pressoché perfetta.

Bagnato 7



Non ci fosse stato Biagini sarebbe spettato al terzo della Triestina il voto migliore; importantissimo il suo lavoro non solo in difesa ma di raccordo lungo tutta la fascia destra.

Costantini 6,5



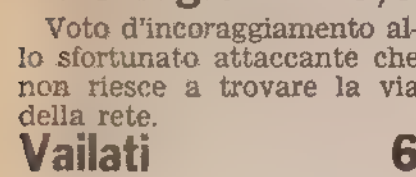
Ancora una mauscola prova del marcatore per eccellenza. Ha bloccato il più pericoloso avanti genoano e senza far troppi falli.

De Falco 6,5



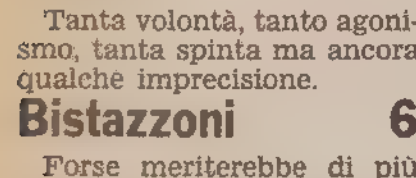
Per il capitano un voto di mezzo perché ci ha abituati al gol.

De Giorgis 6,5



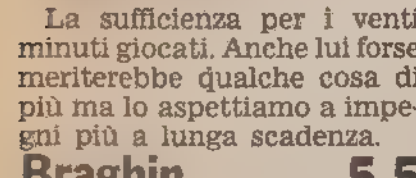
Voto d'incoraggiamento allo sfornato attaccante che non riesce a trovare la via della rete.

Vallati 6



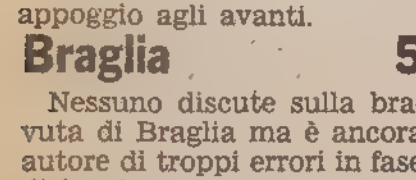
La sufficienza a Rosolo per alcuni interventi di estrema importanza in fase difensiva e per l'assist a De Falco.

Dal Prà 6



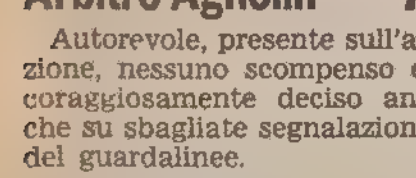
Tanta volontà, tanto agonismo, tanta spinta ma ancora qualche imprecisione.

Bistazzoni 6



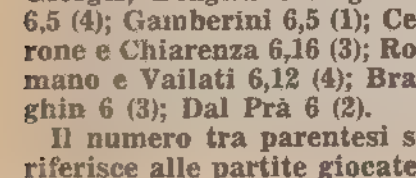
Forse meriterebbe di più ma non ha lavorato molto il portiere della Triestina ben protetto dai suoi colleghi difensori.

Chiarenza 6



La sufficienza per i venti minuti giocati. Anche lui forse meriterebbe qualche cosa di più ma lo aspettiamo a impegni più a lunga scadenza.

Braghin 5,5



Siamo un po' sotto la sufficienza perché l'uomo da controllare non era poi tanto difficile e avrebbe potuto forse essere più incisivo in fase di appoggio agli avanti.

Braglia 5



Nessuno discute sulla bravura di Braglia ma è ancora autore di troppi errori in fase di lancio.

Romano 5



Stesse considerazioni che valgono per Braglia.

Arbitro Agnolin 7



Autorevole, presente sull'azione, nessuno scompare e coraggiosamente deciso anche su sbagliate segnalazioni del guardalinee.

La classifica

Costantini 7,16 (3); De Falco 7,12 (4); Bistazzoni 7 (4); D'Ottavio 7 (1); Biagini 6,6 (4); De Giorgis, Braghin e Bagnato 6,5 (4); Gamberini 6,5 (1); Cerone e Chiarenza 6,16 (3); Romano e Vallati 6,12 (4); Braglia 6 (3); Dal Prà 6 (2).

Il numero tra parentesi si riferisce alle partite giocate.

## Il ladro gentiluomo saccheggia anche Genova

I ROSSOALABARDATI MINANO LE AMBIZIONI DEI GENOANI E PASSANO AL COMANDO DELLA CLASSIFICA

## In una compagine piena di personalità è ancora De Falco a dare la sua zampata

Vittoria meritissima: soltanto le grandi parate del portiere rossoblu evitano guai maggiori ai padroni di casa

Genoa-Triestina 0-1 (0-0)

MARCATORE: 81 De Falco.  
GENOA: Cervone; Testoni, Canuti; Faccenda, Onofri, Polcano; Auteri, Benedetti, Florini, Mauti, Bonetti (63' Bergamaschi, Favaro, Eloi, Peters, Simonetta).  
TRIESTINA: Bistazzoni; Bagnato, Costantini, Dal Prà (70' Chiarenza), Biagini, Braghin; De Falco, Braglia, Romano, Vallati, De Giorgis (88' Cerone), Pelosin, Zurini, D'Ottavio.  
ARBITRO: Agnolin di Bassano.  
ANGOLI: 10-8 per la Triestina.  
NOTE: cielo coperto, terreno pesante, spettatori 15 mila. Ammoniti: De Giorgis e Testoni per scorrettezze. Braglia per proteste, Polcano per comportamento non regolamentare.

punte, i soliti De-De, questa volta meno isolati del solito. Gran nervosismo da una parte, grande freddezza dall'altra, in mezzo un arbitro con i fiocchi, il veneto Agnolin sempre presente sull'azione e per niente disposto a farsi prendere in giro dai giocatori; autorevole, quasi carismatico, ha saputo condurre, e non sempre era facile, il confronto sui binari della più assoluta regolarità.

Fin dall'inizio si capisce che la partita ben difficilmente sarebbe finita in parità, perché se da una parte la vittoria serviva a rasserenare un ambiente turbolento e a placare una contestazione via via più feroce, dall'altra necessitava per ribadire la competitività di una compagine che comunque vuol rimanere fra le grandi del campionato. Per una decina di minuti il Genoa ha spinto nel tentativo di travolgere gli alabardati a freddo, ma la risposta della Triestina è stata sempre pulita, essenziale, quasi autoritaria.

Poi è stata la volta della Triestina nell'affondo dei colpi con una serie di occasioni «quasi-gol»: i rossoblu, capita l'antifona, hanno un po' rallentato di foga per aumentare di prudenza. Tra il 20' e il 24' c'è stato uno scambio di cortese Dal Prà-De Giorgis che ha fatto tremare le vene ai polsi dei padroni di casa. Prima Luigi ha servito De Giorgis, che d'istinto ha tirato verso il palo alla sinistra di Cervone e il portiere genoano si è esibito in quella che resterà la sua più bella parata di questa domenica; quattro minuti dopo De Giorgis dalla sinistra ha effettuato un assist vincente per Luigi solo in mezzo all'area ma questi ha tentato un malizioso pallottole piuttosto che sparare alla cieca. Anche in questo caso Cervone ha detto di no.

Otto minuti dopo terza occasione, da far rientrare in gola il grido di gioia, con Romano che tira bene verso la porta; il pallone, frenato dal fango, si ferma a pochi passi dalla riga bianca e De Falco, che tenta di condurre, va a scivolare. Di questo primo tempo va segnalato l'intelligente gioco di raccordo nelle varie zone del campo fatto dalla difesa alabardata, ben appoggiata dal centrocampista in continuo movimento sia nell'alternarsi per intercettare

non sa sfruttare. Un minuto dopo è Bonetti solo in area davanti a Bistazzoni ma s'impappina, perde il tempo e Biagini arriva pulito pulito. Al 28' Vallati commette fallo al limite dell'area su lanciato Mauti.

Tira la punizione Auteri e Mauti devia lontano dalla porta di Bistazzoni. Al 30' c'è un tentativo a vuoto di Florini, al 31' si mette in mostra Auteri ma il suo tiro non impensierisce Bistazzoni.

Al 36' prodezza di Vallati che recupera un impossibile pallone sul laterale sinistro ma De Falco non raccoglie. Al 38' esaltante galoppata di Bagnato ma tutto finisce nel quinto corner, a favore della Triestina. Siamo al 47' quando da un'ennesima fuga di Bagnato scaturiscono due successivi calci d'angolo che non danno frutto. Al 50' è Braglia a spingersi in avanti e a tagliare un passaggio verso il duo De-De Lanciato in diagonale, ma De Giorgis finta per De Falco, e questi non aspettandosi lo scherzetto

re, sia nell'avvicinarsi per costruire.

La ripresa ha un andamento diverso perché è la Triestina ad aprire le ostilità con una martellante pressione per una decina di minuti. Poi il Genoa sembra scuotersi, si ricorda che vuole vincere e riparte di carriera con un pressing furioso, assillante, testardo: si va avanti su questo trend per una ventina di minuti. Più di qualcuno sarebbe stato messo in ginocchio, ma la Triestina no. Si è visto che gli alabardati soffrono questa tattica, ma si è visto altrettanto bene che mai hanno rischiato la resa, sempre in piena lotta, sempre decisi a recuperare le redini del gioco.

E prima timidamente, poi sempre più concretamente, hanno rilanciato contropiedi via via più pericolosi, finché all'81' è arrivato il gol vincente di De Falco. È stato Bagnato, in una delle sue innumerevoli sgroppate a provocare un corner a favore della Triestina, il nono per l'esattezza. A tirarlo arrivava ancora una volta De Giorgis, grande di dimostrazione, che finalmente calibrava una preziosa cossa a centro area, dove spiccava in volo la risolutiva di Vallati, ne conseguiva un omaggio su piatto d'argento per De Falco, liberatosi dal guardiano e in felino agguato sul palo alla destra di Cervone: non poteva non segnare da quella posizione.

I genoani speravano che il capitano alabardato fosse stato pescato in fuorigioco, ma arbitro e guardalinee non hanno avuto dubbi: sull'altro palo, infatti, c'era Onofri a

fronto alla pari: timido l'uno, aggressivo l'altro, entrambi a dare un contributo alla professionalità della compagine. Forse, come dice Giacomini, hanno ancora un'alta percentuale di errori in fase di lancio e da loro ci si aspetta ancora di più. D'altra parte sfidiamo gli inguaribili incontentabili a ricordare quando mai la Triestina aveva un centrocampista così ordinatamente disposto, così pronto a ferire.

Di De Falco non si può non sottolineare ancora una volta la vissuta interpretazione non solo dell'attaccante rapinato, ma soprattutto del capitano, della bandiera di questa Triestina. De Giorgis, grande caparbiata, insistente indomabile, si perde qualche volta in dribbling impossibili, ma altre volte recita tali numeri di acrobazia calcistica da mozzare il fiato. Il fatto continua a negargli il piacere della rete e lui continua a darsi sempre più: aspettiamo di vederlo sbloccato psicologicamente perché il suo repertorio non è ancora finito.

Resta una nota per Chiarenza, chiamato in campo nei venti dell'ottavo minuto final a rilevare il movimento infortunato Dal Prà. Ha confermato oltre a uno stato di forma strepitoso, il suo grande mestiere in un paio di difficili occasioni. A questo punto il tifoso ha il diritto di esaltarsi, alla Triestina rimane invece il compito di continuare su questa strada perfezionando quel lavoro di formazione della personalità così ben avviato. Mattone dopo mattone possiamo dire che la squadra è in gran parte costruita.

Romano e Braglia due personalità diverse in un con-

fronto alla pari: timido l'uno, aggressivo l'altro, entrambi a dare un contributo alla professionalità della compagine. Forse, come dice Giacomini, hanno ancora un'alta percentuale di errori in fase di lancio e da loro ci si aspetta ancora di più. D'altra parte sfidiamo gli inguaribili incontentabili a ricordare quando mai la Triestina aveva un centrocampista così ordinatamente disposto, così pronto a ferire.

Di De Falco non si può non sottolineare ancora una volta la vissuta interpretazione non solo dell'attaccante rapinato, ma soprattutto del capitano, della bandiera di questa Triestina. De Giorgis, grande caparbiata, insistente indomabile, si perde qualche volta in dribbling impossibili, ma altre volte recita tali numeri di acrobazia calcistica da mozzare il fiato. Il fatto continua a negargli il piacere della rete e lui continua a darsi sempre più: aspettiamo di vederlo sbloccato psicologicamente perché il suo repertorio non è ancora finito.

Resta una nota per Chiarenza, chiamato in campo nei venti dell'ottavo minuto final a rilevare il movimento infortunato Dal Prà. Ha confermato oltre a uno stato di forma strepitoso, il suo grande mestiere in un paio di difficili occasioni. A questo punto il tifoso ha il diritto di esaltarsi, alla Triestina rimane invece il compito di continuare su questa strada perfezionando quel lavoro di formazione della personalità così ben avviato. Mattone dopo mattone possiamo dire che la squadra è in gran parte costruita.

Gualberto Nicolini

## Assist vincente



Vallati continua ad alternare cose egregie ad altre non precisamente esaltanti. Ieri comunque, oltre a del recupero quasi impossibili, ha effettuato l'assist vincente per il gol di De Falco. E non è certo poco

## Oltre alla rete, che arriva a nove minuti dalla fine le occasioni migliori sono per De Giorgis e Dal Prà

## Brevi

**Il Bari perde la testa**  
Anche il Bari ha perso la testa, e l'imballabilità. La squadra di Bolchi ha dovuto conoscere a Bologna la prima sconfitta della stagione. In vetta, quindi, si è formato un gruppetto comprendente sette compagini, fra le quali c'è la Triestina.

**Tre squadre corsare**  
Tre le squadre che in questo quarto turno hanno vinto fuori casa. La vittoria esterna più importante l'ha conquistata la Triestina espugnando il rettangolo del Genoa, una delle super favorite della serie B. Le altre due affermazioni fuori casa sono state ottenute dal Taranto a Cagliari e dal Pisa a Parma.

**Cagliari e Parma: crisi?**  
La squadra sarda è la sola a non aver ancora vinto una partita. Dopo 360 gli isolani si ritrovano a zero punti e la panchina di Veneranda potrebbe saltare da un momento all'altro. Tempi duri anche per la matricola emiliana che si ritrova con un solo punto all'attivo.

**Diciannove i gol fatti**  
Per la terza domenica consecutiva il numero delle reti messe a segno è di diciannove. La squadra più prolifica è il Pisa, con otto gol all'attivo. Gli attacchi più sterili appartengono all'Empoli e al Cagliari con una sola rete all'attivo.

**Monza e Taranto: sorprese**  
Le sorprese maggiori, dopo quattro turni di campionato, sono costituite dal Monza e dal Taranto. La squadra lombarda (2-0 alla Sambenedettese) costituisce ormai una bella realtà di questo campionato; lo stesso discorso vale per la matricola Taranto che si trova in vetta assieme alle favoritissime Bari, Arezzo, Triestina, Lecce e Pisa.

**Quattro le imbattute**  
Sono quattro le squadre ancora imbattute. Si tratta di Monza, Pisa, Perugia e Catania. I siciliani non hanno, comunque ancora mai vinto.

**Quattro i bomber**  
Continua il duello a distanza fra i bomber De Falco e Tovarieri. Il giocatore alabardato e quello aretino, con le reti messe a segno ieri, hanno raggiunto in vetta alla classifica la graduatoria dei tiratori scelti Bivi e Bongiomini, rimasti a digiuno.

**Sconfitta di... rigore**  
Ancora una sconfitta determinata da un errore dagli undici metri per il Cesena. La squadra di Buffoni, dopo aver sprecato una massima punizione nella prima giornata contro l'Arezzo che avrebbe potuto significare il 2-2, ieri a Lecce, al 92', ha buttato alle ortiche con Genzano un'altra possibilità di rimediare almeno un punto.

NEGLI SPOGLIATOI SOLO DE GIORGIS SI LAMENTA: «AVREI VOLUTO GIOCARE FINO AL NOVANTESIMO»

## Giacomini ancora una volta bravo a tavolino «Però - dice - questo Genoa mi ha molto deluso»

GENOVA — Massimo Giacomini è raggiante, sperava nella vittoria contro quella che è stata la sua ex squadra, ci ha creduto fino in fondo, il risultato gli dà ragione. In settimana aveva preparato la partita in modo scrupoloso, lo ammette lui stesso.

«Non credevo che il Genoa, in effetti, fosse così debole. Lo avevo visto due volte in televisione, nella partita di Padova, e mi ero fatto un'idea ben precisa. La squadra rossoblu mi era parsa molto dotata nel temperamento, ricca di grinta, attrezzata particolarmente a centrocampo, e con due punte molto pericolose. Sul campo, invece, è stato tutto diverso. Il Genoa mi ha parecchio deluso, noi abbiamo preso le nostre contromisure, e alla fine abbiamo avuto ragione».

Il segreto di Giacomini è stato ancora una volta, come domenica scorsa, l'aver preparato a tavolino la tattica migliore. «Noi abbiamo adottato il nostro gioco, di fronte a un Genoa piuttosto imbarazzato. Lo abbiamo lasciato sfogare in alcuni frangenti, promettendogli a ripiegare in contropiede. Nel primo tempo le più grandi occasioni da gol sono state le

nostre, e soltanto alcuni interventi strepitosi del portiere rossoblu Cervone ci hanno impedito di passare in vantaggio. Addirittura clamorose sono state le due parate, prima su tiro di De Giorgis, poi su conclusione di Dal Prà. Sono soddisfatto, ma non vorrei che questa vittoria creasse eccessiva euforia, la strada da percorrere è ancora lunga».

Giacomini non tesse elogi singoli, secondo il suo cliché, anzi presenta qualche perplessità, o meglio qualche possibilità di miglioramento da parte della Triestina. «De Falco, Biagini, Braglia, Vallati possono praticare quel gioco corto che ben si adatta alla squadra. Contro il Genoa non tutto è andato a meraviglia. Il risultato, comunque, è giusto, premia la nostra migliore impostazione complessiva. Nel secondo tempo abbiamo cercato di trovare il gol in avvio, poi abbiamo soprattutto cercato di non correre rischi. Il pareggio sul 0 a 0 era sempre un risultato di prestigio, ottenuto in trasferta contro quella che ritengo, nonostante questo passo falso, una delle migliori squadre del campionato cadetto, sicuramente candidata alla

promozione in serie A. Poi è arrivato il gol di De Falco, veramente bravo a sfruttare l'occasione, e da quel momento non ho più avuto alcun dubbio sulla nostra vittoria. Anzi, nelle battute finali, in

contropiede, potevamo anche ottenere il raddoppio. Tuttavia la nostra difesa è stata precisa, a centrocampo abbiamo mantenuto il controllo della palla e così è finito in gloria».

Triestina alla grande, dunque, a Genova, e ulteriore conferma delle ambizioni, ma Giacomini non sembra di questo parere. «Non abbiamo programmi ambiziosi, affrontiamo ogni

di che di testa batteva Cortulla. Al 26' atterramento in area friulana di Bravin. Per l'arbitro è rigore che Cortulle mette a segno dagli undici metri.

Da domenica in marcia il campionato Primavera

Prenderà il via domenica il campionato nazionale Primavera di calcio, riservato alle giovanili di serie B e C. Triestina e Udinese sono state incluse nello stesso girone, il B, che comprende inoltre Bologna, Cesena, L. Vicenza, Reggiana, Verona, Padova, Brescia, Parma, Rimini e Modena.

Nella prima giornata, in programma domenica, la Triestina giocherà a Bologna e l'Udinese riceverà la visita del Brescia.



Giorgio De Giorgis, qui in lotta con un difensore del Pescara tenta il gol in tutti i modi, ma non ce l'ha ancora fatta. Arriverà col Parma?

Gienne

## La Primavera espugna il Moretti

Udinese-Triestina 1-2 (1-0)

MARCATORE: al 9° Pasa; nella ripresa, al 6° Grimaldi, al 26° Cortelle su rigore.  
UDINESE: Cortulla; Zamaro, Marchesan; Pivetta, Candutti, Susic; Romano (dal 10' della ripresa Veneziano), Birtig, Agnolotti (dal 15' della ripresa Sonein), Pasa, Veschetti.  
TRIESTINA: Gasparotto; De Luca, Grimaldi; Sebastianis, Vit, Cortelle; Schiraldi. Bravin, Peresson (dal 27' della ripresa Varglien), Di Giusto (dal 12' della ripresa Minin).  
ARBITRO: Preda di Bergamo.

UDINE — La Triestina ha atteso l'ultima giornata della fase eliminatoria della Coppa Italia primavera per centrare il primo importante obiettivo di questa stagione. La squadra alabardata, infatti, grazie ad una ripresa pimpante e giocata con gran determinazione, si è assicurata il derby regionale espugnando il Moretti con il risultato di 2-1. Nessuno, alla fine del primo tempo, avrebbe scommesso

nessuna sulla squadra di Lombarda, dominata nettamente da quella di Burlando che al 9' metteva a segno la prima rete, dopo che Cortulla, in apertura del gioco, riusciva a togliere dai piedi di Peresson lanciato a rete un pericolosissimo pallone.

Nella ripresa la Triestina sale in cattedra, assume in breve il comando delle operazioni e al 12' riequilibra le distanze grazie a una rete di Grimal-

di che di testa batteva Cortulla. Al 26' atterramento in area friulana di Bravin. Per l'arbitro è rigore che Cortulle mette a segno dagli undici metri.

Da domenica in marcia il campionato Primavera

Prenderà il via domenica il campionato nazionale Primavera di calcio, riservato alle giovanili di serie B e C. Triestina e Udinese sono state incluse nello stesso girone, il B, che comprende inoltre Bologna, Cesena, L. Vicenza, Reggiana, Verona, Padova, Brescia, Parma, Rimini e Modena.

Nella prima giornata, in programma domenica, la Triestina giocherà a Bologna e l'Udinese riceverà la visita del Brescia.

domenica con lo stesso spirito, cioè cercando di ottenere il massimo, partita per partita, poi vedremo. Alla fine faremo i conti, per ora non dobbiamo fissarci un traguardo ben preciso».

De Falco si è confermato implacabile goleador. Il suo gol è nato da un corner di De Giorgis. De Falco è stato prontissimo a raccogliere il pallone, schizzato da un rimballo, e ad insaccare.

«Non credevo di essere lasciato così libero — dice il giocatore — quando mi è arrivata la palla non ci ho pensato un attimo su, ho colpito al volo di destro, e il gioco è riuscito perfettamente».

Molto puntigliosa la prestazione di Giorgio De Giorgis, ex goleador della Sampdoria. «E' vero, ci tenevo in modo particolare a giocare una buona partita; in tribuna e sugli spalti c'erano parecchi miei amici, persone che mi avevano visto nascere come calciatore. La Triestina ha disputato un'ottima partita, io credo di aver fatto la mia parte. Mi è un po' dispiaciuto essere sostituito a pochi minuti dalla fine; sarebbe stato mio desiderio concludere con tutti gli altri fino al novantesimo».

Mimmo Angeli



# Adesso il gruppone di testa si è fatto folto

LA «MATRICOLA TERRIBILE» PERDE L'IMBATTIBILITÀ STAGIONALE

## Classico colpo della domenica Marocchino mette il Bari k.o.

**BOLOGNA** — Domenico Marocchino, finito in panchina dopo il clamoroso litigio di dieci giorni fa con l'allenatore Santin ed entrato a meno di mezz'ora dalla fine, ha risolto Bologna-Bari e ha segnato il primo gol della stagione a Im-

**Bologna-Bari 1-0**  
MARCATORE: 77' Marocchino.  
BOLOGNA: Zinetti, Ferri, Bombardi, Zerpelloni (63' Marocchino), Logozzo, Romano, Marronaro (82' Luppi), Gazzano, Frutti, Greco, Marocchi, Ballotta, Piangerelli, Giglio.  
BARI: Imparato, Cavasin, De Trizio, Cuccovillo (63' Guastella), Gridelli, Piracini, Cupini (81' Galluzzo), Sola, Bivi, Lopez, Bergassi, (Mascella, Loseto, Gargani).  
ARBITRO: Ballerini di La Spezia.  
ANGOLI: 8-6 per il Bari.  
NOTE: giornata con cielo coperto e pioggia; terreno allentato; spettatori 20 mila.

Sola e Cupini, ben guidati dal vecchio Lopez, ha fatto vedere di essere meglio impostato ma ha offerto pochi palloni giocabili alle due punte. Al suo attivo soltanto un colpo di testa di Bergossi (35'), un tiro di Lopez (60'), entrambi ben deviati da Zinetti e una grande azione personale di Bivi, conclusa però male (58').

Il Bologna, sospinto dal gran movimento di Ferri, Gazzano e Marocchi, ha legittimato il suo successo con

azioni di grande pressione e con qualche palla-gol più pericolosa. La più favorevole occasione di rete è capitata al Bologna al 61' quando un bel tiro di Marronaro è stato respinto debolmente da Imparato e la successiva conclusione di Frutti a porta vuota è stata miracolosamente deviata da un difensore.

Nel primo tempo ci avevano provato Greco e Frutti (due volte) trovando però Imparato sempre pronto

La partita, estremamente corretta, tanto da apparire a tratti quasi accademica, ha concesso a quasi tutti i protagonisti di meritarsi un giudizio positivo.

### Nuovo trainer del Taranto

**TARANTO** — Il Taranto ha assunto l'allenatore Angelo Becchetti, il quale affiancherà Bruno Pinna nella conduzione della squadra, che gioca in serie B. L'assunzione del nuovo tecnico, che è in possesso del tesserino di prima categoria, si è resa necessaria in quanto Pinna, in possesso del tesserino di seconda categoria, poteva assumere soltanto responsabilità di squadre di serie C.

Negli anni scorsi Becchetti, che ha 56 anni, aveva allenato in serie B il Rimini e il Modena.

**PARMA** — Il Pisa passa con autorità al Taranto di Parma in funzione di una maggior caratura tecnica individuale e di squadra. Gli uomini di Simoni hanno trovato il gol solamente al 70' ma le avvisaglie che prima o poi il Pisa sarebbe passato in vantaggio, si erano già manifestate molto prima. Il Parma ha potuto opporre la sua grande volontà e la grinta dei suoi giovani: ma di fronte si è trovata a vari Kieft, Berggreen, Giovannelli, Struelli, tanto per citare i più in evidenza, che non lasciavano scampo.

Alla fine il divario dei valori in campo era talmente netto che nemmeno un rigore troppo precipitosamente concesso al Pisa quando stava già conducendo per 2-0, ha sollevato le ire dei tifosi gialloblù.

Il Parma è letteralmente crollato dopo il gol di Giovannelli, subendone subito un se-

### Parma-Pisa 1-3

MARCATORE: 21' Giovannelli, 73' Baldieri, 75' Kieft (rigore), 88' Ferminelli.  
PARMA: Gandini, Bruno, Farsoni, Benedetti, Panizza, Aselli, Mariani (77' Ferminelli), Pin, Macina (63' Davini), Marocchi, Barbuti (Dore, Stoppani, Bertl).  
PISA: Mannini, Armenise, Volpina, Masi, Ipsaro, Caneco (87' Mariani), Berggreen, Struelli, Kieft, Giovannelli, Baldieri (79' Chiti) (Grudina, Gori, Bernazzani).  
ARBITRO: Paparesta di Bari.  
ANGOLI: 1-2 per il Pisa.  
NOTE: giornata di pioggia, terreno allentato, spettatori 7.600. Espulso al 74' Aselli per proteste. Ammoniti: Marocchi, Panizza, Benedetti, Armenise, Masi e Giovannelli per gioco scorretto, Macina per proteste.

condo assai fortunoso e incorrente nella terza rete subito a seguito del rigore pisan.

La squadra toscana è apparsa di altro pianeta ma il Parma ha validamente contrastato lo strapotere nerazzurro fino a un quarto della fine. E pensare che qualche buona occasione i pamesi l'avevano prima con Mariani e poi con Barbuti. Il periodo più bello della partita lo si è avuto nel primo tempo con

rapidi capovolgimenti di fronte che lasciavano ampio spazio al gioco e alla manovra: al 22' soroschiavano gli applausi per Macina che semina diversi avversari e invita Mariani a una rapida girata al volo che Mannini sventa d'intuito.

Ci prova anche il Pisa con Kieft che gira di testa un preciso invito di Berggreen. Poi il gioco prevale a centrocampo e le occasioni non sono poi tante in entrambi i fronti.

Al 46' la grande occasione per il Parma di sbloccare il risultato: Macina libera Marocchino che, in velocità, scambiate con Mariani. Perfetto diagonale dell'ala che lambisce il goal e si perde sul fondo. Il Pisa si fa vivo al 55' con un diagonale non raccolto da Kieft davanti al portiere.

Poi la sequenza del gol. E' un cross di rara precisione che giunge da sinistra ed invita Giovannelli a colpire con un altrettanto bel tiro verso la porta di Gandini che capitolò.

Non passano che due minuti e, su confusa azione sulla tre quarti pamese, piove un pallone su cui si avventa di testa Baldieri. La palla assume una strana traiettoria e si va a fermare nella rete del Parma sancendo il raddoppio delle marcature.

Non è ancora finita: per un fallo assai veniale in area pamese l'ineffabile Paparesta fischia un rigore a favore



Kieft ancora a segno

del Pisa: batte Kieft e sono tre! Infine la segnatura del Parma su punizione di Ferminelli.

Un risultato pesante che offre due diverse considerazioni: per il Pisa una prova in più della legittimità di prima candidatura alla serie A, per il Parma la necessità di correre ai ripari. La classifica si fa davvero preoccupante.

Gianpaolo Anghinetti

TOVALIERI È STATO IL PROTAGONISTA PIÙ AMMIRATO

## L'Arezzo domina incontrastato un Padova lento e macchinoso

**Arezzo** 2  
**Padova** 0

MARCATORE: 16' Tovalieri, 56' Neri.

AREZZO: Pellicani, Colantuono (40' Doveri), Butti, Carboni, Pozzo, Mangoni, Bertoni, Riva (75' Mauro), Neri, Miani, Tovalieri, Carbonari, Raggi, Bonesso.

PADOVA: Mattioli, Salvatori (56' Giannetti), Fanesi, Da Re, Baroni, Felletti, Sorbi, Restelli, Pradella (34' Donati), Valigi, Sorbelli, Malizia, Favaro, Seno.

SARBITRO: Pellicani di Reggio Calabria.  
ANGOLI: 8-2 per il Padova.  
NOTE: cielo nuvoloso, terreno bagnato, spettatori 7 mila. Ammoniti per gioco fatisso: Riva, Mangoni, Sorbi; per proteste: Sorbelli.

AREZZO — Partita a senso unico fra Arezzo e Padova. Con i padroni di casa sempre concentrati e in grado di controllare a piacimento le varie fasi della gara.

I padovani si sono mossi con lentezza, specialmente a centrocampo, dove il loro gioco è apparso macchinoso, con triangolazioni improduttive e un troppo elaborato. Il solo Pradella è sembrato essere in grado di impensierire la difesa dell'Arezzo (ha mancato fra l'altro una buona occasione nei primi minuti), ma è dovuto poi uscire per uno straripamento, al 34'.

Gli arezzini invece sono stati favoriti dallo stesso tipo di gioco degli ospiti, salendo in cattedra dopo una prima fase di studio. Al 16' erano già in gol, praticamente al primo affondo. L'azione si è svolta a centrocampo con un preciso passaggio di Bertoni all'accontente Tovalieri che, sullo scatto, bruciava il diretto avversario e infilava la rete di Mattioli con un potente diagonale.

Breve e senza esito la reazione del Padova, mentre l'A-

rezzo ha avuto buon gioco a contrastare le poche iniziative padovane, costruendo a sua volta azioni pericolose. Anche nel secondo tempo il gioco non è cambiato: tentati

vi del Padova e azioni in contropiede dell'Arezzo che al 56' segnava ancora. Splendido assolo di Tovalieri, travasato e rimpallato favorevole per Neri che insaccava a porta vuota.

**LECCE-CESENA 1-0**  
MARCATORE: 33' Paciocco.

LECCE: Pionetti, Vanoli, Nobili, Enzo, Migliano, Miceli, Raine, Orlandi, Paciocco (71' Rizzo), Luperto (87' Levanto), A. Di Chiara, (Negrati, Capone, Macri).  
CESENA: Ramaglia, Cuttone, Spinosi (75' Baruzzi), Sala, Gravano, Arrigoni (52' Genzano), Cozzella, Sanguin, Crotonese, Gabriele, Russo, (Dadina, Ciccarelli, Angelini).

ARBITRO: Casarini di Milano.  
ANGOLI: 9-8 per il Cesena.  
NOTE: giornata umida, terreno allentato, spettatori 8.000. Ammoniti per scorrettezze Migliano, Raine, Sala, Enzo, Miceli, Cozzella, Spinosi per protesta. Al 92' Pionetti ha parato un rigore di Genzano.

LECCE — Drammatico finale di partita tra Lecce e Cesena, ormai abituati a disputare gli ultimi minuti del loro incontro con grande tensione. L'anno scorso il Lecce a Cesena rimontò due reti negli ultimi cinque minuti, ieri ha temuto che gli ospiti pareggiassero su rigore al 92' a seguito di una ineccepibile decisione di Casarini che ha punito un fallo di mano di Raine. Ma Genzano, incaricato del tiro, si è fatto respingere il pallone da Pionetti e così il Lecce ha potuto chiudere vittoriosamente il confronto con i romagnoli.

I locali erano passati in vantaggio al 33' con Paciocco, che di testa aveva deviato un pallone indirizzato in mischia da capitano Orlando.

**CATANIA-VARESE 1-1**  
MARCATORE: 68' Coppola, 84' Papi.

CATANIA: Marigo, Longobardi, Pidone, Mosti, Pedrinho, Giovannelli; Coppola, Mastali, Borghi, Luvano (46' Ermini), Pellegrini S. (Onorati, Caracalio, Gullotti, Di Stefano).

VARESE: Zunico, Vincenzi (82' Mattei), Papis, Orlando, Tomasoni (74' Ertre), Gentilini, Di Giovanni, Bongiorno, Pescatori, Salvade, Pellegrini D. (Brevelli, Gatti, Acone).

ARBITRO: D'Innocenzo di Roma.  
ANGOLI: 8-3 per il Varese.  
NOTE: giornata assolata, terreno in buone condizioni, spettatori 15 mila. Ammoniti: Pellegrini, Giovannelli e Gentilini per gioco scorretto.

CATANIA — Un Catania decisamente esitante, privo di schemi pratici, deve tutto sommato sentirsi pago del risultato spuntato al Cibali. Una squadra quella etnea soprattutto penalizzata dalla scadente caratura del centrocampo, incapace di cuocere trame apprezzabili, non in grado di produrre palloni utili per il pacchetto avanzato. D'altra parte i padroni di casa, dopo il gol di Coppola, hanno dovuto badare alle folate offensive degli avversari alla ricerca del riequilibrio della partita. Ben poco lustro hanno poi dato ai siciliani gli stranieri in organico: dei due brasiliani, solo Pedrinho ha confezionato qualche azione degna di menzione.

LA FORMAZIONE SARDA NON HA NÉ GIOCO NÉ CARATTERE

## Il Cagliari è in piena crisi Seconda sconfitta in casa

**Cagliari** 0  
**Taranto** 2

MARCATORE: 4' Biondi, 75' Traini.

CAGLIARI: Minguzzi, Lamagnani, D'Alessandro, Valentini, Conca, Bellini, Cruso, Ravot, Uribe (46' Branca), Poli, Goletti, De Simone, Marino, Quagliozzi.

TARANTO: Pasetti, Pargipaglia (35' Meazza), Frappanini, Tortorici (85' Frigerio), Scoppa, Piscicardi, Bordin, Sgarbosa, Traini, Biondi, Formoso (Cavaleri, Bizzotto, Chini).

ARBITRO: Esposito di Torre del Greco.  
NOTE: giornata di sole, terreno in buone condizioni. Spettatori 15 mila. Ammoniti Conca e Tortorici per scorrettezze, Bellini per gioco non regolamentare.

CAGLIARI — Il Cagliari subisce la quarta sconfitta consecutiva (la seconda sul proprio terreno di gioco) e, con zero punti in classifica, precipita in una crisi preoccupante.

La squadra di Veneranda ha ceduto il passo a un Taranto non certo irresistibile. Ma contro i risvolti privi di idee, senza personalità, incapaci di assimilare ed eseguire schemi di gioco, anche il modesto e umile Taranto ha potuto assumere le dimensioni di un titano.

La partita è stata decisa dopo 43" dall'ex Biondi che su calcio piazzato, da una ventina di metri, ha beffato il titubante Minguzzi.

La reazione del Cagliari è stata confusa e priva di mordente e ha prodotto solo calci d'angolo. Il Taranto perciò non ha dovuto faticare più di tanto per controllare le offensive dei padroni di casa.

Nella ripresa Veneranda ha lasciato negli spogliatoi lo spento Uribe e ha immesso il giovane Branca ma il risultato non è mutato. Col trascorrere dei minuti (dopo un salvataggio di Sgarbosa sulla

linea al 49' i pugliesi si sono distesi con più frequenza in avanti rendendosi pericolosi con Bordin e con Traini. Il contrattacco in rovesciata, con una prodezza, al 30' ha siglato il raddoppio.

Il Cagliari avrebbe potuto accorciare le distanze tre minuti dopo ma Bellini (come due settimane fa Ravot) ha fallito un calcio di rigore concesso da Esposito per un attardamento di Ravot.

**MONZA-SAMBENEDETTES 2-0**  
MARCATORE: 35' (rigore) e 58' Ambu.

MONZA: Torsella, Saltarelli, Gasparini, Tacconi (24' Fontanini), Spollon, Boccafresca, Bolis (61' Catto), Lorini, Pagliari, Ronco, Ambu, (Meati, Peroncin, Trotta).

SAMBENEDETTES: Di Leo, Petrangeli, Attrice, Maccoppi, Schio, Cagni, D'Angelo, Ruffini, Manfrin (70' Buencammino), Ranieri, Borgonovo, (Battara, Mova, D'Antonio, Zappasodi).

ARBITRO: Boschini di Firenze.  
ANGOLI: 6-4 per il Monza.  
NOTE: tempo nuvoloso; terreno in buone condizioni. Spettatori: 3500. Ammoniti: Di Leo e Ronco per comportamento antiregolamentare; Manfrin e Schio per gioco scorretto; Gasparini per protesta.

MONZA — Il Monza ha battuto in modo convincente (2-0) la Sambenedettese, confermando le buone impressioni già destinate in questa fase iniziale del campionato. A dire il vero la squadra marchigiana non ha opposto gran resistenza: è apparsa in affanno sui recuperi difensivi tanto che, senza peraltro mai essere scorretti, i difensori ospiti hanno procurato al Monza una lunga serie di calci di punizione dal limite prima e un rigore poi.

Una volta passata in svantaggio, la Sambenedettese ha mostrato anche scarsa consistenza all'attacco dove l'unico in grado di abbordare una reazione è sembrato Borgonovo, comunque troppo isolato in avanti.

Nel Monza merito di essere citata la prestazione di Ambu, per le due reti ma anche per i recuperi che hanno messo ulteriormente in risalto la sua voglia di riscatto dopo le ultime stagioni non troppo fortunate.

**CAMPOMASSO-PERUGIA 1-1**  
MARCATORE: 15' Brondi, 49' Trevisan.

CAMPOMASSO: Ciampi, Anzino, Trevisan, Mastropieri, Proga, Ciarlantini, Pivotti, Goretti, Perrone (35' Rebonato), Donatelli (65' Lupu), Tacchi, Di Vico, Della Pietra, Cannito).

PERUGIA: Pazzagli, Nappi, Benedetti, Allevi, Brunetti, Gozzoli, Massi, Brondi, Morbiducci, De Stefani, Zanone (88' Amenta), (Rosin, Secondini, Perai, Nofri).

ARBITRO: Pairetto di Torino.  
ANGOLI: 6-6.  
NOTE: terreno allentato dalla pioggia, cielo coperto, spettatori 8 mila circa, incasso 65 milioni. Ammoniti: Benedetti e De Stefani per scorrettezze, Lupu per proteste, Brondi per ostruzione.

CAMPOMASSO — Pareggio amaro in casa per il Campomasso che in questo campionato risale ancora alla scorsa intesa tra i reparti e della sterilità offensiva dei propri attaccanti. La squadra molisana resta, quindi, in fondo alla classifica mentre il Perugia, che ha disputato una modesta partita, mantiene la posizione al vertice. La posizione del Campomasso diventa sempre più difficile, tanto che comincia a essere ipotizzato il cambio della panchina.

**Campomasso-Perugia 1-1**

MARCATORE: 15' Brondi, 49' Trevisan.

CAMPOMASSO: Ciampi, Anzino, Trevisan, Mastropieri, Proga, Ciarlantini, Pivotti, Goretti, Perrone (35' Rebonato), Donatelli (65' Lupu), Tacchi, Di Vico, Della Pietra, Cannito).

PERUGIA: Pazzagli, Nappi, Benedetti, Allevi, Brunetti, Gozzoli, Massi, Brondi, Morbiducci, De Stefani, Zanone (88' Amenta), (Rosin, Secondini, Perai, Nofri).

ARBITRO: Pairetto di Torino.  
ANGOLI: 6-6.  
NOTE: terreno allentato dalla pioggia, cielo coperto, spettatori 8 mila circa, incasso 65 milioni. Ammoniti: Benedetti e De Stefani per scorrettezze, Lupu per proteste, Brondi per ostruzione.

CAMPOMASSO — Pareggio amaro in casa per il Campomasso che in questo campionato risale ancora alla scorsa intesa tra i reparti e della sterilità offensiva dei propri attaccanti. La squadra molisana resta, quindi, in fondo alla classifica mentre il Perugia, che ha disputato una modesta partita, mantiene la posizione al vertice. La posizione del Campomasso diventa sempre più difficile, tanto che comincia a essere ipotizzato il cambio della panchina.

**Campomasso-Perugia 1-1**

MARCATORE: 15' Brondi, 49' Trevisan.

CAMPOMASSO: Ciampi, Anzino, Trevisan, Mastropieri, Proga, Ciarlantini, Pivotti, Goretti, Perrone (35' Rebonato), Donatelli (65' Lupu), Tacchi, Di Vico, Della Pietra, Cannito).

PERUGIA: Pazzagli, Nappi, Benedetti, Allevi, Brunetti, Gozzoli, Massi, Brondi, Morbiducci, De Stefani, Zanone (88' Amenta), (Rosin, Secondini, Perai, Nofri).

ARBITRO: Pairetto di Torino.  
ANGOLI: 6-6.  
NOTE: terreno allentato dalla pioggia, cielo coperto, spettatori 8 mila circa, incasso 65 milioni. Ammoniti: Benedetti e De Stefani per scorrettezze, Lupu per proteste, Brondi per ostruzione.

CAMPOMASSO — Pareggio amaro in casa per il Campomasso che in questo campionato risale ancora alla scorsa intesa tra i reparti e della sterilità offensiva dei propri attaccanti. La squadra molisana resta, quindi, in fondo alla classifica mentre il Perugia, che ha disputato una modesta partita, mantiene la posizione al vertice. La posizione del Campomasso diventa sempre più difficile, tanto che comincia a essere ipotizzato il cambio della panchina.

**Campomasso-Perugia 1-1**

MARCATORE: 15' Brondi, 49' Trevisan.

CAMPOMASSO: Ciampi, Anzino, Trevisan, Mastropieri, Proga, Ciarlantini, Pivotti, Goretti, Perrone (35' Rebonato), Donatelli (65' Lupu), Tacchi, Di Vico, Della Pietra, Cannito).

PERUGIA: Pazzagli, Nappi, Benedetti, Allevi, Brunetti, Gozzoli, Massi, Brondi, Morbiducci, De Stefani, Zanone (88' Amenta), (Rosin, Secondini, Perai, Nofri).

ARBITRO: Pairetto di Torino.  
ANGOLI: 6-6.  
NOTE: terreno allentato dalla pioggia, cielo coperto, spettatori 8 mila circa, incasso 65 milioni. Ammoniti: Benedetti e De Stefani per scorrettezze, Lupu per proteste, Brondi per ostruzione.

CAMPOMASSO — Pareggio amaro in casa per il Campomasso che in questo campionato risale ancora alla scorsa intesa tra i reparti e della sterilità offensiva dei propri attaccanti. La squadra molisana resta, quindi, in fondo alla classifica mentre il Perugia, che ha disputato una modesta partita, mantiene la posizione al vertice. La posizione del Campomasso diventa sempre più difficile, tanto che comincia a essere ipotizzato il cambio della panchina.

**Campomasso-Perugia 1-1**

MARCATORE: 15' Brondi, 49' Trevisan.

CAMPOMASSO: Ciampi, Anzino, Trevisan, Mastropieri, Proga, Ciarlantini, Pivotti, Goretti, Perrone (35' Rebonato), Donatelli (65' Lupu), Tacchi, Di Vico, Della Pietra, Cannito).

PERUGIA: Pazzagli, Nappi, Benedetti, Allevi, Brunetti, Gozzoli, Massi, Brondi, Morbiducci, De Stefani, Zanone (88' Amenta), (Rosin, Secondini, Perai, Nofri).

ARBITRO: Pairetto di Torino.  
ANGOLI: 6-6.  
NOTE: terreno allentato dalla pioggia, cielo coperto, spettatori 8 mila circa, incasso 65 milioni. Ammoniti: Benedetti e De Stefani per scorrettezze, Lupu per proteste, Brondi per ostruzione.

**Pescara** 2  
**Empoli** 0

MARCATORE: 22' Roselli, 79' Marchionne.

PESCARA: Rossi, Di Cicco, Iorri, Caputi, Ronzani, Roselli, Dalla Costa (72' Marchionne), Acerbis, Mazzeo, Baldini, Tacchi (85' Mancini) (Pacchiarelli, Olivetto, Piccini).

EMPOLI: Pinturo, Gelain, Della Scala, Piccione, D'Arrigo, Verova, Calanoci (70' Caruso), Casaroli, Zenaro, Mazzi (88' Cheloni), Boito (Rossi, Dalbino, Falconi).

ARBITRO: Da Pozzo di Monza.  
ANGOLI: 3-2 per l'Empoli.  
NOTE: cielo coperto con pioggia a tratti, terreno pesante. Spettatori 5 mila circa. Espulso al 51' Piccini per doppia ammonizione. Ammoniti: Gelain per proteste, Mazzeo per ostruzionismo. Marchionne per condotta non regolamentare, Caputi per gioco fatisso.

PESCARA — Vince con il classico 2-0 il Pescara opposto all'Empoli e scaccia così i fantasmi della sfortunata e contestata gara di Perugia. Vittoria comunque difficile quella dei locali che privi di De Martino e De Rosa hanno dovuto lottare oltre che con un Empoli scorbuto anche con il terreno ai limiti della praticabilità.

Nonostante il campo pesante le due squadre mettono nella gara tutte le loro energie.

Il vantaggio del Pescara giunge al 22' grazie a un'angolissima punizione di Roselli. Al 44' l'Empoli ha una grossa occasione per pareggiare: Calanoci in mischia spara a rete ed è bravissimo Rossi a respingere di piede.

Brutta la ripresa soprattutto per il terreno pesante. Al 51' l'Empoli perde Piccini espulso per doppia ammonizione e i giochi sembrano fatti. Ma l'ineffortia numerica non danneggia gli ospiti che anzi diventano padroni del campo e premono in continuazione pur senza creare mai grosse occasioni. La gara è chiusa al 78' dal giovanissimo Marchionne subentrato a Dalla Costa e alla sua seconda presenza in serie B.

Su calcio d'angolo Marchionne colpisce forte e preciso di testa, Pinturo respinge ma la giovane punta si catapultava sul pallone ribadendo in rete.

**Montebelluna-Pordenone 2-2**

MARCATORE: 10' Merlo, 39' Bresolin (rig.), 54' Pressan F., 79' Vrech.

MONTABELLUNA: Gennari, Bandiera, Zorretto, Tassaroli, Penello, Pasto, Fornasier, Bressan L. (Ciammatà dal 74'), Bortot, Merlo, Bressan F., Kieft, Bressan O., Orellani, Brotti, Tessari.

PORDENONE: Falcio, Marassi, Gatto, De Agostini, Siega, Antoniazzi (Franca 46'); Zuccheri, Canzian, Bresolin, Calliman (Vrech 74'), Gregorich, Bianchi, Fedele, Biasinutto.

ARBITRO: Manfredini di Modena.  
NOTE: tempo nuvoloso, terreno buono. Giocatori ammoniti: al 12' Siega, al 23' Antoniazzi, al 37' Bressan L., al 72' Falcio, al 79' Tessariol. Spettatori paganti 651 per un incasso di 4 milioni e 846.000.

Montebelluna-Pordenone 2-2

MARCATORE: 10' Merlo, 39' Bresolin (rig.), 54' Pressan F., 79' Vrech.

MONTABELLUNA: Gennari, Bandiera, Zorretto, Tassaroli, Penello, Pasto, Fornasier, Bressan L. (Ciammatà dal 74'), Bortot, Merlo, Bressan F., Kieft, Bressan O., Orellani, Brotti, Tessari.

PORDENONE: Falcio, Marassi, Gatto, De Agostini, Siega, Antoniazzi (Franca 46'); Zuccheri, Canzian, Bresolin, Calliman (Vrech 74'), Gregorich, Bianchi, Fedele, Biasinutto.

ARBITRO: Manfredini di Modena.  
NOTE: tempo nuvoloso, terreno buono. Giocatori ammoniti: al 12' Siega, al 23' Antoniazzi, al 37' Bressan L., al 72' Falcio, al 79' Tessariol. Spettatori paganti 651 per un incasso di 4 milioni e 846.000.

Montebelluna-Pordenone 2-2

MARCATORE: 10' Merlo, 39' Bresolin (rig.), 54' Pressan F., 79' Vrech.

MONTABELLUNA: Gennari, Bandiera, Zorretto, Tassaroli, Penello, Pasto, Fornasier, Bressan L. (Ciammatà dal 74'), Bortot, Merlo, Bressan F., Kieft, Bressan O., Orellani, Brotti, Tessari.

PORDENONE: Falcio, Marassi, Gatto, De Agostini, Siega, Antoniazzi (Franca 46'); Zuccheri, Canzian, Bresolin, Calliman (Vrech 74'), Gregorich, Bianchi, Fedele, Biasinutto.

ARBITRO: Manfredini di Modena.  
NOTE: tempo nuvoloso, terreno buono. Giocatori ammoniti: al 12' Siega, al 23' Antoniazzi, al 37' Bressan L., al 72' Falcio, al 79' Tessariol. Spettatori paganti 651 per un incasso di 4 milioni e 846.000.

Montebelluna-Pordenone 2-2

MARCATORE: 10' Merlo, 39' Bresolin (rig.), 54' Pressan F., 79' Vrech.

MONTABELLUNA: Gennari, Bandiera, Zorretto, Tassaroli, Penello, Pasto, Fornasier, Bressan L. (Ciammatà dal 74'), Bortot, Merlo, Bressan F., Kieft, Bressan O., Orellani, Brotti, Tessari.

PORDENONE: Falcio, Marassi, Gatto, De Agostini, Siega, Antoniazzi (Franca 46'); Zuccheri, Canzian, Bresolin, Calliman (Vrech 74'), Gregorich, Bianchi, Fedele, Biasinutto.

**SERIE B**

SQUADRE	P	N	G
---------	---	---	---



Continuaz. dalla 12.a pagina

RSCG

## DALL'1 AL 10 OTTOBRE

**ALLEGRI!  
CITROËN SCONTA  
UN MILIONE.**

**E CITROËN FINANZIARIA  
RIDUCE GLI INTERESSI.**

**N.B. LE DUE OFFERTE  
SONO CUMULABILI.**

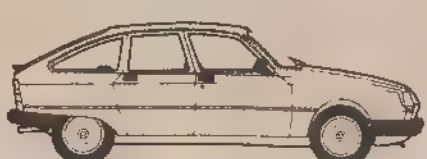
Il grande momento è arrivato! Al milione in meno su tutti i modelli è possibile aggiungere, con Citroën Finanziaria, il vantaggio dell'acquisto a rate con pagamento della prima rata a gennaio. Per Visa 650, ad esempio, bastano 679.000 lire di anticipo e 48 rate mensili da 200.000 lire. Che aspetti? Lo sconto è praticato sul prezzo di listino, IVA compresa. Le offerte sono valide solo per le vetture disponibili.



CX



BX



GSA



VISA



LNA



2CV

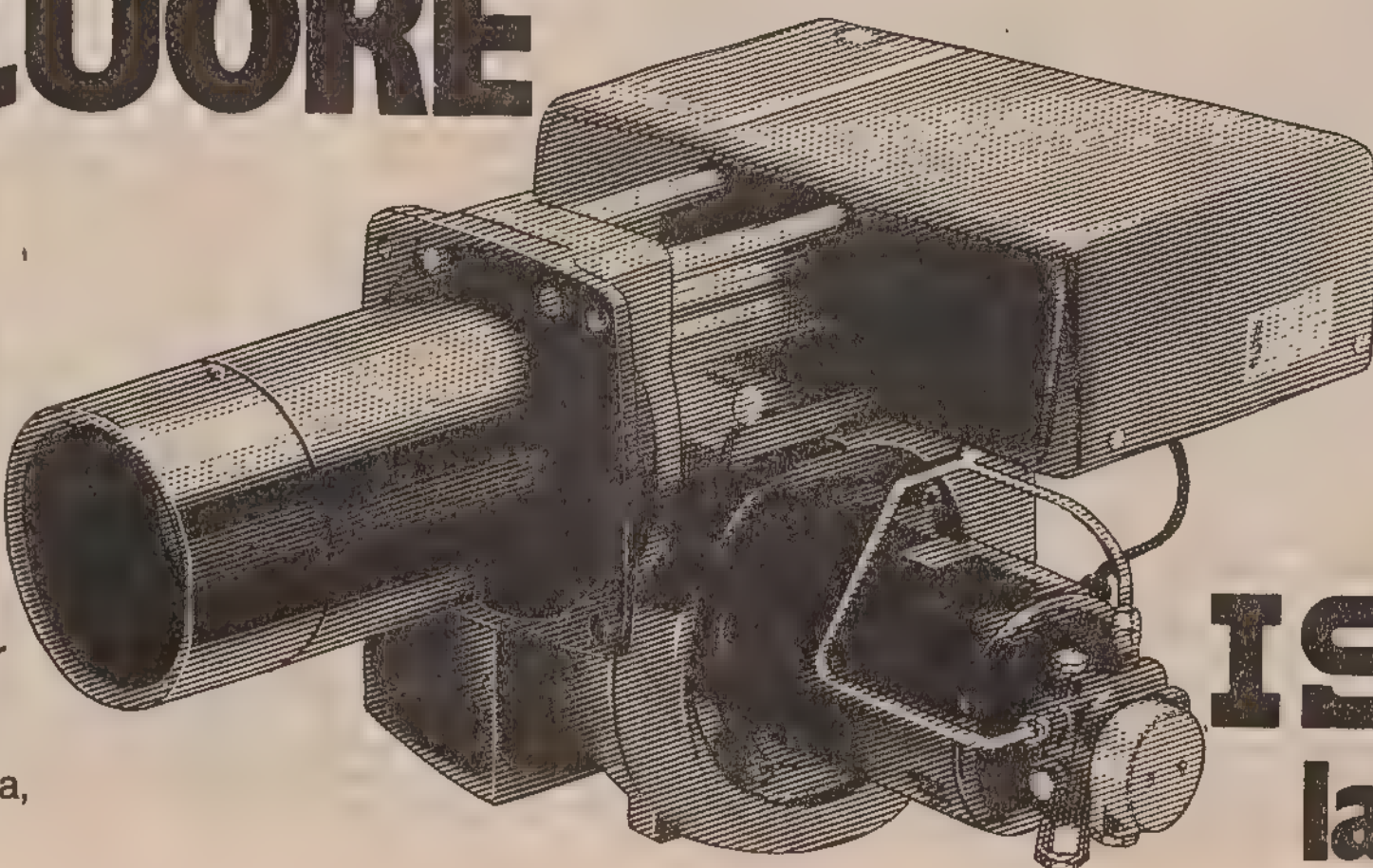
**CITROËN**

CITROËN FINANZIARIA  
RISPARMIARE SENZA ASPETTARE

CITROËN sceglie TOTAL

**UN GRANDE CUORE  
PER IL TUO  
BENESSERE**

Da oltre 50 anni lavoriamo per il tuo benessere; al tuo fianco ogni inverno con qualità, tecnologia, assistenza. E una gamma completa di bruciatori, caldaie, gruppi termici: per funzionamento a gasolio, nafta e gas. Prodotti silenziosi e infaticabili, che ti assicurano il calore: come se un grande cuore pompasse energia vitale nella tua casa, nel tuo posto di lavoro.



**RIELLO  
ISOTHERMO**  
la temperatura ideale



Continua in 22.a pagina

IMMOBILIARE CIVICA vende SETTEFONTANE salone, 2 stanze, cucina, bagno, poggio, riscaldamento, ascensore, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3172/22

IMMOBILIARE CIVICA vende S. GIACOMO vista mare 3 stanze, cucina, bagno, poggio, riscaldamento centrale, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3172/22

IMMOBILIARE CIVICA vende recente MARINA salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, poggio, riscaldamento, ascensore, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3172/22

IMMOBILIARE CIVICA vende recente MARINA salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, poggio, riscaldamento, ascensore, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3172/22

IMMOBILIARE CIVICA vende paraggi TIGOR appartamento completamente rinnovato, salone, 2 stanze, cucina, doppi servizi, riscaldamento, S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3083/22

IMPRESA vende ultimi appartamenti bistranze triservizi prontissimo accessoriati complesso recente costruzione, mutui, contributo regionale, prezzi tutto compreso, tel. 614311, orario ufficio. 3086/22

IN CASETTA perfette condizioni salone, matrimoniale, grande cucina, bagno, autoriscaldamento, 36.000.000, telefonate 946562. 3164/22

INTERMEDIA 729801 Svevo libero recente soggiorno camera cameretta cucinotto bagno balcone cantina 52.000.000. 222

INTERMEDIA 729801 Coroneo adiacenze libero ultimo piano salone soggiorno camera cucina bagno servizi balcone veranda ripostigli cantina 82.000.000. 222

INTERMEDIA 729801 San Giacomo libero camera cucina bagno 19.000.000. 222

INTERMEDIA 729801 San Vito libero recente soggiorno camera cucina bagno balconi cantina 39.500.000. 222

INTERMEDIA 729801 Commerciale adiacenze libero in signorile palazzina salone camera cameretta cucinotto bagno balcone cantina box auto splendida vista mare 112.000.000. 222

INTERMEDIA 729801 Giardini Pubblico adiacenze uso ufficio libero 110 mq al greggio 54.000.000. 222

INTERMEDIA 729801 San Giusto libero da ristrutturare due camere cucina servizio 34.000.000. 222

INTERMEDIA 729801 Scorcio libero rimesso a nuovo soggiorno camera cucina bagno balcone ripostiglio elegante mente arredato 56.500.000. 222

INTERMEDIA 729801 via Udine libero da ristrutturare soggiorno tre camere cucina servizi 48.500.000. 222

INTERMEDIA 729801 San Vito libero appartamento su due piani soggiorno camera cucina due camerette bagno ripostigli autometano 78.000.000. 222

INTERMEDIA 729801 Commerciale adiacenze libero vista mare soggiorno camera cameretta cucina bagno 44.000.000. 222

ININTERMEDIARI vendonsi boxes prontissimo diverse grandezze luce acqua facilitazioni, tel. 814311 orario ufficio. 3086/22

LIGNANO Pineta Padoa Ringway posizione prestigiosa impresa vende a lire 79.500.000 stato avanzamento lavori, bifamiliare abbinata mq 120 circa; ingresso indipendente soggiorno, cucina, cantinetta, tre camere doppie, tre bagni, patio, caminetto, solarium grande giardino, due posti auto, finiture signorili, eventuale predisposizione riscaldamento e aria condizionata. Dilazioni di pagamento. Eventuale mutuo del 50% Tel. 0431/430391. 3/22

LIGNANO Pineta 200 metri mare 35.500.000 vendesi grazioso appartamento in palazzina arredato, ingresso, soggiorno, camera, bagno, ampio terrazzo, posto auto; Tel. 0431/51097-57002. 3/22

LIGNANO Pineta vicino mare posizione incantevole costruttore vende 58.000.000 ultima villetta schiera mq 75 soggiorno, cottura, due camere, bagno terrazzo, patio, caminetto, giardino, pagamento avanzamento lavori, possibilità vantaggiosi mutui. Tel. 0431/57002-51097. 3/22

LOCALE affari libero 100 mq zona Garibaldi 80.000.000 po- ggiato 54829. 3086/22

LORENZA vende: zona Università, casa vuota, con tratoria, mq 800 giardino, informazioni Toro 4. 3179/22

LORENZA vende: Frutta verdura ottimo reddito, visionabile, informazioni Toro 4. 3179/22

LORENZA vende: Piccolomini, il piano, mq 82, 3 stanze, cucina, bagno, ristorante, 34.000.000. Tel. 734257. 3179/22

LORENZA vende: Bazzoni, mq 95, vista golfo, autoriscaldamento 65.000.000. Rossetti alta signorile, salone, stanza, cucina, bagno, poggio 60.000.000. S. Giovanni, seminuovo, stanza, soggiorno, cucinino, bagno, poggio, box e posto macchina coperto 60.000.000. 3179/22

MANSARDA da ristrutturare stabile sulle Rive vendesi, tel. 763025. 3159/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Sagrado nuova villa accostata su due piani libera indipendente. 41807. 1/22



Inter-regionale

# Clamoroso tracollo della Pro Cervignano

NELLA RIPRESA I GIALLOBLÙ DANNO VIA LIBERA AI VENETI

## Quattro gol in pochi minuti

**ODERZO** — Brutta caduta della Pro Cervignano che sul difficile terreno di Oderzo ha ricevuto una batosta di quattro reti al passivo. Eccessivamente pesante la sconfitta per la squadra di Moretto, soprattutto nella prima frazione di gioco, ha dimostrato di essere di pari valore dell'avversario.

**Opitergina-Pro Cervignano 4-0**  
PRIMO TEMPO 0-0  
MARCATORI: al 63' Cagnin, al 69' autore di Fedel, al 75' Noselli su rigore, al 77' Cagnin.  
OPITERGINA: Gurian, Dall'Ore, Macuglia; Cagnin, Marcelli, Cosella, Paladina (79' Garavoglio), Del Neri, Morello, Colla (68' Benedetti), Noselli.  
PRO CERVIGNANO: Zuppinichin, Fedel, Del Piccolo; Nosella, Del Frate, Zanuti; D'Orsiano (Zanon), Zanetti, Rossi, Pozzar, Dri.  
ARBITRO: Moser di Trento.

(almeno per la mezz'ora che è rimasto in campo) è emersa la bravura di D'Orsiano, sostituito perché il ragazzo non se la sentiva di proseguire.  
Ma i friulani a nostro avviso, hanno speso troppe energie nella prima frazione, risentendosi poi, ed era naturale, nella ripresa, quando l'Opitergina ha sferrato i suoi micidiali attacchi molti dei quali ben contenuti dalla difesa.  
Poi, calati i riflessi, il fiato per la sopraggiunta stanchezza, sono venuti i quattro gol.  
La Pro Cervignano avrebbe potuto ottenere quanto meno il gol della bandiera a sei minuti dalla fine, ma purtroppo Dri, che aveva colpito di testa, mandava la sfera di poco a lato del palo destro.

## Siluro di Macuglia

**Miranese-Trivignano 1-1**  
PRIMO TEMPO 0-0  
MARCATORI: al 54' Centenaro, al 62' Macuglia.  
MIRANESE: Zanetti; Maregato, Pregolato; Barbiero, Marecchi, Possamai; Marchetti, Pavetto (75' Sorato), Fosco, Peloso; Centenaro.  
TRIVIGNANO: Galluzzi, Petrello, Cuzzo; Nobile, Moras, Comisso; Cappelletti (87' Garofano), Mammì, Macuglia, Menotti (66' Tuna), Della Rovere.

netti e con un colpo di testa dello stesso al 7' che va di poco sul fondo. Al 13' è invece Possamai della Miranese che si fa pericoloso, dopo che la Miranese stessa era passata in vantaggio grazie a un'azione personale di Fosco che aveva colpito il palo: era arrivato Centenaro e aveva insaccato da pochi passi.  
La reazione del Trivignano lascia a desiderare ma improvvisamente al 17' Macuglia trova il pareggio con un forte tiro da lontano che trova Zanetti impreparato che para ma non trattiene. Un «siluro» che consente agli ospiti di pervenire al pareggio.  
Il gol, grazie anche a un periodo di sbandamento della Miranese, favorisce il gioco del Trivignano.

INTERREGIONALE - GIRONO D											
SQUADRE	P	G	PARTITE		RETI		Media				
			In	Ca	In	Ca					
			V	N	P	V	N	P	F	S	inglese
Bassano	5	3	1	0	0	1	1	0	4	1	+1
Vitt. Veneto	4	3	0	1	0	1	1	0	1	0	—
Contarina	4	3	1	0	0	1	0	3	1	1	—
Trivignano	4	3	0	1	0	1	0	2	1	1	—
Giorgione	4	3	1	0	0	1	0	1	4	3	—
Valdagno	3	3	1	0	0	1	1	6	5	—	-1
Iesolo	3	3	0	1	0	1	0	1	2	2	-1
Opitergina	3	3	1	0	1	0	1	0	4	1	-2
Monselice	3	3	1	0	1	0	1	0	2	1	-2
Cittadella	3	3	1	0	0	1	1	3	2	2	-2
Bagnoli	3	3	0	1	1	0	1	3	4	1	-1
Conegliano	3	3	0	1	1	0	1	3	3	2	-2
Miranese	3	3	0	1	1	0	0	3	4	2	-2
P. Cervignano	2	3	0	1	0	0	1	0	4	2	-2
Manzanese	1	3	0	1	0	0	1	2	5	4	-2
Pro Aviano	0	3	0	0	2	0	0	1	3	8	5

I RISULTATI		Le partite del 14.10.1984	
Cittadella-Iesolo	2-0	Bagnoli-Opitergina	
Conegliano-Bassano	1-1	Bassano-Miranese	
Contarina-Giorgione	3-1	Conegliano-Contarina	
Manzanese-Vitt. Veneto	0-1	Giorgione-Monselice	
Miranese-Trivignano	1-1	Iesolo-Manzanese	
Monselice-Valdagno	2-0	Pro Cervignano-Cittadella	
Opitergina-Pro Cervignano	4-0	Trivignano-Pro Aviano	
Pro Aviano-Bagnoli	1-2	Valdagno-Vitt. Veneto	

## Pro Aviano-Bagnoli

**PRIMO TEMPO 1-0**  
MARCATORI: al 16' Castellari su rigore; al 47' Brumazzo, al 74' Bussolon.  
PRO AVIANO: Zanic; Nicoloso I; Gava, Lella, Vettorello; Bortolotti, Oriana, Castellari, Bravin, Migotto.  
BAGNOLI: Occhipinti; Savio, Scarparo; Perilli, Maggiolo, Vigato; Bussolon, Mortin (63' Baretta), Brumazzo (72' Capuzzo), Gallo, Ferraresi.  
AVIANO — Dovetta essere la partita del riscatto, della conquista dei due punti contro una modesta compagine e invece ne è uscita una sconfitta che ha anche il sapore della beffa. Beffa costruita dai locali con le loro mani (o meglio con i piedi) poiché certi svariati non concepibili in una categoria come l'interregionale.  
Era iniziata bene per i locali che dimostravano una vitalità apprezzabile. Dopo una fase di studio gli avianesi

## 1-2 Manzanese-Vittorio Veneto

**PRIMO TEMPO 0-0**  
MARCATORI: al 85' Canal.  
MANZANESE: Clerici; Cappellano, Jussa; Pagnutti, Beltrame, Zompicchiati; Mazzaro, Ermacora (41' s. Braid), Colombo, Belviso, Sterpi.  
VITTORIO VENETO: Mosolo; Casagrande, Zanetti; Dall'Anese, Mazzer, Anselmi; Biasi, Antoniazzi, Benetti (34' s. Del Piero), Dal Corso, Canal (42' s. Salvadori).  
Manzanese — Immeritata sconfitta casalinga della Manzanese nella partita d'anticipo che la poneva contro il Vittorio Veneto. Una formazione non trascendentale che è riuscita a pochi minuti dal termine a concretare l'unica azione imbastita nel secondo tempo.  
Fortunoso, quindi, il successo degli ospiti che castiga oltre misura i seggioli che avrebbero meritato almeno la divisione dei punti poiché più consistente è stato il volume di gioco espresso dagli atleti di Medeto rispetto agli avversari che hanno badato a erigere per quasi tutto l'incontro una trincea davanti a Mosolo.  
Contro una squadra che badava a non prendere, la Manzanese si è trovata in difficoltà.

## 0-1

arancione a pochi passi da Mosolo manda la palla di poco fuori.  
Grande sventola di Zompicchiati al 32' ma l'estremo difensore ospite con intuizione devia magistralmente in angolo.  
Quando sembrava che il pareggio fosse il risultato più consono di questo incontro andava in vantaggio il Vittorio Veneto al 40' con una bellissima rete.  
L'azione aveva l'avvio da un calcio di punizione calciato da Antoniazzi che mandava la sfera in piena area arancione. Più lesto di tutti era Canal che con un preciso tocco insaccava sulla destra dell'incalcolabile Clerici.  
Timo Venturini

Tennistavolo: Kras subito grande  
Il Kras di Sgonico onora nel migliore dei modi lo scudetto vinto la passata stagione sbarazzandosi senza troppe difficoltà del Vigor Terzi alla prima del campionato femminile di tennistavolo. Il 5 a 1 in favore delle pongiste dell'istituto sta a testimonianza la netta superiorità di Cergol e compagne che hanno trovato soltanto nella Moroni, (suo il punto della bandiera) un'avversaria in grado di impensierirla.  
Da sottolineare, nelle file delle vincitrici, il positivo esordio, dopo un anno di inattività, di Sonia Milic che ha dimostrato un buon grado di forma. Accanto a lei, Marina Cergol (numero due d'Italia); molto belli e naturali i suoi colpi, anche se è stata scarsamente impegnata dalle atlete adulte. Benino ha fatto anche la Sedmach, vittoriosa nell'incontro di apertura sulla Chiappelli e arrestata dopo strenua lotta solo alla Moroni.  
Dettaglio dell'incontro: Sedmach (Kras) b. Chiappelli (Terzi) 21-10, 15-21, 22-20. Milic (Kras) b. Moroni (Terzi) 23-21, 21-8. Cergol (Kras) b. Diomed (Terzi) 21-6, 21-8. Moroni (Terzi) b. Sedmach (Kras) 21-19, 21-19. Cergol (Kras) b. Chiappelli (Terzi) 21-15, 21-10. Milic (Kras) b. Diomed (Terzi) 21-17, 21-5.

Promozione

# Il Portuale ferma l'accelerazione del Pieris

## Portuale-Pieris

**PRIMO TEMPO 0-0**  
MARCATORI: al 7' Coslevaz.  
PORTUALE: Scabar, Calò, Cheber, Riva, Helmersen, Varglien II; Bergamini (s. t. Bonifacio), Coslevaz, Ziodato, Varglien I, Dagri.  
PIERIS: Comelli, Grimaldi, Gregorini, Sabadin, Sabadin, Vitor, Peressini, Bullian (39' s. Moretto), Segbin, Clemente, Blason.  
ARBITRO: Pirtali di Pordenone.  
NOTE: ammoniti Bergamini e Vitor per gioco scorretto, Coslevaz per simulazione di fallo e Dagri per proteste; al 71' della ripresa espulso l'allenatore del Portuale Cattanon per proteste; calci d'angolo 8 a 6 per il Pieris.  
Con la Triestina impegnata a Genova, l'appuntamento più interessante della giornata calcistica in provincia è a Porecchio, dove il Portuale è impegnato a frenare la corsa vincente della matricola casalpota.  
Per l'undici di Cattanon il compito sembra tutt'altro che agevole; ma l'intenzione è quella di dimostrare al proprio pubblico che lo scivolone della prima giornata è stato solo uno spiacevole episodio.  
Al contrario, il Pieris, come affermato da uno dei suoi giocatori prima dell'inizio della gara, nel campionato ha come unico obiettivo la salvezza e in questa ottica oggi si accontenterebbe di un punto.  
Primo tempo piacevole e sostanzialmente equilibrato: vent'anni in capovolgimento di fronte e almeno tre occasioni per pareggiare. La prima è del Pieris al 7', Scabar si rifugia in angolo su tiro di Peressini. Al 9' è la volta di Coslevaz che devia uno spioncello in area di Ziodato provocando un intervento a un po' affannoso di Comelli.  
Lo stesso Coslevaz al 22' segna di poco a lato una punizione e al 26' Ziodato cala dalla bandierina un pallone che, aiutato dal vento, si dirige direttamente verso la porta costringendo Comelli a un difficile intervento a pugni chiusi.  
Al 35' replica di Peressini: tiro centrale e facile intervento dell'estremo difensore locale. Da notare che i triestini si affidano prevalentemente al gioco verticale, mentre il Pieris si avvale delle incursioni sulle fasce, specie a opera di Clemente.  
Molto più aggressivo il Portuale nella ripresa, con Zioda-

## 1-0 Monfalcone-Pasianese

**PRIMO TEMPO 0-0**  
MARCATORI: al 30' e al 35' Piccoli, al 48' Bacchetti, al 61' Iacoviello.  
MONFALCONE: Ianza; Giotta, Skabar; Zottich, Zanetti, Savarin (81' Buttazzi); Iacoviello, Severini, Brugnolo M., De Grassi, Brugnolo P.  
PASIANESE: Pecoraro; Degano, Mattiussi (55' Garbin); Ceschiutti, Caraculati, Travaglini; Gheri, Antoninetti, Bacchetti, Piccoli, De Biagio (86' Zuliani).  
ARBITRO: Rizzetto di Pordenone.  
MONFALCONE — In una giornata ancora caratterizzata dalla pioggia e dal terreno scivoloso è giunta la prima sconfitta del campionato per il Monfalcone. A passare al «Cosulich» è stata la Pasianese, apparsa squadra in ottime condizioni di forma e soprattutto in grado di tenere con autorità il campo nei confronti di un Monfalcone che si è trovato progressivamente in difficoltà a controllare l'agile manovra della formazione avversaria.  
L'avvio dell'incontro mette subito in evidenza due squadre disposte al gioco, e la prima vera occasione è per gli azzurri che sfiorano il gol con Iacoviello al 10'; da un lungo cross di Zanetti dalla destra il pallone spiove in area sui piedi dell'ala che da posizione favorevole manda debolmente a lato. Continua ad attaccare l'undici di Deotto e alla mezz'ora un bel colpo di testa di Massimo Brugnolo è parato con difficoltà dal Pecoraro.  
E però la formazione ospite a passare su un rapido contropiede per merito di Piccoli (miglior uomo in campo) il quale, giunto a ridosso dell'area azzurra, trova lo spiraglio per battere di precisione Ianza. Passano 5' e la Pasianese raddoppia ancora con Piccoli.  
In apertura di ripresa una veloce azione di rimessa dei friulani consente a loro di portare addirittura a tre reti il tiro conclusivo in rete è di Bacchetti.  
Il passivo assume proporzioni vistose, ma con generosità il Monfalcone continua ad attaccare finché al 61' Iacoviello riesce a intercettare un passaggio all'indietro di Gheri e supera Pecoraro con un abile pallonetto.

## 1-3 S. Giovanni-Fontanafredda

**PRIMO TEMPO 0-0**  
SAN GIOVANNI: Covi; Stigliani, Gerin; Fabris (dal 71' Burgher), Francini, Zechigna; Degano (dal 49' Favetto), Zgrini, Mendella, Auber, Nicotera.  
FONTANAFREDDA: Rosolen; Bortolotti, Magnetto; Moro, Carmelo, Pittori; Guglielmi, Vatta (dal 85' Marson), Turin, Zilli R., Zilli M.  
ARBITRO: Sillani di Variano.  
TRIESTE — Senz'ombra di dubbio il risultato è giusto, rispecchia gli effettivi valori espressi sul campo. Il gran volume di gioco sviluppato ha prodotto ben poco di concreto rivestendo l'incontro degli attributi tipici delle gare a reti inviolate, studiate con rigorosa precisione tattica.  
Visto l'equilibrio di forze si è creato un fronte statico attorno alla linea mediana, paragonabile padossalmente a una «rete» tennistica superata solo in alcuni frangenti attraverso batti e ribatti. Le reti «vere» se ne stavano inque lontane e protette, quasi irraggiungibili. Anche il ritmo ha lasciato un po' a desiderare.  
Le squadre, un po' timorose, badavano piuttosto a non scoprirsi e ciò significava spesso rallentare il gioco. Bastava trovare un gol per accendere l'incontro, spezzare i quadrati e compatti assetti, promuovere l'agonismo feroce, e di conseguenza aumentare ritmo, imprevedibilità e vivacità.  
L'emozione non si è avuta e quindi la gara è scivolata via senza troppi scatti e spettacolarità, accontentando (vista la carenza incisiva del proprio avanzato) il San Giovanni che ha riaccolto così un altro punto. Difficile dire però fino a quando la media «pareggio casalingo» potrà funzionare, far tornare i conti in casa rossonera. È mancato soprattutto il contatto punte-squadra per l'assenza di un uomo guida.  
Nella prima frazione è stato praticamente nullo il lavoro dei due portieri. Nella ripresa gli ospiti hanno costretto gradualmente i padroni di casa nella loro metà campo e a questo punto gli assetti si sono in rare situazioni «allungati». Un po' di timore per gli improvvisi inserimenti degli ospiti che hanno sfruttato male però i palloni disponibili per preparare qualcosa di buono nei pressi dell'area.

## 0-0 Cordenonese-Edile A.

**PRIMO TEMPO 0-0**  
MARCATORI: al 17' Buttignol, al 44' Della Bella, al 87' Francini.  
CORDENONESE: Morzon; Bianco II, Marino; Parpinel, Appl, Battistella, Turchet (Ceramicali), Basso, Bianco I (Ferrari), Buttignol, Della Bella.  
EDILE ADRIATICA: Nardini; Mervich, Zetto (Rui); Mitri, Campagna, Sacco; Scala, Fumani (Francini), Demeglio, Gattinoni, Drioli.  
ARBITRO: Toselli di Cormons.  
CORDENONS — Sono bastati soltanto 45' alla Cordenonese per aver ragione dell'Edile Adriatica, squadra quest'ultima apparsa ben registrata ma un po' fragilina.  
Nulla da eccepire quindi sul successo dei locali che hanno voluto conquistare il primo successo di fronte al pubblico amico e alla fine hanno disputato una prestazione gagliarda soprattutto sul piano agonistico.  
L'Edile Adriatica, come detto, è apparsa una squadra soprattutto a fasi alterne con qualche buona individualità quale Demeglio che si è fatto più volte «in quattro» per arginare le puntate offensive degli avversari. Il triestino, comunque, si è reso utile anche in fase offensiva. Una squadra giovane, quindi, l'Edile che potrà senz'altro migliorare e uscire alla distanza.  
La Cordenonese è passata in vantaggio al 17' su un rimpallo si è incuneato Buttignol che di testa ha messo nel sacco.  
I padroni di casa, sulle ali del momentaneo vantaggio, hanno continuato a premere sull'acceleratore e al 44' hanno raddoppiato: c'è stata un'azione personale di Basso che ha rimesso al centro per l'accorente Della Bella che da due passi non ha sbagliato.  
Nella ripresa, come detto, l'Edile è uscita dal guscio, approfittando anche del leggero calo dei locali. Tutte le sue azioni offensive, comunque, si sono infrante contro l'attenta difesa dei granata. Al 87', su conclusione di una mischia, Francini ha messo nel sacco fissando il risultato finale sul 2-1 per i locali.

Le partite del 14.10.1984	
Cussignacco-Juniors C	2-1
Sandanielese-Monfalcone	0-0
Fontanafredda-Cordenonese	0-0
Pieris-Sacilese	1-0
Tarcentina-Portuale	0-0
Spal-S. Giovanni	1-1
Ed. Adriatica-Sarvisse	1-1
Monfalcone-Pasianese	1-3
Juniors Casarsa-Sandanielese	1-0
Cordenonese	4 3 2 0 1 4 2
Pieris	4 3 2 0 1 3 1
Sarvisse	4 3 1 2 0 4 3
Sacilese	4 3 1 2 0 2 1
Pasianese	3 3 1 1 1 4 3
Cussignacco	3 3 1 1 1 3 3
Portuale	3 3 1 1 1 3 3
Cordenese	3 3 1 1 1 2 2
Ed. Adriatica	3 3 1 1 1 2 2
Spal	3 3 0 1 0 1 1
Monfalcone	3 3 1 1 1 3 4
Juniors C	3 3 1 1 1 2
Fontanafredda	3 3 1 1 1 2 3
Sandanielese	2 3 0 2 1 3 4
S. Giovanni	2 3 0 2 1 3
Tarcentina	3 3 0 1 2 2 4

## 0-0 Sacilese-Cussignacco

**PRIMO TEMPO 0-0**  
SACILESE: Da Pieve; Antonio Poletto, Peruch; Giacomel, Eredi (65' Ucheddu), Barbieri; Mauro Poletto, Morandini, Dan, Da Ros, Cortese.  
CUSSIGNACCO: Ermacora; Baron, Rugo; Teccolo (al 37' Furiani), Beltrami, Perissinotto; Bearzi, D'Andrea, Coloricchio, Beltrame, Carmelona.  
ARBITRO: Dagnello di Trieste.  
SACILE — La temuta matricola Cussignacco raccoglie un punto al termine di una partita dominata dal falli. Ne ha fatto le spese più vistose il libero Eredi che al 69' ha dovuto essere portato fuori con la barella e ricoverato all'ospedale di Pordenone, dove i sanitari gli hanno riscontrato una duplice frattura a una tibia e a un perone.  
La partita ha avuto fin dalle prime battute momenti di tensione tra le due formazioni, che l'arbitro triestino Dagnello non ha saputo fermare.  
Peccato davvero perché c'erano le premesse di una bella partita, visti i pronostici che indicavano entrambe le formazioni tra le favorite alla vittoria finale o quanto meno tra le possibili rivelazioni del torneo.  
La formazione di casa non aveva dalla sua il solito brillante Mauro Poletto apparso alquanto in ombra, così come non si è visto il «motorino» Barbieri. Le cose buone sono venute dalla difesa, mentre in attacco Dan e Cortese costituiscono un duo affiatato ma non certo all'altezza di Modestini. Per il Cussignacco abbiamo visto un ottimo Beltrami, un bravo Baron e un instancabile Beltrame.  
La cronaca si apre con un affondo degli ospiti mentre la risposta della Sacilese viene al 15' con una bordata di Cortese appena sopra la traversa. Al 20' una triangolazione del Cussignacco consente a D'Andrea di presentarsi davanti a Da Pieve che sventa in angolo la conclusione del centrocampista. Continua la pressione degli ospiti che al 27' su punizione di Beltrame impegnano Da Pieve.  
Risponde la Sacilese alla mezz'ora con Da Ros che si destreggia in area e la sua conclusione è a fil di palo. Insiste la Sacilese con conclusioni a raffica di Eredi, Mauro Poletto e Dan, ma sulla loro strada c'è un Ermacora in grande giornata.  
La ripresa si apre con una punizione del Cussignacco conquistata da Bearzi atterrato da Peruch; batte D'Andrea con un tiro teso che Da Pieve blocca.  
Al 65' il fattaccio, con l'uscita dal campo di Eredi. Al suo posto ci va Antonio Poletto che al 69' rinvia male un pallone che è preda di Bearzi il quale s'invola a rete superando Da Pieve in uscita, ma la sua conclusione è incredibilmente alta.  
G. L.

## 0-0 Sanvitese-Tarcentina

**PRIMO TEMPO 0-1**  
MARCATORI: al 25' Zanon e al 80' Tracanelli.  
SANVITSESE: Bullara; Giacomuzzo, Tortolo; Tracanelli, Lirussi, Miliceo; Brussa, Collavini (Marzocchi), Mazzon, Nadalin (Cristante), Lenisa.  
TARCENTINA: Lizi; Missera, Sant; Drellini (Zanon), Vuanello, Cortelazzo; Zanon I (Toppino), Guarni, Bellina, Frucce, Lendare.  
ARBITRO: Tonazzo di Latisana.  
SAN VITO AL TAGLIAMENTO — Sanvitese e Tarcentina hanno dato vita a un incontro agonisticamente valido giocato a buoni ritmi e veloce per tutti i 90 minuti.  
Alla fine ne è scaturito un risultato di parità che sostanzialmente premia entrambe le squadre anche se i padroni di casa hanno fatto vedere qualche cosa di più.  
La Tarcentina, comunque, non poteva concedersi altre battute d'arresto in quanto era ancora all'ascolto di punti. Per quanto riguarda la cronaca, da segnalare un buon avvio della Sanvitese che in più occasioni con Mazzon, Tracanelli e Brussa va vicinissima alla rete.  
Al 25', comunque, doccia fredda per i locali: Zanon in posizione di fuorigioco si impossessava della sfera e avanza solitario battendo Bullara che nulla può sul tiro del giocatore avversario.  
La Sanvitese si spinge in pressing e Lenisa con una staffilata va vicinissima al pareggio. Sempre nel primo tempo,

## 1-1 Cormonese-Spal C.

**PRIMO TEMPO 0-0**  
CORMONESE: Spessot; Brandolin A., Capetoro; Petruz, Brandolin S., Della Rossa; Meroni (68' Mullon), Olivier, Tabai (85' Contin), Sachet, Fedel.  
SPAL CORDOVAIO: Mosella; Bortolussi, Zadro; Marzio, Leandrin, Pagninotto; Francescutto, Daneluzzi, Giusti (77' Fabri), Petraz, Piccolo (87' Bernava).  
ARBITRO: Della Pietra di Tolmezzo.  
CORMONS — La Cormonese non è riuscita a risolvere il rebus-Spal, una squadra non certo trascendentale ma ben disposta in campo e ben registrata nei reparti. L'undici di Derossi avrebbe dovuto agire in velocità per superare un centrocampista indubbiamente superiore.  
Ma mai i grigiorossi sono riusciti a giocare in velocità vuoi per la buona interdizione degli avversari vuoi per la scarsa vena di Oliveri e Sachet, i due ispiratori della manovra cormonese.  
Così il primo tempo è stato tutto di marca ospite anche se l'azione più pericolosa è stata proprio dei locali in apertura: al 5' uno scambio Tabai-Fedel con tiro di quest'ultimo al volo che va a sfiorare il palo alla destra di Mosella ormai battuto. Per il resto del 45' si è assistito a un batti e ribatti da un'area all'altra senza spunti a rete degni di cronaca.  
La partita si ravviva un po' nella ripresa per merito della Cormonese che avanza di qualche metro il proprio raggio d'azione mandando Tabai ad affiancare Meroni in avanti. Una mossa però che non dà apprezzabili risultati vista la continua latitanza di idee e centrocampio.  
Non corre eccessivi pericoli la porta di Mosella che al 15' veniva però salvato dal palo su una punizione battuta dal limite da Sachet. Quattro minuti prima era stata la Spal che era andata vicino al gol su un'analoga punizione dal limite: Francescutto aveva impegnato Spessot in una difficile deviazione in angolo.  
L'azione si ripeteva al 35' con i due giocatori ancora protagonisti: questa volta l'estremo cormonese parava a terra l'insidiosa munizione dell'ala ospite.  
Erano praticamente gli unici brividi di una partita molto deludente che si inseriva perfettamente nel grigiore atmosferico. Un pareggio, in definitiva che se accontenta la Spal lascia l'amaro in bocca ai tifosi cormonesi.  
Il gioco sfenta ancora a venire e per Derossi, specie nelle partite casalinghe, c'è ancora qualcosa da rivedere nei meccanismi di gioco. La squadra appare troppo rinunciataria, sgraziando così l'ormai naturale scarsa penetrazione in avanti.  
Claudio Femia

## 0-0 J. Casarsa-Sandanielese

**PRIMO TEMPO 1-0**  
MARCATORI: al 27' Gaiotto.  
JUNIORS CASARSA: Gnesutta; Cesca, Ceccon; Martin, Ceccon, Morello; Gaiotto, Scianelli, Vendrame, Chiarotto (Zonta), De Cecchi (Polzo).  
SANDANIELESE: Toso; Schiffa, Bortoluzzi; Chianotto (Celi), Degano, Jesse, Burelli, Molinaro, Tambosco, Pravisano, Toppazzini.  
ARBITRO: Cosseron di Udine.  
CASARSA — Primo successo della Juniors contro una coriacea Sandanielese: le due squadre si sono affrontate a viso aperto in un incontro molto avvincente con un continuo alternarsi di botte e risposte. È però prevalso meritatamente il Casarsa che ha marcato una sensibile superiorità.  
Dominio iniziale dei locali con tiri di Vendrame e De Cecchi, gli ospiti però reagivano colpendo una traversa con Pravisano al 12'. Al 25' la rete decisiva dell'incontro scaturita da un'irresistibile azione di Vendrame il cui tiro conclusivo, respinto dall'ottimo Toso, veniva ripreso e insaccato da Gaiotto che un minuto dopo falliva il raddoppio da posizione favorevole.  
Nella ripresa la reazione degli ospiti sfociava in un'altra traversa colpita ancora da Pravisano.  
Nel corso dell'incontro due giocatori si sono infortunati: Chiarotto della Ju-

La Coppa riprende in novembre

La Coppa Italia dilettanti di calcio riprenderà giovedì primo novembre con le gare di andata del terzo turno eliminatorio (il ritorno verrà disputato il 30 dicembre). Sono quattro le squadre del Friuli-Venezia Giulia rimaste ancora in gara in questa competizione.  
Si tratta di Monfalcone, Cussignacco, Tarcentina e Sacilese. Gli accoppiamenti per il prossimo turno verranno sorteggiati questa settimana dal consiglio direttivo della Lega nazionale dilettanti.

Interregionale: è tempo di derby

Sul quadrante del campionato interregionale dilettanti di calcio sta per scoccare l'ora degli incontri di campanile. Le quattro compagini del Friuli-Venezia Giulia in gara in questa categoria, daranno vita da domenica al giro di andata. La serie delle gare tra le squadre regionali verrà aperta domenica il Trivignano-Pro Aviano.  
Queste le date dei derby dell'andata. 14 ottobre: Trivignano-Pro Aviano; 4 novembre: Pro Cervignano-Manzanese; 11 novembre: Manzanese-Trivignano; 18 novembre: Pro Cervignano-Pro Aviano; 25 novembre: Pro Aviano-Manzanese e Trivignano-Pro Cervignano.



1ª CATEGORIA  
Girone B

## Costalunga-Percoto

0-0

**COSTALUNGA:** Mezzavilla, Calci, Pianella, Stokelj, Druzina, Maracchi, Maranzina, Stokelj (al 45' Zaccagnini, Benet, Giacomini M. (dal 46' Manteo), Giacomini G. Dragovina, Lanteri).

**PERCOTO:** Tami, Niemcz, Muraca, Pinzini, Tullio, Bolzico, Moschione (dal 75' Bosco), Piccini, Trombetta, Paviotti, Taboga (dal 60' D'Orlando), Zamaro.

**ARBITRO:** Silvestri di Castions di Zoppola.

Nello scontro più atteso della terza giornata Costalunga e Percoto si spartiscono la posta conquistando un punto che serve alla classifica ma non allo spettacolo.

Chi si aspettava una partita esaltante e tecnicamente valida è rimasto con la bocca amara. Si è giocato praticamente solo a petriolo.

«Cronaca: Al 25' un bel cross dalla sinistra verso il centro dell'area trova Benet che potrebbe tirare da buona posizione. Il centravanti però tergiversa permettendo il disimpegno.

Due minuti dopo incursione in area di Paviotti la palla con conclusione si stampa sui piedi di un avversario. Lascia la palla al 29' Niemcz ma Maranzina, ben appostato, spara alle stelle.

Al 33' l'episodio delle due espulsioni, che riducono a 20 i giocatori in campo. Al 47' una punizione di Stokelj, da oltre 30 metri, va molto vicina all'angolo alto alla destra di Tami. Bisogna attendere il 61' prima di vedere il primo e unico intervento di tutta la partita per il portiere ospite. Mezzavilla, per la cronaca, non sarà mai chiamato ad effettuare una parata del genere. Benet, da pochi passi, spara seco a rete molto angolato ma Tami non si fa sorprendere deviando in tuffo la palla in corner.

Ancora una diagonale di Stokelj, che finisce di poco sul fondo (71') e poi al 78' lo stopper Pinzini è costretto a lasciare il campo dolente per un ginocchio, riducendo così a nove i giocatori del Percoto in campo.

Vista la superiorità numerica, il Costalunga tenta il tutto per tutto per sbloccare il risultato, ma rimedia soltanto una palla-gol con Zaccagnini, il cui pallonetto, allo scadere, finisce di poco sul fondo.

Sergio Mameli

## Sangiorgina-Palmanova

1-0

**MARCATORI:** al 25' Billia.

**SANGIORGINA:** Fornasiero, D'Orlando, Bastone (51' Sangioni), Conand, Andreotti II, Moretti, Carpin, Canciani (75' Di Biaggio), Peggio, Billia, Pentore, Fracchi, Andreotti I.

**PALMANOVA:** Di Just, Marangon I, Cienfa, Vit, Giron, Romano, Cien (56' Aviani), Regeni, Milan, Gori (72' Turchetti), Sidero, Cocetta, Marangon II.

**ARBITRO:** Janis di Polcenigo.

**NOTE:** 25ª giornata, terreno pesante; pioggia a tratti durante tutto il corso della gara; ammoniti: Moretti, Bastone e Billia per i locali; Gori per il Palmanova.

**SANGIORGINA DI NOGA:** L'incontro tra le «cugine» Sangiorgina e Palmanova si è concluso con un calcio di rigore messo a segno da Billia, che si conferma così buon marcatore dopo che già una settimana addietro aveva firmato il gol del momentaneo pareggio del «derby» con la Maranese.

Una gara tutto sommato piacevole giocata a un ritmo piuttosto sostenuto anche se i batti e ribatti a centrocampo ne hanno occupato la maggior parte.

E sostanzialmente meritata la vittoria dei locali, considerato che solamente nell'ultima mezz'ora di gioco gli amaro hanno saputo dare vigore alle loro manovre.

La cronaca risulta piuttosto scarsa di episodi degni di nota. Corre il 25' quando da una azione combinata Peggio-Billia esce un tiro che il portiere ospite respinge corto; raccoglie Pentore che però viene travolto dall'uscita di Di Just. Janis assegna la massima punizione che Billia trasforma.

La prima frazione di gioco scorre via senza che nessuna delle due formazioni riesca a dare incisività alle proprie manovre.

Il tono non cambia anche nella ripresa. Al 60' un gran tiro di Billia innesca l'estremo difensore amaro che respinge come può; interviene Canciani che riprende la sfera ma calcia dollemente perdendo così l'opportunità di raddoppiare.

V. C.

## Ronchi-Gradese

2-2

**PRIMO TEMPO 2-1**

**MARCATORI:** al 20' Pinatti I, al 25' Caiffa, al 40' Mascarini (su rigore) e al 55' Clama.

**RONCHI:** Danelli, Zentini, Siffogli, Fontanot, Fumis, Furlan, Zambon (Longo), Codra P., Caiffa, Mascarini, Croci.

**GRADSE:** Clagna, Travah, Benvegna; Basile, Boemo, De Grassi, Clama, Grigolon, Pinatti II, Dallan (Paroniti), Pinatti I.

**ARBITRO:** Isopoli di San Vito al Tagliamento.

**NOTE:** terreno pesante, spettatori trecento. Ammoniti Boemo, Caiffa e Pinatti II.

**RONCHI DEI LEGIONARI** — Contro una gradese determinata e ben impostata a centrocampo, il Ronchi è riuscito abbastanza facilmente a chiudere in parità un confronto difficile.

Basti dire che il migliore degli amaro è stato il portiere Danelli che ha effettuato tre interventi risolutivi dopo essere stato trafitto senza una colpa dalle fucilate punte gradesi.

Importante per gli amaro l'assenza forzata di Brandolin, infortunatosi poco prima di entrare in campo. Il suo sostituto Fumis, pur non meritando, è mancato in quelle proiezioni di supporto agli avanti in cui il capitano ronchese si distingue sempre. Ciò ha fatto sì che il gioco di centrocampo rimanesse saldamente in mano ai gradesi.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

La ripresa era dominata nettamente dagli ospiti che già al 55' andavano in gol grazie a una splendida azione personale di Clama che peraltro si vedeva spianare la via che hanno potuto dominare in questa fascia anche per le

difficoltà a rientrare di Furlan e Zambon che scarsamente dinamici non potevano — senza rischi — avanzare di troppo il loro raggio d'azione.

Al 20' gli ospiti davano corpo alla loro supremazia territoriale con la rete messa a segno da Pinatti I che approfittando di un rimpallo favorevole, con freddezza, portava in vantaggio i suoi.

A questo punto il Ronchi si scuoteva e sino alla fine del tempo imponeva con generosità il suo gioco riuscendo a pareggiare con Caiffa su mischia e a portarsi in vantaggio con il rigore realizzato da Mascarini.

## Muggesana-Rivignano

1-0

**PRIMO TEMPO 0-0**

**MARCATORI:** al 42' Pobega.

**MUGGESANA:** D'Orlando, Rados, Gandolfo, Ceppi, Apostoli, Veglia, Forte, Pobega, Privileggi, Derossi, Mondal, al 71' Hubner.

**RIVIGNANO:** Pestrini, Prampolini, Mattiussi, Pinzan, Toso (al 75' Campeotto), Clemente, Odorico, Collovati, Visentini, Tabacchi, Del Zotto.

**ARBITRO:** Aldrico di Fiumicello.

La Muggesana, pur dimostrando di poter superare agevolmente il Rivignano, non è riuscita ad esprimersi al meglio e il misero gol messo a segno rispecchia chiaramente la situazione.

Gli ospiti, che si sono dimostrati una buona compagine pur non riuscendo a scalare la granitica difesa dei verdi-arancio, sono stati costretti ad operare un gioco di contenimento che ha inasprito il gioco a centrocampo e che ha catturato persino i padroni di casa.

Solamente nel primo tempo si sono potuti rilevare alcuni tentativi di affondo, compiuti dalla Muggesana, nati da lanci di profondità attuati dai difensori a favore delle punte che, però, non riuscivano a superare il muro formato da tutti i giocatori rivignanesi.

Solamente ad una mancata di minuti dal termine Pobega, da un calcio d'angolo, è riuscito a colpire di testa la sfera e ad infilare nel sette avversario.

Nella ripresa la Muggesana, dopo un avvio brillante, ha ceduto nuovamente al gioco degli ospiti e la partita è diventata soporifica; l'unica cosa che stimolava ancora lo scarso pubblico era il vento ed il conseguente pungente freddo.

E proprio in uno di questi affondi che D'Orlando compie l'intervento, forse più difficile, Odorico riceve un passaggio lungo e inventa uno spiovente che D'Orlando in acrobazia riesce a mettere in corner.

Il gioco riprende con gli schemi abituali ed un paio di minuti prima del fischio finale Clemente tenta il tutto per tutto per riportare il risultato in parità. Supera diversi avversari e scaglia il pallone in porta, ma D'Orlando è in attesa e neutralizza facilmente il pericolo.

D. M.

## San Canzian-Maranesse

2-1

**PRIMO TEMPO 0-0**

**MARCATORI:** al 53' Donda, al 75' Tedeschi, al 85' Fabris.

**SAN CANZIAN:** Basso, Candè, Piemonte, Tedeschi, Giacuzzo, Francescotti, Mazzurati, Castagnavari, Margari, 62' Mischis, 89' Marnardi, Melloni, Fabris.

**MARANESSE:** Venturini, Monferrà, Battistoni, Corso, Regeni, Scaini, Donda, Padan, Marin (83' Polvar), Tallan, Filipputti.

**ARBITRO:** Mami di Tolmezzo.

**SAN CANZIAN** — Evidentemente il San Canzian ci prende gusto. Dirigenti e pubblico sostenitori forse un po' meno. Comunque anche questa è andata bene. Il vantaggio di una rete nei minuti iniziali del secondo tempo, i rossoneri di Fintana dappriamente riequilibrano le sorti e poi (come 15 giorni fa con la Pro Fiumicello), vincono la partita.

Si scivola così verso un'evidente spartizione della posta quando, al 53', improvvisamente la partita trova uno sbocco. Filipputti viaggia sulla sinistra e porta al centro la sfera per lo smarcato Donda che con un rasoterra pirata beffa Basso.

Da quest'istante ci sembra di assistere ad un altro match. I rivali si accaniscono con maggiore determinazione in area

rossoneri e solo alcuni miracoli di Basso mantengono il risultato radicato sullo 0-1.

Al 59' il portiere vola e schiaffeggia in angolo una punizione calciata da Corso e al 70' si oppone con bravura ad una proiezione offensiva di Filipputti.

Al 75' giunge finalmente la prima timida reazione di locali con una staffilata di Castagnavari respinta di pugno.

Un minuto dopo il San Canzian irrisistibilmente pareggia per merito di Tedeschi con un siluro che fa scosso Venturini. Vementi, rabbiosi e determinati, i sancanzianesi cingono d'assedio il biancovero di che all'85' capitano grazie ad un'invenzione di Fabris che superato mirabilmente il proprio controllore, scaglia il cuoio alle spalle dell'incolpevole n. 1 lagunare.

Moreno Marcelli

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

La partita del 14.10.1984

Moss-Ruda, Caprina-S. Maria Longa, Moss-Sevignin, Aquilino-Maisana, Medezza-Pro Roma, Pro Roma-Isonzo, Villanova-Poggio, Torriana-Villase.

## Ponziana-Martin Pesc.

0-0

**PRIMO TEMPO 0-0 (giocata sabato)**

**MARCATORI:** al 50' Debianchi, al 55' Melaccio.

**PONZIANA:** Mersich, Pacor, Selamich, Bembo, Doria, Cossir, Mauro, Lenardon (al 46' Bagatini), Melaccio, Budicin (al 46' Tommasini), Pacioni.

**MARTIN PESCATORE:** Formentin, Depolito, Manias, Farfoglia (al 77' Varacchi), Lepre, Novelli, Koba, Debianchi, Minuzzi (al 94' Ricchia), Pettenel, Lauretti.

**ARBITRO:** Mazzucchi di Maniago.

Risultato di parità che, se da un lato può andare abbastanza stretto al Martin Pescatore di Vermeigliano, premiato forse abbondantemente il Ponziana.

I padroni di casa hanno certamente pressato incessantemente gli ospiti ma la loro azione non era coordinata e lucida, tanto che numerose volte le iniziative sfumavano.

Il Martin Pescatore di Vermeigliano, dal canto suo, pur limitandosi a contenere gli ardori dei locali, è riuscito a costruire un paio di azioni di pregio, e l'impressione che ha dato è di essere una compagine ben impostata con elementi di indubbio valore.

Il Ponziana inizia subito le ostilità e fa chiaramente capire le sue reali intenzioni, ma vuoi per il campo-pantano che rompeva le azioni, vuoi per la scarsa coordinazione tra i giocatori non riesce a

sbloccare il risultato. Vi riesce, invece, il Vermeigliano che al 50' passa in vantaggio con Debianchi.

Il Ponziana viene punto nell'orgoglio e dopo cinque minuti si riporta in parità con Melaccio e sfiora il raddoppio a pochi attimi dalla fine.

Domenico Musumarra

**Svincolati d'autorità tre giocatori**

Tre giocatori dilettanti di calcio sono stati svincolati d'autorità dal consiglio direttivo del Comitato regionale della Lega dilettanti.

Si tratta di Luca Clauiano, Roberto Piras e Claudio Dentano, tutti del Palmanova. I primi due in quanto la società di appartenenza non ha interesse a prendere parte al campionato giovanile di competenza.

La partita del 14.10.1984

Palmanova-Palmanova, Chions-Marianese, Pro Tolmezzo-Marignano, Bressa-Fiumigiano, Sangioves



2<sup>a</sup> CATEGORIA  
Girone E

## Pro Romans-Aquileia

2-1

## PRIMO TEMPO 1-1

MARCATORE: 4' Clementin, 35' Bertogna su rigore, 79' Candusi.  
PRO ROMANS: Grigolo, Cidin, Lestani, Tomasini, Martellos, Bonarini, Bertogna (89' Calligaris), Todecato, Candusi, Sant (60' Fogar), Pizzini.

AQUILEIA: Duca, Rignat, Clementin, Carbone, Benvenuto, Branzini, Parisi, Girardi (46' Fiorillo), Gerometta, Moras, Gratton.  
ARBITRO: Livon di Cormons.

ROMANS — Vittoria ineccepibile dei padroni di casa su un ottimo Aquileia. I giallorossi si sono dimostrati squadra di rango e di carattere. Infatti, dopo essere stati travolti da una rete nei primissimi minuti di gioco, hanno saputo mantenere i nervi saldi.

Cronaca: al 4' passano in vantaggio gli ospiti. Su calcio di punizione battuto da Clementin la palla prende uno strano effetto e si insacca nelle spalle di Grigolo. Prona reazione dei padroni di casa che non si scoraggiano e dopo un forcing continuo pervengono al pareggio.

La seconda frazione di gioco vede il Pro Romans farsi pericoloso in più di un'occasione. La rete della vittoria arriva al 35' su calcio di un calcio di punizione. La palla viene calciata con violenza da Todecato ed è deviata in rete da Candusi.

G. G.

Villesse-Villanova 0-0

VILLESSE: Furlan, Puntin, Piva, Zeleznik, Canciani (52' Tomaseo), Pitta, Montanari, Budicin (71' Demcio), Ciment, Barletta, Glesani.

VILLANOVA: Pizzamiglio, Pizzoni, Mainardi, Famea, Bardus, Buri, Sabot, Tosen, Baulini (77' Bevilacqua), Canciani, Pizzamiglio II.  
ARBITRO: Toffi di Cormons.

VILLESSE — Pareggio equo tra due formazioni che non sono riuscite a superarsi.  
Cronaca: Si fa pericoloso per primo il Villesse con Barletta che su bell'assist di Montanari colpisce la palla con forza ma la zura è sbaglia. Al 14' si rendono pericolosi gli ospiti su azione di contropiede, la conclusione di Sabot è fuori misura.

Al 26' grossa occasione per il Villesse per portarsi in vantaggio. Barletta appoggia bene per Ciment ma il controllo di quest'ultimo non è del più felice e l'azione sfuma. Gli ospiti potrebbero addirittura portarsi in vantaggio con Baulini il quale si trova solo davanti a Furlan sbagliando la mira.

Il primo tempo si chiude con una grossa occasione per il Villesse, ma Barletta, con Pizzamiglio fuori causa, calcia alto. La seconda frazione di gioco vede le due compagini giostrare in prevalenza a centrocampo senza mai affondare i colpi.

Giovanni Glessi

S. Maria la Longa 0 Torriana 0

S. MARIA: Moschion, Franco, Malvestito, Bertossi, Michelini, Grigolo, Picile, Martin, Zanon, Consonni, Perini.

TORRIANA: Valente, Turco, Roppa, Michelini, Tessari, Turi, Bertoli (Zollia II) Puccini (Moras), Zollia I, Olivieri, Travani.

S. MARIA LA LONGA — Il Santa Maria non è riuscito a passare sul proprio campo contro una Torriana ben disposta in difesa, a causa soprattutto del fondo reso molto pesante dalla pioggia caduta in questi giorni. Ha infatti creato numerose occasioni da rete ma non è mai riuscito a concludere.

Il Santa Maria non è quindi riuscito nell'impresa di vincere, ma comunque ha dimostrato di saper giocare con determinazione.

G. B.

Girone A

RISULTATI

Polcenigo-Doria 1-3

Fiora-Pastanese 1-0

Zoppola-Audax 0-0

Torre-R. Maniago 4-0

Visinale-Vival R. 1-1

Monterale-Caneva 1-1

Vibate-Fiume Veneto 1-2

Pravissini 3-0

CLASSIFICA: Forcia e Tami 6; Zoppola e Torre 5; Doria e Visinale 4; Vibate, Caneva e Fiume Veneto 3; Audax e Monterale 2; Polcenigo, R. Maniago, Pisanese, Pravissini e Vival R. 1.

LE PARTITE DEL 14.10.1984

R. Maniago-Tami

Pravissini-Vibate

Andax-Torre

Vival R.-Zoppola

Pastanese-Monterale

Doria-Visinale

Fiume Veneto-Polcenigo

Girone C

RISULTATI

Corno-Savognese 2-0

Stella Azzurra-Audace 1-1

Gaglianese-Tavagnafel 0-0

Pozzuolo-Sangiorina 0-1

Buiole-Reanesse 1-1

Torre-Azzurra 2-1

Natisone-Rea 4-0

Aurora-Dolegnano 1-3

CLASSIFICA: Corno 6; Natisone e Buttrio, Dolegnano, Pozzuolo e Torre 4; Reanesse, Sangiorina e Tavagnafel 3; Stella Azzurra e Gaglianese 2; Azzurra, Rea, Aurora, Audace e Savognese 1.

LE PARTITE DEL 14.10.1984

Sangiorina-Aurora

Dolegnano-Natisone

Azzurra-Stella Azzurra

Tavagnafel-Pozzuolo

Reanesse-Gaglianese

Audace-Torre

Savognese-Buttrio

Rea-Corno

Girone D

RISULTATI

Ronchi-Castellone 0-1

Bertoli-Tisana 4-0

Palazzo-Gonars 0-3

Flaibano-Sestese 1-0

Latisaneta-Brian 1-2

Variano-Indipendente 2-0

Lignano-Basiliano 2-2

Teor-Sedeghiano 1-1

CLASSIFICA: Gonars 6; Lignano, Lib. Variano e Castellone 5; Brian 4; Bertoli, Basiliano, Latisaneta e Flaibano 3; Sedeghiano, Indipendente, Palazzolo e Tisana 2; Sestese, Teor e Ronchi 1.

LE PARTITE DEL 14.10.1984

Sestese-Teor

Sedeghiano-Lignano

Indipendente-Bertoli

Gonars-Flaibano

Brian-Palazzolo

Tisana-Variano

Castellone-Latisaneta

Basiliano-Ronchi

Girone E

RISULTATI

Union-San Vito 1-2

Campanelle-San Anna 1-0

Gaja-Gent 0-0

Breg-Supercella 0-1

Olimpia-Chiarbola 5-0

Rabuse-Sant'Andrea 0-0

San Luigi-Rolano 2-0

CLASSIFICA: Olimpia 4; 2 2 0 0 6 0

Campanelle 4; 2 2 0 0 4 1

San Vito 4; 2 2 0 0 4 1

Sant'Anna 2; 2 1 0 1 3 2

Rabuse 2; 1 0 0 3 2

San Luigi 2; 2 1 0 1 4 3

Supercella 2; 1 0 0 1 0

Chiarbola 1; 2 0 1 1 1 6

Breg 1; 2 0 1 1 1 2

Gent 1; 2 1 1 1 3

Gaja 1; 1 0 1 0 0 0

Sant'Andrea 0; 1 0 0 1 0 1

Rolano 0; 0 2 0 2 0 4

Union 0; 2 0 2 2 5

LE PARTITE DEL 14.10.1984

Sant'Andrea-San Luigi

Chiarbola-Rabuse

Supercella-Olimpia

Campanelle-Sant'Anna

San Vito-Campanelle

Rolano-Union

## Poggio-Medeuza

1-0

## PRIMO TEMPO 0-0

MARCATORE: all'89' Sciano.  
POGGIO: Visintin III; Contin, Visintin I; Capacchione, Franzot, Visintin II; Aristone, Manzini I (dal 53' Manzini III), Battistel (dal 65' Visintin IV), Manzini II, Scians.

MEDEUZA: Pettarini, Mucchiut, Pizzutti II; Odorico, Morsan, Banello; Pizzutti I, Copetti, Suerz (dal 84' Persol), Cavassi I, Marino (dal 71' Olivo).  
ARBITRO: Nocent di Mariano del Friuli.

POGGIO TERZARMATA — L'allenatore del Poggio Falluti metterebbe la firma ogni domenica per farsi espellere se la sua squadra riuscisse a ingannare sempre i due punti.  
Cronaca: Al 2' Scians colpisce bene di testa ma Pettarini para. All'8' Visintin I crossa bene, entra al volo Manzini I che impegna severamente l'estremo ospite. Al 10' Scians si libera bene, entra in area, calcia angolato ma Pettarini riesce a parare. Al 42' azione pericolosissima del Poggio che ancora Pettarini para sulla linea del gol.

Al 52' ancora un'azione gol del Poggio fallita di poco. Al 69' bella punizione di Cavassi I fuori di poco. Al 75' Odorico tira: Visintin III para. All'80' i locali reclamano un rigore per presunto fallo su Scians.

All'88', quando nessuno più ci sperava, arriva il gol. Cross da sinistra per Scians che incorna bene e batte Pettarini sulla sinistra e da la vittoria meritata alla sua squadra. Ottimo l'arbitraggio.

M. M.

Ruda-Capriva

1-2

## PRIMO TEMPO 2-0

MARCATORI: al 30' Vecchiet, al 35' Russo, al 65' Valentinuzzi su rigore.  
RUDA: Molinari; Lepre, Sgubin; Quargnal I, Narduzzi, Caporale (s.t. Valentinuzzi); Molinari II, Vetrone (s.t. Spangaro), Cecot, Zemolin, Quargnal II.

CAPRIVA: Succì; Grion I, Montina; Marangon, Grion II, Soffentini; Vecchiet, Grion III, Russo, Grattoni, Bellotto.  
ARBITRO: Sabo di Trieste.

RUDA — Seconda sconfitta consecutiva per il Ruda che inizia a preoccupare. Ieri la gara ha avuto due volti per i locali: nel primo tempo sono stati timorosi ed incapaci di reagire alle offensive del Capriva mentre nella ripresa sono apparsi più temerari e concentrati.

Infatti nella prima frazione di gioco gli ospiti passano in vantaggio grazie ad una fuga sulla sinistra dalla quale parte un cross per Vecchiet che irrompe e segna di piatto. Replica del Capriva dopo appe-

na cinque minuti, in seguito ad una iniziativa di Russo che freddamente insacca dal limite dell'area.

Il Ruda cambia registro nel secondo tempo con Valentinuzzi (entrato insieme a Spangaro a dar man forte al reparto d'attacco) e segna accorciando le distanze su rigore decretato per un fallo su Quargnal.

Il Ruda usufruisce poi anche di altre prelibate occasioni ma perde la partita e medita di rifarsi.

P. F.

Malisana-Mossa

1-1

## PRIMO TEMPO 1-1

MARCATORI: al 15' Di Lena II su rigore, al 30' Marcatti II.  
MALISANA: Marini; Pitta, Pasinato; Persello, Battiston, Pitta II; Marcatti I (Morandini, nel s.t.), Allegro, Pogoni, Scapinello, Marcatti II.

MOSSA: Prisco; Graziano, Radisa; Tesolin, Totton, Andragno; Princic, Candutti, Di Lena I, Di Lena II, Piovesana.  
ARBITRO: Marcucci di Lavariano.

MALISANA — La partita inizia con toni di accentuato agonismo da ambedue le parti. Su di un terreno abbastanza praticabile nonostante la pioggia, Malisana e Mossa danno vita a un match nervoso e contrastato.

Il pubblico di Malisana è preso dallo scoramento quando i locali, nonostante una veloce partenza, subiscono la rete. Al quarto d'ora Di Lena fugge rapidamente sulla fascia sinistra e viene bloccato e atterrato da Scapinello in piena area. Non ci sono dubbi: lo stesso Di Lena realizza.

Il Malisana riprende a macinare gioco denotando buoni progressi soprattutto a centrocampo, dove sventa Scapinello, pronto a lanciare sulle due ali. Proprio in seguito a un veloce scambio tra Scapinello e Marcatti, quest'ultimo riesce ad avere la palla buona e calca di prepotenza dal limite dell'area gonfiando la porta di Prisco.

La partita prosegue quindi a fasi alterne: a un quarto d'ora dalla fine Pitta, terzino fluidificante, calca un fendente rasoterra che sfiora il palo alla sinistra del portiere.

P. F.

Seveglia-Pro Farra

2-0

## PRIMO TEMPO 0-0

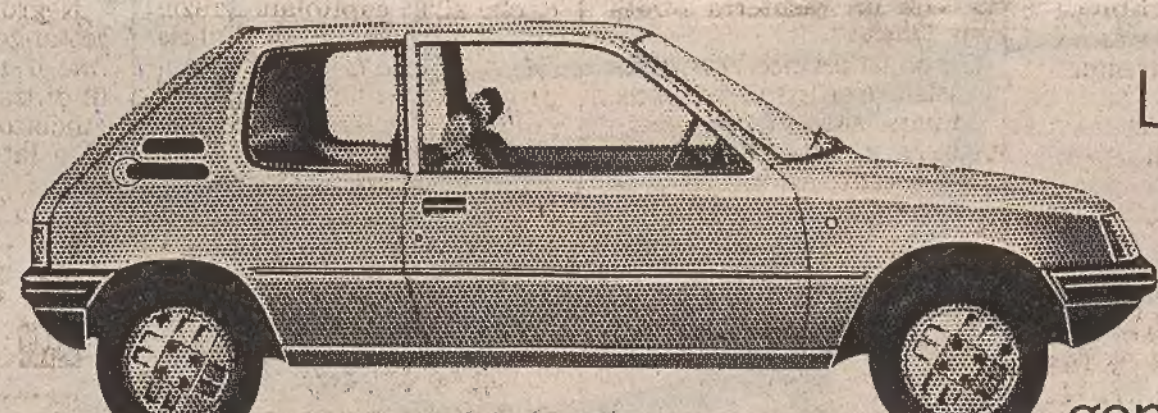
MARCATORI: al 63' Virgino, al 73' Soldat su rigore.  
SEVEGLIA: Cavendale; Strizold, Bussini II; Benussi, Vrech, Soldat (s.t. Mischis); Mauro, Sabot, Virgino, Zuccheri, Cecoti (s.t. Bussini II).

PRO FARRA: Cecot; Venica, Paziente; Zuppi, Bolzon, Di Lenardo; Brumat I, Cantarin, Burelli (s.t. Trevisani), Gabellini, Bressan.

SEVEGLIA — I gialloblù di Dentasano battono la prima in classifica, il Pro Farra, sostituendola in testa. 2-0 il risultato finale, giunto a suggellare una buona prestazione dell'undici sevegliano. I gol di Virgino e di Soldat infatti sono il risultato di una pressione pressoché costante esercitata dai locali sugli ospiti, apparsi un tantino frustrati, molto imprecisi e arruffati.

V. D.

# NUOVA PEUGEOT 205 TRE PORTE



**IL NUOVO LOOK DELLA PEUGEOT 205.**  
La linea giovane e dinamica, il design più attuale e raffinato, gli interni curati nei minimi dettagli sono segni di uno stile che detta moda. Lo stile Peugeot 205 tre porte. Il suo look elegante e simpatico



è perfettamente intonato ad ogni situazione. 3 porte e 5 posti: lo spazio è grande per partire con tutta la famiglia.

Peugeot 205 è instancabile e la sua tenuta di strada è sorprendente in ogni condizione di tempo e su ogni tipo di percorso.

Il suo temperamento vivace non contrasta però con il senso dell'economia. Peugeot 205 è "giovane" anche nei consumi: 23,2 km/lt. a 90 km/h\* per la versione benzina XR 1.124 cm<sup>3</sup>.

Protetta per 6 anni dalla "garanzia anticorrosione Peugeot", la 205 conserverà inalterata la sua bellezza nel tempo.

La nuova Peugeot 205 tre porte completa la ricca gamma 205. Una gamma versatile, disponibile in 13 versioni, a 3 e 5 porte, e 5 diverse motorizzazioni: benzina, da 954 a 1.580 cm<sup>3</sup> - Diesel, 1.769 cm<sup>3</sup>.

**PEUGEOT 205  
CHE NUMERO!**

Peugeot 205 tre porte da L. 8.200.000 IVA e trasporto compresi.  
Finanziamenti rateali diretti PSA Finanziaria Italia SpA. 42 mesi anche senza cambiali.  
Condizioni speciali di vendita ai possessori di autotaxi. Tax Free Sales.  
\* Direttiva CEE 80/1268



PEUGEOT TALBOT COSTRUIAMO SUCCESSI



Continuaz. dalla 18.a pagina

**MONFALCONE** Agenzia ALFA San Nicolò appartamento ultimo piano recente mq 115 ab. tabili 59.000.000. 41907. 1/22

**MONFALCONE** affarone Anconeta 2 stanze soggiorno cucinetta bagno poggolo casa recente costruzione vendesi 53.000.000. Telefonare 0481/45505 dalle 9 alle 15. 3165/22

**MONFALCONE** Agenzia GABBIANO: vende locali commerciali centrali 50, 80, 150 mq. 45947. 1/22

**MONFALCONE** Agenzia GABBIANO: vende appartamento 3 letto cantina centrale 45947. 1/22

**MONFALCONE** appartamento 80 mq in palazzina recente stanza stanzetta soggiorno cucina bagno ripostiglio 2 poggoli grande garage vendesi occasione completamente arredato. Telefonare 0481/45505 dalle 9 alle 15. 3165/22

**MONFALCONE** casetta ristrutturabile via Aris lire 16.000.000 vende imm. ISONTINA Ronchi 0481/777478. 1/22

**MONFALCONE** CENTRO ampio appartamento ristrutturato via S. Ambrogio garage mq 20 imm. ISONTINA Ronchi 0481/777478. 1/22

**MONFALCONE** ELLEBI vende appartamento signorile 120 mq 3 letto, metanoautonomo, 40.000.000 più mutuo. Tel. 0481/73139. 1/22

**MONFALCONE** Immobiliare GIULIANA vende appartamento centralissimo 3 letto, salone, cucina, biservizi, garage. 0481/45759. 200/22

**MONFALCONE** Immobiliare GIULIANA 0481/45759 vende ottimo appartamento 1 letto, soggiorno, cucinino, bagno, 40.000.000. 200/22

**MONFALCONE** recentissimo 3 camere cucina salone doppi servizi riscaldamento autonomo prezzo interessante. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

**NAVALI** 94 mq senza ascensore vista panoramica, facilitazioni. Telefonare 775755 - 22357. 3108/22

**PERMUTO** 80 mq panoramico zona Palazzetto Sport con altro in cassetta con giardino autotetano zona: Strada del Friuli - Chiadino, da privato a privato. Tel. 816952. 57243/22

**PRIMAVERA** 767993 adiacenze SAN MARCO, stanza stanzetta cucina bagno ripostiglio. SAN GIACOMO appartamenti stanza cucina servizi. VIGNETTI recente 3 stanze cucinetta bagno poggolo posto macchina. GUARDIELLA 3 stanze cucina bagno autoriscaldamento. VICO 2 stanze stanzino cucina servizi veranda. MANSARDINA centrale 8.500.000. 3160/22

**PRIVATAMENTE** vendesi in signorile palazzo epoca appartamento 180 mq circa doppi ingressi e servizi, autotetano ascensore, prezzo eccezionale perché affittato. Visite martedì e mercoledì ore 10-12. Paduina 3, suonare Union-Solieri. 57230/22

**PRIVATAMENTE** vendesi zona Dreher due stanze cucina bagno, cantina, 35.000.000. Tel. 572514. 57225/22

**PRIVATO** vende appartamenti recenti libero libere con confortevoli sposi. Interni, n. 51738. 57278/22

**PRIVATO** vende appartamento restaurato 100 mq Opicina centro. Tel. 213646 ore pasti. 57185/22

**PRIVATO** vende appartamento 120 mq Aurisina con giardino orto cantina garage. Tel. 200554. 57268/22

**PRIVATO** vende appartamento perfetto mq 110 soleggiato, senza ascensore L. 65.000.000. Tel. 70800 ore pasti. 56026/22

**PRIVATO** vende Bonanza panoramico appartamento 70 mq più 30 mq terrazza, tutti comfort. 75.000.000. Tel. 572428. 57284/22

**PRIVATO** vende casa a Polazzo (Fogliano-Redipuglia). Tel. (041) 900424. 302/22

**PRIVATO** vende per trasferimento appartamento trisettuale e accessori, nuovo protintegresso, complesso recente costruzione, esclusi perditempo. Scrivere a Cassetta n. 28 M. Publied 34100 Trieste. 3197/22

**PRIVATO** vende centrale luminoso recente 66 mq. Telefonare 755762 ore 17-20. 57267/22

**PRIVATO** vende 2 appartamenti contigui occupati mq 65 cadauno, stabile esente fior accessoriati, mutuo facilitazioni. Scrivere a Cassetta n. 28 M. Publied 34100 Trieste. 3096/22

**QUADRIFOGLIO** BESENGHI recente soggiorno camera cucinotto bagno ripostiglio. 630174. 1/22

**QUADRIFOGLIO** SERVOLA perfetto monolocale panoramico 45 circa in condominio nuovissimo. 630175. 1/22

**QUADRIFOGLIO** WILKELMANN panoramico soggiorno cucina matrimoniale bagno. 39.000.000. 631171. 1/22

**QUADRIFOGLIO** CUMANO signorile appartamento all'ultimo piano 60 mq circa con grande terrazza. 58.000.000. 630174. 1/22

**QUADRIFOGLIO** zona OSPE DALE ottima disposizione cucina soggiorno camera cameretta doccia cantina. 42.000.000. 630175. 1/22

**QUADRIFOGLIO** CENTRALE completamente ristrutturato modernamente sui 60 mq II piano, riscaldamento autonomo. 39.000.000. 631171. 1/22

**QUADRIFOGLIO** SOTTORIPA tranquillo cucina soggiorno 2 stanze bagno cantina autotetano. 50.000.000. 630174. 1/22

**Campione del Mondo**  
80cc. 125cc. 250cc.  
e Endurance

**Campione del Mondo Rally**

**MICHELIN**

**per vincere nello sport**

**Campione del Mondo Formula 1**

**Campione del Mondo Trial**

**QUADRIFOGLIO** zona ROSSETTI splendida panoramica salone cucina 2 stanze doppi servizi terrazza box. 630175. 1/22

**QUADRIFOGLIO** stupenda casa padronale appartamento nel verde, soggiorno 12 camere. 631171. 1/22

**QUADRIFOGLIO** GRETTA completa vista golfo, salotto 3 camere cucina bagno ripostiglio soffitta. 630174. 1/22

**QUADRIFOGLIO** BORGO TRESIANO ampia metratura ingresso cucina 7 stanze adossissimo ufficio ascensore autotetano. 630175. 1/22

**RABINO** 762081, libero Ippodromo piano alto, soggiorno camera cucina bagno poggolo ripostiglio. 55.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Giusti nelli salone 4 camere cameretta cucina doppi servizi ascensore riscaldamento. 106.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Donadoni camera cameretta cucina servizio ripostiglio cantina. 24.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Donadoni ingresso camera cucina servizio ripostiglio. 22.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero zona Fiera soggiorno camera cucina bagno poggolo ripostiglio. 55.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Rozzoli soggiorno camera cucina bagno poggolo cantina. 52.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Socrini in villa vista mare con parco secolare, salone 3 camere soggiorno cucina doppi servizi terrazzo cantina posto macchina, trattative riservate. 14/22

**RABINO** 762081, libero Giuliani camera soggiorno, cucina bagno ripostiglio. 35.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Sistiana in palazzina salone 2 camere cucina doppi servizi terrazzo taverna 40 mq. 134.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero San Michele soggiorno camera cameretta servizio. 37.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Università soggiorno camera cucina bagno poggolo cantina. 44.500.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero via dell'Istria camera cucina servizio ripostiglio. 18.500.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero San Giusto soggiorno camera camerino cucina servizio. 48.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Strada di Rozzoli salone 2 camere cucinotto bagno poggoli cantina. 64.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Brunner camera cucina, ripostiglio bagno ingresso. 17.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero San Pasquale soggiorno 2 camere cameretta cucina bagno terrazzo vista mare. 83.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Università soggiorno 3 camere cameretta cucina bagno poggolo cantina ascensore riscaldamento. 83.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libera casetta Doberdo del Lago taverna con caminetto cucina 2 camere servizio giardino 250 mq tutto recintato. 49.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Azilun signorile salone 2 camere cucina doppi servizi cantina giardino condominiale. 96.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, affittato Napham soggiorno camera cucinotto cantina ripostiglio. 29.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, affittato Barriera camera cameretta cucina bagno. 18.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Molino Vento soggiorno camera cucina bagno poggolo cantina. 38.500.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero locale d'affari 220 mq altezza 5 metri un foro tre vetrine. 87.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, affittato Cerehia soggiorno 3 camere cucina servizio. 29.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, affittato San Zenone soggiorno camera cucinotto bagno poggolo cantina. 27.500.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero adiacenze Rossetti soggiorno camera cameretta cucina servizio ripostiglio. 36.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Battisti piano alto ascensore riscaldamento salone 4 stanze cucina doppi servizi cantina. 150.000.000. 14/22

**RABINO** 762081, libero Coroneo salone due camere cameretta cucina bagno. 80.800.000. 14/22

**RAVASCLETTO** Zoncolan montagna 900 m. 43.000.000 appartamento nuovo pronta consegna tutto indipendente. Iva 2%. 7.000.000 acconto resto comode dilazioni. telefonare 0433/66167. 1897/22

**RONCHI** CENTRO piccolo RUSTICO ristrutturabile con terreno imm. ISONTINA 0481/777478. 1/22

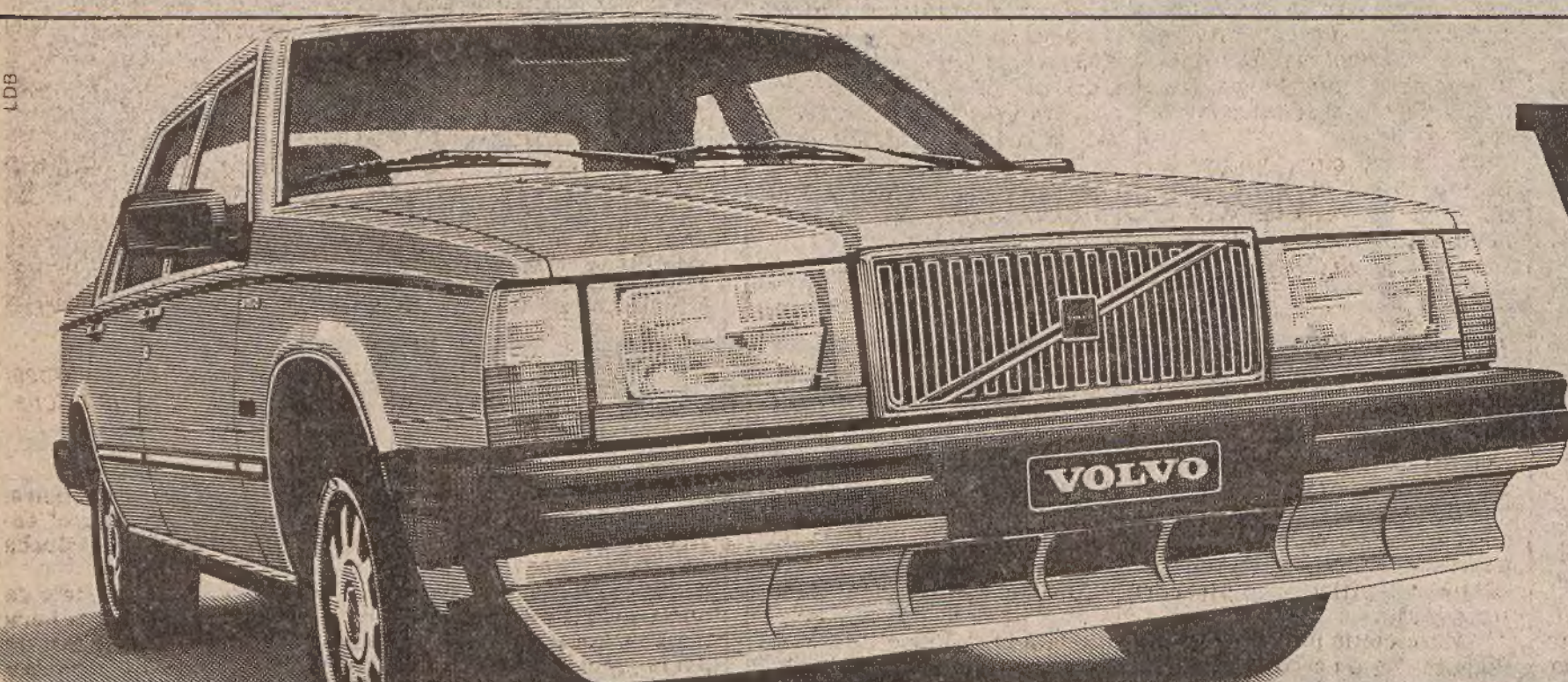
**RONCHI** del Legonari vendesi casa due appartamenti giardino Agenzia Gabbiano 45947. 1/22

**RONCHI** imm. ISONTINA appartamenti nuova costruzione due tre letto prossima consegna 0481/777478. 1/22

**RONCHI** imm. ISONTINA appartamento centrale mq 100 garage 0481/777478. 1/22

**ROSSETTI** recente piano alto 95 mq poggolo, ottime condizioni. 77.000.000 telefonare 946562. 3154/22

Continua in ultima pagina



NUOVO MODELLO '85

# VOLVO 760 GLE

Le eccezionali prestazioni del  
**TURBO DIESEL 6 CILINDRI**

2383 cc. - 112 CV-DIN - Oltre 175 km/h.

a 28.140.000 'CHIAVI IN MANO', IVA COMPRESA

**VOLVO**  
Qualità e Sicurezza

Gorizia AUTOFFICINA CRALI PIETRO - Via III Armata, 180 - Tel. 21073/21721.  
Trieste LOVE CAR s.n.c. - Sda della Rosandra, 50 - Z.I. - Tel. 281365/830308



# Formula 1: Prost torna in pista per il mondiale

NEL GRAN PREMIO DEL PORTOGALLO LA «BELLA» FRA IL FRANCESE E NIKI LAUDA

## La McLaren vince anche al Nürburgring Alboreto è secondo con la sua Ferrari

### Ordine d'arrivo

1) Alain Prost (McLaren-Porsche); 2) Michele Alboreto (Ferrari); 3) Nelson Piquet (Brabham-Bmw); 4) Niki Lauda (McLaren-Porsche); 5) René Arnoux (Ferrari); 6) Riccardo Patrese (Alfa Romeo); 7) Andrea De Cesaris (Ligier-Renault); 8) Mauro Baldi (Spirit Hart); 9) Thierry Boutsen (Arrows Bmw); 10) Francois Hesnault (Ligier Renault); 11) Derek Warwick (Renault Elf); 12) Jo Gartner (Osella-Alfa Romeo).

**NÜRBURGRING** — Il francese Alain Prost, su McLaren-Porsche, ha vinto ieri sul nuovo circuito tedesco del Nürburgring, la penultima prova del campionato del mondo di Formula uno. Al secondo posto si è piazzato Michele Alboreto che, con la Ferrari, ha superato nell'ultimo giro il brasiliano Nelson Piquet, terzo con la Brabham Bmw. Al quarto posto si è classificato Niki Lauda, con l'altra McLaren-Porsche, e quinto il francese René Arnoux con la seconda Ferrari.

Prost ha impiegato un'ora 35'13"28. L'austriaco Niki Lauda conduce ancora la classifica mondiale con 66 punti, precedendo di quattro punti e mezzo il compagno di scuderia Prost (61,5), ma non è riuscito ad aggiudicarsi, ancora il titolo iridato.

### In poche righe

#### Bocce: Italia campione del mondo

**SPALATO** — L'Italia ha vinto il 28° campionato del mondo di bocce battendo la Francia per 15-6. Per il terzo posto la Tunisia ha battuto la Jugoslavia per 13-10. Sabato sera fino a notte si erano svolte le semifinali nel corso delle quali l'Italia aveva superato la Tunisia per 13-5 e la Francia la Jugoslavia per 13-4. Per il quinto posto la squadra algerina ha sconfitto quella di Monaco per 13-5.

#### Baroncelli cade nella Blois-Chaville

**CHAVILLE** — Epilogo sfortunato per Giambattista Baroncelli nella classica di chiusura francese Blois-Chaville vinta allo sprint dall'irlandese Sean Kelly. Il corridore italiano è caduto a 15 chilometri dall'arrivo mentre si trovava in testa alla corsa con il campione del mondo, il belga Claude Criquielion. L'episodio è avvenuto sul colle della Maddalena. Per Baroncelli si teme la frattura della clavicola destra. Dopo una lunga fase monotona la corsa francese si è ravvivata nel finale con un attacco di Criquielion, presto raggiunto da Baroncelli. Negli ultimi chilometri, caduto Baroncelli, Criquielion è stato ripreso e si sono portati in testa il belga Ludo Peeters, vincitore dell'edizione dello scorso anno, e il danese Kim Anderson. Anche questa fuga è stata vanificata dal gruppo.

#### Ciclismo: bis di Grendene

**TORRE** — Il veneto Luca Grendene ha fatto bis sulle strade del Friuli. Dopo aver vinto domenica scorsa il Trofeo alla memoria di Giovanni Maschio, ieri l'allievo della Polisportiva Juventina si è assicurato anche l'ottavo Trofeo del Rosario, organizzato dalla Biancospina Serravalle. Flavio Manin, che contava altissimo nella vittoria, si è dovuto accontentare del terzo posto.

**Ordine d'arrivo:** 1) Luca Grendene (Polisportiva Juventina) che copre i 100 km in 2 h 26', alla media di 40,096; 2) Michele Ginzolin (Tecnocolor) s.t.; 3) Flavio Manin (Bijesse) s.t.; 4) Massimo Scortegagna (Polisportiva Juventina) s.t.; 5) Walter Malutta (Sacliese) s.t.; 6) Sergio Montagner (Caneva) s.t.; 7) Paolo Parussini (Libertas Gradisca) s.t.; 8) Massimo Zanette (S. Lucia Bariviera) s.t.; 9) Alessandro Casagrande (S. Lucia Bariviera) s.t.; 10) Franco Roman (Sacliese) s.t.

#### Allievi a Variano

**VARIANO** — Dittatura veneta anche nel Gran premio Eddie Colanatti Maggiorino per allievi, organizzato dalla ciclistica Udinese. Ha vinto Stefano Bufolo, della Rinascente Ormelie di Treviso, che è riuscito a spuntarla in volata su Cristiano Gialardo e Marco Lorenzutti. Altissima la corsa, che ha coinvolto ben 81 corridori del Friuli-Venezia Giulia e del Veneto. **Ordine d'arrivo:** 1) Stefano Bufolo (Rinascente Ormelie) che compie gli 80 km in 1 h 56', alla media di 43,636; 2) Cristiano Gialardo (Pedale Sanvitese Mobili Del Mel); 3) Marco Lorenzutti (Civiale Valnasonne); 4) Dino Castellano (Libertas Tendeprato); 5) Flavien Perusini (Libertas Gradisca); 6) Gelindo Iondo (Cicli Cusino); 7) Ferruccio Urbani (Mobili Valcher); 8) Massimiliano Diana (Capriotti Ford Gratto); 9) Cristian Lodolo (Dopolavoro ferroviario Udine); 10) Graziano Chiaradia (Rinascente Ormelie).

#### Petri iridato off-shore

**VIAREGGIO** — Alberto Petri, su scafo monocarena «Miu», ha conquistato la terza prova del campionato del mondo off-shore e con essa il titolo. Della Valle, sullo scafo «Cinturino Bianco», si è classificato al secondo posto. Molissimi i ritirati fra i quali Smanini (che a due miglia dalla Gorgona ha dovuto interrompere la gara per rottura di una pompa), Ragazzi, Guadagni e Don Alberto.

#### Pugilato: migliorato Jovino

**PISA** — Sta meglio e probabilmente entro tre o quattro giorni sarà trasferito in un ospedale più vicino a casa per continuare le cure, il pugile Aniello Jovino che sabato era stato colpito da un colpo di pugile al termine del suo incontro con il francese Vincente Macias, durante una riunione di boxe svolta al palazzetto dello sport di Carrara. Jovino, un superpiuma della scuderia Branchini, era stato colpito durante all'ottava ripresa mentre stava conducendo ai punti. Accasciatosi sulle corde privo di sensi, era stato prima trasportato all'ospedale di Carrara e poi alla clinica neurochirurgica dell'ospedale di Pisa. Secondo i sanitari del reparto di neurochirurgia, diretto dal prof. Tusini, Jovino, che era stato sottoposto subito ad esami clinici, ha potuto dormire un poco e si è risvegliato stamattina in condizioni che hanno allontanato le serie preoccupazioni espresse subito dopo la drammatica conclusione dell'incontro. I medici di neurochirurgia hanno anche escluso la necessità di interventi chirurgici.

#### Pallanuoto: Coppa campioni

**LAVAGNA** — Yuzme Ihtis As Kulubu (Turchia) batte Oslf (Danimarca) 11-5 (3-3 4-0 2-1-1); Pro Recco (Italia) batte Royal Ghent Club (Belgio) 16-2 (3-0 5-0 5-0 3-2). La Pro Recco e la squadra turca Yuzme Ihtis As Kulubu si sono così qualificate per il secondo turno della Coppa Campioni di pallanuoto. La certezza matematica della qualificazione è venuta sabato sera con la seconda vittoria delle due squadre. Ancora una passeggiata per il Recco che ha messo in mostra uno splendido baluardo più volte giunto solo davanti alla porta avversaria e che ha messo a segno una cinquina di reti.

#### Tennis: torneo di Barcellona

**BARCELONA** — Terzo successo di fila per Mats Wilander nel torneo Conte De Gode di Barcellona, valido per il C.T. Le svedese ha superato ieri in finale il connazionale Joachim Nystrom per 6-4, 6-4, 6-4, 6-2. Il match è durato tre ore ed è stato disputato alla presenza di cinquemila spettatori.

comunque ha dominato, distanziando immediatamente Tambay e Piquet che avevano provato ad attaccarlo.

Il pilota della McLaren non è stato mai costretto a correre rischi visto il vantaggio subito accumulato, e dato che a metà gara Tambay ha clamorosamente ceduto per l'imperfetto funzionamento del suo sei cilindri Renault. Molto più difficile invece la corsa di Lauda che ha corso due tremendi pericoli di uscire di scena senza portare a casa nemmeno uno dei tre punti poi guadagnati.

Al via infatti un'affollata caravalla si è prodotta giusto davanti all'austriaco, pare innescata dal tentativo di Sena o di Cheever di infilare un impossibile varco. Rimanevano coinvolti senza poter ripartire Ghinzani, Berger, Surer, Rosberg. Altri come Fabi hanno invece potuto proseguire. Lauda, dopo l'incidente, è transitato ottavo, ma era già sesto, quindi in zona punti, due giri dopo. Qui però si fermava in pratica la rimonta dell'austriaco che in un doppiaggio si vedeva chiudere all'improvviso il varco da Baldi. La gran frenata di Niki e il

consequente testacoda portavano l'austriaco a un soffio dall'eliminazione. Poi poteva riprendere, ma dopo l'arrivo dichiarerà: «Le mie gomme non erano più rotonde e in tali condizioni non mi era più possibile attaccare a fondo». Però Lauda, dopo il testacoda, sarà ancora in grado di stabilire un giro più veloce, segno che la macchina non andava poi tanto male.

Dietro a Prost sul traguardo, distaccato di quasi 24", è Alboreto, la cui corsa ha tenuto attento il pubblico ed è stata coronata dal successo nel finale quando proprio sulla linea del traguardo è riuscito a passare Piquet. Si italiani sia il brasiliano erano a corto di carburante ma il ferrarista ha avuto il «merito» di finire la benzina qualche metro dopo il suo collega sudamericano.

È andato a punti (facendo felice lo staff dirigenziale ferrarista) anche Arnoux, ma la sua è stata una corsa poco esaltante a causa di un mezzo meno efficace, soprattutto a causa dei freni e dell'impianto di alimentazione che nel finale aveva cominciato a dare qualche problema.

Ottima prova anche quella dell'Alfa Romeo. Patrese ha concluso sesto senza poter attaccare, ma le macchine italiane hanno mostrato di fare progressi anche nei consumi.

**Classifica mondiale**  
1) Niki Lauda (Aut) 66 punti; 2) Alain Prost (Fra) 61,5; 3) Elio De Angelis (Ita) 29,5; 4) Nelson Piquet (Bra) 28,5; 5) Michele Alboreto (Ita) 27; 6) René Arnoux (Fra) 26,5; 7) Derek Warwick (G.B.) 23; 8) Keke Rosberg (Fin) 20; 9) Nigel Mansell (G.B.) 13; 10) Patrick Tambay (Fra) 10; 11) Teo Fabi (Ita) 9; Ayrtton Senna Da Silva (Bra) e Riccardo Patrese (Ita) 8; 14) Jacques Laffite (Fra) 4; 15) Eddie Cheever (Usa), Thierry Boutsen (Bel) e Stefan Johansson (Sve) 3; 18) Andrea De Cesaris (Ita), Piercarlo Ghinzani (Ita) e Jo Gartner (Aut) 2; 21) Marc Surer (Svi) e Gerhard Berger (Aut) 1.

**LUSINGHIERO QUINTO POSTO DEI NOSTRI RAPPRESENTANTI ALLA 16.a EDIZIONE DEI GIOCHI DELLA GIOVENTÙ CONCLUSISI IERI**

## Successi del Friuli-Venezia Giulia alle Olimpiadi dei ragazzi

**ROMA** — Con la tradizionale cerimonia di chiusura a cui hanno assistito il presidente del Cio Samaranch e il sottosegretario Maravalle, si sono conclusi a Roma i XVI Giochi della gioventù, organizzati dal Cio e patrocinati dalle Casse di Risparmio e dalle banche del Monte.

In questa edizione, tormentata dalla pioggia, il Friuli-Venezia Giulia ha figurato particolarmente bene. La nostra regione si è infatti classificata al quinto posto nella graduatoria apposta, preceduta solo dalla Lombardia (che è risultata in testa per quanto riguarda il numero delle medaglie d'oro vinte), dal Veneto, dall'Emilia e dalla Toscana.

Va sottolineato inoltre che nella storia di questi Giochi il Friuli-Venezia Giulia soltanto in un'altra occasione si era piazzato altrettanto bene. Lo era per la prima volta, nel 1976, quando la nostra regione conquistò il primo e il secondo gradino del podio Elisabetta Andreotti (Scuola media «Locchi» di Gorizia) per ricevere l'«oro», e

Tania Calzi (Scuola media «Kosovel» di Trieste) per ricevere l'«argento».

Nel lancio della palla (sport in programma solo ai giochi e di preparazione al lancio del giavellotto) e nel salto in lungo, ancora due medaglie d'argento. Merito di Emanuela Sturra (Scuola media di Manzano), arrivata seconda, e di Gianna Camuzzi (Scuola media di Lestizza - Udine) pure seconda nel salto in lungo.

Tania Calzi ha vinto lo scorso anno la medaglia d'oro nella medesima prova in cui ora si è piazzata seconda. «Non sono particolarmente in forma perché per prepararmi agli esami di terza media ho sospeso per un mese gli allenamenti», ha detto Tania. Ed Elisabetta rimando: «Ma io ti temevo ugualmente. Solo nelle ultime gare di quest'anno sono riuscita a batterli». Fra le due ragazze esiste, per ammissione di entrambe, una bella amicizia nonostante la loro ovale rivalità.

**Pentathlon moderno** — Le due società di nuoto di Trieste hanno gareggiato con una squadra ciascuna. La Triestina Nuoto era presente con i maschi e l'Edera con le femmine. I nostri rappresentanti erano in tutto dieci e sono andati tutti sul podio grazie a prestazioni individuali e a squadre.

Il pentathlon ormai dal 1978 — anno in cui è stato introdotto ufficialmente al

Giochi — ha sempre contribuito ad aumentare il numero delle medaglie della nostra regione», affermano i responsabili di questa specialità, Marisa Lipizer e Silvio Montello. Nel corso di questi Giochi i triestini hanno conquistato la medaglia d'oro nella classifica a squadre femminili Edera Nuoto, una medaglia d'argento nella classifica individuale con Davide Buoro (Scuola media di Villanova - Pordenone), una medaglia di bronzo con Clara Moro (Edera Nuoto Trieste), e un altro «bronzo» nella classifica maschile a squadre Unione sportiva Triestina Nuoto.

**Calcio** — La Scuola media «Ellero» di Udine ha vinto soltanto la medaglia di bronzo. I friulani si sono presentati a questi Giochi con una squadra di tutto rispetto. Sono stati però sfortunati fin dalla prima partita, quella giocata contro l'Umbria (la Regione ha lasciato i Giochi il quarto giorno per l'aggressione all'arbitro da parte dei genitori umbri dopo la partita persa con la rappresentativa dei nostri emigranti in Canada) sono stati tartassati dal gioco pesante

degli avversari e tre titolari, fra cui due difensori, sono rimasti in panchina perché infortunati.

**Sci d'erba** — In questo sport, ammesso per la prima volta ai Giochi lo scorso anno, i nostri atleti hanno ben figurato. La nostra rappresentativa si è così inserita nelle piazze d'onore in alcune prove e categorie infrangendo in parte lo strapotere dei veneti. La Scuola media «Stuparich» di Trieste ha conquistato il «bronzo».

Altri due «bronzi» sono stati raggiunti da Larissa Tavcar (Scuola media «Dante»), un «argento» e un «bronzo» da Cristina Grimalda (Scuola media «Campi Elisi»), un «argento» da Angela Nascimbene (Scuola media di Tolmezzo) e un «bronzo» da Luca Marchi.

**Canottaggio** — Stefano Simonelli (Sc. Trieste), al lago di Pediluco si è imposto con autorità e ha conquistato la medaglia d'oro.

**Patinaggio** — I nostri due rappresentanti di Trieste dell'«artistico» hanno reso al meglio. Barbara Buchbinder (Scuola media «Italo Svevo») ha conquistato la medaglia d'oro e Giannina Simone (Scuola media «Guido Brunner»), l'argento. Anche nella corsa gli atleti del Friuli-Venezia Giulia si sono distinti. Adriano Rossi è salito sul primo gradino del podio e Silvia Cerreto del Skating Sylvan di Fontanafredda (Fordegnone) ha conquistato una medaglia d'oro nel 1.500 «fondo» e una di bronzo nel 1.000 «fondo».

**Tennis** — La bionda Paola Bolzon del Tc Gorizia ha conquistato quest'anno la medaglia d'oro. L'anno scorso, più giovane delle altre concorrenti, era arrivata seconda.

**Nuoto pinnato** — Fra i vari rappresentanti, quasi tutti triestini, soltanto l'udinese Stefano Galiussi (Scuola «S.M. Tiepolo»), è riuscito a salire sul podio conquistando la medaglia di bronzo.

**Tiro con l'arco** — I nostri arcieri si sono comportati indubbiamente molto bene. Lo è per lo più alto gradino del podio, alla compagnia di colori Michela Favero, medaglia d'argento e a Igor Zuccheri, medaglia di bronzo, anche lui dell'Arco Isonzo.

**Canoa** — «Bronzo» per l'udinese Della Ricca di San Giorgio.

**Vela** — Vittorio Rocchelli (S.V.B.G. di Trieste) è salito sul secondo gradino del podio nella classe «Optimist».

Anna Maria Cecchi

**MILANO** — Francesco Moser e Reinhold Messner si recheranno oggi a Porto Cervo per assistere alle regate decisive del campionato del mondo del 12 metri. Sono infatti interessati al comportamento dell'equipaggio di «Azzurra» che ha seguito gli stessi dettami dietetici osservati da Moser in occasione della preparazione del record dell'ora e da Messner nelle scalate dei suoi ultimi «ottomila» himalayani.

#### Moser e Messner da «Azzurra»

**PRIMA REGATA DEL MONDIALE PER 12 METRI NELLE ACQUE DI PORTO CERVO**

**Victory 83 ritrova la grinta e stacca Azzurra nel finale**

**PORTO CERVO** — «Victory 83» il 12 metri dello «Yacht Club Italiano», ha vinto la prima regata della finale del campionato del mondo del 12 metri in corso a Porto Cervo. La regata di sabato è stata interessante e combattuta fino all'ultimo.

Il percorso di 24,1 miglia, molto tecnico (simile a quello che verrà adottato a Perth in occasione della disputa dell'«America's Cup» del 1987) il vento costante fra i 12 e 15 nodi e l'elevato agionismo hanno dato vita a una sfida

Alla partenza «Azzurra» attaccava il primo tratto di boia con due secondi di vantaggio su «Victory». L'imbarcazione dello Yacht Club Italiano in questo tratto cambiava una vela (il genoa) e virava alla prima boia con un ritardo di 29".

Il distacco rimaneva immutato anche alla seconda boia, poi Victory iniziava a recuperare sino ad arrivare a un secondo soltanto da Azzurra alla virata della quarta boia.

Nel successivo tratto di poppa, Victory passava in testa e virava con 9 secondi di vantaggio sull'imbarcazione dello Yacht Club della Costa Smeralda.

Nella bolina la situazione si capovolgeva e Azzurra virava esattamente 17" prima di Victory. Nell'ultimo tratto di poppa era ancora Victory a prendere la testa affrontando l'ultima bolina con 12" di vantaggio su Azzurra. Un distacco salito all'arrivo a un minuto e quattro secondi.

La manifestazione, voluta dallo Yacht Club Costa Smeralda dopo i successi ottenuti dall'imbarcazione italiana a Newport, nonostante le bizzie del vento e del tempo (che hanno indotto gli organizzatori a una serie di rinvii) rispetta il programma prefissato.

Anche i pronostici della vigilia, che volevano Azzurra e Victory 83 tra i favoriti, sono stati rispettati. Ha deluso invece Challenge 12, la «lepre» acquistata dal consorzio Futura in vista dell'«America's Cup» del 1987 a Perth.

E hanno deluso soprattutto i componenti australiani dell'equipaggio affidato ad Antonio Santella.

Finora la barca che si è comportata meglio è stata Victory 83 ma gli esperti sostengono che Azzurra non ha giocato tutte le sue carte per non «scoprirsi».

**LOS ANGELES '84**  
**TRIONFANO**  
**I SOVRAPPOSTI BERETTA**

**Giovannetti e Scribani sul podio**

**Luciano Giovannetti, medaglia d'oro e Luca Scribani Rossi medaglia di bronzo, a Los Angeles dopo la premiazione.**

**A distanza di quattro anni, sulla pedana olimpica di Los Angeles, Luciano Giovannetti conquista l'oro usando il suo «fidato» sovrapposto Beretta SO4 con il quale vinse l'Olimpiade di Mosca nel 1980.**

Il successo, primato olimpico di tutti i tempi, è completato da una medaglia d'argento e da una di bronzo conquistata da Luca Scribani Rossi, ventisei anni, la promessa della squadra azzurra per la specialità skeet. Luca Scribani Rossi sparava con fucile e carucce Beretta S682. Giovannetti e Scribani: un'esaltante realtà sportiva che fonda le sue speranze future nella continua ricerca tecnologica da parte di una azienda, la P. Beretta di Gardone V.T., che da 5 secoli fabbrica armi degne di ellori olimpici come della fiducia di tutti i cacciatori.

Un poster gratuito a colori con i campioni di Los Angeles a tutti coloro che ne faranno richiesta a P. Beretta s.p.a. 25063 Gardone V.T. (Brescia)

**«Azzurra» in una recente immagine di repertorio**



# La Ledisan inizia il campionato con il botto

LANEROSCHI SCHIO SCONFITTA CON UN PUNTEGGIO DA MADISON

## Le triestine infilzano il cesto «Magic» Pollard fa 63 punti

SGT Ledisan-Lanerossi 107-105 (55-53)

SGT LEDISAN: Colombari, Huez 3, Bontempi, Biasi 2, Monti 14, Pavone 2, Pollard 63, Tracanello 3, Trampus 20. N.E.: Diviacco, Lanerossi Schio: Walker 55, Fiozzi 4, Draghetti 25, Grana 13, Bertoni, Strazzabosco 7, Sbrissa 1. N.E.: Severini, Salvador, Bastianello.

Per una volta cediamo la parola alle cifre: 212 punti segnati, una giocatrice ha toccato quota sessantatré stabilendo il nuovo record assoluto per il campionato (precedente: 62 segnato dalla stessa), la sua rivale ne segna cinquantatré. No, non state sbagliando. Non vi stiamo riferendo dal Madison Square Garden o dal Forum. Questi sono i numeri relativi ad un incontro disputatosi a casa nostra, al «Chiarbola Garden».

La Ledisan ha iniziato il campionato con il botto. Sulla carta la partita con il Lanerossi, prese in esame le caratteristiche di ospiti e locali, prometteva scintille ma nessuno sarebbe riuscito a immaginare tanto. E dire che fino a poco tempo fa ogni punteggio attorno ai 50 punti veniva bollato con l'antipatica etichetta di «roba da basket donne».

Se la Ledisan si è presentata bene, Tanya Pollard, poi, s'è presentata ancor meglio. Alla «prima» di campionato ha già migliorato il suo record e il bello è che questi 63 punti sembrano nonostante tutto destinati ad avere vita breve. Le specialiste da tre punti abbondano e già tra due settimane Tanya stessa potrebbe migliorarsi contro un Caserta che non passa per una squadra in salute fiordissima.

Questi i risultati della prima giornata del campionato nazionale italiano di pallacanestro femminile di «A1»:

Girone «A»: Ledisan Trieste-Lanerossi Schio 107-105; Ibiici Busto-Ginnastica Comense 64-73; Pallacanestro Spinea-Sidis Ancona 62-68; Basket Caserta-Hermes Milano 22-89.

Classifica girone «A»: Hermes Milano, Ledisan Trieste, Ginnastica Comense e Sidis Ancona p.2; Lanerossi Schio, Ibiici Busto, Pallacanestro Spinea e Basket Caserta p.0.

Girone «B»: Pallacanestro Vicenza-Carisparmio Avellino 92-56; Unimoto Cesena-Bata Viterbo 78-67; Despar Pescara-Starter Parma 61-63; Omsa Faenza-Basket Roma 114-47.

Classifica girone «B»: Pallacanestro Vicenza, Unimoto Cesena, Starter Parma e Omsa Faenza p.2; Carisparmio Avellino, Bata Viterbo, Despar Pescara e Basket Roma p.0.

Pollard enorme, dunque, ma tanto di cappello anche a Joyce Walker. La negretta della squadra di Tommei è una giocatrice dall'ottimo bagaglio tecnico, sa passare la palla, ha un tiro bruciante, una precisa visione di gioco. Anche lei della distanza dei 6,25 m se ne fa un baffo. Ciuffa che è un piacere per la gioia sua e dei tifosi che si scropano ben volentieri un centinaio di chilometri per venire a gustare le sue prodezze.

Merita spendere fin d'ora una parola di conforto per gli allenatori che si ritroveranno di fronte due simili eccezioni assatanate: passare la notte in bianco, non chiudere occhio per studiare eventuali trappole per mettere loro il bavaglio sarebbe fatica inutile. Meglio prendersi una camomilla e non pensarci su. Le loro stragi dalla linea dei tre punti sono calamità naturali inevitabili come la grandine e il terremoto.

L'unico sistema per limitarle è uno solo: metterle una di fronte all'altra. Turcinovich ha rischiato spendendo la Pollard sulle tracce della Walker ma alla fine ha avuto ragione. La colored dei veneti ha patito solo quando è stata controllata dalla neretta «triestina».

Se la Pollard con 63 punti ha fatto naturalmente la parte del leone, bisogna spendere note positive anche per il resto della brigata Ledisan. Il gioco della squadra è più fluido rispetto alla passata stagione. Vengono sfruttate maggiormente le lunghe, ci sono dei servizi sotto che hanno messo in grave difficoltà la difesa ordinata da Tommei.

La Trampus ha confermato quanto di buono aveva mostrato nel corso dell'estate in maglia azzurra prima e in pre-campionato poi. Non ha sprecato nessun pallone, ha tirato con buona scelta di tempo, si è mossa con intelligenza. Trauzzi ne prenderà nota soddisfatto. Una grossa mano sotto canestro l'ha data anche la Monti, utile al rimbalzo, mentre la Tracanello è stata determinante nel mettere il bavaglio alla Draghetti nei primi dieci minuti della ripresa.

Roberto Degrossi



Due grandi mattatrici dell'incontro: Tanya Pollard (in alto) ha fatto 63 punti, Graziella Trampus (sotto) ha fatto 20 punti

## Sorprese nella prima giornata di pallamano

ROMA — Prima giornata del campionato di serie A di pallamano ricca di colpi a sorpresa. Numerosi i pareggi inattesi come quello del Rubiera contro il Rovereto e dell'Acquafaba Gaeta contro il Filomarket Imola.

Ancora più clamorose due sconfitte. La prima subita dalla Forst di Bressanone ad opera del Parmor Bologna, la seconda subita dal Forni Frascati con un passivo di 30 reti.

I campioni d'Italia del Champion Jeans Scafati hanno dimostrato ancora una volta la loro supremazia anche se gli avversari non erano di rilievo. Anche la Cividin, nel girone Nord, ha dato prova della sua superiorità battendo il San Giorgio Bardò di sette lunghezze.

Il Wampum Teramo non ha avuto problemi contro le Forze Armate, mentre il Marianelli ha inchiodato il Conversano con un pareggio a sorpresa. Prima sconfitta per la neopromossa Jomsa Rimini che in casa ha dovuto cedere il passo al Loacker Bolzano.

Il miglior realizzatore della giornata è stato ancora una volta Zoran Gacina del Conversano con dodici reti, seguito dall'esordiente Magni del Bardò con undici reti.

Questi i risultati della prima giornata:

GIRONE NORD: S. Giorgio Bardò-Cividin Jägermeister Trieste 24-33, Parmor Bologna-Forst Bressanone 19-17, Pal. Rubiera-Trentina Fruita Rovereto 19-19, Jomsa Rimini-Loacker Bolzano 19-24.

GIRONE SUD: Forni Frascati-Champion Jeans Scafati 8-38, Acquafaba Gaeta-Filomarket Imola 18-18, S. Giorgio Marianelli-Conversano 25-25, Wampum Teramo-Forze Armate 29-21.

CLASSIFICHE

GIRONE NORD: Cividin, Loacker, Parmor 2, Rubiera e Rovereto 1, Forst, Rimini e Bardò 0.

GIRONE SUD: Scafati e Wampum 2, Acquafaba, Filomarket, Marianelli e Conversano 1, Forze Armate e Forni Frascati 0.

■ TENNIS — Lo statunitense Elliot Teltscher ha vinto il torneo indoor di Brisbane, valido per il Volvo Grand Prix, battendo il paraguaiano Francisco Gonzales per 3-0, 6-3, 6-4.

■ PUGILATO — Lo statunitense Lee Roy Murphy ha conquistato il titolo mondiale Ibf dei massimi leggeri.

VITTORIA DEI TRIESTINI SUL CAMPO DI UNA NEOPROMOSSA

## Che ritmo ha la Cividin: va a rete ogni due minuti

San Giorgio Bardò-Cividin 24-33

PRIMO TEMPO 9-15

BARDÒ: Breda, Magni (11), Colombo (4), Ratti (2), Degovic (1), Redaelli (4), Nava (1), Riva, Sala (1), Pizzagalli, Pacelli, Conti. All. Begovic.

CIVIDIN: Leghissa, Marion, Oveglia (5), Pischianz (11), Calcina (2), Bartole (4), Scrovetta (3), Bozzola (8), Angelini, Valli, Sivini, Crevatin. All. Lo Duca.

ARBITRI: Angeli e Riolatti di Rovereto.

MERATE — La Cividin Trieste ha incominciato il campionato di serie A di pallamano con il piede giusto, vincendo per 33-24 a Merate, nel palazzetto brianzolo che la Bardò San Giorgio di Molteni ha preso in prestito temporaneamente, in attesa che il proprio nuovo palazzetto, costruito per la promozione alla serie A, sia pronto.

Contro la matricola brianzola allenata e guidata dall'allenatore e giocatore jugoslavo Begovic, la titolissima squadra triestina di Lo Duca ha giocato senza gli squalificati Sivini e Schina e senza il portiere jugoslavo Berglez,

ancora in fase di tesseramento, ma non ha patito più di tanto l'ardore della formazione neopromossa, che ha messo in mostra un gioco molto vivace e a tutto campo.

Ci sono voluti quasi sei minuti e mezzo per rompere il ghiaccio, alla Cividin, dopo che i padroni di casa si erano visti annullare una rete e un paio di altre: ha segnato, per i biancoazzurri triestini, il capitano Pischianz, e da quel momento essi sono sempre stati in testa; chiudendo il primo tempo sul 15-9 e aumentando il proprio vantaggio nel secondo da sei a nove reti.

Nel primo tempo la rete triestina è stata difesa da Leghissa, che ha lasciato il posto a Marion negli ultimi dieci minuti, quando, ormai in chiaro vantaggio, Lo Duca ha provveduto a mandare in campo i giovani, per dare a tutti il battesimo e la soddisfazione della serie A, essendone l'occasione grazie alla superiorità sull'avversario.

La Cividin, più prestante fisicamente dell'avversario, segnando una rete in media ogni due minuti, ha allargato decisamente il suo margine verso il 22' del primo tempo, quando il punteggio è arrivato a 11-4; proprio allora i molteni del Bardò stavano finendo di pagare lo scotto per il battesimo nella massima divisione e anche l'anziano Begovic sbagliava più di una volta da posizione facile.

Il giovane brianzolo Magni si rivelava però abile ed efficace nel controplede e riusciva

ad avere una serata brillante con undici marcature; questo ragazzo ha eguagliato il primato di questa partita del capitano della squadra triestina, Pischianz, egli pure autore di undici reti.

Nelle file della Cividin hanno segnato otto reti Bozzola, cinque reti Oveglia, quattro reti Bartole, tre reti Scrovetta e due reti Calcina; quest'ultimo è stato la sorpresa positiva del vittorioso esordio della Cividin, giocando praticamente senza allenamento. Lo Duca ha voluto sottolineare alla fine della partita questo particolare. L'ex capitano ha tenuto benissimo per tutta la partita, dimostrando di avere un cuore grande così.

Tutto o quasi — ha concluso l'allenatore triestino Lo Duca — è andato secondo le previsioni. Siamo riusciti abbastanza presto a portare la partita sul binario giusto.

Giampiero Gerosa

IL TORNEO DI PALLAVOLO A MONTE CENGIO

## Bologna e Padova vincono tra Cus

Si è concluso con la vittoria del Cus Bologna in campo maschile e del Cus Padova in quello femminile il Gran premio dei Cus, manifestazione di pallavolo organizzata dal Cus Trieste su delega del Cus.

Il torneo maschile si articolava in un girone all'italiana, con incontri di sola andata al meglio dei due set e vedeva la partecipazione, oltre che del Cus Bologna, che milita nel campionato nazionale di serie B, anche dei centri universitari di Messina (C1), Pavia (C2) e Trieste (C2).

In campo femminile, due incontri eliminatori e finali tra vincitori e perdenti per la classifica finale: ha dominato in questo torneo il Cus Padova, neopromosso in A2.

Il Cus Trieste maschile, allenato quest'anno da Luigi Micalli, ha onorato questo impegno piuttosto difficile con

partite sempre tirate e questo fa ben sperare per il prossimo campionato. L'allenatore Micalli, oltre a quattro atleti che già giocavano per i colori gialloblù (Frausin, Rizzo, Testa e Ziani), ha cercato l'amalgama con i nuovi arrivati quali Stefano Caccia proveniente da Udine e tre elementi ex Inter 1904: Vitello, Globas e Danieli.

Questi i risultati del Gran premio dei Cus:

Maschili: Bologna-Trieste 2-1, Pavia-Trieste 2-1, Bologna-Messina 2-0, Bologna-Pavia 2-0, Trieste-Messina 2-1, Pavia-Messina 2-0. Classifica finale: 1) Cus Bologna; 2) Cus Pavia; 3) Cus Trieste; 4) Cus Messina.

Femminili: Macerata-Udine 3-0; Padova-L'Aquila 3-0. Finale primo posto: Padova-Macerata 3-1; finale terzo posto: L'Aquila-Udine 3-0.

Alessandro Bourlot

## In poche righe

Hockey pista: risultati prima giornata

ROMA — Questi i risultati della prima giornata del campionato italiano di hockey pista di serie A-1:

Schneider Bassano-Detroit Follonica 4-2; Eurogest Castiglione-Zoppas Pordenone 3-2; Eurotv Fortemarmi-Corradini 3-0; Monza-Marzotto Valdarno 3-3; Banca Popolare Lodigiana-Sporting Viareggio 5-2; Novara-Roller Monza 7-3; Maglietta Anna-Giovinezza 3-4.

Classifica: Giovinezza, Novara, Banca Popolare Lodigiana, Schneider Bassano, Eurotv Fortemarmi, Eurogest Castiglione, 2) Marzotto Valdarno e Monza 1; Maglietta Anna, Zoppas Pordenone, Detroit Follonica, Corradini, Sporting Viareggio e Roller Monza 0.

Rugby: risultati della terza giornata

ROMA — Questi i risultati della terza giornata del girone di andata della serie A di rugby.

GIRONE A: Fido Mogliano-Demaffi Piacenza 6-0; Rugby Parma-Blue Dawn Mirano 18-3; Petrarca Padova-Birra Loro 20-9; Young Club Roma-Scavolini Aquila 0-13.

CLASSIFICA: 1) Scavolini 6; 2) Roma 4; Petrarca 4; 4) Birra Peroni 3; 5) Piacenza, Parma e Mogliano 2; 8) Mirano 1.

GIRONE B: Amatori Catania-Brescia 7-12; Officine Fraccaso-Benetton Treviso 9-9; Maa Milano-Tre Pini Padova 27-6; Sanson Rovigo-Amatori Milano 28-6.

CLASSIFICA: 1) Sanson e Brescia 6; 3) Fraccaso, Catania e Benetton 3; 6) Maa Milano 2; 7) Tre Pini 1; 8) Amatori Milano 0. Per la Coppa Italia di rugby, Maniago ha battuto Udine 15-9.

Hockey prato: risultati

Questi i risultati della A-2 maschile:

GIRONE NORD: Benevenuta-Cernusco 1-0; Moncalvese Rovigo 2-1; Pilot Pen-Firenze 5-1; Bignozzi-Cus Genova 0-0; Real Valbisagno-Pagine gialle 2-1.

# per vincere tutti i giorni

linea M MICHELIN

MX

MXL

MXV

